TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno, algo nuboso.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 24,5 grados a las 14 horas.
MINIMA: 6 grados a las 7.40 horas.
El Sol saldrá a las 6.05 horas. Puesta: a las 18.54 horas.
La Luna saldrá a las 21.03 horas. Puesta: a las 7.28 horas del día 14.
FASE: Cuarto menguante el día 18 del presente.

LA NACION

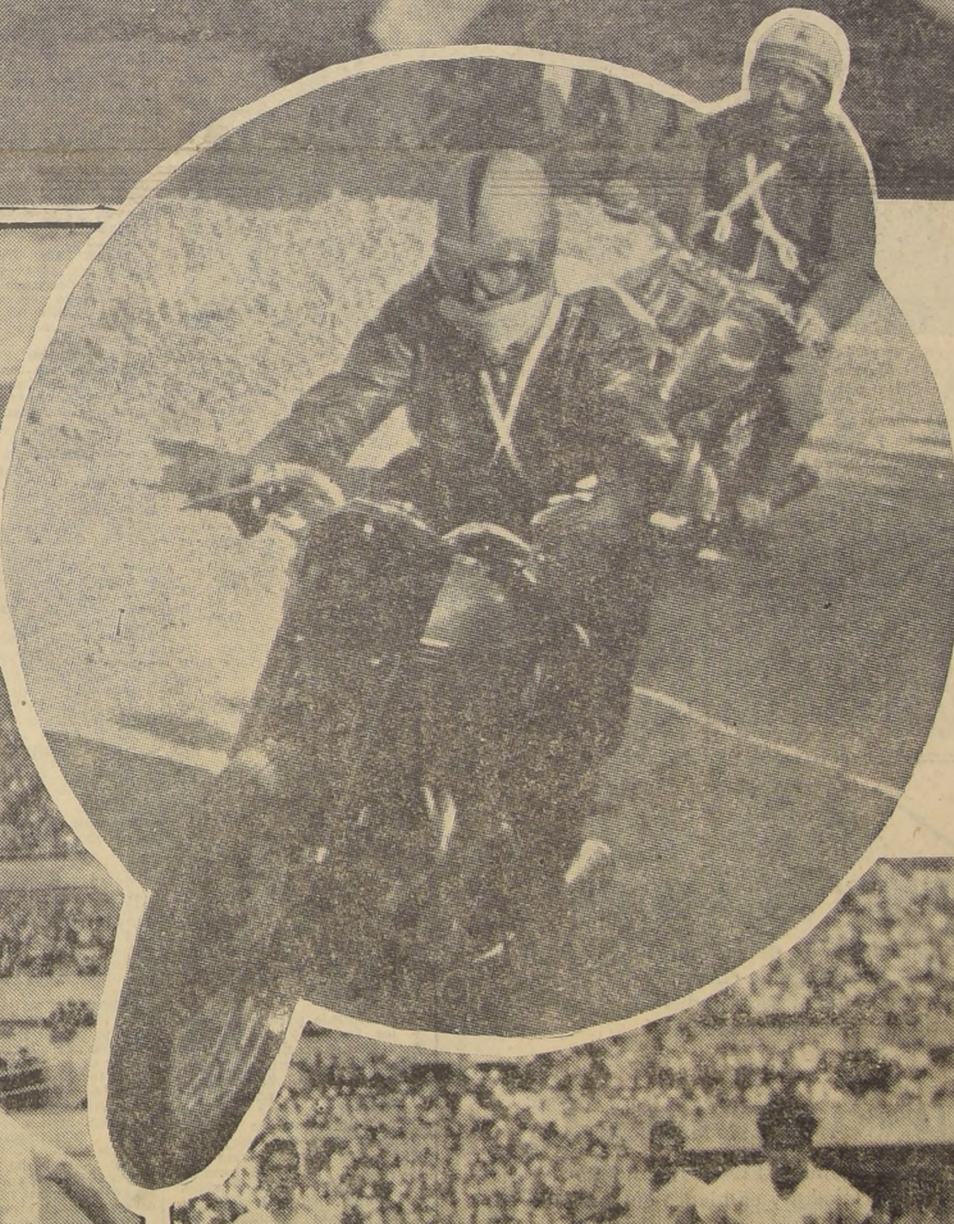
AÑO XXXVIII — MIERCOLES 13 DE OCTUBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.461

EDICION DE 20 PAGINAS

Colo Colo empató con Racing y Libertad







35 mil personas que pagaron $ 3.573.730 por concepto de entrada, presenciaron ayer en el Estadio Nacional el festival del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile y que alcanzó especial éxito. Asistió S. E. el Presidente de la República, a quien vemos en el grabado superior, mientras se interpreta el Himno Patrio, en compañía del Edecán Militar, mayor don Santiago Polanco, y del Director General de Carabineros, general Jorge Ardiles. En seguida, una escena del partido que empataron a 3 goles los equipos de Colo Colo y Libertad, de Asunción. El arquero chileno Escutti se defiende desde el suelo, ante una acometida del puntero derecho González, mientras Caupolicán Peña corre a prestar su colaboración.

En tercer término, Luis Jiménez, de Santiago, que en las carreras motociclísticas de ayer se impuso en la Categoría 500 cc.

Más abajo, una escena del match entre las Divisiones Especiales de Racing, de Buenos Aires y Colo Colo, que empataron sin goles. En un corner, Villarroel, delantero albo, salta junto a Anido y Sciancalepore. Por último, otro pasaje del mismo encuentro: Santos, guardavallas argentino, hace una tapada desde una posición difícil.





Los albos pudieron ganar los dos partidos

S. E. presenció el festival de los cronistas

EL festival organizado ayer por el Círculo de Cronistas Deportivos constituyó, por cierto, el espectáculo más importante del día, presenciado por un público superior a 35 mil personas y realzado con la asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Estuvieron presentes, también, el Embajador de Argentina, Excelentísimo señor Ismael J. de la Cruz Guerrero; el Ministro de Salud Pública del Paraguay, Dr. Enrique Zacarías; el Adicto Aéreo del Brasil, Coronel Manuel José Vinais; el Agregado Comercial del mismo país, señor Pablo Pinheiro, y autoridades del deporte nacional.

En líneas generales, la reunión alcanzó un éxito que merece destacarse, tanto por su correcta organización, como por el entusiasmo que provocó en la concurrencia cada uno de los números, y, muy en especial, la presentación de una compañía de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", y su Banda Instrumental.

Los partidos de fútbol no tuvieron vencedores. Racing, de Buenos Aires, empató sin goles con Colo Colo, y Libertad, de Asunción, igualó 3 a 3 con los albos.

Ambos encuentros, si bien no se vieron revestidos de ese afán de lucha y puja característicos en los cotejos del campeonato, agradaron al público porque, como quiera que sea, los conjuntos extranjeros, eran, para nuestro medio, una novedad. Faltó eso sí, como es natural —satisfacción que siempre necesita el fanático— un ganador, y, sobre todo, que se deseaba, sin disimulo, fuera el cuadro local.

Los muchachos de la tercera especial de Racing, dejaron una impresión satisfactoria; pero no tanto como esperábamos. Esto no tiene ninguna relación con el hecho cierto de que ayer debieron perder con Colo Colo, pues fueron superados en dominio de cancha y en juego, sino que lo destacamos porque bien sabemos la importancia y el cuidado que se otorga en Argentina estos equipos que son auténticos "viveros" de los teams profesionales, como asimismo la calidad individual de sus componentes y el fútbol de encumbrado nivel técnico que practican. En su división, este Racing es el puntero en el torneo de Buenos Aires, y sin embargo, no, nos dejó una impresión tan halagadora y capaz de invitar al elogio franco. Una que otra jugada de excepción, uno que otro valor que se empina sobre el resto de sus compañeros —Anido, por ejemplo—; pero, en lo fundamental, a la par con lo exhibido por los jóvenes de Colo Colo. Verdad es que su viaje fue rápido, casi sin anuncio previo, y que no tienen todavía la madurez futbolística ni la experiencia que se requieren para actuar en canchas extranjeras; sin embargo, ni éstos ni otros detalles de orden material, impiden que mantengamos este juicio y que resumimos como una esperanza no cumplida.

Con excepción de los primeros quince minutos, en que los argentinos se movieron con facilidad y amagaron el campo antagónico, el resto del match favoreció nítidamente a Colo Colo. Momentos largos hubo, en que ya se veía venir la ansiada conquista que premiara así tal superioridad del elenco chileno, y, sin embargo, la actuación sobresaliente del arquero Santos y del back centro Anido, principalmente, impidieron que el marcador se inclinara en favor de quien más lo merecía.

La ausencia de goles y la incertidumbre de que podían llegar en cualquier instante, además del buen desempeño del equipo de Colo Colo —en el que ya se vislumbran valores que alcanzarán una consagración pronta, tales como Espinoza, Osorio, Tala y Villarroel— fueron factores influyentes en el agrado con que la concurrencia recibió el partido. A su término, se aplaudió con cariño a los visitantes.

El segundo match internacional del festival de los Cronistas Deportivos —y por cierto que el de mayor trascendencia— tuvo un desenlace raro, en su empate a 3 goles.

La verdad es que en los primeros 30 minutos de juego, Colo Colo desarrolló una labor encomiable, lucidísima, sorprendiendo así al adversario, e incluso, al público local. Los albos daban la impresión de que, a poco que no variara el cariz tomado por el partido, su resultado se vería reflejado en un triunfo de elevadas proporciones numéricas. Pero, sea por exceso de confianza, o porque el campeón profesional no dio a este encuentro otro carácter que el que tenía, lo cierto es que se descuidó, aflojó en su tren ofensivo y, en general, dejó hacer. No esperaba tal obsequio de oportunidades el veloz team de Libertad; pero tampoco las desperdició, y, en tanto se dio cuenta que el Colo Colo del segundo período era muy distinto al del primero, se dispuso a evitar la derrota, que era lo que le interesaba fundamentalmente, dada la circunstancia de que el cuadro llegó a Santiago dos horas antes de que empezara la brega.

Cuando Libertad empató a 2, ya nos dimos cuenta perfecta de que también podía ser el vencedor, en razón de que todo se le presentaba muy favorable. Y a punto que estuvo de serlo, pues llegó a ponerse en ventaja de 3 a 2. Los albos empataron con un penal, bien cobrado, pero siempre penal.

El conjunto paraguayo, pese a los factores adversos que rodearon su presentación, no desmintió las cualidades propias del fútbol de su país. No es el actual puntero del campeonato de este año, como erróneamente se ha informado, sino que ocupa el tercer lugar en la tabla de posiciones, ya que el primero lo comparten Cerro Porteño y Olimpia. En todo caso, sus características técnicas son similares a las que observamos en el seleccionado guaraní que venció a los chilenos en las eliminatorias de la Copa "Rimet". Simpleza en el juego, facilidad en la demarcación, rapidez de acción y un discreto dominio de la pelota. Con esto, más una marcación prudente como colaboración, Libertad se bastó para poner en jaque a los albos y también para dejar una buena impresión en nuestro público.

No creemos que Libertad sea capaz de ganar a un Colo Colo como el que vimos el domingo, cuando superó a Everton, es decir, a un Colo Colo de partido oficial; pero, de cualquiera manera, podría ponerlo en apuros y, en condiciones físicas normales, mejor aclimatados sus hombres y más descansados, hasta pretender un triunfo que ayer estuvo a punto de conseguirlo.



Vargas, el meta internacional de Libertad, alcanza a evitar, tendido en el césped, el remate de Meléndez. Manotea el balón que se irá al out. Los paraguayos lucieron una vez más su espíritu de lucha. No decayeron nunca, haciendo derroche de energías a lo largo de los 90 minutos. Esta fué su característica principal en el disputado empate a 3 de ayer. No se amilanaron frente a los 45 minutos magníficos que hizo Colo Colo, y ya en la fracción complementaria, aprovecharon sucesivos errores de los locales, para pasar adelante en el marcador. Los albos no los pudieron seguir en el ritmo que imprimieron a las acciones, siempre veloces y con mucha visión del arco. Los paraguayos crearon problemas a la defensa rival, mediante pases largos y la resolución que gastaron los delanteros cuando estuvieron a tiro de gol. Pero una cosa hay que destacar en el cuadro visitante, cuál fué la rudeza que emplearon para mantener la ventaja, que defendieron con marcada vehemencia, ofuscados y sin tener miramientos para la integridad física del adversario.

Equipos, goles y detalles del 3 a 3



BUENA INTERVENCION Y UNA ESCAPADA.— En la foto superior vemos a Vargas meta de Libertad, cuando se lanza de "palomita" sobre el balón, evitando así la intervención de Meléndez. Garcetta queda a la expectativa, observando la buena faena de su arquero. En el grabado inferior, se registra la escapada de un nuevo contraste de los paraguayos. A los 43' del primer tiempo, Ramírez chuteó por encima de Maciel, superando a Vargas, a quien se vé en pleno vuelo. En última instancia, y desde la raya de gol, surgió Hermosilla (N.o 6) y alejó con golpe de cabeza

Entre chilenos y paraguayos

UNA vez que la compañía de honor de la Escuela Militar hubo finalizado su presentación, ingresó al campo el cuadro de Libertad, de Asunción, Paraguay. Lo encabezaba Hermosilla, capitán, siguiéndolo Martínez, Rolón, Maciel y el resto del cuadro, que portaba la bandera de la entidad, de color blanco con rayas negras en diagonal. Saludaron en el centro del campo, siendo aplaudidos por el público. Vargas lucía la clásica camiseta amarilla de los arqueros, tal como lo indican los reglamentos de la FIFA, para los partidos internacionales.

Acto seguido ingresó Colo Colo, prodigándoles sus hinchas una ovación. Jorge Robledo (capitán) abrió el paso a sus compañeros, quienes, en fila india, saludaron frente a las galerías y luego los repetieron en las tribunas.

De inmediato se hizo presente Sergio Bustamante, acompañado de los guardalíneas. El locutor del Estadio, Andrés Moreno, anunció por los parlantes la composición de los equipos:

LIBERTAD, DEL PARAGUAY (albinegros): Vargas; Garcetta y Maciel; Vega, Arrúa y Hermosilla (capitán); González, Ochipinti, Martínez, Rolón y Bedoya.

COLO COLO (blancos).— Escutti; Farías y Carrasco; Peña, Sáez y Robledo; Cisternas, Cremaschi, J. Robledo (capitán), Meléndez y Ramírez.

GOL ANULADO.— A los 5 minutos, hay un offside visible de Rolón, quien desoyendo el pitazo del referee, siguió con la pelota para vencer a Escutti con tiro por bajo. El gol fue anulado de inmediato por el árbitro.

¡GOOOOL DE ROBLEDO!. — Eduardo Robledo controló una pelota encima de Ochipinti (N.o 8). Avanzó hasta el campo de los guaraníes, pasando pronto a Ramírez, que había sesgado hacia el centro. El puntero vió el hueco preciso que dejaban Arrúa y Maciel y cedió justo a Jorge ROBLEDO, quien sobre la carrera tiró cruzado y por bajo, venciendo netamente a Vargas. Iban 6 minutos. Colo Colo (1)-Libertad (0).

PENAL QUE NO SE COBRA. — Muy bien se entienden Robledo y Cisternas, que hostigan a Hermosilla con pases precisos. El alero entra al área ya "lanzado" sobre el arco guaraní, pero ahí se interpone Maciel, quien lo engancha haciéndole caer violentamente. El referee no cobra el penal, ni tampoco el guardalínea advierte la falta. Van 15 minutos.

CAÑONAZO.— Un verdadero cañonazo es el que expide González, a los 17 minutos. Libre de Isaac Carrasco, enfila potentísimo tiro que Escutti contiene a medias. El balón se le suelta de las manos, concediendo un lanzamiento de esquina, que no trae consecuencias.

¡GOOOOL DE ROBLEDO!. — A los 34 minutos, los albos aumentan la ventaja. Carrasco apoya largo a Meléndez, que está sobre el costado izquierdo. Elude a Garcetta y pronto ejecuta un centro por alto, superando a la defensa visitante. ROBLEDO se estira cerca de Maciel y con un cabezazo dirigido hacia el césped, vence sin atenuantes a Vargas. Es un gol de magnífica factura. Colo Colo (2)-Libertad (0).

CAMBIO. — En la delantera del team visitante, Guanes ingresa en lugar de Martínez, a los 36 minutos. Tres minutos después, Arrúa, que se da un golpe con J. Robledo, abandona el campo. En su puesto se ubica Pielero.

ESCAPADA.— A los 43 minutos, Cremaschi cede a Meléndez, quien remata violentamente por encima de Vega y Pielero. Vargas queda con el molde hecho, pero cuando la pelota trasponía la raya de gol, surgió Hermosilla y con golpe de cabeza rechazó evitando el tanto.

DOS POR CERO. — A favor de Colo Colo registra el score de la fracción inicial del match, que finaliza en pleno ataque de los albos.

A LAS 5,50.— Se da comienzo a la etapa complementaria. En el cuadro paraguayo, retorna Martínez en lugar de Ochipinti. Colo Colo no hace cambios.

¡GOOOOL DE BEDOYA!.— Descuenta Libertad a los 4 minutos. Sáez descuidó a Martínez, quien cedió a González. El alero cruzó hacia el centro, desde donde pasó por bajo a BEDOYA, sobrando a Farías y E. Robledo. El puntero izquierdo "saltó" a Peña, para expedir de inmediato un potente chut arrastrado que Escutti no pudo contener. Libertad (1)-Colo Colo (2).

CON EL BRAZO. — Insisten los delanteros visitantes por intermedio de Martínez. Cede a Rolón, quien impulsa el balón con mucha fuerza. Escutti se ve apurado y en última instancia rechaza con el brazo. Van 6 minutos.

SALE I. CARRASCO.— En forma casual Garcetta, golpea a Carrasco, obligándolo a abandonar el campo. Rogelio Núñez ocupa la plaza del half internacional albo. Tras currían 17 minutos.

REEMPLAZOS. — Dos cambios seguidos se producen en el cuadro guaraní, a los 20 y 23 minutos. Ochipinti vuelve en lugar de Guanes y Vera reemplaza a Maciel, que sufre un golpe en la rodilla.

BIEN, VARGAS. — Encima del arco paraguayo remató Robledo, pero Vargas, en extraordinaria acción, se estira para desviar el balón con una mano. Van 27 minutos.

¡GOOOOL DE MARTINEZ!.— A los 33 minutos, se repliega la defensa alba frente a arremetida que lleva González, quien hace un pase retrasado a Rolón. El insider cede a MARTINEZ, que vence por segunda vez a Escutti con tiro por bajo. Libertad (2)-Colo Colo (2).

¡GOOOOL DE ROLON!.— Libertad pasa adelante, a los 37 minutos. González burla a Núñez y sin esperar la carga de E. Robledo, hace un pase cruzado a ROLON, quien irrumpe velozmente, para vencer a Escutti con certero chut a media altura. Libertad (3)-Colo Colo (2).

SALE CISTERNAS.— Junto con producirse la nueva conquista de Libertad, en Colo Colo se retira Cisternas, ocupando su puesto, Aranda. Ya sobre la hora, Arrúa ingresa al field en reemplazo de Vera.

¡PENAL Y GOOOOL DE FARIAS! — Los albos buscan ansiosamente la igualdad. Ya en los descuentos, o sea, a los 47 minutos, Cremaschi habilita a Robledo y éste a Meléndez, que está metido en el área y libre de adversarios. Chutea sin demora, pero Arrúa toca el balón con la mano. Sancionado el penal, los players visitantes alegan con el referee, quien mantiene su fallo. FARIAS se encarga del servicio, venciendo a Vargas con un tirazo a media altura. Prácticamente "clavó" el balón en el arco rival. Colo Colo (3)-Libertad (3). Segundos después, Sergio Bustamante hizo sonar el silbato poniendo fin a la brega, cuyo score registró un empate a 3 goles.

2.a vez que vienen los del "Libertad"

LIBERTAD, de Asunción, viene a Chile por segunda vez. Su primera jira se produjo en 1950, debutando ante Colo Colo el 28 de enero. Asistieron 24.410 personas y se recaudaron $ 550.031. El score fue un empate 1 a 1, tantos que lograron Manuel Muñoz, a los 27', y el paraguayo Alarcón, a los 31'. Sobre el final del partido, Mario Castro perdió un penal.

Dirigió Mr. Crawford y los elencos jugaron así:

LIBERTAD (1): Vargas, Cabrera y Frizzola; Gavilán, Leguizamón, (Romero y Casco), y Hermosilla; (A. López; Alvarez, Alarcón (Heredia), Fernández, Rolón (López Fretes) y R. Gómez (Berni).

COLO-COLO (1): Escutti, Farías y Campos; Machuca, Sáez y G. Muñoz (Núñez); Aranda, Arias (Valjalo), Jiménez, (F. Campos), M. Muñoz y Castro.

Estos equipos jugaron luego la revancha, y los albos ganaron por 4 a 0, con goles de: 10' Arias, 14' Aranda y 35, Fernando Campos (penal). En el segundo tiempo, a los 21', Mario Castro anotó un goal olímpico.

En los albos, Valjalo jugó por Sáez, F. Campos por Jiménez; y en el transcurso del partido, Candía suplió a Castro y R. García a José Campos.

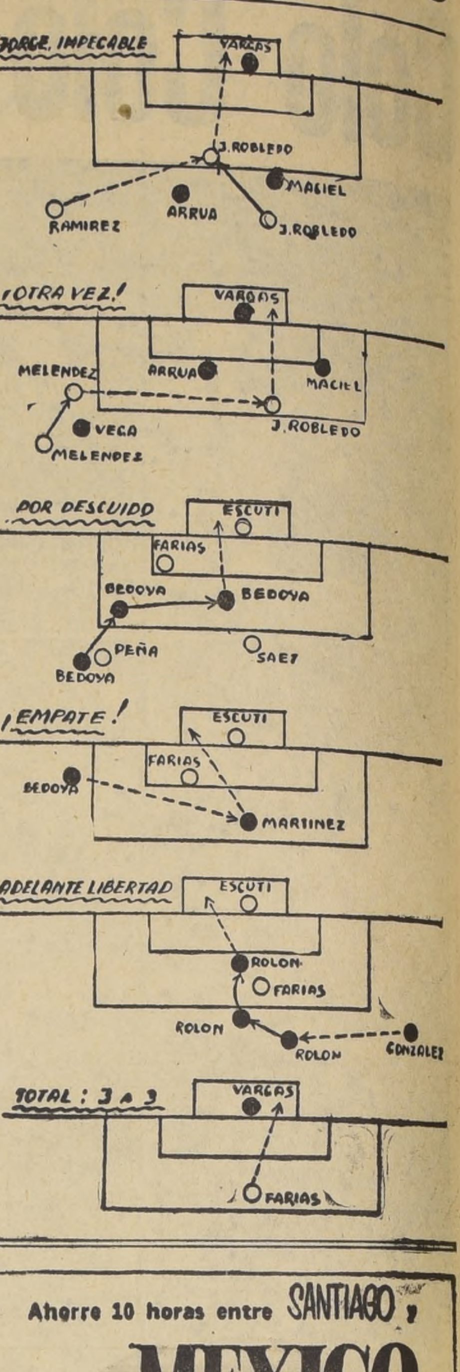
En los paraguayos, Maciel reemplazó a Alvarez.

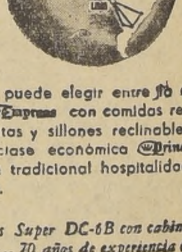
Dos partidos más jugaron los "guaraníes" en aquella oportunidad. Ganaron al Santiago Wanderers, por 3 a 2, con goles de Paco Molina, a los 17', y de Fernando Campos, a los 38'. Wanderers se dejó estar, y Leguizamón descontó a los 25' de tiro libre; igualó Alarcón, a los 27', y, a los 39', Rolón (que hoy juega en Lima) marcó el goal de la victoria.

Los porteños jugaron así: Quitral, Rodríguez y Farías; Coloma (Jiménez), Ledesma y Arenas (Ortiz); Paco Molina, F. Campos, Meléndez, Gmo. Díaz (Garay) y Peña.

Libertad formó con: Vargas, Cabrera (Romero) y Frizzola; Gavilán, Leguizamón y Hermosilla; Alvarez, Alarcón, Fernández (Recalde), López Fretes (Rolón) y Heredia), y Gómez (Berni).

Se despidió en Viña del Mar, igualando a 3 con Everton. Recalde en el puesto de Alvarez fue la única variante en Libertad; mientras Everton formó con: Espinoza, Juan García y Torres; Barraza (Bettega), Lazcano y Arenas; Hurtado (Alvarez), Ponce, Meléndez, Lourido y Báez (Morales).









HAY VARIAS PROMESAS.— Sin duda que en los equipos especiales de Colo Colo y Racing, que ayer empataron a 0 gol, hay jugadores que son promesas ciertas. Por ejemplo, entre los albicelestes, el zaguero Anido y su compañero Sciancalepore, como asimismo, el arquero Santos. Entre los albos, los defensas Osorio y Espinoza y el delantero Villarroel. Sin embargo, con respecto a los argentinos, la verdad es que nuestro público esperaba bastante más de sus atributos técnicos y de su fútbol. En los grabados vemos saliendo a albos y albicelestes.



BUEN ARQUERO.— Como tal se reveló el argentino Santos, de Racing, y a quien dieron ayer bastante trabajo. Ahí está, salvando en un corner y apoderándose de la pelota.

0 a 0

EL festival de ayer en el Estadio Nacional comenzó exactamente, a las 14.10 horas, sirviendo de número inicial el partido internacional de fútbol de la 3.a de Racing, de Buenos Aires y la 4.a Especial de Colo Colo.

Danor Morales fue el árbitro, haciéndose acompañar por los guardalíneas Ignacio Carreño y Hugo Arredondo, todos referís de la Sección Cadetes. Los albos lucían uniforme impecable, en tanto que los argentinos salieron con una chaqueta azul. Llegaron hasta el centro del field para hacer los saludos de rigor y luego lucieron la camiseta albiceleste de la "Academia" de Buenos Aires.

Los equipos formaron así:

COLO COLO: Mario Cifuentes; Enrique Gómez y Héctor Espinoza; Mario Tapia, Emilio Tala y José Osorio; Bernardo Bello, Hernán Rodríguez (capitán), Enrique Cardoza, Guillermo Villarroel y Luis Cuadra.

RACING de Buenos Aires: Osvaldo Santos; Norberto Anido y Cosme Sciancalepore; Néstor Da Vicente, Roberto Iturrieta y Juan C. Pazos (capitán); Jorge Catullo, Evaristo Sande, Humberto Maschio, Silvio Sirri y José Verdugo.

PRIMER TIEMPO: Partió Maschio, a las 14.15 horas, acosando de inmediato a la defensa alba, pero Tala (N.o 5), despejó con mucha fuerza. Se produce pronto un avance de los albos mediante buena combinación que llevan Cardoza y Villarroel. Empero ahí está el joven y promisorio back centro transandino que es Anido N.o 2), para alejar el peligro. Lo hace de cabeza, guardando una magnífica ubicación. Luce Anido, por sobre sus compañeros, al igual que Pazos, un half muy trabajador y que apoya a cada rato a los delanteros. En Colo Colo se observa firmeza en la retaguardia, donde todos están marcando muy bien y desbaratando los avances que insinúa Maschio, quien siempre deja la pelota en poder del rival por su acción lenta e insegura. A los 15' Sande se desprendió de Osorio, y sin parar enfiló potente chut que alcanza a rozar un poste. A los 35', Bello, que ha dado bastante trabajo a Sciancalepore, se da un encontrón con el half, saliendo del campo. Entra en su lugar, Mario Moreno. En su mejor jugada, a los 57', Maschio dejó atrás a Tala, y de inmediato tiró sobre el arco, haciendo rebotar la pelota en el travesaño, cuando Cifuentes estaba practicamente vencido.

SEGUNDO TIEMPO.— Racing reemplaza a Iturrieta y Catullo, haciendo ingresar a Civo y González, respectivamente. En Colo Colo vuelve Bello. Las acciones siguen muy parejas. A los 10' el público estimula a los albos frente a insistentes avances que se pierden en el área, por la intervención de Anido, quien no deja pasar a Cardoza. A los 27' Osorio sirvió un tiro libre por foul de Pazos, y hace peligrar las posiciones del cuadro visitante, con lanzamiento alto que pasa cerca del horizontal. A los 35', Sande burla a Osorio, y cuando se aprontaba al remate, interviene Espinoza y aleja a duras penas. En Racing vuelve Catullo, saliendo González, alero derecho. Ya en las postrimerías del match, Bello, burló a Da Vicente, y desde el costado izquierdo chuteó con mucha fuerza, obligando a duros esfuerzos a Santos, quien respondió muy bien. El pitazo del árbitro sorprendió a Cardoza en plena lucha con Civo, y cuando el score registraba un empate a 0 gol.

SIEMPRE ARROGANTES Y ALTIVOS.— Como siempre, los cadetes de nuestro primer plantel educacional militar pusieron la nota simpática del festival de ayer en el Estadio Nacional. La Escuela Militar, orgullo de nuestro pueblo, se constituyó en el espectáculo principal de la fiesta deportiva de ayer, recibiendo los aplausos más cariñosos de los 35 mil espectadores. Todo el numeroso público se concentró en las maniobras y conversiones que hicieron los cadetes sobre el pasto del Estadio, observando en silencio mientras se oían las voces de mando del capitán Enrique Fleiter cuando ordenaba los diversos movimientos y los homenajes a los pabellones de Chile, Paraguay y Argentina. La Escuela Militar se lució una vez más en el festival de los Cronistas Deportivos.



TRIBUNA OFICIAL

Presenciando el espectáculo deportivo de ayer, en el Estadio Nacional en la Tribuna Oficial, se hallaban, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; Ministro de Salubridad del Perú; Embajador de Argentina Excmo. señor Ismael, de la Cruz Guerrero; el Ministro de Salud Pública de Paraguay, Dr. Ernesto Zacarías; Encargado de Negocios de Paraguay señor Luis Garcele, el adicto aéreo de Brasil, Coronel José Manuel Vines; el agregado comercial del mismo país señor Pablo Pinheiro, Director de Carabineros General J Ardiles; mayor del ejército paraguayo Luis Florentini; mayor Santiago Polanco Nuño, edecán militar y capitán Horacio Rojas, edecán aéreo de S. E.; Alberto Arellano Moraga, presidente del Círculo de Periodistas Deportivos, y contador de la Presidencia señor Hernán Gaete.

BEISBOL

"Venezuela" ganó 15—4 a la Unión

El equipo de Venezuela venció por 15 carreras a 4 al cuadro de Unión Española, en el partido amistoso de béisbol jugado ayer en la cancha del Estadio Santa Laura, ante una concurrencia bastante numerosa.

Desde el comienzo del encuentro, se notó mayor dominio de juego por parte de los venezolanos, quienes anotaron cuatro carreras en el primer "episodio", y cuatro en el segundo, aprovechando la defectuosa defensa del cuadro español, que no pudo controlar la efectiva labor de los extranjeros. Al promediar el partido, entró a lanzar César Ahumada, por Unión Española, jugador novato, que logró controlar gran parte de la ofensiva venezolana. Hubo, en síntesis, inseguridad en la defensa roja y poca efectividad para atacar, siendo Sallick y José Joaquín Pérez los únicos que respondieron en la ofensiva del cuadro local.

Por Venezuela, destacó Noé González, que individualmente tuvo un puntaje alto; Luis Garrido, refuerzo de Green Cross, que actuó por Venezuela, fue también otro elemento que sobresalió. Arbitró el partido don Sergio Plaza, y de jueces actuaron los señores Guillermo Castellanos y Guillermo Manriquez. Los cuadros formaron así:

VENEZUELA.— Roberto Alvarez y Noel González; Luis Garrido, Oscar Rodríguez, Carlos Rojas, Américo Tineo; Noé González, Joaquín Oquendo, Fenelón Quero y Salvador Urrecheaga.

UNION ESPAÑOLA.— Carlos Poblete y César Ahumada; Gustavo Ragga, Enrique Cabezas, Gustavo Pérez, J. J. Pérez; Patricio Debesa, Nilo Dávalos, Enrique Carvajal y Morris Sallick.

Los "guaraníes", uno por uno

VARGAS.— Un arquero arriesgado, de buena vista y que ataja mucho. Los dos goles de Robledo, imbarajables, igual que el penal. Le llegaron catorce tiros directos al arco, en total.

GARCETTA.— Buen físico, de largo despeje y valiente en toda intervención. Afortunadamente para él, Jaime Ramírez estuvo bajo y torpe.

MACIEL.— Puntal de una defensa rompedora. A sus recursos une su experiencia de internacional. Ya lo vimos en las eliminatorias de la Copa Rimet.

VEGA.— Destacó en el apoyo, aunque por su afán de entregar "de primera", desperdició varios pases.

ARRUA.— Espigado y calmado en su desenvolvimiento. Se parece a los centrohalves de antaño. Es quien arma la defensa. Pielero lo reemplazó por un rato.

HERMOSILLA.— Internacional y capitán del cuadro. De físico aparentemente grueso, no dice relación con la velocidad que imprime a su faena. Marca bien y es de los que no demora en el despeje.

GONZALEZ.— De características parecidas a Julinho, aquel puntero brasileño que para la crítica entera es el mejor del mundo. González tira al arco como éste, y desde cualquier distancia, con una violencia de la que puede dar buena fe Misael Escutti.

OCHIPINTI.— El tipo clásico del delantero paraguayo: veloz, empeñoso, hábil en el desplazamiento y de sorpresivo chut.

MARTINEZ.— De buen físico, explota a los punteros, pero si hay que rematar, lo hace, y bien. Dentro del área acciona con tranquilidad.

ROLON.— "Punta de lanza" peligrosísimo. Sabe cortarse y entra como tromba. Tiene bastantes años de fútbol, pero sigue siendo uno de los buenos delanteros de su país. El árbitro y sus ayudantes estuvieron exagerados con Rolón y compañeros en el cobro del offside. Por lo demás, el arbitraje de Sergio Bustamante fue malo; dejó pasar faltas graves y actuó con pereza.

BEDOYA.— Rápido, no es de los punteros que centra, sino que prefiere cerrarse, y en esta forma pudo eludir al laborioso Peña.

RACING

SANTOS.— Un arquero que promete mucho. Sale y se ubica muy bien.

ANIDO.— Juega con el N.o 2, pero es back-centro. De grandes recursos, bien podría encajar en cualquier cuadro profesional. Lo mejor que trajo la pequeña "Academia".

SCIANCALEPORE. — Rendidor como pocos. Buen físico. Defiende más que apoya.

DE VICENTE.— Hizo cosas muy buenas. Aburrió a Cuadra, a quien no dejó pasar.

ITURRIETA.— Cubrió con buen éxito el centro del field. Tomó muchas pelotas en ese sector. Bajó y se adelantó, como los auténticos centro-halves rioplatenses.

PAZOS.— Hizo derroche de energías, buscando siempre la colaboración del insider o de Iturrieta.

CATULLO.— Alero derecho que hace lo preciso. Sus centros resultaron ceñidos, dando preocupación a los albos.

SANDE.— Otro elemento de porvenir que tiene Racing. Posee buen pique y dribling de categoría.

MASCHIO.— Un poquito lento, pero sabe moverse como piloto del ataque. Tiene fuerte chut.

SIRVI.— De la misma característica de Sande, esto es, veloz y con dominio de la pelota.

VERDUGO.— Al igual que Catullo, prefiere los centros antes que ingresar al área.

CIVO.— Reemplazó a Iturrieta, luciendo más en la defensa.

GONZALEZ.— Espinoza lo paró en repetidas ocasiones, debiendo retornar Catullo.

UN HOMENAJE RINDIO RACING

Ayer en la mañana, la delegación del Club Racing, de Buenos Aires, colocó ofrendas florales en los monumentos de los héroes Bernardo O'Higgins y José de San Martín, significativo homenaje al que asistieron todos los integrantes del equipo transandino y sus dirigentes, los señores Alberto Arellano, Rubén Pereira, Federico Martínez y Angel Santibáñez, presidente, vicepresidente, secretario y tesorero, respectivamente, del Círculo de Cronistas Deportivos.

García, uruguayo, ganó el "Circuito Chena"

POLO

En la mañana y tarde de ayer, en las canchas del Club San Cristóbal, se disputaron cuatro partidos de polo por los trofeos San Pedro y Luis Lavín V.

En el primer match por la Copa San Pedro, Perro Amarillo se impuso a Perdices por 5 1|2 puntos contra 4. El ganador formó con José Puga, Enrique Puga, Jaime Bunster y Jaime Moreno.

Luego lo hicieron los conjuntos de Gorila y El Bosque, triunfando el último de los nombrados, por 6 1|2 a 5. El Bosque se hizo representar por Francisco Benooret, Eduardo Irarrázaval, Hernán Braun y Fernando Braun.

Por la Copa Luis Lavín se enfrentaron primeramente Granaderos con Candelaria, venciendo aquél por 7 contra 6 1|2. Team ganador: Felipe Astaburuaga, Jorge Undurraga, Guillermo García Huidobro y Hernán Correa.

Finalmente, y por el mismo trofeo, se midieron Universidad Católica y San Vicente, triunfando el equipo colegial por 12 puntos contra 8 1|2. Así formó la UC: Jaime Zegers, Alfonso Chadwick, Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga.

COPA MITRE

SAO PAULO, 12.— (UP.)— Manuel Fernández, de Brasil, venció al colombiano Darío Ehar, por 1|6, 8|6 y 6|4, en un encuentro por la copa Mitre de tenis.

Por la copa Patiño (juveniles), el brasileño Carlos Fernández venció a Ernesto Montenegro, de Bolivia, por 6|4 y 7|5, y Luiz Koch, también brasileño, a Fernando Quezada, por 6|3 y 7|5.

2.o fue el peruano Brahm; 3.o Horta y 4.o Espinoza, chilenos

NOTABLE FUE LA REUNION MOTOCICLISTICA DE AYER

JOSE CARLOS GARCIA, campeón del Uruguay en fuerza libre, hizo suya ayer, tras emocionante duelo con el peruano Christian Brahm, la prueba internacional básica de la reunión motociclística efectuada sobre el Circuito Cerro Chena, de San Bernardo, y organizada, con franco éxito, por el Rotary y el Moto Club de dicha ciudad. El triunfo del osado piloto oriental fue tanto más notable cuanto que, accidentado ayer mientras entrenaba en el circuito, se levantó prácticamente de la cama, con la pierna izquierda vendada aún, para cumplir con este compromiso que había contraído con los chilenos. El tiempo de García para las 35 vueltas en que se definió la prueba, fue de 48 minutos 54 segundos. En segundo lugar se clasificó Christian Brahm, del Perú; tercero el sambernardino Enrique Horta, actual campeón de Chile en fuerza libre; cuarto el santiaguino Rogelio Espinoza, y quinto el porteño Franz Tillman. Junto con conquistar el triunfo absoluto en este evento, José Carlos García, estableció con 1 minuto 17 segundos 8|10 el record de la vuelta en el noveno circuito.

PRIMER TRIUNFO PERUANO.— Se dio comienzo al festival con la carrera reservada a máquinas de 125 cc., o sea, las de menor cilindrada en el escalafón internacional. El triunfo en este evento, perteneció al peruano Tomás Ríos, en máquina N.o 15, seguido del chileno Antonio Baumann, máquina N.o 11. Los otros lugares los ocuparon los chilenos Aldo González, máquina N.o 6, y Humberto Meneses, máquina N.o 14. Este primer triunfo de la magnífica delegación motorista peruana fue muy aplaudido por la concurrencia.

OTRO TRIUNFO NORTEÑO.— Se disputó a continuación, sobre 12 vueltas la prueba internacional para máquinas de 350 cc., en la que se hicieron presentes nueve corredores, entre ellos, los peruanos Brahm y Tomás Ríos. La victoria, ratificando los antecedentes de que venía precedido, como campeón nacional en esta cilindrada, correspondió al peruano Christian Brahm, en una poderosa máquina "B. S. A." de fabricación especial, con 17 minutos 49 segundos. Brahm ganó de punta a punta esta prueba. Desde la primera vuelta fue líder en el camino, no viendo amagadas en ningún momento sus posiciones. Segundo se clasificó Héctor Fernández, en "Triumph"; tercero Guillermo Cuadro, en "S. N. U."; cuarto Eduardo Alvear, en "Panther"; quinto Gilberto Rodríguez, en "A. J. S.", y sexto Mario Rubio, en "Matchess".

LUIS JIMENEZ, EN 500 STANDARD.— En la prueba de semifondo de la reunión, 18 vueltas, para máquinas de 500 cc. standard, para pilotos nacionales, los honores de la jornada correspondieron al santiaguino Luis Jiménez, moto N.o 4, seguido de Juan Meneses, moto N.o 1; Orlando Cárdenas, moto N.o 7, y Hugo Saavedra, moto N.o 2. Los tiempos oficiales de los ganadores fueron los siguientes: 1.o Luis Jiménez, 27'57"; 2.o Juan Meneses, 28'36"; 3.o Orlando Cárdenas, 28'39", y 4.o Hugo Saavedra, 29'18". Cárdenas punteó la carrera hasta la 5.a vuelta, donde fue pasado por el vencedor. A partir de ese momento, Jiménez señaló rumbos a los demás en las pasadas por la meta, hasta bajarse la bandera como ganador.

GRAN TRIUNFO DE GARCIA.— Nueve corredores se hicieron presentes en el lugar de largada de la carrera internacional de fondo. Ellos, por números progresivos de máquinas, fueron: N.o 2, Franz Tillman, chileno; N.o 4, José Carlos García, uruguayo; N.o 5, Andrés Eyzaguirre, chileno; N.o 7, Enrique Horta, chileno; N.o 8, Christian Brahm, peruano; N.o 9, Rogelio Espinoza, chileno; N.o 10, Eduardo Frugone, chileno; N.o 11, Emilio Peters, chileno, y N.o 20, Alfredo López, chileno.

Dada la partida, fue el chileno Rogelio Espinoza quien cumplió en lugar de honor de la 1.a vuelta, seguido de Brahm, García y Horta. A la vuelta siguiente, Brahm se apoderó de la punta, trayendo a su zaga a García, Horta y Espinoza. En la 5.a y 6.a vueltas, García desalojó del puesto de líder a Brahm; pero en la 7.a y 8.a, el bravo piloto peruano quebró la línea del uruguayo y fue el primero en pasar. El duelo a muerte entablado entre estos hombres tuvo su nota de "suspenso" cuando en la 9.a vuelta García, jugándose el todo por el todo, volvió a pasar a Brahm, estableciendo para el recorrido el extraordinario tiempo de 1'17" 8|10, media muy cercana a los 90 K. P. H. Desde ese momento, y hasta completarse el 35 circuito, José Carlos García, pese a todos los esfuerzos de Brahm por darle alcance, se mantuvo firme en la punta, aumentado progresivamente, segundo a segundo, su ventaja sobre el peruano. En los puestos secundarios, pese al correr en máquinas muy inferiores en potencia, pique y salida a la de García y Brahm, la emoción la pusieron Enrique Horta y Rogelio Espinoza, los que lograron, a punta de arrojo y pericia, descontar bastante tiempo a los ganadores. Notable, en este sentido, fue la performance del sambernardino Horta, que en la 22 vuelta hizo el mismo tiempo que García y Brahm: 1'22" 9|10 y en la 30 vuelta corrió más fuerte que estos últimos, al cumplir el circuito en 1'20".

Finalizada la prueba, los resultados generales de esta atrayente competencia, en la que, por lo difícil de la ruta: todo camino de tierra, con seis curvas cerradas y dos contracurvas, menudearon las rodadas afortunadamente sin consecuencias, fueron los siguientes: 1.o José Carlos García, de Uruguay, en máquina "Norton Manxs" especial, N.o 4, con 48'54" (promedio 85.608 K. P. H.); 2.o Christian Brahm, Perú, "A. J. S." especial, N.o 8, con 49'10"; 3.o Enrique Horta, Chile, máquina N.o 7, con 49'30", y una vuelta menos; 4.o Rogelio Espinoza, Chile, máquina N.o 9, con 49'48" y una vuelta menos, y 5.o Franz Tillman, Chile, máquina N.o 2, sin tiempo, y una vuelta menos.



MAGNIFICA COMPETENCIA MOTORISTA. — Superó las mejores expectativas, la reunión motociclística organizada en el pintoresco y difícil recorrido de los faldeos que rodean el Cerro Chena de San Bernardo, el Rotary y el Moto Club de esa ciudad. Las cuatro pruebas realizadas resultaron altamente emotivas e interesantes, clasificándose vencedores de la jornada, los peruanos Tomás Ríos, en la categoría de 125cc, y Christian Brahm, en la categoría de 350cc; el chileno Luis Jiménez, en la categoría 500cc standard y el uruguayo José Carlos García, en la prueba internacional básica sobre 35 vueltas al circuito. En esta reunión mecánica, pese a que hubo algunas espectaculares volcadas, no se tuvo que lamentar accidentes de importancia. Un público cercano a las 30.000 personas, presenció este atrayente festival automotor.

HOCKEY: CHILE GOLEO A VENEZUELA

SAO PAULO, 12 (UP).— En el segundo partido de hockey sobre patines del Campeonato Sudamericano que se desarrolla en esta ciudad, se enfrentaron los equipos representativos de Chile y Venezuela, triunfando los chilenos por el fácil score de 8 goles contra 0. Al finalizar el primer tiempo, los chilenos superaron a los venezolanos por 3—0. Pero en el segundo período se acentuó el dominio del conjunto ganador, que anotó 5 goles más.

Pedernera a Nacional

BUENOS AIRES, 12.— (AL.). — En el curso de la presente semana viajará a Montevideo el player Adolfo Pedernera, quien, luego de larga actuación en las canchas colombianas, reapareció en canchas bonaerenses con una breve actuación en la División de Honor de Huracán.

Círculos deportivos de esta capital informan que en la capital uruguaya, Pedernera se entrevistará con los dirigentes de Nacional, quienes le hicieron ofrecimientos para que se haga cargo de la dirección técnica de los equipos de esa institución.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

Apertura a las 10 horas

EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 17

SEC. I. NACIONAL

ALUMBRADO ACETILENO Y MATERIALES PARA SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA como ser: ALAMBRE DE ACERO desnudo para soldadura eléctrica de relleno. COMPOSICION fundente para soldar aluminio, bronce, cobre, fierro y acero. ELECTRODOS revestidos para soldar acero y fierro fundido. PASTA para soldar o similar. PORTA ELECTRODOS hasta 600 amperes. SOLDADURA autógena de alambre de fierro, de fierro fundido, de alambre de bronce laminado, de aluminio, eléctrica especial para pestaña de llantas de estaño de patente y de plata.

EL 9 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 13

MADERAS, como ser: ALAMO: 20.000 Pzas., elaborado y 24.200 Pzas. en bruto. ARAUCARIA en bruto 1.000 Pzas. COIGUE en bruto 83.200 Pzas., 30 COLIGUES. LAUREL 62.000 Pzas. elaborado y 41.300 Pzas. en bruto. LINGUE en bruto 9.970 Pzas. OLIVILLO elaborado 6.000 Pzas., y 300 Pzas. en bruto. PINO en bruto 200 Pzas. PINO araucaria terciado 8.130 Pzas. RAULI, 36.500 Pzas. elaborado y 38.550 Pzas en bruto. ROBLE en bruto 64.144 Pzas. y 50.000 TEJUELAS de alerce.

EL 26 DE NOVIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 51
IMPORTACION

CONDUCTORES ELECTRICOS, como ser: 5.500 kilos ALAMBRES: de cobre redondo estañado y redondo con doble esmalte; de aluminio duro, desnudo, de tipo Nichrone y Niquelina, desnudos para resistencias; de plata y de plomo, para fusibles; 500 mts. CORDON bifilar de cobre extra-flexible con aislación de goma y protección de asbesto; 158.000 mts. CABLES: de cobre bifilar para uso subterráneo; de señales múltiples, compuesto de conductores sólidos; telefónico de pares múltiples, y 7.500 kilos de cable de aluminio duro desnudo y reforzado con alma de acero galvanizado.

EL 3 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 29

"CAÑERIAS METALICAS Y ACCESORIOS"

8.660 mts. CAÑERIAS fierro negro; 13.400 mts. CAÑERIAS fierro negro, para frenos de aire; 32.160 mts. CAÑERIAS fierro galvanizado, y 4.150 mts. CAÑERIAS fierro fundido; 1.110 Kgs. TUBOS bronce y 31.020 Kgs. TUBOS de cobre; 1.050 Kgs. CAÑERIAS plomo; COPLAS (Mufas) y COPLAS reducción; CODOS, CURVAS, FLANCHES, HILOS o NIPLES; HILOS reducción, TEES, TAPONES y UNIONES de fierro negro y galvanizado; 1.850 LLAVES bronce p. agua; LLAVES de válvulas bronce p. vapor; LLAVES de bronce, de paso; LLAVES niqueladas para lavatorios; LLAVES o VALVULAS bronce y fierro fundido, etc. TODO ESTE MATERIAL ES DE DIMENSIONES DIFERENTES.

EL 10 DE DICIEMBRE DE 1954 — GRUPO N.o 17

SECCION II IMPORTACION

ALUMBRADO ACETILENO Y MATERIALES PARA SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA, como ser: ELECTRODOS revestidos para soldar acero, fierro fundido y trabajable; de carbón desnudo y de carbón sin mecha para soldar al arco. MANOMETROS para exígeno y para gas acetileno. VALVULA para reducción de presión oxígeno, con dos manómetros. SOPLETE oxiacetileno para baja y mediana presión y cortadores y TUBOS de acero para oxígeno con base cóncava.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficina arriba indicadas, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

ARMADA NACIONAL

PROPUESTA PUBLICA POR ENAJENACION DEL TRANSPORTE "MAGALLANES"

Llámase a PROPUESTAS PUBLICAS para la enajenación del Transporte "MAGALLANES", de acuerdo con las Bases Especiales confeccionadas para este efecto y en conformidad a la Ley N.o 11.542 de 5-VI-1954.

Las Propuestas Públicas se abrirán en la Oficina del señor Comandante en Jefe de la 2.a Zona Naval (TALCAHUANO), el martes 7 de diciembre de 1954, a las 16 horas.

Los interesados podrán solicitar las bases en:
TALCAHUANO: Comandancia en Jefe de la 2.a Zona Naval.
SANTIAGO: Comandancia en Jefe de la Armada.
VALPARAISO: Dirección General de los Servicios de la Armada.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA 2.a ZONA NAVAL

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en la calle CERVANTES, de la comuna de Ñuñoa:

a) 619 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 247 metros cuadrados aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Ñuñoa el día jueves 28 de octubre de 1954, a las 11 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director



MUCHAS "CHILENAS".— Chilenos y argentinos emplearon a menudo la clásica jugada. Sande, interior derecho de Racing, es despojado del balón, con "chilena", por un zaguero albo.

NUMEROS

En el match que las Divisiones Especiales de Colo Colo y Racing empataron sin goles, se registraron los siguientes detalles técnicos:

	1.er Tiempo		2.o Tiempo		Totales	
	CC.	R.	CC	R.	CC.	R.
Tiros directos	7	3	7	3	14	6
Tiros desviados	4	2	5	3	9	5
Detuvo el arquero	2	7	3	7	5	14
En los postes	1	0	0	0	1	0
Tiros de esquina	3	4	4	7	7	11
Fuera juego	0	4	0	1	0	5
Jugada ilícita	8	7	5	8	13	15
Con la mano	5	1	2	3	7	4
Pelota afuera	4	6	6	9	10	15
Penal	0	0	0	0	0	0
Pases al contrario	11	7	8	2	19	9
Avances	19	14	26	10	45	24
Casi gol	0	2	0	0	0	2
Gol	0	0	0	0	0	0

En el partido entre Colo Colo y Libertad, los detalles técnicos fueron:

	1.er Tiempo		2.o Tiempo		Totales	
	CC.	L.	CC.	L.	CC.	L.
Tiros directos	9	4	5	5	14	9
Tiros desviados	5	2	5	3	10	5
Detuvo el arquero	4	7	2	4	6	11
En los postes	0	0	0	0	0	0
Tiros de esquina	3	5	3	6	6	11
Fuera de juego	2	7	1	2	3	9
Jugada ilícita	3	3	4	9	7	12
Con la mano	0	0	0	3	0	3
Pelota afuera	5	6	4	10	9	16
Penal	0	0	0	1	0	1
Pases al contrario	14	6	8	5	22	11
Avances	21	15	15	16	36	31
Casi gol	2	0	0	0	2	0
Gol	2	0	1	3	3	3

HOMENAJES

EL FESTIVAL del Círculo de Cronistas Deportivos efectuado ayer, en el Estadio Nacional, se inició a las 14.05 horas, con el homenaje a España, izándose el pabellón correspondiente en la torre norte, donde estaban las banderas de Chile y Brasil. En estos momentos, se hallaban en la cancha los equipos de divisiones especiales de Colo Colo y Racing de Buenos Aires, que empataron a cero. Luego se rindió un homenaje al equipo de argentinos de Racing, cuya peroración estuvo a cargo del locutor del estadio, señor Andrés Moreno, destacándose la grata visita de los futbolistas transandinos que vuelven a reanudarse como ántes, que eran muy frecuentes. El Orfeón de Carabineros que se hallaba apostado en la curva derecha de las tribunas oficiales, tuvo a su cargo amenizar el espectáculo.

Una vez terminado el partido Racing-Colo Colo, ambos equipos formaron frente a las tribunas oficiales, procediéndose a entregar el trofeo "Emilio Puiggener" al capitán del equipo argentino, que recibió el estímulo de manos del Embajador Excmo. señor Ismael de la C. Guerrero. Por su parte, el Círculo de Periodistas Deportivos, representado por su Presidente, don Alberto Arellano, donó copas simbólicas a todos los jugadores del elenco transandino, los que después dieron la vuelta olímpica, siendo calurosamente aplaudidos por el público.

Finalizado este acto, hizo su entrada a la cancha una compañía de la Escuela Militar, con la banda instrumental, al mando del Capitán Enrique Fleiter, tomando el centro del field después de varias conversiones que provocaron entusiasmo en el público. Situada la Escuela Militar frente a la Tribuna, el Capitán Fleiter dio orden de ejecutar el Himno Nacional, izándose al mismo tiempo, nuestro pabellón en el mástil central de la torre sur. A continuación, se rindió homenaje a la República del Paraguay, elevándose su pabellón en el mástil poniente, y luego se hizo lo propio con la bandera Argentina, que se izó en el mástil oriente de la misma torre. En los momentos que finalizaba el homenaje al pabellón paraguayo, llegó al Estadio S. E. el Presidente de la República Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su edecán militar, Mayor Santiago Polanco, y del General de Carabineros, Jorge Ardiles. A continuación la banda de la Escuela rindió homenaje al Presidente, siendo aplaudido por la enorme concurrencia cuando advirtió su presencia en el palco oficial.

HOMENAJE A PENTATLETAS.— El Círculo de Cronistas Deportivos, procedió a rendir un homenaje a los pentatletas chilenos que tuvieron destacada actuación en el V Campeonato Sudamericano de Brasil. El primero en subir al palco oficial fue el Teniente Gerardo Cortés, clasificado campeón sudamericano individual, pentatleta que recibió un trofeo de manos del Ministro de Salud Pública de Paraguay; luego recibió un estímulo el Jefe de la delegación, Comandante Enrique Barros; los capitanes Nilo Floody, director técnico, y Héctor Carmona. El teniente Luis Gallo, recibió el premio de manos del Embajador argentino, y el capitán Hernán Fuentes, de parte del Presidente del Círculo, señor Arellano. Acto seguido, el Embajador de Argentina entregó un premio especial, que donó el Círculo de Periodistas Deportivos, al esforzado andinista chileno Roberto Busquets que se convirtió en el héroe del monte Dhaulagiri en la India. El señor Embajador abrazó a Busquets en los momentos de entregarle el premio.

A continuación, el Presidente de Colo Colo, señor Antonio Labán, entregó una bandeja de plata al señor Alberto Arellano, que obsequió el Círculo de Periodistas del Perú al Círculo de Chile. Con este acto, la Compañía de la Escuela Militar, abandonó la cancha ante el entusiasmo del público que vitoreó a los gallardos cadetes. En seguida, dirigentes del club Racing donaron gallardetes a los señores Arellano y Labán.



PREMIAN A BUSQUETS.— El Embajador de Argentina Excmo. señor Ismael de la Cruz Guerrero, en los momentos que abraza al andinista chileno Roberto Busquets en el palco oficial del Estadio, antes de entregarle el estímulo que le donó el Círculo de Periodistas Deportivos, por su proeza de contribuir a la difícil tarea de bajar al malogrado andinista argentino capitán Francisco Ibáñez, a 7.200 metros del monte Dhaulagiri, en los Himalayas. Busquets emocionado recibió la copa del representante argentino.

Básquetbol

BUENOS AIRES, 12.— (AL.). —La Confederación argentina de básquetbol, recibió un ofrecimiento, que fue aceptado en principio, para que el equipo de básquetbol de China Nacionalista que intervendrá en el campeonato Mundial, a iniciarse el 23 de octubre en Río de Janeiro, juegue dos partidos en esta capital.

Los matches se harían en los primeros días de noviembre y por los dos partidos los chinos solicitaron 25 mil pesos.

Ambos encuentros se harán en el Luna Park.

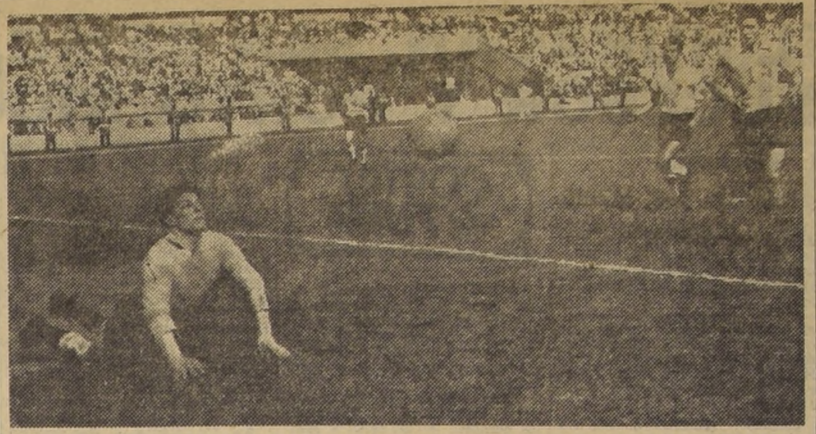
FUTBOL PERUANO

LIMA, 12. — (AL). — Con tres punteros terminó hoy la disputa de la primera rueda del torneo profesional del fútbol peruano.

Encabezan la tabla con nueve partidos jugados y 12 puntos: Sporting Tabaco, Alianza de Lima y Universitario de Deportes.

Segundos, con diez puntos, Deportivo Municipal y Centro Iqueño; terceros, con 9 puntos, Atlético Chalaco y Ciclista de Lima. Siguen Sports Boys con 8, Mariscal Sucre con 4, y Carlos Concha con 2.

Cerraron la disputa de la primera rueda los equipos de Centro Iqueño, que derrotó 3 a 2 a Atlético Chalaco, y Carlos Concha que venció 1 a 9 a Sports Boys.



MERECIERON GANAR LOS ALBOS. — Porque jugaron más en el campo argentino. Santos, el guardavallas, tuvo arduo trabajo y se escapó de caídas seguras. En la foto aparece rechazando un balón impulsado por Villarroel.

Carlos Gajardo, de la U. Católica ganó los 3.000 metros steeplechase

Con los pintorescos 3.000 metros steeplechase, contribuyó el atletismo al éxito que alcanzó el Festival de los Cronistas Deportivos, prueba que se realizó en el intermedio del partido de fondo, y en la que participaron 10 competidores.

Su desarrollo no alcanzó sensiblemente gran interés, ya que ausentes de Santiago los mejores especialistas en medio fondo, el universitario Carlos Gajardo tomó la iniciativa desde las primeras vueltas, para ir alcanzando paulatinamente apreciable ventaja y cruzar la meta superando con holgura a Amador Abarca, el entusiasta defensor del "Suplementeros", que se esforzó por acercarse al buen puntero, lo que no consiguió.

En estas condiciones los resultados fueron los siguientes: 1) Carlos Gajardo (UC) 10'22, 7"; 2) Amador Abarca (Suplementeros), 10'27, 8"; 3) Hernán Santibáñez ("U") 10'37,8"; 4) Juan Páez ("U") 10'59"; 5) Luis Soto ("U") 11' y 6.o Mario Gómez (GC) 11'10".

Los ganadores recibieron los premios donados por Sastrería "La Mendocina" y casas "Olímpica" y "Los Sports".

Alferez Darwin Sotomayor encabeza el cómputo del Pentatlon Militar

El alférez Darwin Sotomayor encabeza el cómputo del pentatlón que se está realizando entre los alumnos del último curso de la Escuela Militar, seguido por los alféreces Franz Thienel, Samuel Rojas y Luis Watchtendorff, en las clasificaciones siguientes, con 8, 21,25 y 27 puntos, respectivamente, después de la prueba de natación efectuada ayer en la mañana en la Piscina Temperada, y en la que se impuso el alférez Sotomayor.

El pentatlón, que ha dado margen a competencias de gran interés, finalizará hoy, con la carrera Cross Country que se llevará a efecto esta tarde en el Estadio Militar, a las 16 horas, a la que la Dirección de la Escuela invita al público que desee presenciarla.

TRANSANDINO SUPERO A LA CRUZ EN VALPARAISO POR DOS A CERO

En el Estadio Playa Ancha de Valparaíso se jugó ayer el partido oficial por la competencia de Ascenso, entre los cuadros representativos de La Cruz y Transandino, encuentro que finalizó con el triunfo del equipo visitante por la cuenta de 2 por 0. Ambos cuadros actuaron en el festival para el Círculo de Periodistas Deportivos de Valparaíso, que contó con numerosa concurrencia. El ganador justificó su triunfo, por cuanto hizo mayores méritos para adjudicarse los dos puntos, al paso que demostró su mayor poderío. Cabe señalar que La Cruz jugó siempre con diez hombres.

La cuenta se abrió a los 16 minutos del primer tiempo, por intermedio de Hernández. El segundo tanto de Transandino lo señaló Porzio, a los 25' de la etapa complementaria. Arbitró el señor Leopoldo Santelices, y los equipos actuaron con los siguientes jugadores:

TRANSANDINO.— Milanés; Astorga y Lucero; González, Herrera y Allende; Ponce, Porzio, Espinoza, Hernández y Núñez.

LA CRUZ.— Galarce; Erazo y Zamora; Jara, G. Rodríguez y Guido Rodríguez; Aravena, Fernández, Núñez y Soria.

BILLAR

MONTEVIDEO, 12 (AL).— En la cuarta rueda del pentatlón sudamericano de Billar, el chileno José Iglesias —virtual ganador del certamen— venció al uruguayo J. Martínez Sagi.

RESULTADOS.— Cuadro 71|2: Iglesias venció a Martínez Sagi por 300 a 226, serie mayor del chileno, 31; de Martínez, 37.

Libre: Iglesias 500 por 116, serie mayor del vencedor, 385; de Martínez Sagi, 365.

Una banda: Iglesias venció a Martínez, por 150 a 146; serie mayor de Iglesias, 22; de Martínez, 14.

RESULTADOS DEL VECCHIO VS. BOCCA.— Libre: El brasileño Francisco del Vecchio derrotó al uruguayo Bocca por 500 a 246; serie mayor de Del Vecchio, 202; de Bocca, 94.

Cuadro 47|2: Del Vecchio 400 a 244; serie mayor del vencedor, 73; de Bocca, 53.

MONTEVIDEO, 12 (AL).— Una sorpresa de proporciones se registró en la tercera rueda del Pentatlón Sudamericano de Billar, cuyo vencedor participará en el torneo mundial que se disputará en Buenos Aires, pues el chileno José Iglesias, actual puntero, cayó derrotado ante Francesco del Vecchio, de Brasil.

RESULTADOS.— Cuadro 71|2: Del Vecchio venció a Iglesias por 300 a 262; serie mayor de Del Vecchio, 144; de Iglesias, 78.

Una banda: Del Vecchio superó a Pedro Bocca, uruguayo, por 150 a 130; serie mayor del vencedor, 19; de Bocca, 16.

Cuadro 47|2: Iglesias venció a J. Martínez Sagi, uruguayo, por 400 a 377; serie mayor de Iglesias, 90; de Martínez, 65.

Periodistas ganaron en fútbol, a los diputados

En el Estadio Braden, de Rancagua, se efectuó ayer una competencia futbolística entre diputados y redactores políticos. Triunfaron éstos últimos por dos goles a cero.

Después del partido, los competidores fueron agasajados con un almuerzo por el Deportivo Instituto, el cual fue amenizado con la actuación de un conjunto de cantantes criollos.

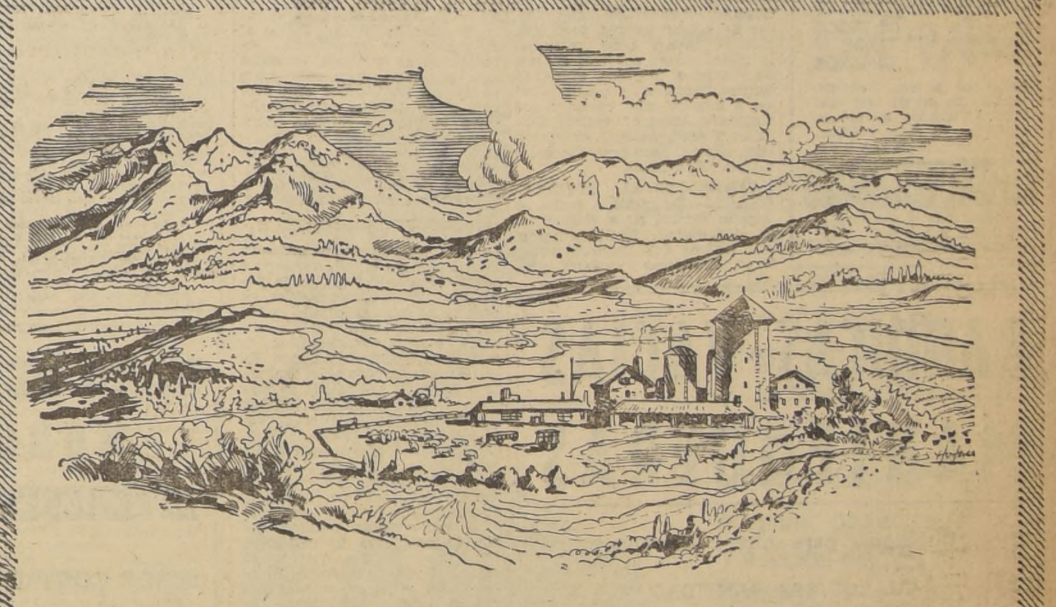
El diputado Santiago Urcelay pidió revancha a los periodistas, invitándolos a jugar en Talca. Este partido se jugará en fecha próxima.

RECAUDACIONES EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 12.— (AL). — Cumplidas las 25 fechas del torneo Profesional de Fútbol, las recaudaciones superan los 14 millones de pesos.

Boca Juniors marcha a la cabeza de las recaudaciones con un millón y medio de pesos, seguido por Independiente, River Plate y San Lorenzo.





NAIBU, EL HURACAN, SAN REMO, JAIVON, MAIZAL, MONJE LOCO, CRETA, SUCESOR Y PORTO RICO GANARON EN EL HIP. CHILE

Timbal ganó el Steeplechase

Dos carreras ganaron R. Madariaga y S. Micelli

Se caracterizó la reunión de ayer en el popular Hipódromo de La Palma por la buena actuación de los favoritos, pues Naibú, San Remo, Maizal, Monje Loco, Creta Sucesor y Porto Rico defendieron con éxito elevadas cotizaciones. La reunión transcurrió sin mayores incidentes y a continuación damos, en detalle, las diversas competencias de la mañana.

EL FAVORITO NAIBU, EN LA PRIMERA.— Balsamón no fue presentado en la inicial y el desarrollo de esta prueba sólo pudo apreciarse por los asistentes, debido a una densa neblina, solamente en la mitad del terreno derecho y cuando Kebir venía adelante con ventaja sobre Intima, Naibú y Lady Hooligan. Faltando 100 metros para la llegada, Naibú avanzó por dentro y descontando la ventaja que le traía Kebir, logró en la misma meta la ventaja mínima, fallo que fue precisado por la fotografía. El tercer puesto lo conservó Lady Hooligan, delante de Courage. Quinta Intima y sexto, Rutilante. Penúltimo, Testonique y último, Mataquito.

EL HURACAN, POR HIPO Y NONA.— Ecuador, Salvatori, Sircam y Tucapel no fueron presentados en la segunda, y la mayor cotización correspondió a Rosal, vencido muy al final por EL Huracán. La partida se dio en buen momento, avanzando a los primeros puestos Balagur, Senador, El Huracán y Gran Catemu, seguidos por Rosal. Metros más adelante, Gran Catemu y Rosal pasaron a la punta, y poco antes del último codo, Rosal tomó dos cuerpos, ventaja con la cual corría en los primeros metros del derecho. Ultimo venía Príncipe de Gales. Frente a las galerías, inició lento pero seguro avance El Huracán y cuando parecía un hecho el triunfo de Rosal, el pupilo de Santos logró descontar la ventaja, y muy cerca de la meta, dio caza a Rosal, venciéndolo por tres cuartos de cuerpo. A un cuerpo, entró tercero Trés Chic, delante de Ascot. Quinto llegó Senador y sexto, Príncipe de Gales. Antepenúltimo, Carlsen, penúltimo, Gran Catemu, y último, Quelidón.

SAN REMO, POR CENTURION Y SOR ELISA.— Veronés fue retirado de la tercera, y, entre los 17 enemigos que se presentaron, fue cotizado favorito San Remo, respondiendo, en holgada acción, el pupilo de Suárez. Congrevil, Pífano, Jersey, San Remo y Polo Squire, pasaron a los puestos de vanguardia al ser puestos en carrera, quedando último Sir y Orientalista, cuyo jinete cayó a los 200 metros corridos. Con Congrevil y Pífano en los primeros puestos, llegaron a la curva final y, cuando la carrera se definía en la recta, San Remo, en rápido avance, desplazó a los punteros, y luego el hijo de Centurión se cortó hasta tres largos sobre Pífano. Sin enemigo, se fue hasta la meta, donde se anotó tres y medio cuerpos sobre Pífano. Tercero, en tardío avance, entró Ali Shah, y cuarto, Curamalán. Quinto, Lovat, delante de Polo Squire. Antepenúltimo, Coronel; penúltimo, Congrevil, y último, Sir.

JAIVON ABONO $ 101, EN LA CUARTA.— Los trece inscritos se presentaron ante el Juez de partida en la cuarta carrera, y al ser puestos en acción, Ipal, Clareta, Insecto y Ligerazo fueron los primeros en destacar al frente sus colores, para luego cortarse Clareta dos cuerpos sobre Ipal y Ligerazo, al que seguían de cerca, Insecto y Chouan. Firme en la punta, llegó Clareta a la curva final, pero en los primeros metros de tierra derecha, Ipal, Ligerazo y Joropo la asediaron tenazmente y luego Ipal la cruzó, haciéndola perder precioso terreno. Cuando Ipal se defendía de Ligerazo, avanzó, en violenta arremetida por el centro, Jaivón y, en segura atropellada, logró, en la llegada, tres cuartos de cuerpo sobre Ligerazo. Tercero se mantuvo Ipal y cuarto Joropo, muy cerca del defensor de "Carampangue". Quinta, Clareta, y sexto, Genético. Antepenúltimo, Rearmado; penúltimo, Monte Negro, y último, Very Good.

MAIZAL OBTUVO UN NUEVO TRIUNFO.— Los catorce anotados, cumplieron su inscripción en la quinta, tomando la punta, a los cien metros corridos, Flammarión, seguido por Firmamento, Beba, Dama del Mar y Techado, quedando al fondo Wanderino. Luego Flammarión tomó tres cuerpos de ventaja y llegó a la tierra derecha precediendo a Firmamento, Dama del Mar y Techado, retrogradando Beba. Frente a las galerías Techado dominó a Flammarión y a Firmamento y tomó más de un largo sobre Reacio, que se colocó rápidamente. Se defendía bien Techado cuando avanzó Maizal en seguras brazadas y ofreciendo lucha a Techado, pudo finalmente, derrotarlo en la llegada por medio cuerpo. A dos largos se mantuvo tercero Reacio, delante de Firmamento y Flammarión. Sexto Plaza; antepenúltima Beba, penúltimo Abd-El-Karim y último, Wanderino.

MONJE LOCO EN LA SERIE SUPERIOR.— Parralino fue retirado de la sexta, correspondiendo la victoria a Monje Loco, cotizado favorito. Bachelier tomó la punta seguido por Gazelita, Electa, Regador, Integro y al fondo Rudynello. Luego Bachelier se desprendió hasta tres cuerpos delante de sus perseguidores y llegó al derecho con bríos, al parecer suficientes para ganar, pero frente a las galerías avanzó por fuera Monje Loco, seguido de cerca por Gazelita, Regador e Integro. La llegada entre estos animales fue de mucho interés, pero más efectivo Monje Loco, pudo en la meta vencer por tres cuartos de cuerpo a Regador, quedando tercero Bachelier, a media cabeza y cuarto, muy cerca y con tropiezos, Integro. Quinta Gazelita y sexto Zahorí. Antepenúltima Electa, penúltimo Florero y último, Rudynello.

TIMBAL EN EL STEEPLECHASE.— De punta a punta se impuso Timbal en el clásico "J. G. Argomedo". En los primeros mil metros fue perseguido por Teno, Salesiano y Safir, pero luego este retrogradó a los últimos puestos. Salvando muy bien los obstáculos Timbal no vio peligrar en momento alguno su victoria y en la tierra derecha final se defendió de Código hasta derrotarlo por tres cuerpos. Tercero llegó Santín, delante de Teno.

CRETA EN LA OCTAVA. — No participó Alborada en la quinta serie de 1.200 metros y cuando la partida fue ordenada pasaron a los primeros puestos Albartico, Preguntona, Remember, White Visión y Antinea, quedando al fondo Jarmila que partió con mucha desventaja. Luego Preguntona quedó en punta perseguida por White Visión y Albertico, con Remember. Una vez el grupo en el terreno derecho White Visión y Preguntona se empeñaron en reñida lucha y Creta encontró paso por fuera, para caer sobre ambos en los últimos cien metros y en llegada emocionante logró la ventaja mínima sobre Preguntona, después de consultada la fotografía. El tercer puesto lo mantuvo White Visión, delante de Albertico, Antinea y Remember. Penúltimo Ideal y, último, Biarrot.

SUCESOR EN LA NOVENA. — Muy cotizado y completando la doblona de Micelli se impuso sobre O'Hara, Sucesor, en la penúltima. Puestos los rivales en carrera avanzó al primer puesto O'Hara, seguida por Fol, Aimará, Sucesor, Smoke Cloud y más atrás Chimbela y Longo. En las últimas colocaciones Embuste y Micasol. Luego Fol desplazó a O'Hara y con el hijo de Iturbide en la vanguardia llegó el pelotón al terreno derecho. O'Hara cargó nuevamente y dejando atrás a Fol, se vio seriamente amagada por Sucesor, que en plena raya de llegada y en espectacular lucha pudo vencerla por ventaja mínima, según lo estableció la respectiva fotografía. A tres cuartos de cuerpo se clasificó tercero Smoke Cloud. Cuarto se mantuvo Fol, delante de Chimbela. Ultimos Harry y Aimará.

PORTO RICO, GRAN FAVORITO, EN LA FINAL.— Desde la partida estuvo en punta el gran favorito Porto Rico en la carrera de clausura perseguido por Temor y por Hell, con El Adicto y Bellín a continuación. Llegados a la recta final Porto Rico se despidió definitivamente de Temor y de Hell y sin encontrar enemigos se fue victorioso hasta cruzar la meta con dos y medio cuerpos. Tercero se mantuvo Hell, delante de El Adicto. Quinto Air Mail y sexto, Berlín. Ultimo, Refugio.

CORTAS del TURF

DESPUES de 24 años de labor, don Juan Domínguez, Juez de Partida del Club Hípico, confirmó a un reporter de este diario que tiene el propósito de dejar el cargo y acogerse a la jubilación .

Como posibles sucesores del señor Domínguez, se han dado los nombres de los señores Rengifo y Puga, que son los actuales ayudantes del señor Domínguez. Asimismo, se da como probable el nombramiento del señor Gustavo Garmendia, actual Comisario de la institución

—:oOo:—

ABALHARO, otro de los hijos de Nasr-Ed Din, que causó sensación en sus primeras actuaciones por la cancha, está trabajando muy bien y no sería raro verlo corriendo "El Ensayo". El señor Carlos Nazar, uno de los propietarios del potrillo, nos destacó el hecho de que su ejemplar estaba casi totalmente recuperado y aguarda con optimismo la rentrée.

COMPUTO DEL CONCURSO DE PRONOSTICOS DE LOS DIARIOS DE LA TARDE

HIPODROMO CHILE

	Puntos
1.o CLARIN	65
2.o El Debate	64
3.o La Huasca	56
4.o Ultima Hora	53
5.o La Segunda	49
6.o Las Ultimas Noticias	45
7.o La Hípica	33
8.o Los Tiempos	32

CLUB HIPICO

	Puntos
1.o CLARIN	74
2.o Los Tiempos	71
3.o El Debate	69
4.o Ultima Hora	63
5.o La Hípica	52
6.o La Huasca	48
7.o La Segunda	47
8.o Las Ultimas Noticias	45

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA.— Reclamaron A. González (Mataquito) y M. Maturana (Corona Real), contra S. Godoy (Intima), por cargar en los 1.200 metros y a 200 metros de la meta respectivamente. Desestimados. A. Silva dio cuenta que Miss Roldán se alcanzó en el curso de la carrera, lo cual fue confirmado por el preparador y el Veterinario Oficial. Por estar accidentado R. Olivos, se autorizó el cambio de sus montas; y se ordenó el retiro de Civique, por estar suspendido.

2.a CARRERA.— Reclamaron F. Avaria (Príncipe de Gales), contra M. Anjarí (Aliro), y contra S. Godoy (Rosal), por encerrarlo en la partida; R. Madariaga (Cascabel), contra S. Sandoval (Gran Catemu), J. Escobar (Calvados), contra O. Muñoz (Emisario), y contra S. Sandoval (Gran Catemu) y Muñoz contra Sandoval por cargar en los 900 metros. Desestimados. Se multó de oficio en $ 5.000 a R. Madariaga (Cascabel), por tomar de la cola en los 600 metros a Emisario, no aplicándosele mayor castigo en consideración a su buena hoja de servicios. Se ordenó el retiro de Sabelo, y se multó en $ 3.000, a su propietario por cambiarle preparador el día domingo, motivando su no presentación.

3.a CARRERA.— Reclamaron O. Muñoz (Ali Shah), contra H. Pereira (Coronel). Este contra M. Anjarí (Jersey), y contra C. Benavides (Pífano), y Anjarí, contra Benavides, por cargar en los 900 metros. Se multó a C. Benavides en $ 300. En esta carrera rodó a los 109 metros corridos F. Alvarez (Orientalista), dejándose pendiente la investigación hasta oír al jinete.

Se multó en $ 3.000 al preparador L. Santos, por presentar a Electa, con puntura de inyección reciente en conformidad al artículo 341 del Reglamento. Por haberse accidentado C. Ojeda, se autorizó el cambio de sus montas, como igualmente las de Jn. González, que está enfermo.

4.a CARRERA.— Reclamaron E. Márquez (Primoroso), contra C. Giraldez (Insecto), y H. Galaz (Genético), contra Márquez, por cargar en los 900 metros; M. Anjarí (Clareta), contra C. Farmer (Ipal), y H. Galaz (Genético), contra L. Espinoza (Joropo), por cargar a 200 metros y a 50 metros de la meta respectivamente. Desestimados. E. Márquez dio cuenta que Primoroso tuvo contratiempos en los 600 metros y su preparador-propietario, que el caballo llegó sangrando por la boca.

5.a CARRERA.— Reclamaron C. Farmer (Alicanto), contra H. Hevia (Dama del Mar), por cargar en los 900 y los 500 metros; E. Saavedra (Arcaneo), contra M. Guerrero (Plaza) por cargar en la curva; y A. González (Firmamento), contra A. Urrutia (Flamarión), y contra L. Espinoza (Techado), por cargar en la partida y a 250 metros de la meta respectivamente. Se multó a L. Espinoza en $ 1.000, por no conservar su línea en tierra derecha. Dieron cuenta: C. Farmer, que Alicanto no respondió después de los 500 metros, y su preparador que no quedó conforme con su carrera; y el propietario de Heba, que no quedó conforme con su carrera y exhibió el juego hecho.

6.a CARRERA.— Reclamaron E. Saavedra (Regador), contra R. Madariaga (Monje Loco), por cargar entre los 800 y los 500 metros; y M. Guerrero (Gazelita), contra Ed. Soto (Bachelier), por molestarlo en tierra derecha. Desestimados. L. Santos dio cuenta que no quedó conforme con la carrera de Electa, por lo cual la correrá nuevamente el domingo próximo.

7.a CARRERA.— Reclamó H. Hevia (Peruano), contra L. Vargas (Leopoldo), por cargar entre los 900 y los 600 metros. Casual. En esta carrera se autorizó a O. Muñoz, para correr a Buen Hombre, multándose en $ 1.000, a Fco. Pizarro, por excederse en más de 2 kilos.

8.a CARRERA.— Reclamaron L. Marcos (White Visión), contra A. González (Albertizo) y Ed. Soto (Remember), contra González, y contra O. Castillo (Preguntona), por cargar en la partida. Se multó a A. González en $ 300. Dieron cuenta: J. Aravena que Jermila se atravesó al darse la partida quedando fuera de opción; A. Urrutia (Ideal), R. Madariaga (Antinea) y M. Anjarí (Marne), que tuvieron contratiempos en la partida. Con la autorización del Médico Oficial, se permitió a C. Ojeda para seguir cumpliendo sus compromisos.

A pedido del Juez de Partida, se suspende por 4 reuniones a American Girl, y se notifica a los preparadores de Balangur, El Huracán, Tres Chic y Jarmila que los adiestren para partir.

9.a CARRERA.— M. Guerrero dio cuenta que Mirasol se fue de punta en la partida.

10.a CARRERA.— Reclamó F. Gatica (Temor), contra M. Guerrero (Porto Rico), por abrir en la curva. Casual.

H. Basay dio cuenta que se le quebró un estribo (Refugio).

Por llegar último, se suspendió por 4 reuniones a Mataquito, Very Good, Wanderino, Rudynello, Almara y Rey.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los caballos, rigen desde hoy.

Llegadas de los handicaps:

10.a CARRERA.— Porto Rico fácil.

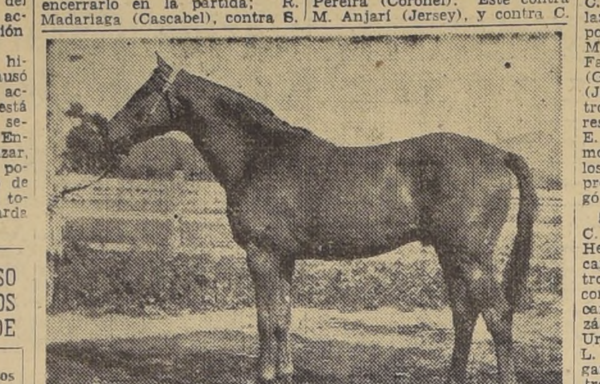
Demás carreras; exigidos.

REMO VENCIO A LEOPOLDO EN EL CLASICO "AMERICA", DE 1.200 MTS.

Retirada, Gironde del Clásico "América", competencia principal de ayer en La Palma, el público apostador hizo favorito, inesperadamente, a Leopoldo que fue vencido por Remo, con la segunda cotización.

Rápidamente se dio la partida, con Tencalito adelante, seguido, el tordillo de Becerra, por Imponente, Remo, Sumitar y Latido, quedando al fondo, Muzga y Buen Hombre. Siempre con Tencalito firme en punta, llegaron a la curva, los veloces competidores y, una vez en la faja derecha, avanzaron Remo, Leopoldo y Latido, que dejaron atrás a Tencalito. En interesante lucha final, pudo defenderse Remo del ataque de Leopoldo y vencerlo en la meta por un cuerpo. A tres cuerpos quedó tercero Latido y cuarto se mantuvo Tencalito, delante de Imponente. Penúltimo, Silbido, y últimos, Sumitar y Muzga.

Muy aplaudido el jinete R. Madariaga, que en la carrera anterior había ganado con Monje Loco.



Pancho Villa, por Pancho Freddy y La Chingola, es uno de los ejemplares más destacados del hermoso grupo que envía el Haras "Los Cóndores" a las ventas del presente año. Este criadero, de los señores Nazar, manda por primera vez un lote a remate y, de cuerdo con lo informado por los técnicos, la totalidad de las piezas que presentará, vienen en magníficas condiciones de salud.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio ONE PENNY.— 7.a serie.— 1.500 mts.— $ 65.000 al 1.o

	G.	P.
1.o NAIBU 53.5, por Senegal y Murtilla, del stud San Diego; jinete; O. Muñoz ..	12112	4924
2.o Kebir 55, J. Aravena	6554	2934
3.o L. Hooligan 52.5, H. Galaz	9553	4209
4.o Coupage 55, C. Ojeda	7318	3740
5.o Intima 48.5, S. Godoy	7712	3401
6.o Rutilante 46, L. G. Farmer	5009	2268
C. Real 54.5, M. Maturana	8871	4002
Testonique 54.5, H. Hevia ..	7706	3504
Fortalecido 53, A. Díaz ..	4298	1743
M. Roldán 53, R. Silva	5226	2872
Catania 51, O. Manríquez	11116	5795
Stop 51, L. A. Paredes	3500	1782
Carlitos 49.5, J. Pombett ..	1585	1035
Ult. Mataquito 49, A. González	[illegible]	464
	91316	42673

Ganada por 1|2 cabeza; el 2.o a 1 1|4 cpo. Tiempo: no se tomó. Retirado: Balsamón. Prep.: J. B. Argagnon.
DIVIDENDOS: $ 58 y 24; $ 35 y $ 26.

SEGUNDA CARRERA.— Premio POLION. — Serie A.— 1.200 mts.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores. — $ 120.000 al primero

	G.	P.
1.o EL HURACAN 56, por Hipo y Nona, del señor Luis Santos; jinete: O. Valenzuela	6780	3610
2.o Rosal 55, S. Godoy	19181	6737
3.o Tres Chic 54, J. Aravena ..	11771	5945
4.o Ascot 56, C. Giráldez ..	1396	738
5.o Senador 56, J. Olivares ..	5701	2482
6.o P. de Gales 52, F. Avaria ..	2704	1521
Aliro 56, M. Anjarí	2114	930
Balagur 56, C. Farmer	7336	2329
Calvados 54, J. Escobar ..	2122	741
Carlsen 52, H. Basay	1079	635
Cascabel 56, R. Madariaga	2155	994
Emisario 52, O. Muñoz ..	13827	5505
G. Catemú 52, S. Sandoval	577	306
Ult. Quelidón 52, C. Ojeda ..	146	70
	76889	32544

Ganada por 3|4 de cpo.; el 3.o a 1 cpo. Tiempo: 1.13 3|5. Retirados: Ecuador, Salvatori, Sircam y Tucapel. Preparador: Luis Santos.
DIVIDENDOS: $ 87 y 18; $ 14 y $ 15.

TERCERA CARRERA.— Premio POLION. — Serie B.— 1.200 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 120.000 al primero

	G.	P.
1.o SAN REMO 52, por Centurión y Sor Elisa, del señor Juan Muñoz; jinete: H. Basay ..	23457	8967
2.o Pífano 54, C. Benavides ..	7159	3176
3.o Alí Shah 52, O. Muñoz ..	17407	6438
4.o Curamalán 56, C. Giráldez	1050	578
5.o Lovat 56, R. Madariaga ..	269	180
6.o P. Squire 56, O. Olivares ..	15734	6307
Andrómaco 56, A. Urrutia	10337	3343
Congrevil 56, C. Farmer ..	1571	669
Coronel 54, H. Pereira ..	19228	6593
Formantor 56, P. Flores ..	2860	1144
Jersey 56, M. Anjarí ..	14420	4877
Los Tilos 55, E. Salas	5651	2568
Manuscrito 52, L. G. Farmer	186	101
Odilón 56, A. Silva	7414	4281
Orientalista 52, F. Alvarez (rodó)	281	238
Político 54, J. Aravena ..	128	84
Ult. Sir 52, M. Araneda	398	292
	127550	49839

Ganada por 3 1|2 cpos.; el 3.o a 1 1|2 cpos. Tiempo: 1.13 1|5. Retirado: Verones. Prep.: Juan Suárez.
DIVIDENDOS: $ 42 y 17; $ 30 y $ 20.

CUARTA CARRERA.— Premio ONE PENNY.— 6.a serie.— 1.500 mts.— $ 65.000 al primero

	G.	P.
1.o JAIVON 53.5, por Roldán y Maribú, del stud Bendor; jinete: E. Saavedra	10670	3898
2.o Ligerazo 49.5, S. Godoy ..	13962	6321
3.o Ipal 53, C. Farmer ..	17123	6535
4.o Joropo 55.5, L. Espinoza ..	28344	9229
5.o Genético 53.5, H. Galaz ..	19258	7159
6.o Clareta 56, M. Anjarí	3572	1460
Macao 55, J. Olivares	5142	2307
Rearmado 53.5, Edo. Soto ..	762	678
Monte Negro 53, A. Orellana	381	237
Insecto 52, C. Giráldez ..	13762	6161
Primoroso 51.5, E. Márquez ..	7258	4067
Chouan 51, A. Urrutia ..	3600	1700
Ult. Very Good 52, O. Manríquez	17525	6798
	141379	56843

Ganada por 3|4 de cpo.; el 3.o a 2 cpos. Tiempo: 1.33. Corrieron todos. Preparador: Juan Chamorro.
DIVIDENDOS: $ 101 y 33; $ 24 y $ 34.

QUINTA CARRERA.— Premio ONE PENNY.— 5.a serie. — 1.500 mts.— $ 65.000 al primero

	G.	P.
1.o MAIZAL 48, por Cockney y Maiza, del stud Don Dani; jinete: O. Manríquez	40925	12760
2.o Techado 56, L. Espinoza ..	30200	10882
3.o Reacio 54.5, M. Anjarí	19729	5926
4.o Firmamento 48.5, A. González	9943	3821
5.o Flamarión 52.5, A. Urrutia	7808	2969
6.o Plaza 47, M. Guerrero ..	23494	9746
Arcaneo 56.5, E. Saavedra ..	5820	2196
Beba 54, do. Soto	56106	19138
Dos de Oros 52, M. Valenz.	10853	3645
Alicanto 50.5, C. Farmer ..	13719	6276
Abd El Karim 50.5, M. Reyes	1713	953
Sablazo 50.5, S. Godoy ..	5909	2195
D. del Mar 48, H. Hevia ..	1452	758
Ult. Wanderino 46.5, M. Araneda	1452	756
	243080	87314

Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 2 cpos. Tpo.: 1.33. Corrieron todos. Preparador: D. Sandoval.
DIVIDENDOS: $ 45 y 20; $ 21 y $ 31.

SEXTA CARRERA.— Premio ONE PENNY.— 2.a serie.— 1.500 mts.— $ 70.000 al primero

	G.	P.
1.o 1.o MONJE LOCO 48, por Roldán y Titania, del stud Cetina; jinete: R. Madariaga	53379	17096
2.o Regador 53, E. Saavedra ..	15873	3926
3.o Bachelier 53, E. Soto ..	43210	14388
4.o Integro 53, L. Vargas ..	12228	5742
5.o Gazelita 48, M. Guerrero ..	39264	13218
6.o Zahorí 53, O. Manríquez ..	16733	7740
Electa 56, A. Silva	9808	5371
Excelsior 54.5, L. Espinoza	24205	9743
C. Trenet 52, A. Urrutia ..	40274	12493
Florero 50.5, M. Reyes ..	1133	462
Ult. Rudynello 47, S. Godoy ..	3594	1671
	259701	91848

Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 cab. Tpo.: 1.32. Retirado: Parralino. Preparador: Juan Suárez.
DIVIDENDOS: $ 37 y 17; $ 40 y 18.

SEPTIMA CARRERA.— Premio AMERICA.— Clásico.— 1.200 mts.— $ 150.000 al primero

	G.	P.
1.o REMO 55.5, por Trascendente y Vodka, del señor Silvio Miceli; jinete: R. Madariaga	32698	10806
2.o Leopoldo 50, L. Vargas ..	48167	13004
3.o Latido 45.5, S. Godoy	76649	20022
4.o Tencalito 48.5, C. Farmer ..	14734	7415
5.o Imponente 48, Fco. Gatica	28192	9900
Silbido 56, E. Saavedra ..	24079	7227
Sumitar 52, M. Valenzuela..	5823	1261
Peruano 49.5, H. Hevia ..	20644	7788
Buen Hombre 45, O. Muñoz	3315	1756
Ult. Muzga 53, R. Cornejo ..	24787	7775
	279088	87854

Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 3 cpos. Tpo. 1.11 2|5. Retirada: Gironde. Preparador: S. Miceli.
DIVIDENDOS: $ 65 y 17; $ 16 y $ 14.

CARRERA DE SALTOS.— Steeplechase. — Clásico.— 4.000 mts.— $ 80.000 al primero

	G.	P.
1.o TIMBAL 72, por The Font y Tirúa, del señor Favio Achurra; jinete: L. Godoy	2889	574
2.o Código 71, E. Bravo	1247	263
3.o Santín 73, M. Alfaro	2761	897
4.o Teno 50, A. Chandía	4188	694
Safir 65, O. Cerda	3155	668
Petrarca 71, L. Ramírez ..	329	104
Salesiano 62, G. Fuentes ..	2198	658
Victorioso 60, J. Díaz	743	175
	17510	3728

Ganada por 3 cpos.; el 3.o a 2 cpos. Tpo.: 5.06. Preparador: J. Salfate.
DIVIDENDOS: $ 46 y 18; $ 28 y $ 18.

OCTAVA CARRERA.— Premio OSIRIS.— 8.a serie.— 1.200 mts.— $ 65.000 al primero

	G.	P.
1.o CRETA 51.5, por Cambridge y Ranita, del señor Constancio Silva; jinete: G. Retamal	43660	14234
2.o Preguntona 55, O. Castillo	13337	4490
3.o W. Vision 54, L. Marcos ..	9078	3421
4.o Albertico 48.5, A. González	13408	5550
5.o Antinea 53, R. Madariaga	29189	11173
6.o Remember 49.5, E. Soto ..	56921	17138
Ideal 54, A. Urrutia	5881	2496
Marne 54, M. Anjarí	6302	2277
Am. Girl 53, J. Rivera	22132	8348
Jarmila 51.5, J. Aravena ..	65058	16251
Bazofia 51, M. Reyes	2242	697
Infante 49, S. Sandoval ..	2307	890
Ult. Biarrot 48.5, L. G. Farmer	740	394
	270253	87249

Ganada por 1|2 cab.; el 3.o a 1 1|2 cpos. Tiempo: 1.13 3|5. Retirada: Alborada. Prep.: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: $ 47 y 20; $ 43 y $ 83.

NOVENA CARRERA.— Premio ONE PENNY. 3.a serie.— 1.500 mts.— $ 68.000 al primero

	G.	P.
1.o SUCESOR 48, por Trebble Crown y La Dolorosa, del señor Silvio Micell; jinete: C. Ojeda	46749	15374
2.o O'Hara 47, H. Basay	10719	3348
3.o S. Cloud 51, R. Madariaga	85706	18040
4.o Fol 57, Jl. González	18361	3074
5.o Longo 52, J. Sánchez	53280	11576
6.o Chimbela 55, L. Espinoza ..	38465	11623
Harry 48, C. Farmer	10135	2765
Embuste 53.5, J. Olivares ..	36771	9563
Mirasol 50.5, M. Guerrero ..	13348	6420
Ult. Aimará 45, A. González ..	752	434
	383284	78228

Ganada por naris; el 3.o a 3|4 cpo. Tiempo: 1.33. Retirados: Uribarri y Hawaiana. Preparador: S. Micell.
DIVIDENDOS: $ 47 y 16; $ 38 y $ 10.

DECIMA CARRERA.— Premio ONE PENNY.— 4.a serie.— 1.500 mts.— $ 65.000 al primero

	G.	P.
.o PORTO RICO 50, por Captain Hook y Portomontina, del stud La Morena; jinete: M. Guerrero	83183	14643
2.o Temor 49.5, F. Gatica	61155	13283
3.o Hell 54.5, R. Madariaga ..	29763	9488
4.o El Adicto 50.5, A. Urrutia	56814	13963
5.o Air Mail 53, M. Anjarí ..	13646	3427
6.o Berlín 46, A. González	24742	8087
Rey 54, Jl. González	4830	1430
Bardo 54.5, C. Giráldez ..	938	300
Chopin 47, E. Márquez ..	3525	905
R. Court 54, E. Soto	49338	11118
Dura Lex 51, C. Farmer ..	13785	4362
Jaimista 51, O. Manríquez	15707	6301
Ult. Refugio 48, H. Basay	9700	2614
	367124	88821

Ganada por 3 1|2 cpos.; el 3.o a 2 cpos. Tiempo: 1.32 4|5. Retirados: Civique y Sabelle. Preparador: E. Rodríguez.
DIVIDENDOS: $ 34 y 17; $ 18 y $ 21.

Forum y Hélice repartieron los dividendos más altos en el C. Hípico

$ 104 y $ 146 por unidad, respectivamente.— En las otras siete pruebas ordinarias triunfaron Amanecida, Antílope, Bribona, El Gringuito, Hipócrates, Adonis y Monísima.

Poco más o menos el mismo público que el domingo, presenció el programa de ayer, en el Club Hípico, que no presentó incidencias de importancia, resolviéndose la mayoría de sus pruebas por el triunfo de contendores indicados. Los dividendos más altos estuvieron a cargo de Forum y Hélice: $ 104 y $ 146 por unidad, respectivamente.

FORUM ABRE LA REUNION.— Forum derrotó a sus modestos acompañantes de la prueba inicial, con dividendo de $ 104.— por unidad.

Desde la partida punteó Trutruca, escoltada por Ruiseñor, Forum, Frenando y Sello Real, mientras a la retaguardia se desempeñaba Laya. La recta fue iniciada por la líder con mucha firmeza, y mantuvo su expectable situación hasta la mitad de las galerías donde Forum se le puso al lado, y después de breve lucha le tomó ventaja, que en la raya fue de medio cuerpo. Tercero a cabeza entró Comofín; cuarto Oslo, a dos un cuarto; quinto Ruiseñor, a un pescuezo; sexto Frenando; séptimo Saigón; octava Laya; novena Sello Real, y décima y última, Dame de Coeur.

AMANECIDA LOGRA SU PRIMER TRIUNFO.— La primera de las pruebas para perdedores se resolvió por la ganancia de Amanecida.

Cuando se dio la orden, Saloma apareció adelante, y entró a actuar perseguida por Amanecida, Casandra, Corsa y Tinca. Hasta la mitad de las tribunas populares, Saloma se defendía bravamente del constante asedio de Amanecida, pero ésta terminó por superarla, defendiendo la nueva puntera su posición en buena forma, ante el ataque de Corsa, que la escoltó a medio cuerpo. El tercer puesto, a tres cuartos, lo conservó Saloma; cuarta Casandra, a uno y medio; quinta Danshing Lady, a uno; sexta Ufita; séptima, Tía Eulalia; octava, Escaramuza; novena, Berlanga; décima, Tinca; 11.a, Sunda; 12.a, Profesía; 13.a, Buenacosa; 14.a, Extraña; 15.a, La Circa, y décima sexta y última, Mary Prince.

ANTILOPE CAMBIA DE CATEGORIA.— La favorita Antílope, derrotó a Castorine de correr a correr, en la otra prueba para potrancas perdedoras.

En los tramos iniciales, punteó Antílope, pero luego fue reemplazada por Gunga Dita, en persecución, de la cual se lanzaron Castorine, Royal Blood, Tiberina y Antílope.

Gunga Dita, entró muy firme a la tierra derecha y alcanzó a mantener su puesto un buen trecho de ella, pero al iniciarse las galerías, Castorine se le puso al lado, y en seguida la dejó atrás, al mismo tiempo que surgía por la línea de más afuera Antílope, que con bastante facilidad dominó a Castorine, para aventajarla al final, por tres cuartos de cuerpo. Tercera se mantuvo Gunga Dita, a tres largos; cuarta Espontánea, a uno un cuarto; quinta, Royal Blood; sexta, Guayana, séptima, Tiberina; octava, Tirolesa; novena, Difusa; décima Mallorcana; 11.a, Carusa; 12.a, Cocarda; 13.a, Bella Morita; 14.a, Sweetie, y décima quinta y última, Sangre Real.

BRIBONA DA CUENTA DE ALADINA.— Nuestra recomendada Bribona, se impuso por amplia ventaja en la competencia, para potrancas ganadoras que se corrió en cuarto término.

Con su característica ligereza, Aladina se apoderó del mando a los pocos metros corridos, y se cortó tres cuerpos sobre Bribona, que precedía a Milgrana y Madame, quinta se movía Tilhuica y a la retaguardia, Tetrapetalous. En la recta, Madame avanzó por el lado de los palos, sin mayores energías, no ocurriendo lo mismo con el ataque por fuera de Bribona, que a pesar de la resistencia que opuso Aladina, terminó por dejarla atrás para cruzar el disco dos y un cuarto de cuerpo, antes que la hija de Nars-eddin. Tercera a igual distancia, se clasificó Madame, que era la favorita en las apuestas, cuarta Milgrana, a uno; quinta Tilhuica, a uno y sexta y última, Tetrapetalous.

EL GRIGUITO, EN FORMA APLASTANTE.— La quinta serie de 1.300 metros fue ganada, con singular facilidad, por el gran favorito El Gringuito.

Tare señaló el camino en las primeras distancias, seguido de Maipú, Tarquino, Ticket y El Gringuito, y cerrando la marcha, San Lunes. En plena curva, El Grinquito, que había venido mejorando de colocación, pasó al frente, y, al entrar a la recta, traía ya amplia ventaja sobre el grupo. Los últimos metros los cubrió en cómoda acción, terminando tres cuerpos antes que Maipú, que precedió por medio a Ticket; cuarta, Culebra, a uno y medio; quinto, Mozart, a uno un cuarto; sexta, Queen Mary; séptimo, Ralein; octavo, Tare; noveno, San Lunes; décima, Gitana; 11.o, Vesubio; 12.o, Tarquino, y décimotercero y último, Barranquín.

HIPOCRATES, EN VIGOROSO RUSH.— En avance de los últimos 200 metros, Hipócrates derrotó a la favorita Margaret en la cuarta serie de 1.500 metros.

Primero, Hipócrates y, a los pocos metros corridos, Clarisa comandaron el lote, cortándose ésta dos cuerpos sobre Pitalay; tercera se situó Margaret delante de Bachichin, Hipócrates y Jacinta, y al fondo, Miss Shackenton. En la curva, Margaret se deslizó por los palos y no tardó en dominar a las punteras, poniendo amplia ventaja sobre sus enemigos, de los cuales avanzaron Hipócrates y Bachichin, en la mitad de las galerías. Mucho más efectivo en su atropellada, Hipócrates dominó a Margaret cuando faltaban aún cincuenta metros, batiéndola en la meta por un cuerpo. Tercero fue Bachichin, a pescuezo; cuarta, Pitalay, a uno y medio; quinta, Jacinta, a dos y medio; sexta Sea Life; séptima, Zá Zá; octava, Clarisa; noveno, Cameraman; décima, Ever, y úndécima y última, distanciada, Miss Shackentom.

HELICE, EN AJUSTADO FINAL.— Una bonita victoria obtuvo Hélice en la tercera serie de 1.500 metros, pagando $ 146 por unidad de diez.

Hélice, en breve trecho, Camboro y, finalmente, Píndaro, hicieron de líderes, situándose a continuación de éste, Camboro, Hélice, Chapalco, Capabanca y Don Tento. Ultimo corría Valioso, que luego se incorporó al grupo, dejando a la retaguardia, a Copabanca. Hasta el comienzo de las galerías, Píndaro defendió en buena forma su situación, pero allí recibió la embestida de Hélice, mientras Valioso se hacía presente de más atrás. Después de sostenida lucha, pudo Hélice dominar a Píndaro, cruzando la meta con una cabeza de ventaja sobre Valioso, que al final superó también a Píndaro por medio cuerpo; cuarto, Mossadeg, a dos y medio; quinto, Chapalco, a un pescuezo; sexto, Don Tento; séptimo, Camboro; octavo, Ramuncho; novena, Semana Corrida, y décimo y último, Copabanca.

ADONIS, DE EXTREMO A EXTREMO.— La segunda serie de mil metros fue ganada por Adonis.

En cuanto se dio la orden, el hijo de Carnaval se destacó al frente, cortándose sobre Abalona, a la que seguían, Cimbra, Onzo y Helio. Cerraba la marcha, Ballica, que largó con ligera desventaja. El líder no vio comprometidas sus posiciones en ninguna parte, y el tardío avance de Helio, sólo le permitió conquistar el segundo premio, a uno y medio cuerpo del vencedor. Tercera fue Abalona, a tres cuartos; cuarto, Onzo; quinto, Tolstoy; sexta, Cimbra; séptimo, Pollín, y octava y última, Ballica.

MONISIMA NUEVAMENTE.— Muy bien dirigida por Pedro Flores, Monísima alcanzó un nuevo triunfo en la prueba de clausura, tercera serie de mil metros.

Capataz, un breve trecho, y en seguida, Tendresse, dirigieron el rumbo, seguida esta última, de Ilo, Capataz, Monísima y Cumplidora. Cerraba la marcha Diosmina. Al entrar a la recta, el grupo se le vino encima a la puntera, y Capataz fue el primero en dominarla, cortándose al frente. Pero, entonces, avanzaron simultáneamente Monísima, Diosmina y Cumplidora, esta última que corrió encajonada un trecho largo para encontrar pasada muy al final. Pero ya la meta estaba encima y Monísima, que había logrado dominar la siuación, la derrotó en ella, por medio cuerpo. Tercera, a un pescuezo, entró Diosmina; cuarto, Capataz, a medio cuerpo; quinto, Ilo, a uno; sexto, Money Seeker; 7.o, Laminador; 8.a, Tendresse, y noveno y último, Desesperado.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.500 mts.— 5.a serie.— Handicap.— $ 74.000 al primero

	G.	P.
1.o FORUM 50, por Fuero y Picadera, del señor Eugenio Escribano; jinete: O. Muñoz	5482	2006
2.o Trutruca 48, L. A. Paredes	10448	4462
3.o Comofín 56, J. Escobar	13876	4280
4.o Oslo 45, F. Arredondo	2959	2195
Saigón 56, E. Saavedra	10086	4442
Frenando 54, J. Atala	10019	3700
Ruiseñor 53, J. E. Rodríguez	5064	2138
Laya 52, F. Pizarro	646	385
Sello Real 48, S. Godoy	12996	5378
Dame de Coeur 46, L. G. Farmer	1850	800
	74420	29887

Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.33 3|5. Preparador: Juan Medina. No corrió: Flamenco.
DIVIDENDOS: $ 104 y 30; $ 19 y $ 19.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Serie A.— Condicional.— $ 100.000 al primero

	G.	P.
1.o AMANECIDA 52, por Meyerling y Hebilla de Plata, del stud San Andrés; jinete: F. Arredondo	9859	3598
2.o Corsa 52, E. Saavedra	10863	4353
3.o Saloma 52, S. Godoy	18484	7335
4.o Casandra 48, F. Avaria	1383	591
Berlanga 52, O. Olivares	1094	478
Buenacosa 51, J. L. Silva	9718	3462
D. Lady 51, R. Montoya	1387	729
Escaramuza 51, U. Gaete	466	311
Extraña 50, O. Muñoz	5396	2606
La Circa 48.3, E. Navarrete	339	191
Mary Prince 46, J. Atala	629	366
Profesía 51, J. Jerez	253	157
Sunda 48, M. Alquinta	3567	1775
Tía Eulalia 51, L. A. Paredes	1072	284
Tinca 52, R. Cornejo	12251	3743
Ufita 48, L. G. Farmer	9444	3483
	86201	34233

Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 3|4 cpos. Tiempo: 1.13 4|5. Preparador: José M. Baeza. No corrieron: Achurrada y La Morena.
DIVIDENDOS: $ 67 y 20; $ 18 y $ 18.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Serie B.— Condicional.— $ 100.000 al primero

	G.	P.
1.o ANTILOPE 52, por Scots Guard y Garrafa, del stud Sublime; jinete: A. Poblete	39242	11541
2.o Castorine 52, R. Cornejo	25337	8638
3.o Gunga Dita 48, L. G. Farmer	3442	1614
4.o Espontánea 50, O. Muñoz	1795	498
Bella Morita 49, R. Gatica	361	175
Carusa 52, J. Atala	583	289
Cocarda 52, F. Pizarro	6432	2714
Difusa 53, J. Olivares	2111	849
Guayana 52, O. Olivares	2963	1087
Mallorcana 52, R. Parodi	19623	6159
R. Blood 52, E. Saavedra	1093	582
S. Real 48, D. Santibáñez	6955	2338
Sweetie 48, J. E. Rodríguez	1892	901
Tiberina 49, L. Carrasco	739	352
Tirolesa 50, R. Gatica	3778	1384
	116347	39321

Ganada por 3|4 de cpo.; el 3.o a 3 cpos. Tiempo: 1.13 2|5. Prep.: Alejandro Castro. No corrieron: Adoración y V. Valeria.
DIVIDENDOS: $ 23 y 12; $ 13 y $ 27.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional. — $ 120.000 al primero

	G.	P.
1.o BRIBONA 53, por Bromazo y Ofensiva, del stud Lady Kendal; jinete: O. Muñoz	28762	6933
2.o Aladina 56, J. Atala	39139	8479
3.o Madame 52, R. Parodi	42827	9922
4.o Milgrana 52, H. Hevia	6906	1824
Farmer	15688	2778
Tetrapetalous 52, L. G.		
Tilhuica 52, R. Madariaga	8847	2264
	142160	32199

Ganada por 2 1|4 cpos.; el 3.o a 2 1|4 cpos. Tiempo: 1.18 3|5. Prep.: Amaro Pérez. No corrió: Flor del Lago.
DIVIDENDOS: $ 38 y $ 17, y $ 18.

QUINTA CARRERA.— 5.a serie.— 1.300 metros.— Handicap.— $ 70.000 al primero

	G.	P.
1.o EL GRINGUITO 47, por The Bug y Dark of the Moon, del stud La Divisa; jinete: O. Muñoz	77771	21829
2.o Maipú 51, E. Saavedra	15563	4288
3.o Ticket 56, U. Gaete	27321	9341
4.o Culebra 56, O. Valenzuela	10619	4495
Tarquino 57, A. Parada	1525	567
San Lunes 56, L. A. Contreras	53352	17786
Gitana 54, F. Pizarro	17987	7159
Queen Mary 54, R. Parodi	17420	6779
Mozart 52, M. Maturana	3242	1281
Vesubio 52, M. Valenzuela	3957	1779
Barranquín 48, F. Avaria	3369	1410
Ralein 46, L. G. Farmer	2775	1006
Tare 45, F. Arredondo	15091	6332
	249962	84052

Ganada por 3 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo. Tpo.: 1.19. Prep.: Juan Cavieres. No corrió: Lobezno.
DIVIDENDOS: $ 25 y 14; $ 32 y $ 20.

SEXTA CARRERA.— Clásico.— Handicap.— 3 000 metros.— $ 300.000 al primero

	G.	P.
1.o BIRIATOU 62, por Benavente II y Perfección, del stud Pelequén; jinete: R. Donoso	50309	13953
2.o Pánico 45.4, S. Godoy	5193	2364
3.o Palitroque 45, L. A. Paredes	3187	1546
4.o Rashomon 47.4, R. Cornejo	23172	5371
Galgo Rojo 52, A. Poblete	23809	7591
	105640	29821

Ganada lejos; el 3.o, lejos. Tiempo: 3.8. Preparador: Alejandro Valdés. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 16 y 13, y $ 26.

SEPTIMA CARRERA.— 4.a serie. — 1.500 metros. — Handicap. — $ 74.000 al primero

	G.	P.
1.o HIPOCRATES 55, por Hipo y Palmilla, del Sr. Augusto Breque; jinete: R. Parodi	62134	17643
2.o Margaret 53, S. Godoy	87226	21291
3.o Bachichin 52, M. Valenzuela	64901	16683
4.o Pitalay 49, R. Cornejo	8507	3613
Cameraman 55, O. Olivares	10467	3464
Ever 55, J. Sánchez	33285	8433
Clarisa 53, A. Urrutia	11106	4423
Miss Schackleton 52, O. Muñoz	5090	1769
Jacinta 51, R. Madariaga	9771	3811
Za Zá 51.9, M. Anjarí	30116	6833
Sea Life 47, B. García	45204	17980
	367807	107948

Ganada por 1 cpo.; el 3.o a pescuezo. Tpo.: 1.32 1|5. Preparador: Augusto Breque. No corrió: Quebracho.
DIVIDENDOS: $ 45 y 15; $ 14 y $ 15.

OCTAVA CARRERA.— 3.a serie. — 1.500 metros.— Handicap.— $ 74.000 al primero

	G.	P.
1.o HELICE 46, por Hooligan e Hispanidad, del stud Almita; jinete: R. Montoya	14622	8758
2.o Valioso 51, R. Cornejo	97859	25722
3.o Píndaro 51, R. Madariaga	54751	16034
4.o Mossadeq 52, R. Parodi	21029	6323
Chapalco 55, A. Poblete	110570	27068
Copabanca 52, S. Godoy	37927	12987
Don Tento 52, E. Saavedra	10527	2153
Ramuncho 52, J. Sánchez	16744	6325
Semana Corrida 46, O. Muñoz	8355	3614
Camboró 45, L. A. Paredes	20641	6406
	393094	118294

Ganada por cabeza; el 3.o a 1|2 cpo. Tpo.: 1.32. Prep.: Juan Chamorro. No corrió: Eneida.
DIVIDENDOS: $ 146 y 29; $ 16 y $ 18.

NOVENA CARRERA.— 2.a serie. — 1.000 metros.— Handicap.— $ 76.000 al primero

	G.	P.
1.o ADONIS 55, por Carnaval y Aziza, del stud Sarita; jinete: M. Guerrero	106753	19783
2.o Helio 55, A. Poblete	72690	15934
3.o Abalona 46, F. Gatica	122408	24218
4.o Onzo 56, O. Muñoz	23428	7420
Cimbra 54, E. Saavedra	34697	9611
Tolstoy 51, M. Anjarí	20921	6218
Ballica 48, H. Hevia	34366	6153
Pollín 47, S. Godoy	48898	13561
	464156	104891

Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo. Tiempo: 59 3|5. Preparador: Edo. Rodríguez. No corrieron: Retamo y Brigand.
DIVIDENDOS: $ 33 y 13; $ 14 y $ 13.

DECIMA CARRERA.— 1.000 mts.— 3.a serie

	G.	P.
1.o MONISIMA 53, por Espadín y Angolina, del stud Vitacura; jinete: P. Flores	161220	24766
2.o Cumplidora 54, J. García	108018	20256
3.o Diosmina 56, R. Parodi	81781	13557
4.o Capataz 50, U. Gaete	35000	10428
Desesperado 56, R. Aguilar	4870	2107
Ilo 56, O. Valenzuela	36834	7167
Laminador 52, J. Olivares	60064	10768
Money Seaker 52, A. Silva	8560	1643
Tendresse 48, C. Farmer	85453	18553
	581800	110030

Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1 minuto. Prep.: Diego Sotomayor. No corrieron: Gandul y H. Park.
DIVIDENDOS: $ 28 y 13; $ 14 y $ 16.

Otra hazaña excepcional cumplió Biriatou en el clásico "España"

En cómoda acción cubrió el severo recorrido de 3.000 metros, precediendo en la meta por enorme ventaja a Pánico.— 3.o lejos Palitroque

Podría ser esta la última actuación del crack de nuestras pistas

NO HAY NADA que hacer con Biriatou. Caballo extraordinario, casi único, de esos que de tarde en tarde aparecen en el panorama hípico de un país, ha borrado todas las famas de sus antecesores, de los cuales Old Boy es el único que se le puede comparar. El glorioso tordillo del "Limited" fue un animal muy sano es cierto, y debido a ello su campaña resultó más larga, pareja y extraordinaria. Pero esto realza aún los méritos del crack actual. Casi muerto estuvo en una ocasión, se levantó de nuevo a su pedestal para caer vencido en dos oportunidades el año pasado, en los clásicos "España y "La Prueba". Inició su rehabilitación en "La Copa" y con su magnífico raid a Sao Paulo. Volvió a encontrarse seriamente enfermo y, ya en buenas condiciones, ha venido imponiéndose en la forma en que sólo pueden hacerlo los astros.

Sus enemigos de ayer no eran grandes elementos, pero sí buenos. A Galgo Rojo, caballo de primera fila en un handicap le dio 11 kilos, a Rashomon, 16 y a Palitroque y Pánico 17. Son estas ventajas enormes en un recorrido tan severo como es el de 3.000 metros. Sin embargo, ni siquiera pudo establecerse la cantidad de cuerpos que mantenía al cruzar el disco de decisión "Ganado lejos... dijo el fallo oficial, el tercero lejos también..." El tiempo marcado, 3.8 fue apenas regular, pero se explica perfectamente porque el crack se desempeñó a voluntad en todo momento, sin que en ninguna parte debiera Donoso exigirle el menor esfuerzo serio. ¿Será ésta su última actuación en las pistas...?

DESARROLLO DE LA PRUEBA.— La partida se dio con bandera y de inmediato el hijo de Benavente destacó sus colores en punta. Dos, tres cuerpos sobre Pánico primero y Palitroque después. Al pasar por primera vez frente a la meta esta distancia había aumentado considerablemente y en ella eran no menos de siete los largos que acusaba sobre Palitroque, tercero a siete u ocho también se movía Pánico, cuarto Galgo Rojo, a cinco y quinto y último Rashomon, a dos.

Se sabe muy bien que Biriatou es un caballo demasiado fogoso, cuya acción no puede ser "medida" por su piloto. Y es así como Donoso, al igual que los otros jinetes que lo han conducido en oportunidades anteriores, debía dejarlo correr como él quisiera. Y desarrollando una acción cada vez más avasalladora, entró a la recta opuesta y cruzó el poste de los 1.800 metros con más de diez cuerpos de ventaja sobre Palitroque. Tercero cada vez más lejos, se movía siempre Pánico, y cuarto, ahora Rashomon; que en los 1.500 metros más o menos había dejado en el último puesto a Galgo Rojo.

Al iniciarse la última curva se notó claramente que ya no podrían ni siquiera acercarse al puntero, y los primeros aplausos se dejaron oír cuando éste inició la tierra derecha con no menos de diez cuerpos de distancia sobre el segundo, que era siempre Palitroque. Todo el resto de la recta fue un simple paseo para él, no produciéndose otro cambio entre los restantes competidores que el avance de Pánico al segundo puesto. Grandes aplausos rubricaron la acción final de Biriatou, que cumplió así la hazaña quizá más notable de su vida en las pistas. Tercero entró Palitroque, cuarto Rashomon y quinto y último Galgo Rojo.

A su regreso, realizó un paseo al trote corto frente a las galerías, siendo saludado con una ovación que se repitió a su entrada al paddock.

NO EXIGI EN MOMENTO ALGUNO A BIRIATOU, DIJO RUPERTO DONOSO

Instantes después de desmontar, tuvimos oportunidad de conocer la impresión del jockey Ruperto Donoso, que supo conducir a Biriatou, con su indiscutible habilidad a través de los 3 mil metros, del Clásico "España".

—En ningún momento, fue necesario exigirlo. Menos que eso, cuando entre los 1.600 metros y 1.300 el caballo comenzó a "tirar", lo sofrené suavemente para evitar que realizara algún esfuerzo serio. Sabía que, por sobre todas las cosas, había que evitarle cualquier percance. Y sobre tal base, lo conduje.

—En la recta, cuando me dí cuenta que no había peligro, lo dejé correr a voluntad, pero sin perder de vista que era peligroso cualquier esfuerzo. En esta forma se hizo el final, y ya ven Uds. que no hubo apremio en momento alguno.

HASTA EL LUNES HA QUEDADO EN OBSERVACION EL CRACK BIRIATOU

—¿Será retirado Biriatou de las pistas? ¿Va a Buenos Aires? ¿Es grave la dolencia que afecta al "crack"? Tales preguntas formulamos ayer en el Paddock, al señor Lautaro Moya, después del impresionante triunfo del hijo de Benavente. Con absoluta claridad, el señor Mora respondió.

—No soy yo, el que determinará el retiro de Biriatou de las pistas. Lo dirá la reacción que tenga, después de esta demostración. Creo que es asunto que deberá ser resuelto por los veterinarios. Una vez que conozca su opinión, podré resolver en definitiva. En cuanto al posible viaje a Buenos Aires, debo decir que mantengo las intenciones de llevarlo. Todo está, como Uds. comprenderán, supeditado al estado del caballo. En lo que respecta a su dolencia, puedo asegurarles que la gravedad de ella, podrá apreciarse una vez que se le examine en el curso de la semana. Con todo, puedo anticiparles que Biriatou es un caballo de tal condición, que no sería extraño verlo recuperarse totalmente de su afección. No olviden, que una vez estuvo desahuciado por los veterinarios. Pero su enorme corazón lo salvó de una muerte segura ¿Quién dice ahora que no podrá mejorar definitivamente? —terminó diciéndonos el señor Moya.

Por otra parte, se nos dijo que el caballo quedará en observación, hasta el lunes próximo, fecha en que el doctor Fuchslocher dará un informe definitivo, y de acuerdo con el cual se anunciará el futuro de Biriatou. Esto es, si se le retira de la pista para dedicarlo a la reproducción o prosigue su campaña.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Flamenco (31 octubre), Achurrada (7 noviembre), La Morena (31 octubre), Villa Valeria 31 octubre), Adoración (1.o noviembre), Flor del Lago (21 noviembre), Lobezno (31 octubre), Retamo (14 noviembre), Brigand (7 noviembre).

Se deja constancia que el castigo aplicado al preparador Ernesto Inda empezará a regir a partir del 17 de octubre inclusive.

PRIMERA CARRERA.— Se suspendió a E. Salas por dos reuniones, por no presentarse a cumplir su compromiso de monta con Forum. Se multó en $ 200 a J. L. Silva (Buena Cosa) por estar distraído en la partida de la segunda carrera.

SEGUNDA CARRERA.— El jinete U. Gaete (Escaramuza) dio cuenta que su caballo lo desmontó tres veces en el punto de partida.

TERCERA CARRERA.— Dio cuenta R. Parodi (Mallorcana) que su yegua fue pateada en el punto de partida, lo cual fue confirmado por el juez de partida.

CUARTA CARRERA.— Reclamó O. Muñoz (Bribona) contra J. Atala (Aladina) por abrirlo en los últimos 300 metros. Se suspendió a J. Atala por tres reuniones.

Se dejó sin efecto la multa de $ 300, aplicada el domingo pasado a J. García.

SEPTIMA CARRERA.— Se multó en $ 300 a los jinetes O. Olivares (Cameraman), J. Sánchez (Ever) y S. Godoy (Margaret), por no salir a paseo para esta carrera.

Reclamaron: O. Muñoz (Miss Schackleton) contra O. Olivares (Cameraman) y J. Sánchez (Ever) por estrellarlo ambos antes de la primera curva; J. Sánchez contra O. Olivares, y éste contra S. Godoy (Margaret) por estrellarlos a poco de partir. Se suspendió a S. Godoy por dos reuniones.

Se llamó al preparador y al jinete de Sea Life para que explicaran la conducción de este animal. Oídas sus explicaciones, se suspendió por cuatro reuniones a B. García. Además, se suspendió al jinete A. Urrutia por dos reuniones, por no exigir debidamente a la yegua Clarisa en los últimos metros.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó J. Sánchez (Ramuncho) contra R. Cornejo (Valioso) por cruzarlo a 350 metros de la meta. Desestimado.

En atención a las explicaciones dadas por el preparador Juan Cavieres, se acordó dejar sin efecto la multa de $ 500 que se le aplicó en la reunión del 3 de octubre con relación al compromiso de monta del caballo El Gringuito. Asimismo, se dejó sin efecto la multa de $ 300 impuesta al jinete J. Sánchez el domingo pasado.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron A. Silva (Money Seeker) contra J. García (Cumplidora), y O. Valenzuela (Ilo) contra C. Farmer (Trendresse) por abrir en la curva y en la recta, respectivamente. Desestimados.

DOS ASES DEL "GRAN PREMIO" DE NUESTRO TURF, BOABDIL Y PROVITA, APRONTARON AYER

En la mañana de ayer, nuestro repórter de cancha, controló los siguientes tiempos y parcialidades marcados por los dos pensionistas que presentará Juan Cavieres, en el "Gran Premio" de nuestro turf: Provita y Boabdil. Ambos se hicieron por la pista de arena.

PROVITA, con A. Poblete, pasó 1.600 en 1.44 4|5; primeros 600 en 37 2|5; 800 en 50; 1.000 en 1.3 2|5; 1.200 en 1.16 3|5; 1.400 en 1.30. Ultimos 200 en 14 4|5.

BOABDIL, con J. Orellana, 1.600 en 1.47 4|5; primeros 600 en 40 2|5; 800 en 54; 1.000 en 1.7 2|5; 1.200 en 1.20 4|5; 1.400 en 1.35. Ultimos 200 en 12 4|5.


Un aspecto de la recepción en el Club Español. El Obispo Monseñor Lira Infante, rodeado de un grupo de distinguidas damas


La 7.a Compañía Española de Bomberos, que en la mañana de ayer rindió homenaje a Cristóbal Colón, en su monumeno que se levanta en Avenida Brasil esquina Freire

Las Fiestas de la Raza en Valparaíso

VALPARAISO. — Especial lucimiento alcanzaron ayer las festividades en celebración del Día de la Raza. Se inició el programa a las 10 horas, con una solemne Misa Pontifical en la Iglesia Catedral, que fue oficiada por el Obispo de Valparaíso Monseñor Rafael Lira Infante, y en la que estuvieron presentes, autoridades, el Cónsul de España señor Callejo, caracterizados miembros de la colectividad española residente y numeroso público. Bajo los auspicios de la Sociedad de Beneficencia de Damas Españolas hubo otra misa, a las 11 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón de María. El Cónsul de España y el Directorio del Club Español, ofrecieron a las 13 horas, una recepción en los salones de esta institución a las autoridades civiles, militares y navales, miembros de la Colonia Española y destacadas personalidades locales.

El Casino del Estadio Español, en Recreo, se vió también ayer concurridísimo, pues después de una tarde deportiva muy animada e interesante en las canchas, se efectuó un festival de bandas con un selecto programa del mejor folklore hispano chileno.

Hoy en la tarde, a las 18 horas, hará su presentación en el Club Español el teatro de Cámara de Elsa Croxatto, con dos celebradas obras del teatro hispano y se pondrá término a las fiestas con un baile en el mismo Club que se efectuará el sábado 16, con la actuación de la Academia de Bailes de Matilde Peón. Las damas concurrirán con trajes típicos lo que dará un mayor realce a esta fiesta social.

VIRGEN DE LO VASQUEZ REGRESO A SANTIAGO

VALPARAISO. — En la tarde de ayer, en una imponente manifestación de fe, fue llevada de regreso a su Santuario la milagrosa imagen de Nuestra Señora de Lo Vásquez, que permaneció algunos días en la Iglesia Catedral, recibiendo el homenaje de miles de fieles.

Una larga caravana de automóviles, camiones y otros medios de movilización acompañó a la Imagen en su viaje de regreso, ocupados por colegios católicos, congregaciones religiosas y devotos.

AVIONES CHILENOS LISTOS PARA SALIR DE ESTADOS UNIDOS

VALPARAISO.— Están listos para salir en vuelo desde Estados Unidos a Chile, los tres aviones de transporte que ha comprado la Armada Nacional en ese país.

Estos aviones, según nos informamos en círculos navales, viajarán en escuadrilla bajo la dirección del capitán de fragata aviador señor Calixto Pereira.

Los tres helicópteros, también adquiridos por la Armada Nacional en los Estados Unidos, llegarán a fines de este mes o comienzos del próximo, por la vía marítima. Serán armados en el campo aéreo de El Belloto.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO.
LOVART, VIÑA DEL MAR, PAPUDO, AMAPOLA, LONTUE, VILLARRICA, MARIA ELIZABETH, ANCUD, KOELN, SAN FERNANDO, ALERCE, VICTORIA, RIO BLANCO y MARGOT.

LLEGAN

Hoy:
GULF BANKER, de Nueva Orleans.
ALONDRA, de Arica.
LEENA DAN, de Nueva York.
Mañana:
CARMELITA, de Iquique.
SANTA BARBARA, de Nueva York.
IMPERIAL, de San Vicente.
Viernes 15:
BRANDENSTEIN, de Hamburgo.

SALEN

Hoy:
SAN FERNANDO, para Iquique.
AMAPOLA, para Guayaquil.
ANCUD, para Río de Janeiro.
Mañana:
RIO BLANCO, para Antofagasta.
GULF BANKER, para N. Orleans.
LEENA DAN, para Nueva York.
MARGOT, para Iquique.
IMPERIAL, para Hamburgo.
Viernes 15:
VICTORIA, para Punta Arenas.
SANTA BARBARA, para N. York.
CARLOS HAVERBECK, para Corral.

Con brillante festival celebraron cincuentenario clubes de regatas

VALPARAISO.— Todo un éxito fue la celebración de los cincuenta años de vida que cumplió la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso, para la cual se había elaborado un extraordinario programa.

La conmemoración de este acontecimiento contó con números extraordinarios. Sobresalieron el gran festival náutico que se realizó en la bahía, con el desfile y presentación de las seis columnas de embarcaciones donde fue distribuida la totalidad de las tripulaciones de los diferentes clubes de remo de nuestro puerto. Especial relieve dió una de las columnas donde formaron la Universidad Católica, Escuela Naval, Universidad Santa María y Universidad de Chile, que componen la Asociación Universitaria del remo.

Otra de las columnas que mereció los aplausos del gran público asistente, fue el desfile de los diferentes yates surtos en la bahía y cuya entidad que los cobija, está también afiliada a la Asociación de Clubes de Regatas.

Llamó la atención del público, que la premió con grandes aplausos, la llamada Columna Cincuentenaria, en recuerdo de la forma en que la tripulación bogaba en los antiguos tiempos, con sombrero de paja, camiseta a rayas con mangas largas, calzoncillos largo, otros con sendas bufandas y no pocos lo hicieron con elegantes corbatas.

En el festival rindieron un homenaje los remolcadores "Aguila", "Atlas" y "Poderoso", llevando grandes leyendas alusivas a las Bodas de Oro del remo porteño, los que merecieron los mejores aplausos, tanto en las tribunas, como a lo largo de la Costanera.

BASE PESQUERA JUAN FERNANDEZ

VALPARAISO.— Un viaje extraordinario hará el vapor "Curauma" al Archipiélago de Juan Fernández, a fines del presente mes, por cuenta de la Empresa Pesquera Róbinson Crusoe, llevando una cámara frigorífica y 3 embarcaciones pesqueras motorizadas de la misma compañía para congelación y faenas de pesca en ese archipiélago

$ 399.568 RECOLECTARON SIETE PUEBLOS PARA LOS NIÑOS POBRES

QUINTERO.— El profesorado de la Comuna de Puchuncaví, integrado por las escuelas de los pueblos de Puchuncaví, Maitencillo, Ventanas, La Grega, Campiche, Rungue y Laguna organizó una fiesta primaveral con el objeto de reunir fondos para la Pascua de los niños pobres, que nunca reciben los beneficios de las personas organizadas en las grandes ciudades.

Cada pueblo organizó su competencia, encabezado por los Directores y un comité, y fue tanto el entusiasmo por hacer triunfar su candidata, que fue posible recolectar por concepto de votos a $ 1. c|u, la suma de $ 399.568, la que es extraordinaria, si se toma en consideración que se trata de aldéas donde la población no pasa de 400 a 600 habitantes, y que el total recolectado sobrepasa a las mismas fiesta primaverales realizada en Quintero.

Triunfó la candidata de caleta Ventanas, siendo el cómputo oficial y final el siguiente:

1.a Eva Veas, Las Ventanas, con 135.705 votos; 2.a Adriana Bazaes, Maintecillo, con 113.204 votos; 3.a Lila Núñez, Puchuncaví, con 63.079 votos; 4.a Dionila Cisternas, La Greda, con 43.900 votos; 5.a Antonia Valencia, El Rungue con 28.230; 6.o Wissita Fernández, La Laguna, con 17.450 votos y 7.a Eleodora Bernal de Campiche, con 1.500 votos. (TAGLE, Corresponsal).

Departamento de Vialidad de Ancud recibió tractor y motoniveladoras

ANCUD. — Con gran entusiasmo se celebró el Día del Camino en esta ciudad, actos que se iniciaron con una conferencia del señor Ingeniero de la provincia, don Carlos Rojas Gatica; del Intendente y del Alcalde, con participación de las alumnas de la Escuela Normal.

Coincide este día, con la llegada de nuevo material mecanizado para las faenas camineras propiamente dichas, consistente en dos motoniveladoras y un tractor que viene a incrementar el pobre y reducido equipo de que dispone el Departamento de Vialidad y de Chiloé.

Estas modernas máquinas fueron exhibidas al público con demostración de sus bondades técnicas, pudiendo ejecutar trabajos para escarificar el suelo, nivelar y extender el material de afirmado, hacer cunetas y taludes hasta de dos metros de altura.

Es de hacer notar que mientras el camino no abra nuevas zonas a la explotación y mientras no haya puertos y barcos para embarcar la producción, la provincia de Chiloé vivirá estagnada, ahogada y postergada, pese a las enormes riquezas que ella encierra. — WECHSLER, corresponsal.

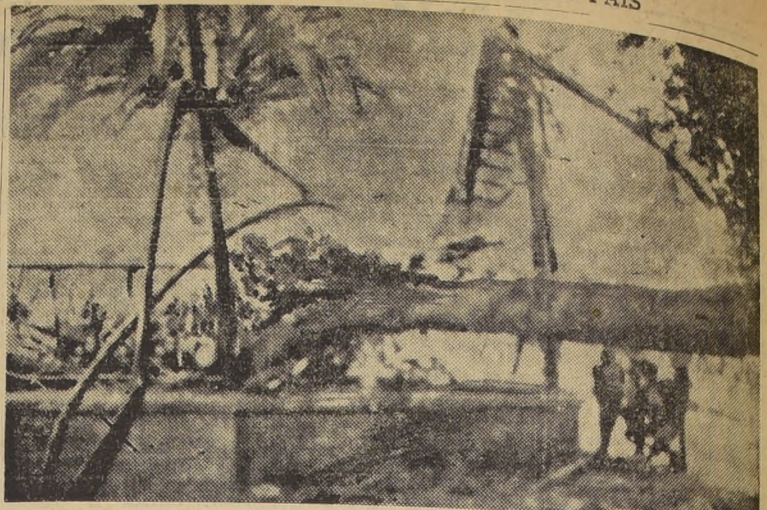
PRIMER ANIVERSARIO CELEBRO EL CENTRO CATOLICO QTA. NORMAL

El primer aniversario de la construcción de su parroquia celebró ayer el Centro Católico de Población Barea, en la comuna de Quinta Normal.

Con tal motivo, la directiva, presidida por la señora Elena vda. de Salinas, ofreció un cootel a los dirigentes de sociedades católicas, autoridades y a destacados vecinos.

En esta misma oportunidad, se rindió un homenaje al cura párroco de Nuestra Señora de los Dolores, Rvdo. Juan Gruber, a cuya iniciativa se debe la parroquia que cumple un año, y muchas obras de carácter religioso, cultural y de adelanto local.

El coctel fue servido en calle Estadio 225. En esta misma oportunidad también se enfocaron varios temas relacionados con el progreso del sector.


MOLINA.— En esta foto puede apreciarse la forma como quedó el quiosco de la Plaza de Armas de esta ciudad, al desjagarse de raíz el enorme tronco de una antiquísima patagua, que con sus mil kilos de peso destruyó totalmente la techumbre de esa construcción. La caída de este árbol priva a la plaza principal de Molina de una de las bellezas naturales que más la caracterizaba.

Con éxito se celebra la "Semana del Deporte" en ciudad de Linares

S. E. asistió a los actos en el Estadio

LINARES. — Con un grandioso festival deportivo se continuó la celebración de la "Semana del Deporte", presidido por su gentil Majestad Margarita I y con la concurrencia de S. E. el Presidente de la República y de sus Edecanes.

Los actos y partidos programados para hoy culminaron con un gran desfile en que participaron todos los deportistas locales, clubes, liceos, Escuela de Artillería.

En el estadio hubo, además, un especial y emotivo homenaje a Gabriela Mistral, de parte de la emisora Cultural de Linares.

En todas partes, Margarita I, recibió las más vivas demostraciones de simpatía. — EL CORRESPONSAL.

QUINTERO DONARA EL ESTANDARTE A BATERIA DEL ALA N.o 2 DE LA FACH

QUINTERO. — El Círculo de la Prensa de Quintero, con la cooperación de la Subdelegación local, realizó una colecta con el objeto de reunir fondos para adquirir un estandarte que será obsequiado a la Batería Antiaérea del Ala N.o 2 Quintero, el 31 de octubre próximo con motivo de su aniversario.

Dadas las simpatías con que cuenta esta institución, en la localidad, el éxito fue halagador y en pocas horas fue cubierto el valor del estandarte que se donará.

Contribuyeron a esta obra las siguientes personas e instituciones: Círculo de la Prensa, $ 1.000; Otto Krettt, $ 1.000; Ramón Benavides, $ 2.000; José Ramsay, $ 2.000; Ernesto Torres, $ 2.000; Hotel Quintero, mil pesos; Carlos Warnecke, $ 1.000; Benjamín Fava, $ 1.000; Julio Chamorro, $ 1.000; Emilio Pezoa, $ 1.000; Bernabé Mucarquer, $ 500; Víctor Morales, $ 500; Borchert & Molina, $ 500; Crescencio Guzmán, $ 300; Dámaso de Obietta, $ 500; Salvador Garfe e Hijos, $ 500; Juan Benavides, $ 200; Farmacia Quintero, $ 500; Juan Alfaro $ 200; Isidro Arancibia, $ 200; René Garfe, $ 200; Jorge Jadue, $ 500; Ramón Trigo, $ 500; Hotel Nuevo Miramar, $ 500; Oscar Medina, $ 200; Samuel Armijo, $ 200; Hotel Morocco, $ 500; Víctor Garfe, $ 500; Triviño e Hijos, $ 500; Roberto Tepper, $ 100; Eugenio García, $ 100; Ernesto Miranda, $ 100; Justo Terraza, $ 500; Filiberto Montt, $ 100; Edmundo Olfos, $ 1.000; Constantino Molinari, $ 1.000; Industria Pesquera "Isesa", $ 1.000; Guillermo Valverde, $ 100 y Asociación de Fútbol de Quintero, $ 1.000. Total erogado $ 25.250. TAGLE, Corresponsal).

GUIA PROFESIONAL

ARQUITECTOS

**IVAN GODOY GRANCELLI
IVAN MARQUEZ MUÑOZ**
Arquitectos.
Valentín Letelier 1336, 2.o piso. Fono 84757—12-1 P. M. y 7-9 P. M. (G/P) 13-10. K.

ABOGADOS

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del Trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-10 C.

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Se trasladó a San Antonio 418. Depto. 701. Teléfono 38850. 6 a 7.30 P. M. Asuntos criminales. Escrituras. Revisión títulos. Juicios familia. Arrendamiento. (GP.) H|O. C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507 (GP) H|O C.

**COBRANZAS COMERCIALES
FRANKLIN SOLAR**
Ahumada 312 oficina 419. Tel 84932. (GP.) H|O. C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas, cheques, letras, juicios trabajo. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 13-10 P.

**LAURA MULLER DE CABALLERO
RAQUEL QUEZADA VEAS**
Moneda 1137, oficina 221. 89917. (GP) 31-10 C.

MANUEL CARTES MORALES,
particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O C.

JOSE BARRIENTOS PONCE
Abogado
Morandé 322, Ofic. 412
Tel. 85635 G. P. H|O C

MARIO FLORES CASTELLI
Abogado. Catedral 1400. Fono 86574. (GP.) H|O. C.

CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA LIRA
Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 68325 (GP) 31-12 C.

DENTISTAS

**CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH**
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838 H|O C.

DENTISTA RODRIGUEZ
Dentaduras inmediatas, después extracciones, coronas, fundas, correcciones estéticas. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702 (edificio Teatro Plaza) H|O C

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419, teléfono 62992 H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP.) H|O. C.

DENTISTAS

DENTISTA J. GONZALEZ
Dentaduras, extracciones, composturas urgentes, rapidez. Compañía 1068. Of. 1103. Pida hora 85702. (GP.) H|O. C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

LABORATORISTAS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Invento decreto supremo 9,238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378. Despachamos pedidos a provincias. (GP.) H|O. C.

MASAJISTAS

SEÑORITA LILY
Masajes medicinales. Alameda 293, tercer piso, fono 38725. (GP) 31-10 C.

MATRONAS

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28, teléfono 34991 (GP) 31-10 C.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 31-10 C.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P

ELISA JOFRE C.
Matrona. Clínica Sta. Carmencita. Atención esmerada. Precios módicos. Carmen 115. Fono 35795. (GP.) 18-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 8-11 P.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

FILOMENA YEVENES
Atención a domicilio. San Ignacio 380. (GP) H|O C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Traslad̃ose Chacabuco 445. Teléfono 96407. (GP) 21-11 P.

BLANCA FISHER
Avenida Brasil 7. 87464 — 4 1|2 — 6 1|2. (GP) H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP.) 10-11 P.

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17 30. H|O.

ISIDRO Martínez. Ano, recto, colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305, 92429, 66961. G. P. 29-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-10 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 31-10 C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730 Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes, medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6 397981. (GP) 12-11 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H O K.

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 1.o, oficina 715. Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. (GP) H|O C.

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago, hígado, Rayos X. Serrano 140 fono 64177. (GP) H|O C.

MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies Phillips 16, 32351. H|O C

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. G. P. H|O C.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P. M. (GP) H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, renitis, urticaria, eczema, Carmen 765 3 1|2 6 P. M. — 35631. (GP) 2-11 P.

DOCTOR MONTERO
Cáncer — Alcoholismo — Impotencia — Reumatismo — Várices — Hemorroides — Hernias 391833 (GP) H|O C.

CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Agustinas 972. Oficina 509. Teléfono 60393. Consultas 5-7. H|O C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos, 9.30-6.

AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973, oficina 531 82292. (GP) 31-10 C

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510, Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477 (GP) 30-11 P

Dr ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. Oficina 79 5 1|2-8. 68358-67945. (GP) 20-11

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas oculistas H|O C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. (GP) H|O C.

OPTICA KEPLER. MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos Arturo Prat 777. teléfono 66532 26-10 P

**PRACTICANTE
LUIS ALDUNATE**
Regresó de Europa. Teatinos 243. Teléfono 60828. (G. P.) H.|O. K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207. 36082. Atención 10-1 y 5-8. (GP) H|O C.

PEDICUROS

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75. (GP) H|O

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción de las obras de mejoramiento del agua potable de Santiago, nuevo acueducto [illegible] Vizcachas.

LOTE	PROPIETARIO	SUPERFICIE	VALOR
[illegible]	Francisco Domínguez E.	1.750 m2.	$ 78.750
[illegible]	Francisco Domínguez E.	1.290 m2.	152.400

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 30 días contados desde la última publicación.

Santiago Danús Peña.—
GENERAL DE DIVISION E INTENDENTE DE SANTIAGO

LA NACION

MIERCOLES 13 DE OCTUBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

"LA NACION" AYUDARA AL PUEBLO A CONOCER LA LEY DE ARRIENDOS

Síntesis de principales disposiciones; desde hoy recibiremos consultas

Los arrendatarios de Santiago, y de todo el país, continúan soportando altos cobros, tanto por parte de arrendadores, como de subarrendadores, sin que hasta este momento se haya sentido la influencia benéfica de la ley 11,622, de arrendamientos, publicada en el "Diario Oficial", del 25 de septiembre de 1954.

DENUNCIAS A NUESTRO DIARIO.— Con ocasión de cumplirse en estos días, otro de los períodos de pagos de arriendos, son numerosas las consultas que hemos recibido, muchas de las cuales constituyen verdaderas y serias denuncias de actos que, si hasta el 25 de septiembre pudieron calificarse solamente de abusivos, ahora constituyen graves trasgresiones a una ley de amplio sentido social.

SINTESIS DE LA LEY.— En el deseo de servir al pueblo y colaborar con los propósitos de paz y tranquilidad social que informaron la dictación de dicha ley, LA NACION entrega hoy a sus lectores una síntesis de las principales disposiciones y, al mismo tiempo, abre un consultorio popular sobre esta misma ley, en la forma y condiciones que más adelante dejamos establecida.

OCHO PUNTOS BASICOS.— 1.— Rentas máximas.— "La renta anual máxima de habitaciones, locales comerciales e industriales, oficinas y predios urbanos, en general, no podrá exceder del 11 o|o del avalúo vigente para el pago del impuesto territorial", dispone el artículo 1.o de la ley.

Así, una casa que tiene un avalúo territorial de UN MILLON DE PESOS, sólo puede rendir, como máximo legal en un año, $ 110.000, de modo que el valor del arriendo total, en cada mes, no puede ser superior a los $ 9.166,60.

2.— Restitución de los excesos. — "Los arrendadores o subarrendadores que perciban rentas o precios superiores a los permitidos por esta ley, deberán RESTITUIRLOS CON INTERESES CORRIENTES Y SERAN CONDENADOS A PAGAR UNA MULTA DE UNA A SEIS VECES el valor de la parte de la renta indebidametne cobrada", dice el artículo 9.o, inciso tercero. En el caso señalado como ejemplo, si el cobro del arriendo es de $ 15.000, el arrendador está obligado a devolver $ 5.833,40, más los intereses corrientes, y queda afecto a la aplicación de una multa que puede ser de $ 5.833,40 a $ 35.000.

3.— Prescripción. — Dispone el artículo 18 que "la acción de los arrendatarios y subarrendatarios para pedir la nulidad de las rentas superiores y para reclamar la devolución de cualesquiera cantidad de dinero o valores, prescribirán en DOS AÑOS, desde la fecha del respectivo período. Es decir, el arrendatario que en el mes de octubre de 1954 ha pagado los 5.833,40 pesos de exceso —siguiendo el ejemplo inicial— tiene plazo para reclamar su devolución hasta el 1.o de octubre de 1956.

4.— Desahucios.— El artículo 12 manda que los arrendadores den a sus arrendatarios un desahucio mínimo de TRES MESES, cuando se trate de habitaciones, y de SEIS MESES, en los casos de locales comerciales, industriales u oficinas. Este plazo se aumenta en un mes por cada año completo que haya durado el arrendamiento y, en todo caso, el plazo máximo es de UN AÑO.

5.— Derechos irrenunciables. — El artículo 9 dispone que los derechos conferidos por esta ley son irrenunciables, lo cual significa que, aún cuando se haya pactado una renta superior, diciendo el arrendatario que renuncia a todos los beneficios de esta ley, tal declaración no vale y el arrendatario puede demandar al arrendador en cuanto lo desee, dentro de los plazos legales.

6.— Oposición al desahucio. — Con cuatro requisitos personales, establecidos en el artículo 14, el arrendatario puede oponerse al desahucio. Los requisitos son: a) estar al día en el pago del arriendo; b) cumplir fielmente las obligaciones legales; c) pagar o allanarse a pagar las rentas máximas fijadas por la ley, y d) que no se le pueda reprochar conducta inconveniente.

DEFENSA JURIDICA.— 7.— Tribunales competentes y defensa jurídica.— El artículo 13, de esta ley dispone que "serán de la exclusiva competencia de los Tribunales de Justicia", los pleitos entre arrendadores y arrendatarios, y la aplicación de las multas y sanciones establecidas en la misma ley. Terminan los problemas creados por la diversidad de autoridades que intervenían en estas materias, ahora todos los pleitos serán conocidos y resueltos por los Tribunales Ordinarios de Justicia.

La defensa jurídica de los arrendatarios queda entregada, en los casos de arriendos que no excedan de un tercio de sueldo vital mensual —es decir $ 3.866 mensuales—

(A la página 11, columna 4)



ROMA.— En el Palacio del Quirinal, en Roma, el Ministro y Encargado de Negocios, de Chile en Roma, señor Fernando Illanes (derecha), entrega al Presidente de Italia, Luigi Einaudi la la Orden chilena de Bernardo O'Higgins.— (UNITED PRESS RADIOFOTO).

CONTINUAN LAS PESQUISAS SOBRE BOLSA NEGRA DEL TE

El Comisario Gustavo Segura, Jefe de las Brigadas Unidas contra la Especulación y Estafas, declaró en la tarde de ayer a los periodistas que "continuaban realizándose las investigaciones necesarias para dar término al llamado escándalo de la bolsa negra del té.

Lamentablemente, expresó el Comisario Segura, la policía no puede adelantar absolutamente nada sobre tales investigaciones.

Por nuestra parte, podemos agregar que se han tomado numerosas declaraciones a comerciantes y funcionarios que estarían comprometidos en la maffia organizada que permitió la salida de boletas y comprobantes de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

Varios de los interrogados, quedaron anoche en calidad de arrestados en el Cuartel General de Investigaciones.

D. GMO. DEL PEDREGAL PARTE HOY A LA PAZ

Hoy se dirigirá a La Paz el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Guillermo del Pedregal, quien suscribirá en la capital boliviana un acuerdo entre la Compañía de Acero del Pacífico y Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia para el intercambio de acero por gasolina.

Esta negociación permitirá internar al país para el abastecimientos de las provincias del norte de un millón de toneladas mensuales de combustible.

Por su parte, el embajador de Chile en La Paz, don Alejandro Hales regresó ayer a esa capital para reasumir sus funciones después de una breve permanencia en Santiago.

HOY SE REUNIRAN EX ALUMNOS DEL ZAMBRANO

Hoy a las 19 horas se reunirán los ex alumnos de Instituto Zambrano en el local del establecimiento para organizar un homenaje a la memoria del Rvdo. Hermano Carlos el 7 de noviembre. El Hermano Carlos, fue una de las figuras más destacadas de la enseñanza sallista.

El homenaje se hará extensivo a los Hermanos Nohemías, Rafael, Luciano y Clodoveo.

REGRESO AYER EL PRIMER MANDATARIO

El Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, regresó ayer a las 10.45 horas a Santiago, después de haber permanecido desde el sábado en Linares.

Momentos después de su llegada, el Primer Mandatario acompañado de su esposa escuchó una retreta ejecutada en homenaje a su hija señora Margarita Ibáñez de Donoso, con motivo de su cumpleaños, en el Patio de los Naranjos del Palacio Presidencial.

La llegada del señor Ibáñez había sido anunciada oficialmente para hoy en la mañana.



TE DEUM EN LA CATEDRAL.— Con asistencia de numerosas personalidades se efectuó ayer el solemne Te Deúm en la Iglesia Catedral, con motivo de celebrarse el Día de la Raza. Ofició esta ceremonia religiosa el Cardenal Monseñor Caro. El acto contó con la presencia del Encargado de Negocios de España, Conde de Serramagna, y de la mayoría de los miembros del Cuerpo Diplomático residente. En la foto, el distinguido diplomático hispano y otras personalidades asistentes al Te Deúm.

CON DIVERSOS ACTOS CELEBRO SANTIAGO EL "DIA DE LA RAZA"

El solemne Te-déum; velada de arte en el Teatro Municipal

Con una interesante velada artística que tuvo por escenario al Teatro Municipal, se puso ayer término a las festividades del Día de la Raza. Los actos se iniciaron con un Tedéum, que fue oficiado por el Cardenal Monseñor José María Caro, en la Catedral. Pronunció el discurso de estilo el Presbítero señor Ismael Errázuriz.

El Encargado de Negocios de España, Conde de Serramagna y Cavero, ofreció en la sede de la representación diplomática, una recepción a las autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático y personalidades de la colonia española residente. La Exposición del Libro Católico, fue inaugurada algunos momentos antes.

En diversas comunas y barrios de Santiago se desarrollaron veladas y actuaciones culturales y artísticas. Entre éstas tuvo especial relieve la ofrecida en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, a las 18.30 horas. La sala del acto estuvo muy concurrida por el vecindario de la comuna, y al desarrollo del programa asistieron autoridades e intelectuales.

El acto del Teatro Municipal, a las 22 horas, se ajusto al siguiente programa:

Canción Nacional, Marcha Real y aires españoles, por la Orquesta Sinfónica. Discurso del Presidente de la Corte de Apelaciones de Iquique, señor Jorge Herrera Silva, en su calidad de socio del Círculo de Profesionales Hispánicos. A nombre de esa institución, se refirió a la personalidad del ilustre dramaturgo, recién fallecido, Jacinto Benavente. Cuarteto de cuerdas del Instituto de Extensión Cultural. Monólogo de Agustín Orrequia. Piano por la concertista Eliana Valle; "Abuelo y nieto", de Benavente, por Lucho Córdova y Pepe Guixé, y "Carta de mujeres", de Benavente, por Olvido Leguía.

Hoy serán clausuradas Terceras Jornadas Chilenas de Salubridad

XIV CONFERENCIA SANITARIA SIGUE HOY SUS TRABAJOS

Solamente el primer grupo de trabajo de la Segunda Comisión de Asuntos Administrativos, Financeros y Jurídicos, de la XIV Conferencia Sanitaria Panamericana, sesionó ayer, de conformidad a la orden del día. La sesión tuvo lugar en el salón N.o 1 del Tercer Piso, para revisar el punto No 15, que tiene como tabla la Constitución de la Organización Sanitaria Panamericana.

A las 19.30 y mediante un servicio de movilización especial, se trasladó a los delegados a la Villa Arcadía, donde asistieron a un cóctel danzante, que las autoridades de las Terceras Jornadas Chilenas de Salubridad ofrecieron a las representaciones extranjeras.

JORNADAS DE SALUBRIDAD. — Hoy las Terceras Jornadas Chilenas, realizarán sus dos últimas sesiones, y efectuarán un acto de clausura, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Los temas son los siguientes:

19. horas: Cuarta Sesión de Trabajo, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Temas: "Experiencia con intradermorreacción en la investigación de hepatitis infecciosa". Doctores H. Ducci, R. Katz y colaboradores.

"Nueva técnica para preparar la vacuna antirrábica". Doctores Eduardo Fuenzalida y R. Palacios..

"Datos epidemiológicos de control de enfermedades parasitarias en Chile", doctor A. Neghme y colaboradores. Quinta Sesión de Trabajo de las Terceras Jornadas Sanitarias.

21.45 horas: "Abastecimiento de proteínas en Chile". Doctor A. Riquelme y colaboradores.

"Extensión Agrícola", señor J. Ramsay y colaboradores.

Temas libres.

GRUPOS DE TRABAJO. — El estudio y discusión de los tres temas técnicos más importantes de la Conferencia, ha sido confiado a la Comisión Primera. Bajo la presidencia del Dr. Juan Montalván de Ecuador, y actuando como Secretario, el doctor M. E. Bustamante de la OSP, han sido designados los siguientes grupos de trabajo, con indicación de temas específicos.

GRUPO A.— Métodos para mejorar la exactitud y fidelidad de los datos estadísticos primarios indispensables para Programas de Salubridad.

Doctores: Gonzalo Montes Duque (Colombia), Oscar Vargas Méndez (Costa Rica), Roy Anduze (Estados Unidos), Darío Curiel (Venezuela), Morales (Uruguay), Richard Nemorin (Haití), Bravo (México), Bonamour (Francia), **Hugo Behm (Chile), Teodoro Zenteno (Chile), Jerjes Vildósola (Chile)**, José Fajardo (Guatemala), y Antonio Mena (Paraguay).

GRUPO B.— Control de las Diarreas Infantiles a la luz de los últimos progresos científicos.

Doctores: Andrés Rodríguez Gómez (Colombia), Fernando Escalante (Costa Rica), Jorge Salas Cordero (Costa Rica), señorita Elena Quesada Saborío (Costa Rica), doctores Juan A. Pons (Estados Unidos), Ramón Berges Santana (Rep. Dominicana), Arnoldo Gabaldón (Venezuela), Pastor Oropeza (Venezuela), Francisco J. Martone (Argentina), Juan Allwood Paredes (El Salvador), Juan Montalván (Ecuador), G. E. van Beek (Países Bajos), **Arturo Schroggie (Chile), Adalberto Steger (Chile), Baeza Goñi (Chile), Francisco Mardones Restat (Chile)**, Pedro Nogueira (Cuba), José Fajardo (Guatemala), y Armando Montes de Peralta (Perú).

GRUPO C.— Aplicación de metodos de educación higiénica en las Zonas Rurales de América Latina.

Doctor Jorge Jiménez Gándica (Colombia), señorita Graciela Carrillo Castro (Costa Rica), doctores Germán Sojo Arias (Costa Rica), E. Ross Jenney (Estados Unidos), Franz Baehr (Rep. Dominicana), Daniel Orellana (Venezuela), Alberto Aguilar Rivas (El Salvador), Carlos Grunauer Toledo (Ecuador), Vásquez (México), E. van der Kuyp (Países Bajos), Hervé Floch (Francia), **Avogadro Aguilera (Chile), Alfredo Taborga (Chile), Rolando Armijo (Chile), Jorge Román (Chile), Jorge Bravo Murphy (Chile)**, Roberto Villa León (Cuba), ingeniero Olivero (Guatemala), doctores Jorge Doria Medina (Bolivia), y J. R. Cazal (Paraguay).

SIGUE HOY. — La Conferencia proseguirá hoy sus deliberaciones, tanto en el Roof Garden del Hotel Carrera, como en los diversos servicios que se han habilitado para las Comisiones y sus grupos de trabajo. La orden del día para hoy, no fué entregada ayer por la Oficina de Prensa, que se encontraba cerrada. De un modo general, la tención dispensada a los servicios informativos por parte del personal subalterno de la Conferencia, no ha sido satisfactoria, hasta el momento.

A UNA SENTIDA MANIFESTACION DE PESAR DIO LUGAR AYER EL SEPELIO DEL ESCRITOR L. DURAND

A una sentida manifestación de pesar, dio lugar, la sepultación de los restos del escritor chileno, Luis Durand, realizados ayer a las 16 horas, en el Cementerio General.

Representantes del Sindicato de Escritores de Chile, Pen Club de Chile, Sociedad de Escritores, intelectuales y amigos, formaron una compacta columna en la Necrópolis.

Despidieron los restos del señor Durand, don Julio Arriagada Augier, por el Pen Club de Chile; don Benedicto Chuaqui, por el Sindicato de Escritores; don Mario Mussa, por el Centro Chileno Arabe de Cultura, y don Juan Marín, por la Sociedad de Escritores.

Damos a continuación el texto del discurso del Dr. Juan Marín:

"Señores:

En nombre de la Sociedad de Escritores de Chile, vengo a despedir los restos de aquel que fuera el buen amigo y compañero de todos los hombres de letras. Su muerte inesperada enluta a la mayoría de las instituciones literarias y artísticas de Chile, pero aflige muy principalmente a la Sociedad que presido, de la que fuera miembro fundador y constante sostén.

Muere Durand, como muchos de los escritores chilenos, después de haber luchado duramente con la vida, y sin dejar bienes ni fortuna a los suyos. Pero, dejando en cambio, un legado que ningún oro del mundo podría comprar: el de sus personajes novelescos, el de sus paisajes incendiados de sol o cubiertos de bruma, el de sus anécdotas e historias impregnadas del dulce sabor de la tierra.

Si hay un escritor que será recordado en Chile, ése será, ciertamente, Luis Durand, no sólo por el número y calidad de sus obras sino por la auténtica chilenidad que alentó en ellos. Durand amaba la vida y amaba a su Patria y no tenía ningún deseo de morir. Pero cuando la enfermedad hizo presa en él,y cuando comprendió que la vida se le iba rápidamente por entre los dedos que febrilmente escribían, y por bajo los ojos que ávidamente escrutaban los paisajes del mundo. Durand se resignó. Y en los últimos meses y días que precedieron a su fallecimiento, hablaba de la muerte con la serenidad de un filósofo.

Había cumplido su misión, no totalmente, tal vez, pero sí, en parte considerable y podía estar satisfecho.

Nosotros sus amigos, que por causa de nuestra naturaleza mortal y perecedera, no podemos detener, en su marcha, al tiempo, ni construir puentes sobre lo desconocido, podemos, sin embargo, mantener encendida la llama de su recuerdo. Pues, si los Dioses depositaron en nosotros esa partícula de esencia divina, gracias a la cual podemos mantener aprisionados con nosotros, algo de lo que los seres queridos se llevan para siempre al Más allá, deber nuestro es mantenerla siempre encendida, viva y purificada.

Por eso, Luis Durand perdurará en nuestro recuerdo y vivirá con nosotros.

SE INAUGURA HOY EN HOSPITAL ARRIARAN CURSO DE PEDIATRIA

Hoy, a las 9.30 horas, se llevará a efecto la inauguración del Curso de Pediatría para médicos postgraduados, auspiciado por la Facultad de Medicina, Comisión de Enseñanza de Graduados y Becas, Servicio Nacional de Salud y Colegio Médico de Chile. Al acto han sido invitados el señor Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, el profesor doctor Héctor Orrego Puelma y otras autoridades médicas y científicas de la capital.

Harán uso de la palabra, en esta oportunidad, el señor Decano de la Facultad de Medicina, profesor doctor Alejandro Garretón Silva, y dará la bienvenida a los alumnos el profesor doctor Arturo Baeza Goñi.

Este curso corresponde a la serie de cursos planeados por la Comisión de Enseñanza de Graduados y Becas para médicos de provincias.

En este curso, además, hay matriculados diez alumnos-médicos extranjeros. Estará a cargo de los distinguidos facultativos, profesores doctores Arturo Baeza Goñi y Julio Meneghello R.

EL MINISTRO DE OBRAS DESIGNADO PRESIDENTE SEMANA DEL INGENIERO

El Ministro de Obras, coronel Benjamín Videla Vergara, ha sido designado presidente Honorario de la Décima Tercera Semana Nacional del Ingeniero.

Este certamen que reúne anualmente a los asociados del Instituto de Ingenieros, Asociación de Ingenieros, Instituto de Ingenieros de Minas e Instituto de Ingenieros Químicos, se celebrará en esta capital del 25 al 30 del presente.

Estas reuniones serán públicas y tendrán el carácter de divulgativas, para dar a conocer los problemas que afectan a la movilización, entre otros, y sus posibles soluciones.

Primera Convención de Médicos Veterinarios se inaugurará hoy

LA CEREMONIA SE REALIZARA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

INVITADO PRIMER MANDATARIO

Hoy, a las 11 horas, en una ceremonia a la que ha sido invitado el Presidente de la República, Ministros de Estado y altas autoridades profesionales, será inaugurada la Primera Convención de Médicos Veterinarios, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El acto contempla el discurso inaugural y de saludo al Primer Mandatario, por el Dr. Raúl Oyarzún Gallegos; ejecución al piano por la señorita Graciela Yazigi; a nombre de los delegados de provincias hablará el Dr. Alfredo Díaz, presidente de la Agrupación de Médicos Veterinarios de Malleco-Cautín. La ceremonia será cerrada con el discurso oficial del Presidente de la República, dando por inaugurado el torneo.

Las labores de la Convención se iniciarán a las 15 horas, con la recepción de delegados y entrega de credenciales; a las 15.30 se reunirán las Comisiones de Producción Ganadera, de Bromatología e Industrias Pecuarias y a las 19 horas habrá una sesión plenaria en el Aula Magna de la Escuela de Derecho.

La Asociación de Señoras de Médicos Veterinarios ofrecerá un té a las esposas de los delegados en su local, Santa Lucía 240.

PROGRAMA DE MAÑANA.— Los concurrentes a la Convención visitarán mañana, a las 11 horas, el Instituto Bromatológico de Chile; a las 15, se constituirán las Comisiones de Sanidad Animal y Salubridad y Enseñanza y Legislación; a las 18, habrá una reunión de mesas directivas de las Comisiones con el directorio de la Sociedad de Medicina Veterinaria y, a las 19 horas, se exhibirán películas de especialización en el Aula Magna de la Escuela de Derecho.

El viernes los delegados tendrán la mañana libre y en la tarde se realizarán sesiones plenarias y el torneo será clausurado el sábado, a las 10.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y con un almuerzo en el Club de la Unión, a las 13 horas.

SE REUNIO EL CONSEJO CONSULTIVO DE CEPCH

El Consejo Consultivo de la Confederación de Empleados Particulares de Chile debatió ampliamente los problemas que afectan al gremio, especialmente en lo que se refiere a inamovilidad; Comisiones Mixtas de Sueldos; autonomía de la Caja de Previsión; préstamo de auxilio extraordinario; alza del costo de la vida; Servicio Médico Nacional; Reforma del Código del Trabajo; proyecto de uniformidad de previsión y relaciones con la Central Unica de Trabajadores.

También se refirió a la situación de algunos consejeros en la Caja de Previsión, al Estado de Sitio y acordó un voto de adhesión a los señores Clotario Blest y Manuel Ovalle.

CLAUSURADA AYER CONVENCION DEL COLEGIO DENTISTAS

Ayer se clausuró con un almuerzo, en el Club Universitario, la Tercera Convención de Consejeros Generales y Regionales del Colegio de Dentistas de Chile. Asistieron a esta manifestación los delegados de Santiago y de provincias, que representaron a los consejos en este torneo, que duró tres días, y que tuvo por objeto buscar un financiamiento al colegio y al mismo tiempo estudiar la reforma de la ley 9,271 y de su reglamento orgánico.

La sesión plenaria que se realizó en la mañana aprobó diversos proyectos elaborados por las comisiones, como ser la ampliación de los servicios asistenciales para la atención de los escolares, en materia de odontología.

Fue aprobado el nombramiento de una comisión permanente para el estudio de un sistema de previsión para los odontólogos de todo el país.

Durante el almuerzo de clausura hablaron los doctores Leopoldo Panatt, presidente del Colegio de Dentistas de Chile; el presidente de la convención, doctor Héctor Radrigán Roco, y un representante de los delegados de provincias.

EL VIERNES INAUGURAN V SALON DE LOS ARTISTAS FERROVIARIOS

El próximo viernes se inaugurará el V Salón de Artistas Ferroviarios en el Ministerio de Educación, Alameda 1371.

La inauguración se efectuará, a las 17.30 horas, y luego, a las 18 horas, habrá una presentación del Orfeón Ferroviario de Concepción en el Teatro Auditórium Don Bosco.

El programa es el siguiente:

VIERNES 15 DE OCTUBRE. — 17.30 horas.— Inauguración del V Salón Pictórico Ferroviario en una de las salas del Ministerio de Educación, Alameda N.o 1371.

18 horas. —Presentación del Orfeón Ferroviario de Concepción en el Teatro Auditórium Don Bosco, Alameda N.o 2375.

SABADO 16 DE OCTUBRE.— 10 horas.— Retreta en los andenes de la Estación Mapocho.

11.30 horas.— Saludo del Orfeón al personal de la Maestranza de San Bernardo.

14.30 horas. — Participación del conjunto en el Festival Deportivo que se llevará a efecto en el Estadio Lo Sáez.

19 horas.— Gran Velada de Gala con buffet y baile familiar en el auditórium y terraza del Club de Señales de Yungay, Carrascal N.o 3202, recinto estación Yungay.

PROGRAMA DE LA VELADA

Viernes 15 de octubre, 18 horas Alameda N. 2375

PRIMERA PARTE. — 1.o Presentación del Orfeón por el Encargado de Difusión Cultural de la Sección Bienestar.

2.o Himno Oficial Ferroviario, premiado en el concurso Tocado.

Himno Oficial Ferroviario, premiado en el concurso. Cantado.

3.o El Cristo de Velázquez, de Gabriel y Galán. Recitado por la señora Fresia Fuica de E.

SEGUNDA PARTE. — 1.o Angelus. Tercer movimiento de la suite de escenas pintorescas. Massenet.

2.o Moraima. Capricho Español. De Espinosa.

3.o Don Juan. Obertura de Mozart.

4.o Largo al Factotum, de la ópera "El Barbero de Sevilla", de Rossini.

Repartición de los premios del Concurso.

5.o Adiós de la Orquesta, de Haydn.

6.o Ave María, de Schubert.

7.o Danza del Fuego, de Manuel de Falla.

La señorita María Williams H., recitará, en los intervalos del concierto, algunos sonetos.

AGENDA

SANTOS DE HOY
EDUARDO

SANTOS DE MAÑANA
CALIXTO

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191.— Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171.— **La Cisterna**: teléfono 168. — Conchalí: 370793. — Ñuñoa: 48301. — San Miguel 53020 y 53607. — **CARABINEROS** Quinta Normal: 95077 — **TRULLAS**: Carabineros 62281. — RADIOPA... 60151, 62261 y 82213.

SEMANA DEL 9 AL 16 DE OCTUBRE

DIRECCION.—Matucana 17 B.—Bascuñán 402.— Franklin 1444.— Vergara 397. — Portal Bulnes 445. — San Pablo 3103.— Rosas 2302.— Independencia 3129.— Avda. Balmaceda 330.— Santa Laura 1183.— Colón 1680. — Villagra 25. — Irarrázaval 821.— J. P. Alessandri 2053.— Avda. Bilbao 3885.— Avda. Bilbao 2010.— H. de Magallanes 822.— Providencia 1312.— Vitacura 3328.— El Salto 3027.— Valdivieso 1307.— San Pablo 4959.— José J. Pérez 5271.— Carrascal 4598.— Portugal 84.— San Diego 634.— Carmen 1395.— San Diego 2085.— Carmen Mena 684.— Gran Avenida 2599.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Pronóstico redactado a las 20 horas de ayer.

Buen tiempo, con nublados parciales y neblinas matinales, se observó en las zonas norte, central y sur. En la región de los canales se produjeron lluvias y chubascos locales, con vientos depresionarios de moderada intensidad, mientras que en el territorio antártico hubo mal tiempo.

APRECIACION GENERAL.— Habrá buenas condiciones atmosféricas con nublados parciales y locales y algunas neblinas matinales en la mayor parte del país. En la región austral seguirá con lluvias y chubascos locales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.— ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del suroeste.— CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.— ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del sur y suroeste.— GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos locales. Vientos del oeste y noroeste.— PUNTA ARENAS: Variable. TERRITORIO ANTARTICO: Mal tiempo.

AYER SE CLAUSURO CONVENCION DE OFICIALES DEL PRESUPUESTO

Durante todo el día de ayer continuaron desarrollándose las actividades de la Convención Nacional de los Oficiales del Presupuesto. En la sesión plenaria de la mañana, se dio término al estudio de los estatutos que regirán las institución recién creada, y de cuyas disposiciones, amplia y profundamente estudiadas, se espera obtener los mejores frutos para una vida larga y próspera de la entidad.

A continuación se realizó un almuerzo de confraternidad en los salones del Club Militar, donde reinó un ambiente de sana alegría y cordial esparcimiento, en el cual alternaron fraternalmente todos estos funcionarios.

En la sesión plenaria de la tarde se procedió a la elección del directorio nacional para el período 1954-1955, el que quedó constituído en la siguiente forma: presidente, don Tulio Mendoza; vicepresidentes, don Hernán Rodríguez y don Miguel Acuña; secretario general, don Jorge Restelli; secretario de actas, doña Sara Moraga; secretario de prensa y propaganda, don Alfonso Rivera; tesorera, doña Sarella López; protesorera, doña María Elena Sobarzo; directores, doña Victoria Cabezas, don Emilio Detmer y don Arturo Martínez. La comisión de disciplina quedó integrada por las siguientes personas: don Mario Madrid, don Alfonso Inzunza, don Héctor Rivera, don Luis Villavicencio y don Raúl Valdivieso. Se designó presidente honorario de la institución al director de la Oficina del Presupuesto, don Sergio Molina Silva.

Al término de la sesión hizo uso de la palabra don Héctor Rivera, quien, en una brillante improvisación de elevados términos, llamó a la fraternal concordia entre todos los miembros de la Asociación de Oficiales del Presupuesto, y para el mejor logro de sus aspiraciones los llamó a una férrea unión en torno a la directiva recién elegida.

NUEVA DIRECTIVA ELIGIO JUNTA DE VECINOS DE AVDA. LO ESPEJO

Ayer sesionó la Junta de Vecinos Avenida Lo Espejo, de la comuna de La Cisterna, para considerar dos aspectos particulares: la elección de su directorio, y una solicitud presentada por la firma Richards y Donoso, para explotar la chacra de don Enrique Kaempfer, en la extracción de ripio y piedra. Respecto a este último asunto, se dejó en claro que la Municipalidad se pronunciará en sesión que celebrará hoy a las 19 horas, por lo cual se esperará su decisión para tomar una determinación definitiva, ya que se estima como muy contrario al interés público el hecho de que se desee convertir una productiva chacra en un verdadero basural.

En cuanto a la nueva directiva, luego de la elección correspondiente, quedó integrada como sigue: presidente, don Rafael Valdez Valenzuela; vicepresidente, don Armando Rojas Zúñiga; secretaria-tesorera, doña Luisa Inostroza de Montero; directores, señoras Melania Ramírez viuda de Lira y Angela Bianchi, y señores Moisés Rojas Praga y Carlos Castro.

Actividades Culturales

HOY SE LLEVARA a efecto en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la charla del conocido profesional Dr. Carlos Nassar. Abordará el tema "La salud mental de los Estados Unidos.

TENDRA LUGAR HOY, en Mac Iver 142, la habitual charla que auspicia la Comunidad Espiritual Mundial Bahai". El tema de hoy será "Las enseñanzas Baha'is y su administración".

EN EL INSTITUTO Chileno-Helénico de Cultura tendrá lugar hoy una sesión especial en la cual se abordarán temas de interés para Grecia.

EN LA SALA Valentín Letelier disertará mañana el escritor Santiago del Campo sobre "Benavente y el Teatro Español Contemporáneo".

WALDO VILA, INICIARA el viernes en la Sala Valentín Letelier el Ciclo de Conferencias "Tres Pintores Chilenos" en las cuales analizará la vida y obra de Arturo Gordon, Exequiel Plaza y Julio Ortiz de Zárate.

Brillante la comida ofrecida en el Club de la Unión, por el Consejo de la S. N. A. a delegados de las Sociedades Agrícolas

Lucidos contornos alcanzó la comida que el Consejo Directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura ofreció en el Club de la Unión, en honor de los delegados de todas las Sociedades Agrícolas del país, que concurren a la 84.a Exposición Nacional Ganadera, organizada por la institución.

El acto contó con la asistencia del Ministro de Agricultura, doctor Eugenio Suárez, altos funcionarios de ese Ministerio y personalidades vinculadas a las actividades agrícolas del país.

Ofreció la manifestación el señor Recaredo Ossa, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, quien expresó, entre otros, los siguientes conceptos: "La unión de los agricultores ha significado frutos palpables en el terreno de las relaciones con los Poderes Públicos, en un período en que era más necesario que nunca tener ideas claras para la dilucidación de los problemas básicos de la producción. Para ello, nos preparamos al aprobar, a fines de 1952, un programa de fomento agrícola, del que no nos hemos apartado y que nos ha permitido aportar, a los organismos oficiales, antecedentes útiles para la adopción de medidas administrativas y legales.

En el curso de esta labor, hemos logrado un sincero y abierto entendimiento con los organismos técnicos del Ministerio de Agricultura, labor a la que ha cooperado con simpatía y entusiasmo, el actual Ministro de Agricultura, huésped esta noche en nuestra reunión".

El señor Ossa agregó en otro párrafo: "Desearíamos, por cierto, que esta colaboración se perfeccionara y se tradujera en disposiciones permanentes, a fin de velar por que se mantenga sin desmedro y no se vea afectada en el futuro, por ningún cambio de personas o de criterio. Porque ya que hemos alcanzado un terreno que permite divisar, a lo lejos, una meta de mejores días para la agricultura, convendría resguardarlo en toda forma".

Terminó su discurso expresando: "La agricultura vive dentro de un país y de un medio altamente perturbado por los fenómenos inflacionistas que derivan en todas suertes de conflictos económicos y sociales. Para salir de este estado de cosas, será necesario largo tiempo y esfuerzos redoblados. Años de lucha están por delante, pero de lucha contra los acontecimientos más que de voluntades. Porque la verdad es que las voluntades se presentan hoy unidas en las sociedades agrícolas, entre éstas y los técnicos, y debemos concertarlas también, entre el capital y el trabajo. Con esta unión sostenida, estoy seguro que alcanzaremos el éxito final".

PROBLEMA LECHERO. — A continuación usó de la palabra el señor Guillermo Noguera, presidente de la Junta Central de Productores de Leche, expresando en parte: "Tenemos fe en que con la nueva política de precios libres para la leche, podremos corresponder a las necesidades del consumo del país, en forma amplia y segura, y mejorar las condiciones de higiene, de aumento de la materia grasa y de una buena distribución, en forma de asegurar al consumidor la disponibilidad de un artículo sobresaliente y ajustado en todo a las normas sanitarias y de calidad que son mínimas, para obtener resultados satisfactorios en cuanto la alimentación y la higiene lo requieran".

Después agregó: "Los productores hemos solicitado el incremento del ganado de lechería, con importaciones adecuadas de vaquillas, a fin de acelerar el proceso de restauración de la lechería, y créditos a largo plazo para su adquisición, directamente por los productores y evitando la intervención de los intermediarios.

Necesitamos también trato adecuado para la industria lechera, en cuanto a créditos, gravámenes, transportes y materias primas para la alimentación forzada, facilidades para la instalación de plantas de pasteurización, industrialización y distribución de la leche y facilidades en campos especiales y de bajo costo para la crianza, desarrollo y preparación de los terrenos, y aunque pequemos de insistentes, creemos que es conveniente que el Supremo Gobierno considere, que la competencia que nos viene del extranjero, con productos y subproductos liberados de la protección aduanera y con dólares preferenciales, que no guardan relación en cuanto al valor adquisitivo de los costos de la producción nacional, sean limitados a los estrictamente indispensables, mientras la industria nacional recupere su rendimiento adecuado".

El señor Francisco Rodríguez, ex presidente de la Confederación de Cooperativas Lecheras, analizó en su discurso la situación general del abastecimiento lechero del país, y se refirió, de paso, a algunas de las fórmulas que deberían aplicarse para resolver en definitiva este grave problema nacional.

PROBLEMA GANADERO

El señor Roberto Barros, Presidente de la Asociación de Criadores de Ganado Bovino y de la Comisión de Ganadería de la Sociedad Nacional de Agricultura, se refirió a la importancia del problema ganadero y a la necesidad de dar pronta solución a los problemas que afectan a este rubro de la producción agrícola. Hizo hincapié sobre el hecho que nuestro país satisfacía, años atrás, con creces el consumo nacional de carne y leche y dejaba un margen exportable, pero debido a la imprevisión observada en los últimos 25 años, la ganadería no ha podido llenar la mayor demanda exigida por el crecimiento de la población. "Las sociedades agrícolas —dijo— han creído que es indispensable señalar ciertas bases permanentes para el desarrollo ganadero, que hagan posible al criancero y al engordero, programar sus negocios con un mínimo de tranquilidad, a salvo de las alternativas que provocan las intervenciones injustificadas en los precios, muchas veces con claras finalidades domagógicas, y que pongan a cubierto el mercado, del desorden que ocasionan importaciones muchas veces perturbadoras cuando se hacen sin una regulación apropiada". Señaló también, que las sociedades agrícolas han estudiado un proyecto de fomento ganadero, el cual se solicitará sea incluído en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso. Expresó finalmente:" Consolidadas las bases de la ganadería, será también necesario un régimen de créditos apropiados, para lo cual deberán proveerse recursos para financiar el Reglamento especial de créditos que aprobó la Caja de Créditos Agrario en 1952, también con participación de personeros agrícolas".

A nombre de la Asociación Nacional de Productores de Trigo, habló su Presidente, don Jorge Larraín, cuyo discurso publicamos en otras columnas.

HABLA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

El Ministro de Agricultura, doctor Eugenio Suárez, agradeció a continuación los conceptos vertidos sobre la acción del Gobierno en orden a lograr un resurgimiento de la agricultura, **e hizo especial referencia a los propósitos que animan al Presidente de la República**, encaminados a impulsar la organización de sociedades anónimas agrícolas sometidas a un régimen jurídico especial, con el fin de allegar capitales a la industria de la tierra y de estimular todas las medidas guiadas al incremento de la producción, a cuyas finalidades el Ministro señor Suárez, reiteró su voluntad de dedicar sus mayores energías.

Finalmente usó de la palabra el consejero de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Eduardo Moore, quién señaló: "Hace un año, en una manifestación como ésta, que reunía a los agricultores de todas las zonas del país, tuve el agrado de expresarles que comenzaba a vislumbrarse un horizante despejado para nuestras actividades, desde el instante en que un firme propósito de unirnos y organizarnos, daría a nuestras aspiraciones la ordenación y la fuerza que llevan al triunfo.

Olvidada la agricultura por los poderes públicos en los últimos decenios, castigada por leyes y resoluciones gubernamentales que iban transformando a los productos de la tierra en artículos del mercado político y electoral, ya les iba pareciendo a los chilenos fabulosos aquellos tiempos en que barcos nacionales llevaban a los extremos más lejanos del mundo, trigo, harina, lanas y semillas de nuestros campos.

Es necesario —finalizó— otorgar a la agricultura la situación que le corresponde dentro del ordenamiento general de un país, como factor indispensable para su abastecimiento alimenticio adecuado, en forma de contribuir a crear y a mantener una raza vigorosa y sana. Nuestros hombres de Gobierno, así han comprendido el problema y la agricultura ha pasado a constituir su preocupación primordial en orden a conseguir la normalización económica de Chile".

REMATES EN LA EXPOSICION

Durante el día de hoy continuarán efectuándose los remates de los animales presentados a exhibición en la Octogésimo cuarta Exposición de Animales, que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura, en su recinto de la Quinta Normal. También seguirán presentándose al público visitante las diversas atracciones artísticas especialmente preparadas.

DISCURSO DE D. JORGE LARRAIN PRESIDENTE DE LA ASOCIACION NAC. DE PRODUCTORES DE TRIGO

Con rara unanimidad se ha destacado, en estos días, la unión de propósitos que animan a los rectores de nuestra política agraria y a los dirigentes agrícolas... En realidad, se ha logrado superar una etapa de incomprensiones, y asistimos hoy, al espectáculo edificante del trabajo mancomunado de técnicos y agricultores que laboran con afán patriótico, por el progreso de nuestra Agricultura.

Es nuestro deseo que dicha colaboración sea cada día más estrecha y que los frutos de la investigación técnica, unidos a la valiosa experiencia de nuestros agricultores, no se vean malogrados por la interferencia, siempre dañina, de factores mal llamados "políticos", que anteponen la falacia de la demagogia, a los superiores intereses de la nación.

Por desgracia, no faltan los derrotistas que proclaman, con un desconocimiento total de nuestra realidad y de nuestras posibilidades agrícolas, que nuestro país es incapaz de autoabastecerse de los productos alimenticios básicos, como son el trigo, la carne y la leche... A esos derrotistas podemos oponerle la opinión consciente y fundada de los técnicos del Ministerio de Agricultura que, respaldados por informes de organismos de prestigio internacional, y por la experiencia renovada de nuestros más progresistas agricultores, afirma, en forma categórica, que Chile puede y debe autoabastecerse de sus alimentos básicos.

Disponemos de los hombres, de la técnica y del suelo, capaces de lograr dicho objetivo. **Sólo falta crear las condiciones económicas indispensables para que la Empresa Agrícola alcance la prosperidad que hará posible la elevación del standard de vida de nuestra población.**

Señores: **En años no muy lejanos, barcos de todas las banderas cruzaban los mares, cargados con trigo y harina chilenos... California y Australia consumían nuestro trigo... Chile contribuía, así, a alimentar al mundo.**

Hoy día, nuestra patria sufre la vergüenza de tener que recurrir al extranjero, cada año en mayor grado, para adquirir la materia prima de su alimento primordial. **Este año, el trigo nacional alcanzó apenas para el consumo de seis meses de la población de Santiago,** y mientras no se inicie la próxima cosecha, dependeremos virtualmente de los mercados exteriores.

Este aniquilamiento de la producción triguera nacional se debe, fundamentalmente, a la nefasta política de precios seguida en los últimos 15 años... A tal punto ha caído el poder adquisitivo del trigo, que el precio fijado a la última cosecha, ha resultado ser el más bajo de los últimos 24 años.

Poco a poco, se ha ido estrechando el cerco al productor, en forma cada vez más implacable. En la lucha por subsistir, fueron cayendo primero los más débiles: los pequeños y medianos productores. Las siembras se hicieron cada vez en peores condiciones por falta de medios para adquirir abonos o semillas de calidad, y el área sembrada fue decreciendo mientras, paralelamente, aumentaba la población... **En esta forma nos transformamos, de exportadores de trigo, en importadores del cereal. El déficit del presente año fue cercano a los 3.500.000 quintales, y a no mediar estímulos poderosos, tendremos para el año 1955/56, un déficit probable de 5.000.000 de quintales.**

Con una **ligereza y ceguera que abisman, se ha especulado en los últimos tiempos,** con la posibilidad de **traer trigo** del extranjero a **más bajo** precio. Ingenuos son **los que** creen que la actual baja en el precio internacional del trigo, se mantendrá por mucho tiempo, pues ella se debe exclusivamente a los grandes stocks acumulados en EE. UU., país que está lanzando al exterior sus excedentes a precios de liquidación, mientras toma medidas para proteger los precios de su producción interna.

Hace apenas tres años, Chile tuvo que pagar sobre 120 dólares por la tonelada de trigo importado. ¿Quién garantizará a nuestro país, que dentro de dos años podremos adquirir trigo importado en el tonelaje necesario al consumo? ¿Quién podrá garantizar que el precio se mantendrá siempre en el tope de la baja, como sucede hoy día...? ¿Está dispuesto el país a despilfarrar una suma cercana a los 60 millones de dólares anuales por el sólo concepto de futuras internaciones de trigo?

Sin embargo, es indispensable dejar establecido que, a pesar del bajo precio internacional actual, el trigo chileno, con costos de producción comparativamente más altos, resulta más barato que aquél, si se calcula sobre la base de un tipo de cambio que esté de acuerdo con nuestra realidad económica. En efecto: con dólar a $ 220, el trigo argentino nos cuesta sobre $ 2.200 el quintal, contra $ 1.200 que vale el nacional.

Sabemos que en el seno del Gobierno se teme la repercusión del reajuste del precio del trigo en el costo de la vida. ¿Por qué, entonces, con la aceptación del Gobierno, se alzó el precio del salitre en un 100 o/o? ¿Por qué se alzaron los fletes ferroviarios? ¿Por qué no se detuvo el alza de los precios de la maquinaria agrícola? ¿No se sabía que dichas alzas repercutiría en un mayor costo de producción del trigo?

No olvidemos que el trigo cubre el 60% del cultivo agrícola anual del país y representa alrededor del 25% del valor total de la producción agrícola de Chile. Merece, pues, el problema triguero, la atención preferente del Gobierno. En su discusión debe aplicarse exclusivamente un criterio técnico y nacional y desterrarse para siempre toda consideración de tipo político.

Es satisfactorio reconocer que el señor Ministro de Agricultura está dispuesto a dar la batalla para colocar a la producción triguera en el pie de eficiencia que le corresponde. Con criterio de estadista que mira el futuro de nuestra patria, está decidido a corregir los errores del pasado y sabe que, al fijarle al trigo un precio de acuerdo con la realidad económica nacional, está velando por la subsistencia de cientos de miles de concuidadanos que desde todos los rincones del país, están pendientes de su resolución.

Rápida distribución darán a 400 mil kilógramos de té

EXPOSICION MARIANA EN SAN PEDRO NOLASCO

Con asistencia de su Emma. Cardenal José María Caro y del Nuncio Apostólico de su Santidad el Papa, inaugurará mañana su exposición Mariana el Colegio San Pedro Nolasco.

La exposición se llevará a efecto en el Salón de Conferencias de este plantel educacional. Es presentada por los alumnos de los Padres Mercedarios como homenaje a María en su año Mariano.

Destaca esta exposición la numismática y filatelia mariana, pinturas, cerámicas, cuadros antiguos e imágenes de la Virgen. Se exhibe además, el famoso "Cáliz del Milagro", que conserva la Basílica de la Merced. Hay además numerosos dibujos y colección de fotografías marianas.

La inauguración se realizará a las 19 horas.

REUNION DEL CENTRO DE PADRES DEL LICEO APLICACION DE HOMBRES

Hoy a las 19 horas, en el local del Liceo, se reunirá el Directorio General del Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Aplicación No 5 de Hombres.

Integran el Directorio los miembros del Directorio Central y todos los presidentes o delegados de los diferentes cursos del establecimiento, tanto de preparatoria como de humanidades.

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES FUERON CITADOS POR LA SAP

Hoy, a las 11 horas, se reunirá el Director de Abastecimiento de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, señor Fernando Echeverría, con los importadores y distribuidores de té, para tratar sobre la venta de cuatrocientos mil kilos de té que han llegado al país.

El Superintendente de Abastecimientos, coronel don Héctor Baeza, informó a la prensa que el total de té que ha pasado por aduana en el curso de este año llega a 1.013.299 kilos.

Por su parte, el Consejo Nacional de Comercio Exterior entregó un informe dando a conocer la lista de importaciones que ese organismo ha autorizado este año, las que totalizan 3.105.916 kilos, con un valor de 3.155.786 dólares.

La lista es la siguiente:

FIRMAS	Previas N.o	Volumen libras	Valor en US$
Agencias Braco Anexa	288	28.302.—	15.000.—
Asoc. Ind. y Com. Tostadores de Café Ltda.	10672	70.658.—	30.383.—
	10823	14.332.—	7.595.—
	15847	37.736.—	20.000.—
	18149	24.194.—	10.827.—
	18150	44.690.—	19.998.—
Aste y Hernández Ltda.	10388	49.788.—	22.280.—
	17455	3.282.—	1.469.—
	11074	10.608.—	5.622.—
	17949	48.387.—	21.653.—
	18324	704.—	315.—
Casa Do Brasil	18090	11.172.—	5.000.—
Cía. de Cafés Ltda.	10917	41.265.—	17.744.—
	10657	8.370.—	4.436.—
Cía. Distrib. Nac. "CODINA"	10404	46.000.—	19.780.—
Consorcio Com. Chino-Chileno	15358	1.500.000.—	671.250.—
	11038	73.205.—	31.513.—
	15473	500.000.—	223.750.—
Gildeme	15474	500.000.—	223.750.—
	10696	106.145.—	47.500.—
	18053	42.753.—	19.132.—
Correa Prieto, Luis	11102	[illegible]	1.035.—
	18172	2.371.—	1.061.—
David e Hijos, Francisco	10450	5.803.—	2.597.—
	15176	12.011.—	5.375.—
	15177	6.208.—	2.778.—
	16215	11.723.—	5.246.—
Anexa	484	4.883.—	2.588.—
	18022	1.562.—	7.699.—
Dellorenzo, Alejandro	10969	41.260.—	18.464.—
Anexa	191538	13.771.—	6.073.—
	10922	8.709.—	4.616.—
	17965	45.721.—	20.460.—
Duncan Fox y Cía. Ltda.	15435	33.658.—	15.062.—
	18266	37.721.—	16.880.—
Echave y Cía. Ltda. A	15794	10.965.—	4.907.—
	15817	10.000.—	5.300.—
Gibbs y Cía.	17930	40.704.—	18.215.—
	15001	8.591.—	4.553.—
	18026	37.012.—	16.563.—
Gildemeister y A. C. Anexa	4330	11.220.—	5.021.—
	17964	37.653.—	16.849.—
Grace	17815	35.000.—	14.820.—
	10555	9.000.—	3.706.—
Anexa	497	11.743.—	6.224.—
	18051	16.194.—	7.247.—
Jiménez y Cía., Fco.	10462	52.876.—	23.662.—
	17902	61.374.—	27.465.—
Johnson P., Gmo., Anexa	191477	23.274.—	10.003.—
Anexa	191478	4.005.—	1.722.—
	10296	2.379.—	1.261.—
	18094	10.233.—	4.579.—
Octavio Larrain y Cía.	17961	2.098.—	939.—
Alfredo López	17515	58.527.—	26.191.—
	10733	12.353.—	6.547.—
	18140	56.331.—	25.208.—
Mc. Kenrick, John	10857	7.561.—	3.251.—
	15854	400.000.—	178.000.—
	16168	7.535.—	3.372.—
Medovic S., Zvonimir	10948	4.350.—	1.871.—
	10949	850.—	451.—
	18102	4.185.—	1.873.—
Menzies y Gondra	10825	3.270.—	1.406.—
Anexa	442	3.300.—	1.749.—
Nieto y Cía. S. A. C.	10613	8.480.—	3.562.—
	15459	1.500.000.—	671.250.—
	15480	130.000.—	58.175.—
	17921	10.260.—	4.591.—
Orezzoli Hnos. Ltda.	15142	4.364.—	1.953.—
O. Shea, John E.	18181	15.700.—	7.023.—
	17906	18.429.—	8.247.—
Paris y Giagnoni	18023	8.483.—	3.796.—
	10776	2.052.—	1.088.—
	18032	9.725.—	4.352.—
Guillermo Quintana Z.			
Anexa	290	5.305.—	2.281.—
	16510	300.000.—	130.666.—
	18474	13.488.—	5.800.—
Anexa	294	10.943.—	5.800.—
	18048	2.036.—	911.—
Rodríguez Rivas y Cía.	10637	37.934.—	16.312.—
	10636	7.568.—	4.000.—
Cía. de Café para S. A. P.	15671	440.917.—	233.686.—
Soc. Abastecedora de la Minería Anexa	17042	25.567.—	10.994.—
	18082	10.387.—	4.648.—
Soc. Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares	17685	16.760.—	7.500.—
Soc. Marinovic-Martinic	17826	12.000.—	5.370.—
	18060	14.180.—	6.346.—
Uriarte y Garmendia	10887	9.559.—	4.278.—
	19054	14.585.—	6.527.—
P. T. Zabaleta Ltda.	10769	3.888.—	1.740.—
		6.964.299.—	3.155.786.—
KGS. 3.105.916 TOTAL			

OBSERVACIONES. — Las solicitudes globales autorizadas a las firmas "Consorcio Comercial Chino-Chileno" (N.os 15358, 15473 y 15474); Nieto y Cía. (N.os 15459 y 15480); Guillermo Quintana Zavala (número 16510), y John Mc Kenrick (N.o 16510), serán distribuídas en el porcentaje que corresponda entre todos los importadores con cuota en este ítem, y de común acuerdo con el Comité del Té de la Asociación Nacional de Importadores.

El excedente de las autorizaciones otorgadas en Santiago se traspasarán con cargo al presupuesto de Valparaíso.

Las importaciones de té en el presente año se hicieron al precio tope CIF de 0,4475 de US la libra CIF (puesto en Valparaíso), para las importaciones desde el Extremo Oriente (Japón, Formosa, India y Ceylan), y al precio tope de 0,53 de dólar la libra CIF para las importaciones de Brasil.

JAPON CONDECORARA A DOS MINISTROS: ALDUNATE Y BARROS

Los Ministros de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional, señores Roberto Aldunate y Tobías Barros, respectivamente, serán condecorados por el Gobierno del Japón, por su labor de acercamiento chileno-japonés.

Las insignias les serán colocadas por el Canciller japonés, señor Katzuo Okazaki, quien llegará al país el miércoles próximo en visita de buena voluntad.

La ceremonia se realizará en la Legación de ese país amigo ese mismo día a las 18.45 horas, después de lo cual el Ministro de Japón en Chile y señora ofrecerán una recepción.

En la noche el señor Okazaki asistirá a un banquete que le ofrecerá el Canciller en el Palacio Cousiño.

"LA NACION"...

(De la página 9)

a la Superintendencia de Abastecimientos y a los Servicios de Asistencia Judicial de los Colegios de Abogados, que litigarán usando del privilegio de pobreza y, cuando el juicio se inicie contra el arrendatario y éste no comparezca o no se defienda, el Juez, de oficio, deberá dictar las medidas para mejor resolver, fijar las rentas máximas y, según el mérito de los antecedentes acumulados, podrá rechazar de oficio la demanda del arrendador o subarrendador.

La prueba se aprecia en conciencia y los fallos que rechazan demandas contra los arrendatarios, no puedan entablarse hasta dentro de un año.

8.— Indemnización para el arrendatario. — En el artículo 15 se consigna por primera vez en nuestra historia legislativa, la obligación del Juez de fijar —al conceder el desahucio y ordenar al arrendatario la entrega de la casa —UNA INDEMNIZACION QUE DEBERA PAGAR EL ARRENDADOR AL ARRENDATARIO, si dentro de seis meses no hubiere iniciado la demolición, reparación o mejora, o la ocupación POR PERSONAS DE SU FAMILIA de la casa entregada.

CONSULTORIO DE LA NACION. — Desde hoy nuestro diario inicia un servicio especial de ayuda a los arrendatarios modestos para que, mediante cartas dirigidas a la SECCION ARRENDAMIENTOS, puedan conocer, en cada caso particular, la verdadera situación legal que los afecta y las posibilidades de concurrir a los Tribunales.

DATOS NECESARIOS.— Al formularnos su consulta, los arrendatarios deben indicar claramente, en un papel cualquiera, los siguientes datos:

NOMBRE DEL ARRENDATARIO, NOMBRE DEL ARRENDADOR O SUBARRENDADOR, CALLE Y NUMERO, en el caso de los edificios de departamentos, cités o conventillos, indicar también el número o letra de cada departamento, casita o pieza, y CANTIDAD QUE PAGA MENSUALMENTE. Si sabe del avalúo o del número de rol de la propiedad, indicarlo también.



VIAJO A RIO DE JANEIRO. — Por el avión Constellation de Panair do Brasil, ayer viajó a la capital carioca el Excmo. señor Ciro de Freitas Valle, Embajador del Brasil acreditado ante La Moneda. El distinguido diplomático brasileño viaja para hacer uso de sus vacaciones y permanecerá en su país alrededor de dos meses. Fue despedido en Los Cerrillos, por funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la Embajada del Brasil y distinguidas personalidades de nuestro mundo social y diplomático.

Del 18 al 24 se efectuará Semana de la Naturaleza

La Directiva de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" ha fijado los días 18 al 24 para la celebración de la "Semana de la Naturaleza", la cual viene efectuándose desde hace 25 años.

Esta jornada cuenta con diversos actos y culmina con la distribución de premios a los carabineros y conductores de vehículos que más han cooperado o sobresalido por su bondad para con los irracionales.

El acto de la entrega de premios se llevará a efecto en la SATCH, coliseo facilitado gentilmente por la Directiva de la Sociedad de Autores Teatrales.

CURSOS DE VERANO PARA PROFESORES EN LA U. DE CUYO

Del 10 de enero al 15 de febrero próximo, tendrán lugar en la Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, República Argentina, los tradicionales cursos de la Escuela de Verano para Maestros. Habrá cursos optativos, cursos formativos, un seminario de Historia de la Argentina, cursos instrumentales, y cursos para profesores de establecimientos secundarios. Las materias comprendidas son muy variadas, y abarcan desde las danzas tradicionales, hasta la filosofía de la Educación.

Los alumnos deberán tomar una materia optativa, una formativa y una del curso instrumental. La inscripción en el seminario de historia, y en el curso de formación nacional, es obligatoria para todo el alumnado. Las fichas de formación nacional deben solicitarse a esa universidad, y devolverse, llenas, antes del 30 de noviembre próximo.

De acuerdo a las circulares distribuídas por la Secretaría de los cursos, el precio diario de la estadía es de 30 pesos argentinos por persona. Esto incluye pensión completa, excursiones, funciones teatrales, funciones de ballet, conciertos, etc.

EN UNIVERSIDAD DE CHILE SE CLAUSURAN JORNADAS DE SALUD

Con gran éxito continuaron ayer las Terceras Jornadas de Salubridad organizadas por la Sociedad Chilena de Salubridad. La sesión destinada al análisis de la Escuela de Salubridad y al Servicio Nacional de Salud se efectuó en el Hotel Carrera y contó con nutrida concurrencia, destacándose la presencia de delegados extranjeros a la XIV Conferencia Sanitaria Panamericana. El primer tema estuvo a cargo del doctor don Guillermo Adriazola, y el segundo, de los doctores Enrique Laval, Abraham Horwitz y Hernán Durán, quienes hicieron un brillante relato de sus respectivas materias. Intervinieron en el debate los delegados de Holanda, Cuba, Venezuela, Puerto Rico, México, Argentina y Paraguay, expresando sus agradecimientos a la Sociedad de Salubridad Chilena por la oportunidad que les había brindado de conocer, a través de los trabajos expuestos, importantes realizaciones en el campo de la salubridad chilena y sus felicitaciones al Cuerpo Médico chileno por la responsabilidad que le había cabido en ellas.

En la tarde se efectuó un coctel danzante en la Villa Arcadia, cedida a la Sociedad de Salubridad por el doctor Santos Salas, para festejar a los delegados extranjeros a la XIV Conferencia Sanitaria.

PROGRAMA DE HOY.— Con las sesiones de hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, que se desarrollarán conforme al programa siguiente, serán clausuradas estas Jornadas de Salubridad:

CUARTA SESION DE TRABAJO.— 19 horas. Temas: "Experiencia con intradermorreacción en la investigación de hepatitis infecciosa", doctores H. Ducci, R. Katz y colaboradores; "Nueva técnica para preparar la vacuna antirrábica", doctores E. Fuenzalida y R. Palacios; "Datos epidemiológicos de control de enfermedades parasitarias en Chile", doctores A. Neghme y colaboradores.

QUINTA SESION DE TRABAJO.— 21.45 horas. Temas: "Abastecimiento de proteínas en Chile", doctor A. Riquelme y colaboradores; "Extensión agrícola", señor J. Ramsay y colaboradores; temas libres; clausura.

MODIFICACION DEL SISTEMA DE CREDITOS DEL B. INTERNACIONAL SE PEDIRIA EN RIO DE JANEIRO

Con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, se entrevistó ayer el senador Eduardo Cruz Coke, con el fin de tratar sobre un proyecto suyo sobre modificaciones a las modalidades de operación del Banco Internacional, el que sería llevado como ponencia chilena a la Conferencia Económica de Río de Janeiro.

Este proyecto, presentado anteriormente por el señor Cruz Coke al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, durante la reunión efectuada en Santiago en 1951, consulta la posibilidad de que el Banco Internacional reciba depósitos de los países afiliados, lo que se transforma en una mayor capacidad para otorgar créditos, los que tendrían por objeto financiar diferentes proyectos gubernamentales de los países favorecidos.

Este nuevo modo de operar favorecería a los países de gran posibilidad económica pero sin recursos para explotar sus riquezas naturales.

CUATRO HERIDOS GRAVES Y 11 LEVES EN VIOLENTA COLISION DE UN MICROBUS Y UN CAMION

Pánico inusitado originó entre numerosos pasajeros y público, a las 11.40 horas de ayer, el espectacular choque del microbús YB 808, gobernado por Luis Alfaro López, con el camión ZM 114, gobernado por Juan Baeza Peñailillo, a consecuencia del cual resultaron cuatro personas heridas de suma gravedad y más de once pasajeros con heridas leves.

La violenta colisión se produjo en la Plaza Argentina, cuando ambos vehículos trataban de cruzarse. Los heridos y lesionados fueron inmediatamente trasladados a la Posta del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, José Joaquín Aguirre, donde fueron atendidos.

Quedaron internados con diagnóstico reservado los siguientes pasajeros del microbús: Salvador Gutiérrez Gutiérrez, de 16 años de edad, domiciliado en 5 de Abril 3474; Guillermo Plaza Gálvez, de 22 años de edad, domiciliado en calle Gálvez N.o 385; Isidora Merino Merino, de 49 años de edad, domiciliada en Pedro Mira 2636, y Angélica Muiño Santander, de 42 años de edad, domiciliada en Luis Thayer Ojeda 244.

Todos los demás heridos leves, fueron trasladados a sus domicilios, después de haber recibido las atenciones de urgencia.

Los dos conductores de los vehículos se encuentran detenidos.

HERIDO GRAVE EN UN ACCIDENTE DE TRANSITO

A las 15,30 horas de ayer, en el cruce de las calles Venelitis y Avenida Las Condes, el automóvil YV-307, gobernado por Juan Lorca Martínez, detenido, atropelló a Félix Cornejo Soto de 28 años de edad, domiciliado en el Fundo Lo Gallo de Las Condes, quien resultó gravemente herido.

El herido fue trasladado inmediatamente a la Posta Central de Primeros Auxilios donde fue sometido a una inmediata intervención quirúrgica.

HERIDO DE GRAVEDAD UN JOVEN QUE CAYO DESDE UN CAMION

A las 16.15 horas de ayer, en el cruce de las calles Santa Rosa con Curiñanca, sufrió una violenta caída al pavimento el obrero Jorge Zavala Tapia, de 26 años de edad, quien viajaba en el camión YO 566, gobernado por Jorge Ganopot Daminovich. Según los antecedentes que se encuentran en poder de Carabineros, el joven Zavala viajaba en el camión antes mencionado, por falta de locomoción colectiva. Junto con él viajaban también numerosas personas. En un brusco movimiento, el camión despidió a varios pasajeros, entre los cuales resultó gravemente lesionado el obrero Jorge Zavala Tapia.

HOY LLEGA MISION TECNICA EN CAMBIOS DE FONDO MONETARIO

Hoy llegará a Santiago, por vía aérea, la misión de técnicos que envía a Chile el Fondo Monetario Internacional para que efectúe un estudio sobre nuestro régimen cambiario.

Forman esta misión los señores Julio González del Solar y Hugo Sachetti, quienes serán recibidos en Los Cerrillos por el Subsecretario de Hacienda y altos jefes y funcionarios del Banco Central.

Ambos especialistas del Fondo Monetario elaborarán, a pedido del Gobierno chileno, un amplio informe sobre las reformas que estimen conveniente introducir en nuestra política cambiaria.

DESIGNACIONES EN SUPERINTENDENCIA DE ED. PUBLICA

Como vocal del Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación Pública, fue designado el señor Humberto Elgueta. El nuevo delegado representa a la Sociedad Nacional de Profesores, en reemplazo del titular, señor Fidel Iturra, recientemente fallecido. El señor Elgueta sustituyó al señor Iturra, también, en la presidencia de la Sociedad Nacional de Profesores.

Se informó, además, que para llenar la otra vacancia, producida por el fallecimiento del presidente de la Unión Nacional de Profesores, señor Ramón Núñez, sería designado vocal del Consejo Nacional de la Superintendencia, el señor Salustiano Alvarez. El señor Núñez también falleció en fecha reciente, en ejercicio de la presidencia de la Unión Nacional de Profesores.

AÑO XXXVIII N.o 13,461

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240, seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825. Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, miércoles 13 de octubre de 1954

Burla permanente e intolerable

DESDE hace tiempo, ha ido en aumento el número de comerciantes [ilegible] que se dedican a la adulteración de alimentos esenciales para el consumo de la gran población. Estas ilícitas actividades no sólo exhiben un desarrollo cuantitativo alarmante, sino que, últimamente, sus actuaciones, comprobadas por las autoridades, han suscitado una verdadera reacción de perplejidad. En efecto, se realiza una venta activa de los productos falsificados, que significan un engaño económico a la vez que un atentado contra la salud de las personas que consumen tales alimentos.

Las adulteraciones se han polarizado especialmente en el té y en el aceite comestible, y son de tal magnitud, que casi son innecesarios los informes de los técnicos que han certificado su pésima calidad. A la simple observación puede establecerse que se trata de artículos de muy dudosa extracción.

Frente a estos hechos que atentan de manera tan directa contra la salud de los habitantes, los organismos responsables de su control y las autoridades policiales se encuentran en una situación de forzosa impotencia para reprimir el desarrollo de la plaga que envenena a gran parte del país. En este sentido, la Brigada Contra la Especulación, dependiente del Servicio de Investigaciones, ha hecho cuanto está en sus manos por prever la consumación de estos delitos, y, en cada caso, se ha hecho llegar hasta los Tribunales las denuncias de rigor. Desgraciadamente, la legislación que existe al respecto contempla sanciones que no guardan relación con la naturaleza extraordinariamente grave de los actos delictuosos que comentamos. No hace mucho, se dieron a conocer las penas a que se habían hecho acreedores los responsables de la adulteración del aceite, y su simple conocimiento permitió deducir que ellas no correspondían a las severas sanciones que la opinión pública reclamaba con toda razón. Naturalmente que ello no puede imputarse a nuestros magistrados, sino a que en la legislación chilena no existe un cuerpo de disposiciones adecuado y pertinente para estos casos.

Por otra parte, los análisis realizados por el Laboratorio de Policía Técnica demuestran, de manera irredargüible, que las adulteraciones alcanzan caracteres de verdadero escándalo. Así, por ejemplo, el té contiene toda suerte de materias extrañas, en que se combinan diversas yerbas, maderas e incluso piedras menudas. Con el aceite también se cometen fraudes, al mezclarlo con ingredientes tóxicos.

La audacia de estos fabricantes y distribuidores de tóxicos no se detiene ante nada ni ante nadie. Así, tenemos que una de las víctimas privilegiadas de este innoble y antisocial comercio se encuentra en las diversas cooperativas de los organismos administrativos de la República, incluyendo en ellas las que pertenecen a los servicios de policía. Las correspondientes protestas se multiplican día a día.

Sería injusto desconocer que la Superintendencia de Abastecimientos y Precios está realizando una activa campaña para terminar con estos atentados en contra de la salud pública. Una de las medidas que ha puesto en práctica, es solicitar una colaboración más estrecha de la Brigada Contra la Especulación, además de la labor que realizan sus propios funcionarios. Sin embargo, es útil formular, sobre la materia, reflexiones que se han planteado con anterioridad.

Mientras los adulteradores y especuladores con los alimentos no estén sujetos a una legislación severísima, los esfuerzos que realicen los organismos administrativos y policiales están condenados a una relativa esterilidad. Es preciso que existan sanciones inapelables y extremadamente duras, de tal suerte que ejerzan su papel de manera oportuna y ejemplarmente eficaz. De lo contrario, el país seguirá asistiendo a este desborde delictuoso que tiene, con justicia, alarmada a toda la población. Los que delinquen contra la salud de los habitantes están dando la sensación de una burla permanente e intolerable.

Sociedades Anónimas Agrícolas

EL Presidente de la República ha ordenado a la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, estudiar la redacción de un proyecto de ley que establezca una legislación especial sobre sociedades anónimas agrícolas.

Estima el Primer Mandatario que es ya hora de utilizar el mecanismo de las sociedades anónimas, con nuevas y especiales características, para promover una mayor capitalización de la agricultura nacional, encauzando ampliamente hacia las actividades del agro los capitales y ahorros privados que hoy se orientan hacia otros tipos de actividades.

Grandes extensiones de tierras son hoy mal aprovechadas o simplemente no se cultivan, por falta de capitales y de técnica. Esos dos factores esenciales pueden proporcionarlos la institución de la sociedad anónima.

De ahí que el Jefe del Estado, como complemento del vasto Plan Nacional de Desarrollo Agrícola que auspicia, para alcanzar en un lapso prudencial esa meta tan fervientemente anhelada de nuestro autoabastecimiento alimenticio, crea conveniente reforzar esa política, patrocinando una nueva legislación que ampare la formación de sociedades anónimas agrícolas, brindando especiales atractivos a los capitalistas que decidan invertir sus ahorros en ese tipo de actividades.

Esa legislación, afirma el Excmo. señor Ibáñez, debe proteger la formación de sociedades que exploten predios de una capacidad mínima, que oportunamente deberán fijar los organismos técnicos del Estado, **atendiendo debidamente a las características de cada zona.**

Esas sociedades, a su vez, deben orientar su actividad hacia la incorporación efectiva, a las faenas productoras, de predios incultivados o insuficientemente aprovechados. Sus planes de explotación deben comprender las obras y los trabajos necesarios para alcanzar esa etapa de productividad, cuidando de proteger adecuadamente el capital humano incorporado a esas faenas, a través de un trato justo y ecuánime de los obreros agrícolas y empleados.

Propone el Primer Mandatario la inclusión en el proyecto, de algunas disposiciones que contemplen la participación de obreros y empleados en las utilidades de la empresa, ya sea mediante el pago en dinero o por medio de la entrega de acciones que conviertan al trabajador en un miembro de la sociedad, en un socio más, vivamente interesado en las faenas productoras. Además de sus remuneraciones normales, estos valores deberán redituarle dividendos anuales.

Para impedir la agudización de eventuales conflictos sociales, el proyecto consultaría el arbitraje obligatorio, que proscribirá definitivamente de las actividades del campo la huelga y el lock out, que sólo lesionan a la comunidad al disminuir el volumen de producción.

En cuanto a los estímulos mismos que debe ofrecer la nueva ley a los inversionistas que formen sociedades de esta naturaleza, el Excmo. señor Ibáñez propone la liberación prudencial de tasas e impuestos o la reducción de los mismos en forma que constituyan un verdadero aliciente para el inversor, y que alcancen tanto a los actos constitutivos de la sociedad como a su giro social y aún al pago de dividendos. Sugiere, asimismo, un trato preferencial en materia de importación de maquinaria agrícola o incorporación a esas faenas de capitales y técnicos extranjeros.

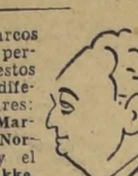
Para los efectos de este proyecto de ley se declararían de utilidad pública, autorizándose su expropiación, todos aquellos predios no cultivados o insuficientemente aprovechados para su explotación intensiva.

El proyecto, en suma, deberá reunir todos aquellos requisitos que permitan, en la práctica, promover un verdadero movimiento de capitales hacia las actividades agrícolas y convertir hasta el último ciudadano chileno capaz de ahorrar lo necesario para adquirir una acción, en un propietario agrícola sui géneris, en un hombre interesado en el fomento de la agricultura nacional.

Es ésta una de las más trascendentales iniciativas adoptadas por el Jefe del Estado en el campo económico, y que está llamada a desarrollar un papel importantísimo en el futuro desarrollo económico del país.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

48 horas con los tiburones



Tres barcos se han perdido en estos días en diferentes mares: el **San Martín**, el **Normackite** y el **Emma Bakke.**

El ex marino chileno Carlos Medrano, de Cañete, ha dicho que la causa del naufragio del **San Martín** no se sabrá. No hubo sobrevivientes. Rechazó la idea de que se hundiera por **hinchazón** del trigo en las bodegas. Dice que ningún capitán de buque se aventuraría en las aguas del Pacífico con carga a media bodega o no bien estibada. Los barcos mal estibados en el temporal fenecen. La carga debe estar amarrada férreamente para que los más fuertes remezones no la puedan sacar de quicio y desequilibrarla. En seguida, las bodegas se cierran de manera hermética; las escotillas son cubiertas con carpas, o **tarpaulings**, además de las barras de fierro y cuñas que aseguran el rededor para impedir que los golpes de mar puedan levantar esas tapas del vientre del buque. Con todo esto, el mejor barco puede sucumbir en ciertas circunstancias.

El naufragio del **Normackite** ha sido el más novelesco y dramático, en su viaje de Buenos Aires a Baltimore. Llevaba en mayor parte un cargamento de hierro de Brasil. El barco era de carga y naufragó a 250 kilómetros al este-suroeste del Cabo Henry. Los sobrevivientes contaron la terrible historia. El cargamento de hierro **perdió su estabilidad**. Se desastilló, o desestibó, en la noche del jueves 7 de octubre en medio de una borrasca. Uno de los sobrevivientes declaró que la braveza del mar era la más pronunciada que pudo ver en treinta años de vida de navegante. El naufragio fue súbito. No hubo tiempo de largar botes. Permanecieron en el agua durante 48 horas, luchando contra una nata de lo menos 300 tiburones. Un marinero, Remy Rosario, dice que vio entre 300 y 400. El capitán se hundió con el buque. Se llamaba Patrik Mc. Mahon. Los sobrevivientes, aferrados a restos flotantes del buque, veían cómo desaparecían sus compañeros, devorados por los hambrientos tiburones. Otro dijo que se defendía de los escualos a patadas y manotones. Mejor será creer que los tiburones no atacan a todos los individuos caídos al agua a un tiempo sino que la sangre los tienta y no persiguen a otro mientras no acaban con la primera víctima. Sería parecido al caso horrendo de la película **Magia Verde**, cuando un buey es lanzado al río tropical para que los peces carnívoros, pirañas, o caribes, den cuenta de él y permitan así el paso de los demás.

¿Han leído obras del escritor francés G. Simenon? Este joven autor es una novedad literaria, en el género de Conrad y de Mac Orlan. Es realista y directo, con poca literatura y mucha vida. Se informa en la realidad. A mi juicio, el mejor libro de Simenon es **Los Pitard**. Se trata del drama de un marino bretón, llamado Lannec. Este libro es una maravilla. No hay un detalle perdido. El estilo es despojado y preciso. Los personajes admirablemente ensamblados. Es un drama del mar y de la tierra. El mar es Lannec con su barco, el **Tonnerre-de-Dieu.** La tierra es Matilde Pitard. El marino será juguete de las olas y de la tierra, del mar, del amor y de la maldad de unos chismosos que le indispusieron con su mujer. La pintura de la familia Pitard, en pocos trazos, es maestra. Vida de un marino y de un **barco de carga. Ahí se ve lo** que es cargar y estibar, y mucho más. Se adivina el peligro y el desprendimiento del marino cuando es preciso socorrer al barco perdido en mares inhóspitos.

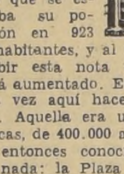
Por lo mismo, cuando leí los detalles del naufragio del **Normackite** no pude olvidar a Simenon en su obra maestra, **Los Pitard.**

Después, he leído otras obras de Simenon. Ninguna se acerca a **Los Pitard.**

J. E. B.

De GERMAN ARCINIEGAS

Caracas: un millón de habitantes



Caracas crece con mayor rapidez que San Pablo en el Brasil. Hace dos o tres días anunciaron los periódicos que se estimaba su población en 923 mil habitantes, y al momento de escribir esta nota ya la cifra habrá aumentado. Estuve la primera vez aquí hace unos doce años. Aquella era una pequeña Caracas, de 400.000 almas. De lo que entonces conocí no queda casi nada: la Plaza de Bolívar, la catedral, el Teatro Municipal, el Panteón, el Capitolio, es decir: las pocas cosas que hoy se ven pequeñas. Los últimos muros blancos. Entonces Caracas estaba lejos de la playa, a tres horas del mar. Hoy en 25 minutos se va a La Guaira. La Avenida Bolívar tiene la anchura de una manzana, y para hacerla, ejércitos de máquinas van derribando en horas, manzanas y manzanas de edificios pequeños y grandes, que una tarde se ven como escombros y al poco tiempo se transforman en sólidos paseos. Cuando el general Medina gobernaba, lo hacía con cuatrocientos millones de bolívares al año. Hoy las fuerzas militares tienen entre sus manos dos mil trescientos millones. Ningún pueblo de este hemisferio ha visto crecer en proporción semejante su capacidad fiscal. Es cierto que Medina encontró la clave provocando la revisión de las regalías del petróleo. Pero cuando él estaba en el gobierno, y yo le vi, aquello no era sino un camino que se abría. Desde su destierro en Nueva York él hubo de seguir luego la marcha de las cosas que evolucionaban en manos ajenas. Ahora, quien da la luz verde o la luz roja para que todo circule o se detenga es el coronel Pérez Jiménez.

En tiempos de Medina se borró del mapa de Caracas un barrio de dudosa ortografía. Sobre sus ruinas se levantaron los edificios de El Silencio: un gigantesco conjunto para habitaciones de clase media. Hoy El Silencio no es sino el discreto punto de arranque de la Avenida Bolívar, que alcanza en el "Centro Simón Bolívar" su culminación. Allí se alzan dos torres de 30 pisos, que son el pórtico de la ciudad nueva. La avenida en este punto adquiere su mayor importancia en el sistema de circulación de la ciudad, pero todo ocurre por subterráneos. En los sótanos se ha construído la estación general para los buses. Por un nivel diferente corren los automóviles. Todo allí debajo está lleno de luz. Las paredes y los techos son de mosaicos. No se ven nunca ni el hierro ni el cemento, como suele ocurrir en los túneles de Nueva York. Las tiendas, con paredes de vidrio, se suceden como en las galerías inferiores del Rockefeller Center. Al nivel de la calle, la gran plaza aérea y el agua que brota a chorros de los surtidores.

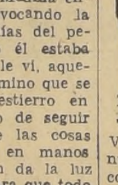
Aquella linda Caracas provinciana de los relatos de Teresa de la Parra desapareció. El Centro Simón Bolívar hace a Caracas distinta de Buenos Aires, de la Ciudad de México, de La Habana, y marca un punto de avanzada en el panorama de las ciudades del hemisferio. En este mismo momento todas las entradas de Caracas están rotas. Hay una fiebre de destrucciones y reconstrucciones que pone en labios de todos la expresión "estamos locos", se están haciendo viaductos gigantescos para conectar las autopistas y empalmar las arterias de circulación. De La Guaira a Caracas se hace el camino en 25 minutos, pero de la entrada de la ciudad al centro hay unas diez o veinte cuadras que no se recorren en una hora. En diciembre todo ha de estar terminado. Y se correrá por el interior de Caracas como por la carretera que va a La Guaira.

Simultáneamente se están levantando construcciones de muchos pisos, que se ven al pie de los cerros como esqueletos de acero, para habitaciones de obreros. Esas colinas de antes, abigarradas piñas de casitas de colores, en donde la gente humilde vive sin agua blanca que suba ni agua negra que baje, empiezan a caer bajo el proceso de la nueva historia. Mañana todo el mundo pobre vivirá en las casas de veinte pisos. Ya nadie treperá por las calles de escaleras de la colina, sino chupados por la canastilla del ascensor.

Como es natural, el edificio más imponente de la ciudad es la Escuela Militar. La avenida más ancha, la de las paradas militares. Y el Círculo de las Fuerzas Armadas, "la más bella construcción que tiene Venezuela". Si los modestos soldados semidesnudos de las Queseras de en Medio salieran hoy de sus tumbas y entraran a los salones del Círculo, se les caerían las lanzas de la mano y se les morirían los ajos en la garganta. "Mármoles de todos los matices, murales de cerámica, retablos y ornamentos de finísimas maderas, cobres, bronces, cristales, tapicerías... Sus temas decorativos van desde los pisos de mármol brillantemente pulimentados, los techos y muros artesonados en ricos materiales, hasta los luminosos espejos de agua que enriquecen su colorido exterior". Estas son palabras tomadas de la guía. Todo el mundo dice que son apenas modesta sombra de la espléndida realidad.— (Nueva York, octubre de 1954. Exclusivo para LA NACION".

G. A.

Khroutchev contra Malenkov



Por conductos que nos merecen crédito llegan a nosotros rumores relativos a una revolución interna que se está gestando en el Kremlin. Vamos a informar de ello a nuestros lectores de América, comenzando por exponerles los antecedentes necesarios para que puedan comprender los motivos de esta lucha intestina, todavía larvada, pero que acaso no tarde en manifestarse visiblemente.

El consejo de ministros de la URSS está constituído, constitucionalmente, por el Soviet Supremo de la Unión. Constitucionalmente también, Malenkov presentó en momento oportuno al Soviet Supremo la dimisión total de su Ministerio y fue encargado, como es natural, de formar el nuevo gabinete. La lista presentada por Malenkov fue aprobada. En esta larga lista, denominada "formación del Gobierno de la URSS y del Consejo de Ministros de la URSS", todos los ministros son calificados como jefes de los "Ministerios de la Unión RSS". Hay en esto una ruptura con el pasado, porque, según el artículo 74 de la Constitución, los ministerios son "federales-republicanos". Los primeros (artículo 75) dirigen "en todo el territorio de la URSS, sea directamente, sea por los órganos que ellos designen, la rama de la administración del Estado que les está confiada", y los segundos deben "obrar por intermedio de los ministerios respectivos en las repúblicas federadas y no administran directamente más que un número limitado, y determinado, de empresas, según una lista aceptada por él Soviet Supremo de la URSS". O, dicho de otro modo, los ministerios de la segunda categoría son los que poseen las dieciséis repúblicas federadas y que existen al mismo tiempo, con el mismo nombre, dirigiendo la misma rama de la administración, en Moscú. En cambio, no existen en las repúblicas federadas ministerios "federales", porque estos últimos aseguran la centralización del aparato gubernamental de la URSS. Cabe, pues, preguntar ¿por qué la nueva lista de ministros no indica, como las que la precedieron, cuáles son los ministerios "federales" y los ministerios existentes en cada una de las repúblicas federadas?

Nos encontramos ante una centralización, más fuerte que antes aún, del poder administrativo. Esta denominación de los nuevos ministros, dejando muy atrás la vieja fórmula de los comisarios del pueblo, ha surgido de los temores de los participantes, pues todos ellos exigieron que se les colocase en un plano de igualdad absoluta con los otros ministros. Es, por tanto, esta centralización a fondo una debilitación para Malenkov, que se ha visto obligado a admitir una mengua de su autoridad por el hecho de ese nivel igual en que se coloca a todos los ministros, bajo el título de "ministros de la URSS".

Para quien conoce la fuerza de la burocracia rusa, sus privilegios y su positivo poder, no cabe duda que con esta novedad nos hallamos ante la formación, en la cima del gobierno soviético, de una flamante aristocracia real, en la que los ministros, iguales entre sí, se vigilan mutuamente, pero con análogas posibilidades de defensa en peligro de una "caída en desgracia". Antes, según la Constitución de 1936, el consejo de ministros conprendía cuarenta y dos de éstos, veintiséis de ellos jefes de los ministerios llamados "federales" y dieciséis jefes de los ministerios "federales-republicanos". En el pensamiento de Stalin, los segundos eran una especie de vivero de sucesores de los primeros, y de este modo fomentaba él las ambiciones y los temores. Con Stalin, todos los directores de las organizaciones centralizadas eran delegados responsables, pero sin autoridad política. Con Malenkov, son auténticos ministros, con todas las consecuencias.

A la muerte de Stalin formaban el Consejo cuarenta y dos ministros, como queda dicho, pero las dieciséis repúblicas habían aumentado considerablemente su máquina burocrática. Existían 336 titulares de puestos ministeriales, lo que, unido a los presidentes y vicepresidentes de los consejos y ministros sin cartera, daba un total de 400 jefes en todo el aparato gubernamental. El nuevo Consejo presidido por Malenkov abarca 46 ministros, pero comprende también cuatro personas con la misma categoría, cuya presencia disminuye la autoridad del jefe oficial del Estado. Esas cuatro personas son el presidente del Comité del Plan de Estado, el presidente del Comité para la Construcción, el presidente del Comité de la Seguridad del Estado y el presidente de la Dirección del Banco Nacional. Es decir que hay un total de 50 ministros, iguales, con la misma autoridad y todos ellos habilitados para instalar en los puestos de sus ministerios a sus amigos incondicionales, con fines de defensa personal. Pero una nueva modificación se ha producido todavía: Malenkov ha creado ocho vicepresidentes, de los cuales los primeros en orden son Boulganine, Kaganovitch y Molotov, que realmente podríamos decir que se nombraron a sí mismos.

Es muy de notar que, por primera vez en la historia de la URSS desde el advenimiento de los bolcheviques al poder, dos miembros del Consejo Supremo hayan tenido que explicarse —requeridos por sus colegas— ante los tribunales, sobre las modificaciones de la organización central contrarias al espíritu de la Constitución. En efecto, Malenkov y Khroutchev han justificado tales modificaciones por la necesidad de resolver nuevos problemas importantes y la imposibilidad de asegurar la buena dirección de algunas ramas industriales sobrecargando los ministerios más de lo debido, lo que, bien mirado, implica una debilidad central que se traduce por la necesidad de dar explicaciones a los delegados de las diferentes repúblicas.

Entre los 50 ministros se encuentra el general Sérov, que liquidó a Beria y que le sucedió en la presidencia del Comité de la Seguridad del Estado. Sérov disfruta del apoyo del mariscal Sokolowski. En el seno del gobierno tiene un adversario temible en la persona de Krouglov, ministro del Interior, que asimismo contribuyó a la extinción de Beria. El duelo entre Sérov y Krouglov ha comenzado ya con ventaja por el momento para el primero, a causa de que su amigo el mariscal Sokolowski es hombre muy temido por Molotov, Boulganine, Kaganovitch y el mismo Malenkov.

Empero, el más peligroso adversario de Malenkov es Khroutchev. Pone el primero al segundo actualmente en puestos de importancia y responsabilidad, con cierta malicia, esperando que, como Beria, cometa una falta o un desliz que le atraigan la excomunión. Según las impresiones que de allá nos llegan, es sumamente probable que al episodio Sérov-Krouglov suceda otro más importante, de carácter dramático, entre Malenkov y Khroutchev.

Esperemos el estallido de esta nueva revolución interna que se está preparando en el Kremlin.

(Belgrado, octubre de 1954. Exclusivo para "La Nación").

W. HAMMERSMITH.

PANORAMA

PARROQUIAS "UP TO DATE"

No se sabe por qué, la gente piensa que las iglesias, las parroquias, las congregaciones religiosas, deben vivir al margen de la realidad económica. La gente pensará, acaso, que las cosas de Dios no deben mezclarse con los intereses terrenos. Pero, ¡ay!, los religiosos y las religiosas también deben comer, vestir, dormir, y, sobre todo, hacer obra de caridad cristiana, llevar el apostolado del Divino Maestro por límites cada vez más extensos.



Sobre este punto, viene como anillo al dedo la referencia que proporciona la Export News Service, de Nueva York, informando que dos iglesias de Jacksonville, Florida, han instalado sistemas administrativos de último modelo, con "archivos maestros", a base de un sistema de kardex. Estos archivos llevan una cuenta detallada de las contribuciones de los 1.800 feligreses que depositan su óbolo semanal. Con el nuevo sistema, se evita la mantención de numerosos secretarios y contadores, y permite la anotación de una serie de datos útiles, como por ejemplo, llevar el censo de toda la población de la zona o distrito, con miras a atraerse, cada vez, mayor número de feligreses. Se anota el dato de que las actividades de cada persona, sastres, médicos, peluqueros, bomberos, etc., están señaladas por pestañas de colores diferentes. Suponemos que a los bomberos les tocará el color rojo.

Los nuevos sistemas instalados en las dos iglesias de Jacksonville permiten dirigir notas trimestrales a cada uno de los feligreses contribuyentes, agradeciendo las donaciones o instándoles a aumentarlas.

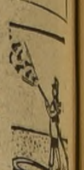
Defendiendo el sistema moderno, el Reverendo Carl Hower, de la iglesia protestante de Murray Hill, dijo: "Los grandes predicadores no hacen las grandes iglesias. Una gran iglesia es el resultado de la unión de muchas cosas pequeñas". Se refería, obviamente, a la multiplicación de los pequeños óbolos. Mientras más rica, más poderosa es la iglesia y más proselitismo cristiano puede desarrollar.

De aquí a la misa por televisión, con receptores distribuidos por la parroquia, no hay más que un paso.

LA PREGUNTA

El ex Tesorero Comunal de San Miguel, jubilado real o en potencia, y presidente de la CUTCH, ha protestado violentamente por un artículo publicado en LA NACION que, según él, se referiría a su persona. En la carta-protesta confiesa que no lo ha leído, que "un amigo" se lo dijo; pero eso no le impide vociferar recriminaciones. Por consiguiente, habla por boca ajena. ¿No cree usted, lector, que lo mismo ocurre con la gestión político-gremial del jubilado dirigente, y que sería bueno que alguna vez hablara por boca propia, dejando de ser el portavoz de los comunistas? — **Rizar**

Escuela de "Bomberos"



LO ocurrido a un señor Mora Mora, que oficia de "periodista" ferroviario en el diario **El Siglo**, se presta a una serie de reflexiones. Los "comunistas" tienen la virtud inigualable de suscitar reacciones de toda índole. Por lo general ellas lindan con lo grotesco, ridículo o sencillamente abominable. Vamos por partes.

La versión criolla del **Pravda**, desde hace tiempo organiza concursos que sus mentores consideran la esencia misma de la originalidad. Así, por ejemplo, han transformado el diario **aceitero** en "Escuela de Periodismo". Dichoso plantel para cazar incautos. Todo el mundo sabe que en este valle de lágrimas pulula a granel un crecido número de siúticos y de jovencitas cuyo hobby alucinante es jugar a la revolución. Ahora bien, una vía de penetración para iniciarse en las hazañas revolucionarias parece ser el ancho pórtico de las actividades periodísticas. **El Siglo**, ni corto ni perezoso, ofrece sus columnas a estos activistas del snobismo. El negocio no deja de ser suculento para los **aceitunos**. No hay duda que son listos. Si no, que lo digan los autobuseros, para quienes ya están organizando un festival en defensa de la libertad de locomoción.

Pues bien, fabrican el concurso. Lo amañan a su manera, y antes que cante un gallo tienen una promoción de "periodistas". Los hay de todas clases: muy monos, monaguillos y monadas. Frenéticos de entusiasmo, los lanzan a la arena de la diatriba. Nadie se escapa. Lo mejor de todo para los financistas de **El Siglo** es que la jugarreta resulta asaz módica e irresponsable. En efecto, los aprendices no son acogidos a las leyes de previsión. De cuando en vez, los jerarcas comunistoides les obsequian Coca Cola, a pesar de su procedencia norteamericana, sustancia de Chillán, chocolates, helados de canela y otras menudencias de parecida sabrosura. Los "periodistas", que en los demás diarios se les conoce con el tradicional apelativo de BOMBEROS, en el órgano pravdista reciben títulos rimbombantes y halagüeños. Ellos, felices como unas pascuas, apenas se dan cuenta que son el **chivo expiatori** de un paternalismo cínico y desvergonzado. Así funciona la Escuela de "Bomberos".

Cuando la situación se pone color de hormiga para estos ingenuos ruiseñores de la prensa, es cuando los anfitriones de la farsa les piden con la mejor de sus sonrisas que escriban, "a sola firma", algo que ellos saben atenta contra las leyes del país. Nunca falta un entusiasta que acepta de inmediato la gentil solicitud. Y ahí viene lo gordo. El "periodista", que ya ha sido víctima al caer en el garlito de una prensa tan generosa, se sumerge de cabeza en la trampa y arremete enfurecido. ¡Pobrecito bombero! El peso de la ley se descarga ineludiblemente sobre su angelical humanidad. Mientras tanto, los autores del desaguisado se escobillan tranquilamente. "Ha caído víctima de la ola represiva", exclaman compungidos y llorosos. "Este problema lo llevaremos al "círculo" y el voto condenatorio será terrible, apocalíptico". Naturalmente que el chivo expiatorio apenas entiende esta jerga mentirosa y relamida. Lo único que nota es que se ha metido "en camisa de once varas" y de que quienes lo estimularon pasean su aparente indignación en todos los corrillos del "copucheo" santiaguino. Es el mártir de la Escuela de "Bomberos".

Las andanzas del bombero Mora recuerdan el título de la obra de Molière. "El médico a pesar de él" o "El médico a palos". Seguramente que nunca se pensó que el candoroso hobby le resultaría tan caro. Efectivamente, en lugar de Coca Cola, esta vez sus amigos comunistoides le recetaron una verdadera paliza, en mérito a su excepcional ingenuidad o marciana candidez. Ojalá que la lección sirva de estimulante tónico a la colección de cándidos que escriben la diaria andanada de insultos en el órgano oficial de los autobuseros.

No se diga, pues, hoy, mañana o pasado, que la libertad de prensa se encuentra amagada. Muy interesante sería para la unidad periodística que el deporte bomberil se ponga a raya en el diario de la locomoción. Es posible que un acuerdo oportuno y enérgico terminará con la Escuela de "Bomberos" instalada en El Siglo. Todo ello contribuiría al decoro de la prensa nacional, y lo que no deja de ser plausible, los siúticos y jovencitas que sirven para "sacar las castañas con mano ajena", se reintegrarían a sus hogares o emprenderían el camino recto de los estudios o de un trabajo que los curara de su extravío, monono y ridículo.

ASOMANTE

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Agradece a Vice de Caja de Carabineros

Señor Director: En este último tiempo he observado que sistemáticamente, por diversos órganos de prensa, se ha estado atacando a diferentes reparticiones públicas, y muy especialmente al Ministerio de Hacienda y Cajas de Previsión. Según los autores de estos ataques, su intereses se ven amagados con sus largas tramitaciones.

El 17 de julio recién pasado presenté una solicitud de reconsideración de jubilación, y puedo manifestar que desde esa fecha y en todos los departamentos en que ha tenido su trámite, he sido atendido con prontitud y esmero. Esto lo demuestra el que en dos meses y medio ha pasado por todos los departamentos de rigor, incluso la Dirección y Caja de Previsión de Carabineros. De estos dos últimos Servicios, en el primero estuvo sólo ocho días, y en el segundo, cinco.

Soy una persona que carece de influencias políticas y personales. ¿Dónde está, entonces, la deficiencia de estos Servicios?

Me hago un deber en dejar constancia de la forma gentil con que fui atendido por el vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros, señor Oscar de la Cruz, que sin presentación ni recomendaciones, acogió de inmediato mi petición.— **Salvador Orellana Marambio**, carnet N.o 40054, San Bernardo.

Ley de Arriendos

Señor Director: Ha sido publicada con grandes caracteres la Ley de Arriendos.

Con verdadero estupor nos hemos impuesto que en la citada ley figura un artículo en que dice: "Las disposiciones de esta ley no se aplicarán a las construcciones sometidas a las disposiciones de la ley N.o 9.135, de 30 de octubre de 1948 y sus modificaciones". O sea, señor Director, las personas que ocupan una habitación modesta, sin calefacción, sin agua caliente y de construcción barata, como son las que se construyen por la ley 9.135, quedan al margen de todo amparo; a lo que quieran hacer los dueños, que pueden subirlas a su antojo y hasta lanzarlas a la calle el día que quieran. Cómo es posible, señor Director, que se deje un vacío tan grande y no se incluya a las propiedades construídas según la ley 9.135, para darles un plazo determinado, o, por lo menos, evitar los lanzamientos a los arrendatarios que están al día en su pago. Yo soy uno de esos perjudicados, pues ocupo un departamento que no corresponde a la Caja en que yo impongo; pero, señor Director, si a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, que es en la que yo impongo, hace años que estoy solicitando un departamento, y no me lo dan, pues para conseguir uno hay que mover muchas influencias, y estoy en el caso de mucha gente de clase media, con pocos recursos, que hemos quedado al margen de la Ley de Arriendos y expuestos a que nos lancen a la calle en cualquier momento.

Confío en su benevolencia y su espíritu de bien público, para que dé a la publicidad esta carta, y para que si hay justicia en este país, sea para todos y no para un grupo determinado de personas. El señor Director sabe el terrible problema de la vivienda en Santiago y sabe también la forma en que se ha agravado este problema con esa idea (no ley) que dio un Ministro, de que todos los departamentos de Caja fueran exclusivamente para los imponentes de su respectiva Caja, esa idea está muy bien, señor Director; para los nuevos edificios que se construyan o para los departamentos que se vayan desocupando, pero no en la forma que se lleva a cabo, desalojando a la gente, incluso con la fuerza pública, como yo lo he presenciado. Le hago un llamado, señor Director, para que Ud. comente esta triste situación de muchas familias que esperábamos amparo en la ley de arriendos y hemos quedado al margen de ella.

Lo saluda muy atentamente.— **Carnet 2125419, Santiago.**

Agradecen a los FF. CC.

Señor Director: Nos permitimos molestar su atención con el objeto de hacer público nuestros agradecimientos a la Dirección General de la Empresa de los FF. CC. del Estado, por su noble y esforzada cooperación en bien de la locomoción de nuestra apartada ciudad de San Bernardo.

Es de conocimiento general que con fecha 4 del presente, ha sido inaugurado un servicio local directo desde la Estación Mapocho a ésta, a las 20.15 horas, lo que a juicio de todos, será una gran ayuda para el público sambernardino, que diariamente tiene que sufrir las humillaciones de las colas y los vejámenes y groserías de los choferes.

Felicitamos, como lo dijimos anteriormente, a la Empresa de los FF. CC. por su loable actuación de servir al público, sin este afán de lucro que, aunque muchas veces incomprendido, no se medita que es en realidad el mejor medio de transportes con que actualmetne contamos en Chile.

Saludamos atentamente a Ud. — **Un grupo de sambernardinos.**



CRUZADA CONTRA EL COMUNISMO.— El señor Sergio Fernández, entre la expectación de los delegados a la Convención Conservadora Unida, reveló pormenores de la penetración comunista en Chile y otros países de América. Al término de su exposición, el señor Fernández, a nombre de la directiva del partido, hizo un fervoroso llamado de unión de todas las fuerzas libres del país, para organizar una cruzada de defensa contra el comunismo internacional.

La CUT y el Frente del Pueblo son portavoces del Partido Comunista

ASI LO DENUNCIO EL SEÑOR SERGIO FERNANDEZ LARRAIN EN CONVENCION DEL PARTIDO CONSERVADOR UNIDO

Invitó a todas las fuerzas libres del país a organizar una cruzada de defensa

Durante las sesiones de ayer, de la Convención del Partido Conservador Unido, el ex-diputado y ex-senador, don Sergio Fernández Larraín, reveló que la Central Unica de Trabajadores de Chile (CUT) es una organización de inspiración comunista.

Dijo que en una reunión del Comité Central de la Federación Sindical Mundial, efectuada en Berlín hace unos dos años, se acordó impulsar la creación de estos movimientos de empleados y obreros. E informó que en esa reunión hubo tres representantes chilenos: Carlos Grebe, de los empleados semifiscales; Salvador Ocampo, de la CTCH, y Santiago Alegría, de los empleados municipales. Agregó que el Partido Comunista, bregó por la formación de la CUT, desde la división de la CTCH. Dijo que el 1.o de mayo de 1950, la Revista "Principios", que es el órgano que publica todos los acuerdos del Partido Comunista, insistió en la unidad de los trabajadores a través de una Central Unica. Y anotó que el señor Galo González, Secretario General del Partido Comunista de Chile, en la Novena Conferencia de este partido, bosquejó las principales consignas de la CUT: liquidación de la propiedad privada, una sociedad sin clases, lucha contra el imperialismo, etc.

ESPECTACULAR INFORME. — Alrededor de cuatro horas, duró la exposición del señor Fernández Larraín, sobre las actividades del comunismo internacional.

Su informe fue el suceso más espectacular de las sesiones de ayer, de la Convención del Partido Conservador Unido. La concurrencia, que llenó el Salón de Honor del Congreso, lo ovacionó de pie, al término de su disertación.

El señor Fernández intituló, "Catolicismo y comunismo" el primer capítulo de su documentado informe. Leyó, entonces, las encíclicas y otros documentos de los Pontífices de la Iglesia Católica, que condenan el comunismo; aludió a las persecuciones religiosas, existentes en los países de la órbita soviética, y en esta parte de su informe, la Convención se puso de pie, para rendir un homenaje a los representantes de la Iglesia, perseguidos por los comunistas.

Luego el señor Fernández Larraín, trazó la historia del Partido Comunista en Chile, desde que fuera fundado por Luis Emilio Recabarren, "un comunista —dijo— que no escapó al sino trágico que se cierne sobre estos dirigentes, pues Recabarren se suicidó a su regreso de un viaje a Rusia".

Refiriéndose a la expansión mundial del comunismo, el señor Fernández apuntó que la disolución de la Internacional Comunista, resuelta por Stalin, fue un ardid destinado a congraciarse con las democracias, cuando Rusia fue invadida por los alemanes. La Internacional Comunista —agregó— fue reconstituída en Varsovia, en 1947; pero desde entonces se llama Comintern, y se ha dividido el mundo en sectores. El Sector D, es el correspondiente a la América del Norte y la América del Sur. Sus principales oficinas funcionan en México; otras funcionaron en Guatemala, hasta la caída de Arbenz. Estas, según antecedentes que me parecen fidedignos, pero que no me ha sido posible comprobar —dijo el señor Fernández—, funcionarían ahora en Valparaíso...

EL COMUNISMO EN CHILE. — Al detallar la organización del Partido Comunista de Chile, el señor Fernández dijo que la tarea más importante de este partido, era la del "adoctrinamiento". Para ello, cuenta con escuelas de cuadros, escuelas de células y hasta seminarios, cuya labor ha sido elogiada por el órgano oficial del comunismo internacional, que se edita, en varios idiomas, en Bucarest.

Células comunistas —informó— existen en el campo, en la calle, en el barrio, en la industria, en la fábrica, y hasta entre los "sin trabajo". Para constituir una, bastan 3 comunistas.

La obra de penetración del comunismo en Chile —agregó el señor Fernández— se realiza a través de diarios y revistas, tales como "El Siglo", "Principios", "Aurora", "China Popular", "Nuestro Tiempo", "Vistazo", "Viento Sur", "El Surco", "Liberación", "Paz", "Amistad", "Voz de España", "Tribuna Femenina", "Kidma" (revista judía), que editan imprentas, como las editoriales "Austral", "Horizonte" y "Lautaro". La editorial "Horizonte", que es la más importante, moviliza unos 2 millones de pesos en sueldos y salarios.

Del Cominform —dijo el señor Fernández— dependen el Consejo Mundial de la Paz, la Federación Internacional de Mujeres Democráticas, la Federación Mundial de las Juventudes Democráticas (de la cual depende la Unión Interamericana de Estudiantes), la Federación Mundial Sindical y la Confederación de Trabajadores de América Latina (CTAL).

En Chile, la principal organización táctica del Partido Comunista es el Frente de Liberación Nacional, que plantea la unidad de todas las fuerzas democráticas, con objetivos comunes, sean ellas de Gobierno o de oposición, de Derecha o Izquierda, y de él dependen el Frente del Pueblo —que es el portavoz de todas las consignas del comunismo internacional—, el Movimiento de Partidarios de la Paz, el Movimiento por las Libertades Públicas y los Derechos Humanos, los Comités femeninos de unidad, etc.

Por lo demás, también contribuyen a la penetración comunista, los llamados Institutos Culturales, tales como el Chileno Soviético, el Chileno Chino, el Chileno Polaco, el Chileno Búlgaro, el Chileno Húngaro y el Chileno Checo.

Los comunistas —comentó el señor Fernández, en otra parte de su disertación— califican a sus partidarios o prosélitos de "hombres fieles" y "hombres nuestros". Aquellos son los sometidos a la disciplina del partido; éstos, los procomunistas, de los cuales se sirven, y a los cuales mantienen hasta que los exprimen como un limón; pero cuando se deciden desprenderse de ellos, los arrojan por una ventana, como ocurrió con el desdichado Massaryk.

ACTIVIDADES CONCRETAS. — Al aludir a las diversas actividades comunistas en nuestro país, el señor Fernández dijo que ellos han creado dos organizaciones en el campo agrícola: la ANACH y la FINTA. Además, cuentan con un Frente Indígena.

En el campo obrero, dominan a la Federación Minera de Chile, la Federación Obrera Metalúrgica y la Federación Industrial Nacional de la Construcción.

En el campo sindical, una de las pocas organizaciones que escapa a su control es la de los trabajadores cupríferos.

Los actuales dirigentes comunistas, en la Central Unica de Trabajadores —dijo—, son los señores Bernardo Araya, Ramón Domínguez, Juan Vargas Puebla, Julio Alegría Alfaro, José Díaz Iturrieta, Juan Lamatta González y Juan Givovic Bascur.

Después, el señor Fernández habló de influencia comunista en la Administración Pública (Correos y Telégrafos y el profesorado); pero expresó que los detalles respectivos eran confidenciales y que los entregaría a la Directiva de su Partido.

Sin embargo, dio los nombres de comunistas existentes en la Universidad de Chile (Teatro Experimental), y anunció otros detalles, también confidenciales, sobre la influencia comunista en escuelas, institutos o facultades de esta Universidad.

Respecto de lo que denominó el "Turismo pro soviético", el señor Fernández aludió a los que entran o salen del país, invitados por los comunistas. Entre los últimos mencionó al Vicepresidente del Senado y al Presidente de la Cámara.

LLAMADO.— Rusia —dijo el señor Fernández— es hoy día una potencia formidable, que domina, en extensión, una tercera parte del planeta y sojuzga a más de 800 millones de seres.

A los manejos del comunismo —agregó— se prestan miles de ingenuos de todo el planeta no comunista, snobistas, hombres de ciencia, escritores, artistas, católicos y otros excéntricos con el afán morboso de aparecer como tolerantes o desaprensivos.

En Chile —dijo— la Ley de Defensa de la Democracia, bien aplicada, es suficiente para defender nuestra integridad occidental.

Finalmente, y en nombre de la Directiva del Partido Conservador Unido, formuló un fervoroso llamado de "unión a todas las fuerzas libres del país, para organizar una cruzada de defensa contra el más temible y peligroso malhechor, que pretende ahogar al mundo con un sistema inhumano que vulnera todos los derechos naturales, la libertad y los principios fundamentales de la civilización cristiana occidental".

FUE CLAUSURADA AYER CONVENCION DEL PARTIDO CONSERVADOR UNIDO

Con una comida en el Salón Anexo del Goyescas, finalizó anoche la Convención Extraordinaria del Partido Conservador Unido, que desde el sábado pasado se desarrollaba en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

El interés de las sesiones de ayer se radicó en el informe de la Comisión Política del Partido, y Declaración Fundamental, cuyo relator fue el señor Raúl Irarrázaval Lecaros, y en el informe de la Comisión Anticomunista, que presidió el señor Sergio Fernández Larraín.

DECLARACION FUNDAMENTAL.— Fue aprobada en la mañana, y es del siguiente tenor:

"El partido tiene como suprema aspiración el orden social cristiano, en el cual todas las fuerzas espirituales, sociales, jurídicas y económicas, cooperan al bien común, según los dictados de la justicia y de la caridad.

"Conforma sus doctrinas fundamentales, a las enseñanzas de la Iglesia, y entiende y sustenta los derechos, deberes y libertades en el sentido católico.

"Sostiene que existen derechos y deberes naturales, no derivados del Estado, sino anteriores y superiores a él, y que esos derechos y deberes forman la base sobre la cual debe establecerse el orden jurídico positivo.

"Repudia el marxismo en todas sus formas y particularmente el comunismo, por ser un sistema intrínsecamente perverso, ateo, materialista y tiránico, y porque su doctrina contradice la razón natural y desconoce la dignidad humana. Por consiguiente, es un deber ineludible de los conservadores, rechazar cualquiera forma de cooperación con esos sistemas, y luchar con todos los medios legítimos a su alcance por el imperio de una auténtica democracia cristiana, y por la defensa de Chile ante la agresión del comunismo internacional".

ORDEN POLITICO.— El siguiente fue el voto político aprobado, al término del torneo:

"La Convención General del Partido Conservador Unido, declara:

"1) Que el actual Gobierno no ha dado solución a los grandes problemas nacionales, y ha sido responsable, por acción o por omisión, de que muchos de ellos se agraven considerablemente;

"2) Que, en consecuencia, ratifica plenamente la línea de oposición al Gobierno, que ha seguido el Partido, y señala que esa oposición ha sido y deberá continuar siendo elevada y constructiva, enérgica para denunciar y combatir todo lo que perjudique al país, pero pronta para cooperar a toda iniciativa de beneficio nacional;

"3) Que el Partido debe continuar velando, preferentemente, por la preservación y robustecimiento del régimen constitucional y democrático, defendiendo las legítimas atribuciones de cada Poder Público, oponiéndose firmemente a todo exceso de autoridad y cooperando con los medios necesarios a que el Gobierno pueda salvaguardar las instituciones fundamentales y el orden público;

"4) Que el comunismo es una asociación ilícita, cuya organización y funcionamiento deben ser prohibidos y penados por la ley, y que el Gobierno, al dejar sin aplicación las disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, se ha hecho culpable de que resurjan la propaganda y la acción comunistas, con gravísimo peligro para el país;

"5) Que es indispensable y urgente desarrollar una política económica y social que, terminando con la inflación, libere a la gran mayoría de los chilenos de la inseguridad y la angustia en que actualmente viven, y tienda, principalmente, a procurar el bienestar efectivo de los empleados y obreros, que son los más afectados por las condiciones económicas actualmente predominantes; y

"6) Que aprueba ampliamente y tributa un voto de aplauso a la gestión política del Presidente del Partido, de la Junta Ejecutiva y del Directorio General".

PRENSA.— Se aprobó, también, un voto presentado por el senador Francisco Bulnes Sanfuentes, por el cual se "declara que los delitos y abusos que se cometen por medio de la prensa y la radio, deben ser enjuiciados de acuerdo con los preceptos de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia y del decreto-ley, sobre Abusos de Publicidad".

Este voto establece, además, que no "es aceptable que el Gobierno utilice el estado de sitio para disponer, por sí y ante sí, el apresamiento o la relegación de periodistas, lo que significa restringir arbitraria y peligrosamente la necesaria y legítima libertad de prensa y radio".

DIRIGENTES DEL PAL DE SANTIAGO SESIONAN HOY

Las directivas comunales del Partido Agrariolaborista de los cuatro distritos de Santiago se reunirán esta tarde, para tratar sobre la organización del Congreso Interprovincial que el PAL ha programado para los días 29, 30 y 31 del presente, en la capital.

A ese torneo, en el cual se debatirán los últimos acontecimientos políticos, concurrirán delegaciones de las provincias de Valparaíso, Aconcagua, Santiago, O'Higgins y Colchagua.

La reunión de hoy se efectuará en la sede central del partido, San Martín 138, a las 19.30 horas.

LA FALANGE NACIONAL CELEBRO ANIVERSARIO

Con una concentración efectuada en su sede central, la Falange celebró ayer su aniversario de fundación. Al acto concurrieron, entre otros el presidente de la Federación Social Cristiana, doctor Jorge Mardones Restat, y el presidente de la CUT, señor Clotario Blest, quienes llevaron un saludo de las organizaciones que representan.

Hicieron uso de la palabra los señores Ricardo Silva, presidente provincial de la Falange; Aquiles Arancibia, por la Juventud, y la señorita Elsa Ureta, en representación del Departamento Femenino.

Cerró el acto el presidente del partido, señor Rafael Agustín Gumucio, quien afirmó que la Falange mantiene y sostendrá una oposición distinta a la de otros partidos, por cuanto —en su concepto— "si el Gobierno encara un plan de acción económica de beneficio para el pueblo, la Falange lo apoyará".

Memorándum a asambleas democráticas del pueblo

En reunión celebrada ayer, el Consejo Provincial de Santiago del Partido Democrático del Pueblo se ocupó del Pleno Nacional programado para los días 16 y 17 del presente, y al que asistirán presidentes provinciales, consejeros nacionales, parlamentarios y regidores.

Se acordó entregar a las comunas del Primer Distrito de Santiago, un Memorándum que contendrá algunos puntos básicos del Pleno, relacionados con los aspectos político, económico y social.

Las asambleas comunales de este distrito deberán reunirse extraordinariamente, para conocer dicho memorándum y fijar su posición. La asamblea de la segunda comuna sesionará esta noche, a las 20.30 horas, en San Ignacio 70; la sexta se reunirá, también hoy, en Recoleta 287.

COMIDA EN LA EMBAJADA DEL PERU AL MINISTRO DE DEFENSA Y SEÑORA. — Originó una lucida reunión la comida que el Excmo. señor Embajador del Perú, don Enrique Goytisolo Bolognesi y su esposa, señora Elisabeth Radulescu de Goytisolo ofrecieron en la sede de la Embajada del Perú para agasajar al Ministro de Defensa Nacional, don Tobías Barros Ortiz y su esposa, señora Raquel Alfonso de Barros.

Asistieron distinguidas damas y caballeros de los círculos oficiales, diplomáticos y sociales, transcurriendo la reunión dentro de un ambiente muy agradable.

CONCURSO DE POESIA INEDITA. — A fines del presente mes vence el plazo de admisión del Concurso de Poesía inédita a que ha llamado la Sociedad de Escritores de Chile y cuyo jurado está integrado por los poetas Luis Oyarzún, Roque Esteban Scarpa y Gonzalo Rojas. Pueden optar a este concurso todos aquellos poetas que no hayan publicado un libro de versos. Los originales se enviarán por triplicado a casilla 3429, Sociedad de Escritores de Chile. El fallo se dará el 31 de diciembre, y el libro premiado será editado gratuitamente por la Universidad de Chile.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: "Armando Schiavetti Schiavetti y Victoria Spoerer de Schiavetti participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Germán Ilabaca Escribano, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Parroquia del Sagrario, el sábado 23 del presente, a las 18.30 horas.

Concepción, octubre de 1954".

—Juan León Noguera y Raquel Valdés de León participan a Ud. el matrimonio de su hijo Patricio con la señorita Laura Zegers Ariztía, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 16 del presente, a las 18.30 horas.

—Patricio León Valdés participa a Ud. su matrimonio con la señorita Laura Zegers Ariztía, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 16 del presente, a las 18.30 horas. — Santiago, octubre de 1954".

CHARLA DE ARTE. — La Academia libre de Tótila Albert, situada en calle Huérfanos 786, bajos del Teatro Maru, tiene el agrado de invitar a Ud. a una conferencia gentilmente ofrecida por el Director del Instituto Chileno Británico, Mr. Derek Traversi, El tema es sobre W. B. Yeates, y la poesía moderna de Irlanda. La charla tendrá lugar mañana jueves a las 22 horas. La entrada es libre.

NACIMIENTOS. — Ha nacido Gloria, hija del señor Carlos Valdivia y de la señora María Santelices de Valdivia.

—Ha nacido un hijo del señor Alberto Renard Rivas y señora Raquel Fuentes de Renard.

—En la Clínica Santa María, ha nacido Carmen Amelia, hija del señor Daniel S. Morente y de la señora Irma Bolados de Morente.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada María Macarena, hija del señor José Antonio Infante Vial y de la señora Paulina Saavedra de Infante.

Fueron sus padrinos la señora Marta Edwards de Saavedra y don José Antonio Infante Lecaros.



RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA. — Brillantes caracteres alcanzó la recepción ofrecida en la Embajada de España con motivo de celebrarse ayer la Fiesta de la Raza. El acto contó con la presencia de destacadas personalidades. En la foto aparecen de izquierda a derecha, señora de Viada, señor Nogues señora de Toda; Encargado de Negocios de España, Conde de Serramagna; señora de García Tejedos y señor García Tejedos.

OBRAS SOCIALES "LOS NOGALES". — Hacemos un llamado de buena voluntad a todos cuantos nos lean, tenemos una comisión de ropero que está en formación y no tiene material para funcionar, su ropa vieja la arreglamos; de sus restos de lana hacemos chalequitos para las guaguas, de sus retazos de género, vestidos u otras ropitas de niños.

Hay tanta gente en la población "Los Nogales", que no tienen medios para proporcionarse ropa; ayúdenos a vestirla.

Le agradecemos cualquier ayuda, y se la recibimos en la portería del Colegio San Ignacio, Alonso Ovalle 1452, a nombre de nuestro Asesor, Revdo. P. Andrés Cox B.

TES. — La señorita Carmen Prado Balmaceda, ofrece hoy en su residencia un té a sus relaciones.

—En el Club de la Unión se llevará a efecto próximamente el té que la señorita Olga Tuñón Silva ofrece a sus numerosas amigas.

REUNION DE OFICIALES EGRESADOS AL EJERCITO EL AÑO 1911. — El miércoles 20 de octubre, a las 13 horas se reunirán en el Club Militar, en un almuerzo, los cadetes que egresaron al Ejército como Tenientes 2.o el año 1911.

Se invita a adherir a los siguientes oficiales que quedan de este curso (Contestar al teléfono 43261):

Carlos Millán Iriarte, Jorge Escudero Otárola, Oscar Fenner Marín Ramón Vergara Montero, Emilio Calderón Moss, Arturo Urrutia Villarreal, Waldo Lira Montecinos, Zorobabel Galeno Cortés, Eduardo Bravo Illeras, Francisco Contreras Ibáñez, Julio Salinas Renard, Diego Aracena Aguilar, Raúl Benaprés Lafourcade, Federico Baraona Walton, Julio Carvallo Casanova, Juan M. Astorga Williams.

Invitados de Honor: los Instructores de este curso Coroneles Luis Bravo Araneda Santiago Infante V. y Comandante Arturo Carvajal Arrieta.

COMIDA EN EL HOTEL CRILLON EN HONOR DE HERMINIA RACCAGNI Y PEPA MANNS. — El Club Zonta auspicia e invita a sus socias y amistades personales de las festejadas a la comida que mañana, a las 21 horas ofrece en el Hotel Crillon, con motivo del nombramiento como directora del Conservatorio Nacional de Música de la señora Herminia Raccagni y del traslado por la Rockfeller Foundation de la señorita Pepa Manns a Río de Janeiro, ambas socias del Club Zonta.

Se ruega puntualidad a los asistentes. Las inscripciones se encuentran abiertas en el Hotel Crillon, desde hoy.

AL EXTRANJERO — A Buenos Aires, Nené Murillo Cerda y Carmen Sánchez Dittborn.

—A Lima, Perú, el señor Carlos Santander Vega y señora Olga Lepeley de Santander.

EXPOSICION DE FLORES. —El Club de Jardines de Chile bajo la presidencia del señor Rodolfo Jaramillo, ha organizado para este año, la Exposición Nacional de Flores, en la Escuela de Bellas Artes, y su realización tendrá lugar los días 23 y 24.

Han aceptado formar parte de la comisión de este torneo, doña Graciela Letelier de Ibáñez, S. E. Monseñor José María Caro y la señorita Alcaldesa, doña María Teresa del Canto, como presidentes honorarios. Los señores Ministros de Agricultura y Educación, Eugenio Suárez y Oscar Herrera, respectivamente, como vicepresidentes honorarios.

La comisión ejecutiva, ha sido integrada por don Recaredo Ossa, como presidente de la Exposición, y señoras Teresa Muñoz de Artaza, Jessiele de Warner y Teresa Budge de Escobar y señores, Carlos Cariola y Raúl Santa María.

COMIDA. — Mañana se dirigirá por vía marítima a los Estados Unidos, la conocida abogado criminalista, señorita Felícitas Klimpel Alvarado.

Con tal motivo, hoy a las 21.30 horas, en los comedores del Círculo de Periodistas de Santiago, Amunátegui 31, un grupo de sus relaciones le ofrecerá una comida.

Las adhesiones se reciben en la concesión del Círculo, y en el teléfono 65545, diputado señora Lya Laffaye, hasta el mediodía.

VIAJEROS. — A Concepción la señora Clara Campos de Del Solar y su hija Clarita.

—Han regresado de Los Angeles los señores Alfonso Anguita Anguita, Jerónimo García Parra, Roberto Videla Souper y Sergio Vine.

MUSICA DEL RENACIMIENTO. — Mañana a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, se realizará un concierto de música del Renacimiento y del Barroco, con instrumentos de la época. Entre otros se ejecutarán obras de Milán, Buxtenude Issaak, y otros.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido Jorge César, hijo del Tte. Jorge O'Ryan B. y de la señora Luz María Burotto de O'Ryan.

In memoriam

SEÑORA ALICIA VON BISCHOFFSHAUSEN DE ARMAS. — Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa y madre, rogamos a nuestros familiares y amigos, acompañarnos a una misa que se oficiará en su recuerdo mañana jueves 14 a las 10.00 horas, en la Iglesia San Francisco.

Francisco Armas e Hijos



Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, c|palabra $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. 1.—
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, aprendalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

PREPARO primeros cursos piano, teoría. Alumna noveno año Conservatorio. Fono 83268. (1) H|O. C.

2) AGRICULTURA.

AVICULTORES, baterías de crianza, legítimas para 1.000 pollitos, baterías de recría, especiales engordar machos de 3 a 16 semanas, construidas íntegramente en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata, precios sin competencia, ofrece la fábrica de mayor prestigio en el país, 12 de Febrero 720, San Bernardo. (2) 22-10 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72, Teléfono 53028. (3) H|O. C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fabrica Sostín. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

JOYERIAS Saint Michell cierran indefinidamente por enfermedad de su dueño. Ruégase retirar trabajos mes octubre. Se traspasa el local. Rosas 1179. (6) 19-10 P.

COMPRO recortes de alpaca. Pago buen precio. Alameda 846, fono 65726. (6) H|O C.

7) ANIMALES Y GANADO.

VENDO cachorros Cocker Spenieis, padres premiados a la vista. Varas Mena 971, fono 53180. (7) 1410 I.

REGALO perritos finos Fox Terrier escocés a personas que los culden. Lira N.o 364. (7) 14-10 I

COMPRO 2 caballos de tiro solo. Echaurren 689. (7) 15-10 Z.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170. fono 60825. (8) H|O C.

ANTIGUEDADES, monedas, muebles, marfiles, platería, cristales compro. Catedral 1234. (8) H|O. C

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34 (10) H|O C

COMPRO armas y balas, Armería Italiana. Ahumada 64. (10) H|O C

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes Armería Francesa Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas, San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. 67231. (10) 20-10 P

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor". Huérfanos 786, local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

CAJA pintura óleo completísima, atril desarmable importado, telas preparadas, véndese ocasión, A. Prat 1490. (11) 12-10 P.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

DESCREMADORA, 440 litros, sin uso, vendo, Bandera 84, oficina 312. (12) 16-10 Z

13) ARTICULOS p. HOGAR

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740 (13) H|O C

HELADERAS. Créditos. Gerardo Meyer S., Moneda 833, frente Bco. Israelita. (13) H|O C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399 (13) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (13) 16-10 C.

¡¡ALFOMBRAS!!, loza, servicio, radiolas, todo cuanto necesite para su fiesta, arriende en casa Util. San Isidro 618. (13) 8-11 C.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove Huérfanos 740, consignaciones generales (13) H|O C

SE VENDE lavadora Thorm con centrífuga, casi nueva. Almirante Latorre 22. (13) 15-10 Z.

VENDO horno a gas en perfecto estado. República 710. (13) Z.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración sanitarios, regalos (13) H...

VENDO lámparas de ... y bronce. Precios módicos. Almirante Latorre 167 (13) 15-10 Z.

RAMONA Por Lino Palacio



14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida, precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

HAGO CAMISAS y toda clase de arreglo. San Martín 920, altos. (14) 5-11 P.

CAMISAS, pijamas, recibo medidas, arreglos perfectos. Esperanza 64. (14) 10-10 P.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio (15) 8-11 C

SOMBREROS, artículos para regalos, más baratos, en sombrerería Chez Nous. Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 16-10 K.

DEPOSITO de fábrica, Tejidos Iris, artículos de lana, faldas y vestidos de algodón, blusas de jersey. Presente este aviso y tendrá descuento. Monjitas 810. (15) 14-10 K

CARTERAS cocodrilo se transforman, confección fina. Consúltenos al 31766. Fábrica de carteras "Lily", Vicuña Mackenna 824. (15) H|O. C.

SEÑORAS recurran a Sombrerería Maison Inés, lindos modelos, flores, velos y plumas. Arturo Prat 141. (15) 14-10 K.

TIENDA y Paquetería Caupolicán Ropa interior, completo surtido en géneros de temporada. Colchas y frazadas, precios bajos. Matucana 12. (15) 17-10 K.

PAQUETERIA San José. Delantales, ropa interior, lanas, artículos de puntos. Presente este aviso y tendrá descuento. Matucana 8-B. (15) 17-10 K.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Grant Solaris y farmacias Klein, Huérfanos, Reccino, Troncoso y Andrade. (15) 17-10 P.

HAGO CAMISAS y toda clase de arreglo. San Martín 920 altos. (15) 5-11 P.

CASA LAHR. Confecciones para señoras, especialidad en blusas y faldas. Fábrica de carteras y artículos de paquetería. Alameda 2023, fono 66418, Santiago. (15) 18-10 K.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

SE VENDEN vestidos para niñitas, nuevos sin uso, precios módicos. Abdón Cifuentes 260. (16) 14-10 Z.

VENDO corrales, mesas y sillas, para niños. San Camilo 465. (16) 18-10 I.

CONFECCION fina de ropa niños, precios módicos. Teléfono 493327. (16) 18-10 I.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

EXTRANJERO necesita arrendar departamento o casa, sector Plaza Brasil hasta Blanco Encalada. Pago adelantado varios meses o en su defecto pago derecho de cesión de contrato. Canon de mes $ 8.000 por departamento y para casa ilimitado. Dirigirse a M. Torres. Alameda 1694. (17-a) 15-10 K.

SUIZO, desea arrendar casa, bungalow hasta 10.000 mensuales, Gran Avenida, hasta paradero 16 o Recoleta, Independencia, pago varios meses anticipados, buenas referencias. Carnet 37552, Correo Central. (17-a) 13-10 P.



18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

V — ÑUÑOA

15.500, BUNGALOW tres dormitorios, entrega inmediata. Exequiel Fernández 1261, casa 1. Tratar: Santa Rosa 170-A. (18-a-V) 13-10 I.

15.500, bungalow tres dormitorios, entrega inmediata. Exequiel Fernández 1261, casa 1. Tratar, Santa Rosa 170-A. (18-a) 14-10 P.

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

CHALET El Golf, recién terminado, living, comedor, hall, servicios, tres dormitorios baño lujo, calefacción central, jardín, patio. La Gioconda 4241, inmediato Apoquindo y Mariscal Petain. (18-a-III) 13-10 I.

$ 15.000, VITACURA, arrendamos chalet recién terminado, living, comedor, tres dormitorios, baño, cocina toilette y pieza de servicio, jardín, calefacción. Montalva Quindos. Teatinos 349, sin comisión. (18-a-III) 13-10 I.

$ 16.000, SORIA esquina de Cuenca, arrendamos chalet moderno, living con chimenea, comedor, tres dormitorios, un baño y medio, cocina, toilette y pieza de servicio, entrada de auto, jardín, Montalva Quindos, Teatinos 349; sin comisión. (18-aaIII) 13-10 I.

$ 17.000, EL BOLDO, Vitacura, arrendamos chalet, recién terminado, living con chimenea, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, toilette y pieza de servicio jardín, Montalva Quindos Teatinos 349; sin comisión. (18-a-III) 13-10 I.

14.000 VITACURA, a metros locomoción, bungalow nuevo, hall, living, chimenea comedor, 3 dormitorios, closets, baño y medio, cocina, dormitorio y toilette, servicio, calefacción, entrada auto, entrega inmediata. Tanner Bandera 52. (18-a-III) 13-10 I.

ARRIENDO moderno bungalow, Ley Pereira. Verlo en las mañanas en Avenida Francisco Bilbao 5577 (pasado depósito trolebuses). (18-a-III) 13-10 I.

MARISCAL Petain 0125, a una cuadra Apoquindo, frente a Málaga chalet 3 dormitorios, calefacción; entrega inmediata. Tratar, ahí o en fono 61298. (18-a-III) 13-10 I.

16.000, CASA en bajos, Manuel Antonio Prieto 0184, hall, comedor, dos dormitorios, cocina y muebles, baño y medio, repostero y pieza empleada, garage, jardín. Verla de 10 a 12 y 15 a 17. (18-a-V) 13-10 I.

$ 17.000, CHILE-España 745 "D", chalet moderno, compuesto de living-comedor, cocina, pieza y servicio de empleada. Piso segundo: hall de distribución, tres dormitorios, closets, sala baño completa. Entrada auto, jardín. Tratar: Banco de Chile, Sección Arriendos. (18-a-V) 13-10 I.

18.000 ARRIENDO casa dos pisos, altos, tres dormitorios, baño completo, bajos, living, comedor, escritorio, toilette visitas, cocina completa, jardín, entrada sitio grande, con garage, frutales. Regina Pacis 1280. Ñuñoa dos cuadras Monjas Francesas. Tratar Exposición 1012. Verla 11-13 horas. Fono 93973. (18-a-V) 13-10 I.

4.000 ARRIENDO departamento dos piezas, cocina, teléfono, baño. Exequiel Fernández 2701. (18-a-V) 13-10 I.

REGIO chalet barrio Ñuñoa, tres dormitorios, 1 1|2 baño, dependencias, 18.000 pesos. García Moreno 2127, esquina Amapolas. (18-a-V) 13-10 I.

DEPARTAMENTO independiente a persona honorable, arriendo dos piezas, baño exclusivo. Jorge Washington 223, fono 498501. Trolebús 6 u 8. Ñuñoa. (18-a-V) 13-10 I.

13.000 CHALET Príncipe de Gales. Recibos de lujo, 3 dormitorios y amplias dependencias. Agustinas 1070, oficina 241. (18aV) -10 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

VI. — PROVIDENCIA

HERNAN Cortés 2916, excelente chalet, living, comedor, 4 dormitorios, baño y medio, closets grandes ventanales, terrazas, calefacción, servicios, entrada auto, jardín, etc. Entrega inmediata. Verlo todo el día. Excelente locomoción, Los Leones. (18-a-VI) 13-10 I.

12.000 ARRENDAMOS, calle Monseñor Müller N.o 49 a una cuadra Providencia con Seminario, departamento un dormitorio, living-comedor, baño, cocina, entrega inmediata. Tratar: Banco del Estado de Chile. Departamento Comisiones de Confianza. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1111, piso tercero. (18-a-VI) 13-10 I.

17.000, BUENA casa esquina, recién terminada, en mejor ubicación, Pedro de Valdivia Norte, 3 dormitorios, living-chimenea, comedor, dependencias, ante-jardín, patio; entrega inmediata. Tratar sin comisión: Teatinos 370. Javier Hurtado Salas. (18-a-VI) 13-10 I.

17.000 ARRENDAMOS, calle Monseñor Müller N.o 49, a una cuadra Seminario con Providencia, departamento dos dormitorios, amplio living-comedor con chimenea, cocina, totalmente amoblado, baño completo, patio, sin dependencias. Tratar: Banco del Estado de Chile Departamento de Comisiones de Confianza. Alameda Bdo. O'Higgins número 1111, tercer piso. (18-a-VI) 13-10 I.

$ 15.000 ARRIENDO chalet recién terminado, recibos, tres dormitorios, tres closets, servicios, cocina gas, antejardín y patio. Los Conquistadores 2487. Pedro de Valdivia Norte. (18-aVI) 13-10 I.

VIII. — QUINTA NORMAL

ARRIENDO casita, calle Bismarck 386, comuna Quinta Normal. (18-a-VIII) 13-10 I.

X. — SAN MIGUEL

13.800 ARRIENDO bungalow, Walker Martínez 5498, paradero 13, 1 cuadra Gran Avenida, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, closet, todo parquet, uno y medio baño, pieza empleada, jardín, patio, árboles frutales, entrada auto Llamar teléfono 371894, en la tarde, su dueño. Entrega inmediata. (18-a-X) 13-10 I.

ARRIENDO casa en buen estado en Martínez de Rozas. Tratar en Santa Sara 912, Población Carrera. (18-a-X) 13-10 I.

CHALET, 2 dormitorios, living, baño, cocina, canon 8.000, paradero 23, 30 metros Gran Avenida. Tratar: Gran Avenida 8496, garantía, referencias. (18-a-X) 13-10 I

SE ARRIENDA casa con 2 piezas, comedor, cocina, baño, patio y local a la calle, en Gran Avenida, paradero 17, canon $ 12.000. Tratar Gran Avenida 6363. (18-a-X) 13-10 I.

9.000 ARRIENDO Gran Avenida, quinta con chalet, tres dormitorios, comedor, cocina, despensa, pieza empleada, entrada auto, parrón, viña, muchos frutales, excelente locomoción. Ofertas carnet 11800, casilla 13-D. (18-a-X) 13-10 I.

XI. — SANTIAGO-BELLA VISTA

18.000 y 20.000 ARRIENDO Avenida Santa María 2762 y Cerro 026 Pedro de Valdivia Norte, tres dormitorios, closets, living chimenea, comedor, toilette visitas, dependencias, garage, jardín. Tratar: Serrano 322, administración. Fono 66667. Tarde y casa, fono 490337. (18-a-XI) 13-10 I.

$ 30.000 SANTA María, Pedro de Valdivia Norte, arrendamos magnífica casa moderna, living, comedor, tres dormitorios, dos baños, cocina, toilette y habitación de servicio, garage, jardín, calefacción. Montalva Quindos, Teatinos 349, sin comisión. (18-a-XI) 13-10 I.

ARRIENDO departamento de lujo. Verlo y tratar: Bellavista 0831, 2.o piso. Depto. C. Mañanas. Canon: $ 15.000. (18-a-XI) 13-10 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

ARRIENDO amplia casa. Alameda esquina, cerca Riquelme, apropiada oficinas y bodegas, firma importadora: gran hall de 15x7, 2 salas grandes, otras más chicas, galería, patio grande; canon 35.000 pesos. Administra oficina Tagle Bennet. Morandé 322, oficina 206. (18-a-XII) 13-10 I.

ARRIENDO magnífica residencia apropiada para Embajada, club, clínica u oficina. Monjitas 386. Tratar con su dueño. (18-a-XII) 13-10 I.

$ 50.000 MERCED, frente Parque Forestal, arrendamos espléndido departamento moderno, living, gran comedor, tres dormitorios con closets, dos baños completos, cocina, repostero, pieza de aplanchar, toilette y habitación de servicio, calefacción central, agua caliente, ascensor. Montalva Quindos. Teatinos 349, sin comisión. (18-a-XII) 13-10 I.

DEPARTAMENTO, casa en bajos, con cocina, decentes, honorables. San Martín 70. (18-a-XII) 13-10 I.

XIII.— SANTIAGO-CENTRO OESTE

ARRIENDASE amplio departamento, prefiérense personas trabajen afuera, locomoción a la puerta. Tratar: Catedral 4421. (18-a-XIII) 13-10 I.

13.000 CASA amplia, con seis piezas, exclusivamente para industrias livianas. Sector Rosas-Libertad. Entrega inmediata. Morandé 322, oficina 712. (18-a-XIII) 13-10 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

$ 14.000 CASA-DEPARTAMENTO, buena locomoción, gran living, terraza, termos, etc., con bastantes muebles. De 16 a 18 horas. San Ignacio 1401. (18-a-XIV) 13-10 I.

25.000 AMPLIA casa, ... dormitorios, dos baños, escritorio, dependencias, garage, Av. España, lado Alameda. Huérfanos 757, oficina 109. (18-a-XIV) 13-10 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

30.000 BAJOS de lujo, 5 dormitorios, salón, 3 piezas baño, parquet, calefacción central, garage, galerías, patios, dependencias, apropiado para oficina, casa comercial. Dieciocho 193. (18-a-XIV) 13-10 I.

$ 25.000 VIRGINIA Opazo ..., Av. República, Avenida O'Higgins, chalet moderno, compuesto por living, comedor, cocina instalada amoblada, cuatro dormitorios, closets, baño y medio, terraza, servicio empleada, terreno interior, garage, teléfono, patios. Tratar: Banco de Chile, sección Arriendos. (18-a-XIV) 13-10 I.

10.000 SERRANO 9..., casa tres dormitorios, living con chimenea, comedor, cocina, baño, departamento empleada, patio. (18-a-XIV) 13-10 I.

$ 15.000 ARRIENDO altos espaciales, solamente para oficinas comerciales o instituciones particulares. Amplias piezas a la calle. Ver y tratar: Santa Rosa 238. (18-a-XIV) 13-10 I.

SE ARRIENDA departamento. Toesca 1774. (18-a-XIV) 13-10 I.

XV. — SANTIAGO-ESTACION

DEPARTAMENTO calle, derecho cocina, a matrimonio decente, arriendo. Conferencia 118, locomoción puerta. (18 a-XV) 13-10 I.

ARRIENDO departamento cuatro piezas confortables, servicios, en bajos, semiindependiente, personas grandes. Verlo toda hora. Amengual 058, media cuadra Alameda. (18 a-XV) 13-10 I.

XXI — OTRAS COMUNAS

ARRIENDO bungalow San Bernardo, Gran Avenida, quien me facilite 100 mil pesos. Tratar Alfonso Donoso 996, final buses. (18 a-XXI) 13-10 I.

b) Casas, chalets y departamentos amoblados

DEPARTAMENTO amoblado central, un ambiente, baño, cocina. Teléfonos: 81611-66459. (18b) 14-10 I.

$ 25.000 PARQUE Forestal, elegante departamento amoblado, con teléfono, dos dormitorios, pieza empleada, todo confort. Disponible. Llamar fono 31670. (18b) 14-10 I.

DEPARTAMENTO, vista Parque Forestal, gran terraza, habitaciones amobladas, buenas comidas, calefacción. Ismael Valdés Vergara 820, esquina San Antonio, 7.o piso. (18b) 14-10 I.

FORESTAL, pieza amoblada, dos personas. Merced 293, 9.o piso, Depto. B. (18b) 14-10 I.

$ 30.000, ARRENDAMOS departamento lujosamente amoblado, calle Ahumada, living, dos dormitorios, comedor, servicios con teléfono, refrigerador, ascensor, central de agua caliente y calefacción. Sin comisión. Matías Cousiño 199, oficina 806. (18b) 14-10 I.

1.o DICIEMBRE, arriendo departamento amoblado un dormitorio, living-comedor, baño, cocina, edificio, Riquelme 312. Tratar 1.er piso, Depto. 2. (18b) 14-10 I.

MAGNIFICAS amobladas en confortable residencia, atendida por ex jefe de hotel, c|s. pensión. Servicio de extras, días, meses. Catedral 2986. (18b) 14-10 I.

$ 30.000 DEPARTAMENTO amoblado de lujo, 3 dormitorios, pieza empleada, calefacción central, buses puerta. California 2370. (18b) 14-10 I.

20.000 RESIDENCIA un piso, confortablemente amoblada. Serrano al llegar a Matta, living, comedor, tres dormitorios, dependencias, teléfono, contrato un año. Raúl García Zamudio. Estado 152, oficina 635. (18b) 14-10 I.

ARRIENDO sitio grande para industria, con casa con local. Enredadera 94, frente Hipódromo Chile, Vivaceta. (18b) 14-10 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

EN EL ARRAYAN, arriendo parcelita con bungalow, consta de cuatro dormitorios, living, comedor, cocina y baño, tiene 5.000 m2 plantados con árboles frutales. Tratar: Río de Janeiro 263. Fono 371855. (18c) 14-10 I.

ARRIENDASE parcela 1 hectárea, muy cerca Santiago, casa, frutales. Santa Isabel 0242. (18c) 14-10 I.

d) Locales comerciales

SE TRASPASA local con instalaciones, habitación y teléfono, barrio muy comercial, arriendo $ 6.000. Verlo San Pablo 3451. Tratar San Pablo 2737. (18d) 14-10 I.

ARRIENDO dos amplios locales comerciales con casa habitación. Gran Avenida 4945, sólo de 15 a 19 horas. (18b) 14-10 I.

TRASPASO moderno local. Irarrázaval antes Plaza Ñuñoa. Huérfanos 1147, oficina 302. (18d) 14-10 I.

IMPORTANTE: arrendamos grandes oficinas a firmas importantes, 15 m2., 80 m2., 120 m2., c|3 toilette c|u. Dos ascensores. Entrega inmediata. Teatinos 865, oficina 701. Fono 83941. (18d) 14-10 I.

$ 24.000 A $ 32.000 locales comerciales. Irarrázaval esquina Macul: espléndidos locales recién terminados, sin derecho llaves. Entrega inmediata, 64 m2. a 100 m2. Tratar sin comisión. Teatinos número 370. Javier Hurtado Salas. (18d) 14-10 I.

TRASPASO local con instalaciones. Alameda 723, local 94. Verlo y tratar de 11 a 13 y de 16 a 19 horas. Entrega inmediata. (18d) 14-10 I.

10.000 ARRENDAMOS hermoso local nuevo, esquina, barrio populoso: oportunidad persona de empresa. Estado N.o 152, oficina 628. (18d) 14-10 I.

e)—Locales industriales.

TRASPASO espléndido local 4x6, derecho llaves 250.000, arriendo 7.000, dos cuadras Plaza Armas, por Catedral, espléndida esquina para botillería, reparados calzado o artículos señoras, niños. "Organización Seyer". Fono 370314. (18 e.) 14-10 I.

ARRIENDO local esquina con buena casa habitación. Verla y tratar, Carrascal 4151. Quinta Normal. (18 e.) 14-10 I.

TRASPASO local con instalaciones, vitrinas modernas y teléfono, galpón interior, en Diez de Julio, sector comercial, arriendo $ 4.000. Tratar Fono 36066. (18 e.) 14-10 I.

$ 20.000 LOCAL esquina, San Isidro 192, con Granados. Consta de 50 metros cuadrados aproximadamente, toilette, patio, corriente trifásica, subterráneo de 105 metros cuadrados. Tratar Banco de Chile, Sección Arriendos. (18 e.) 14-10 I.

9.600 LOCAL, fuerza motriz. Verlo Santa Rosa 569. (18 e.) 14-10 I.

GALPONCITO traspaso, corriente industrial. Matta-San Diego, canon bajo. Fono 54488. (18 e.) 14-10 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

f) Oficinas

OFREZCO en arriendo bungalow, enero y febrero, 3 dormitorios, 5 camas, baño y cocina, en Quintero. Tratar con su dueño. Almirante Latorre 41. Fono 87074. (18-f) 15-10 Z.

ARRIENDASE una oficina con luz, teléfono y empleada para la atención, en Puente 622, 3.er piso, Depto. O. (18 f.) 14-10 I.

ARRENDAMOS, para entrega inmediata, grandes oficinas tipo americano, muy apropiadas para firmas importantes, 15 m2., 80 m2. y 120 m2., con 3 toilettes c|u., en edificio recién terminado, 2 ascensores, incinerador, etc. Teatinos 865. Fono 83941. De 11 a 12 y de 4 a 6. (18 f.) 14-10 I.

COMPARTIMOS oficina grande, centro, con persona aporte teléfono. Gerente. Casilla 9151. (18 f.) 14-10 I.

ARRIENDO una oficina grande. Verla y tratar, Bandera 140-F, 5.o piso. Oficina 55. (18 f.) 14-10 I.

ARRIENDO parte de oficina, con teléfono. Huérfanos 1112. Of. 21. (18 f.) 14-10 I.

g) Piezas

CHALET, se arrienda una pieza, persona sola. Pintado 446, paradero 22 1|2, Gran Avenida. (18g) 14-10 I.

2.700 HASTA 5.000, piezas amobladas, independientes, casa tranquila. Villavicencio 329. Entre Victorino Lastarria, Embajada Estados Unidos, Parque Forestal. (18g) 14-10 I.

ARRIENDO pieza o departamento, casa familia honorable, c|s. muebles. baño anexo, caballero solo, con referencias. Rancagua 218. Fono 397306. (18g) 14-10 I.

ARRIENDO dos piezas a señoritas, trabajen afuera. Exijo referencias. Lira 368. (18g) 14-10 I.

LINDA pieza con entrada independiente 1-2 caballeros solos o matrimonio solo, muy buena locomoción, próximo Irrarázaval, Dublé Almeyda 1816. (18g) 14-10 I.

ARRIENDO pieza guardar muebles. Serrano 450. (18g) 14-10 I.

ARRIENDO pieza. Victoria 784. (18g) 14-10 I.

CASA familia pieza grande calle, matrimonio sólo. Alameda 1716. (18g) 14-10 I.

SE ARRIENDA una pieza. Galvarino N.o 680. (18g) 14-10 I.

$ 650, ARRIENDO pieza para guardar muebles. Santa Isabel 320. (18g) 14-10 I.

h)—Quintas y sitios.

ARRIENDO galpón grande para guardar. Gran Avenida 6048. (18 i.) 14-10 I.

PARA médico, gran prestigio, arriendo clínica, con teléfono, en departamento de lujo. Mac Iver 22, departamento 704. Teléfono 64133. (18 i.) 14-10 I.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

CASA O. MASSA. Monjitas 685. San Antonio 473. Le ofrece surtido completo para cocina y aseo de su hogar. Siempre la mejor cera para pisos "Osma". Reparto a domicilio. Fonos 30938-33161. (19) 19-10 K.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas de ocasión, compra-vende. Facilidades. Gálvez 102. (20) H|O. C.

COMPRO auto Chevrolet año 51, en buen estado. Abdón Cifuentes 38. (20) 15-10 Z.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones, financiamientos. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O P.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H|O. C.

VENDO liebre D. K. W., con poco uso, espléndido recorrido. Llamar fono 67125. (21) 14-10 Z.

VENDO auto Nash, en buen estado, año 40. Abdón Cifuentes 241. (21) 16-10 Z.

CAMIONETA Willys, pick-up, propulsión 4 ruedas. Esperanza 8. (21) 13-10 C.

CHEVROLET, 4 puertas, 1949. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMION Chevrolet, 1947. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMION Chevrolet 1942. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

MICRO Ford, 1940. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMION MAN, petrolero, Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Pontiac, 1930. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, 4 puertas, 1938, en muy buenas condiciones. Vendo con facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMION G. M. G., 1942, motor totalmente revisado, en general, mecánica muy buenas condiciones. Doy con grandes facilidades de pago. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CHEVROLET, 4 puertas, 1934, perfectas condiciones. Facilidades de pago. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

FIAT Topolino 1942, vendo, estado impecable. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

FORD 4 puertas 1938, vendo, flamante estado. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMIONETA Ford 1946, vendo Pick 24, 500 kilos. Estado como nueva. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CHEVROLET 4 puertas 1934, vendo. Facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

ENSAMBLE Chevrolet 1939, vendo, rectificado a metalado. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMION G. M. C. 1946, vendo, carrocería materiales, buen estado. Facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMION Broadwy 1947, vendo, 6 toneladas de fábrica; muy buen estado. Facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

23) AUTOS y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

"CENTRAL Neumáticos", recauchaje de neumáticos en 48 horas. Sección Vulcanización, especialidad en neumáticos agrícolas de gran tonelaje. Maquinarias termoeléctricas. Compraventa de neumáticos. Mapocho 3028. Teléfono 93543. (23 a.) 21-10 P.

SEIS neumáticos, 670 x 15, muy buen estado. Vendo. Alameda 1694. (23-a) 15-10 K.

TRES neumáticos, 700 x 15, semi nuevos. Vendo, gran ocasión. Alameda 1694. (23-a) 15-10 K.

NEUMATICOS 750 x 20, 825 x 20, 900 x 20. Gran ocasión. Alameda 1694. (23-a) 15-10 K.

OCASION vendo forro de auto casi nuevo, 700x16. Echaurren 550, fono 94930. (23-a) 14-10 Z.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Catástrofe provocó el ciclón del Caribe en la región sur de Haití

PORT AU PRINCE, Haití, 12. — (UP). — Más de 200, entre muertos y heridos hubo en la zona meridional de Haití debido al huracán que azotó principalmente las ciudades de Aux Cayes y Jeremie Jacmel.

Se teme, sin embargo, que esa cifra resulte mucho mayor cuando se reciban mayores detalles de la catástrofe, pues la zona está totalmente aislada.

Las primeras noticias, que dan esa cifra, hablan además de daños calculados en más de medio millón de dólares, y dicen que alrededor de mil personas habitantes de distritos surbanos han perdido sus hogares.

La mayor parte de los muertos se registraron en Aux Cayes, tercera (correcto. ciudad en importancia de la República, con 11.000 habitantes.

Allí los tres ríos que cruzan el departamento, L'ilet, la Ravine y Charpentier, se han desbordado, al aumentar el caudal de sus aguas con las precipitaciones que vienen desde las montañas.

Otros puntos poblados del sur siguen aislados de toda comunicación.

El Gobierno enviará mañana dos guardacostas, si el tiempo lo permite, llevando socorros, ropas y alimentos enviados por el Gobierno, la Cruz Roja y otras entidades.

Las pocas comunicaciones recibidas por las autoridades marítimas dicen que quizás transcurran semanas antes de que pueda determinarse el número de víctimas y el monto de las pérdidas. No se conoce la suerte de cientos de pequeñas embarcaciones de pescadores que surcan constantemente las aguas cercanas a la costa del país.

El Gobierno anunció que apenas mejore el tiempo y los caminos estén nuevamente transitables, despachará una caravana de camiones con más socorros.

A unos 40 kilómetros al sur de Port Au Prince se inundó esta tarde la carretera principal. Unos ocho kilómetros al norte de la capital se desbordó el río Grise cortándose también la carretera.

La aldea de Cazeau al norte de Port Au Prince, se inundó y sus pobladores fueron salvados en botes, de los techos de las casas y copas de los árboles donde se habían refugiado.

Noticias de radio dicen que Port De Paix, con 6.500 habitantes, también en la parte norte del país está inundado desde ayer debido al desborde del río Trois.

No ha sido posible comunicarse con Cap Haitien y otros puntos del norte de la República, que se cree escaparon a los peores efectos del temporal, pues por allí parece que sólo cayeron lluvias aunque muy intensas, y la fuerza de los vientos fué moderada.



PUERTO PRINCIPE (HAITI). — Este mapa localiza el huracán "Hazel", que ha azotado con vientos de 115 millas por hora a través del extremo sudeste de Haití, en las primeras horas del 12 de octubre. En la bahía de Guantanamo, Cuba, la flota norteamericana tuvo que hacerse a la mar para escapar al huracán, y la Armada ha enviado a cerca de 1.000 mujeres y niños a refugios en contra del huracán. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

TRIUNFO LIBERAL EN LAS ELECCIONES DEL DGO. EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 12 (AL). — El Partido Liberal, cuyo candidato presidencial era el doctor Ramón Villeda Morales, triunfó en las elecciones realizadas el domingo de acuerdo con los últimos cómputos oficiales.

El domingo 24 del presente se realizarán los comicios para elegir los diputados, después de lo cual el Congreso deberá ratificar las elecciones del Presidente y el Vicepresidente de la República.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir la señora VICTORIA ARANCIBIA de CARRASCO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla de las Religiosas Hospitalarias de San José (Rancagua N.o 431), donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, bisabuelita y tatarabuelita, señora ANA ROSA RODRIGUEZ vda. de CAMPOS

Sus funerales se efectuarán hoy, miércoles, a las 10 horas, en el Cementerio Católico, después de una misa que por el eterno descanso de su alma, se efectuará en la Capilla del mismo.

Gastón y Mercedes de Aguilera y familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora ZOILA ROSA PEREZ vda. de VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Javier 1564 (paradero 10, Gran Avenida), a las 15 horas.

La familia.

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 12.— (AL.)— Con gran éxito siguen las jornadas del Congreso de Cirugía Plástica, que se está efectuando en esta ciudad, a este evento han concurrido los más renombrados especialistas en la materia. Después de varias deliberaciones, han acordado lanzar la idea de crear un Instituto de Cirugía Plástica y Reconstructora, entidad que iría en ayuda de 200 mil ciudadanos mutilados.

PERU

LIMA, 12.— (AL.)— El senador Enrique Galván solicitó a su Corporación que pida a los Ministerios de Educación y Relaciones Exteriores, la condecoración de la Orden al Mérito para la poetisa chilena Gabriela Mistral. El parlamentario elogió la personalidad y la obra de la escritora chilena y también solicitó que se otorgue igual distinción a la pianista peruana Teresa Quesada.

BOLIVIA

LA PAZ, 12.— (AL.)— Una firma nacional, con capitalistas e ingenieros bolivianos, en cooperación con industriales brasileños, ha preparado un plan para fomentar e industrializar el cobre que produce el país. Este proyecto ha sido entregado al Presidente Paz Estenssoro, de quien depende su resultado, que constituirá en una inversión para comenzar, de unos doscientos millones de pesos bolivianos.

PARAGUAY

ASUNCION, 12.— (AL.)— Con destino a Santiago de Chile partió por vía aérea el General Lionel Charles Mac Garr, comandante norteamericano de la zona del Caribe, quien realiza una jira de "buena voluntad cano de la zona del Caribe, quien realiza una jira de "buena voluntad" por el continente. El general norteamericano fue despedido en el aeropuerto Campo Grande, por el Presidente de la República, general Alfredo Stroessner, y altos jefes de las Fuerzas Armauas paraguayas.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 12.— (AL.)— En una información dada a conocer por el Ministerio de Industria, se puntualiza interesantes descubrimientos de origen geológico, efectuados en el territorio de "Chubut". Según las observaciones de carácter científico, se supone que las pruebas han dado como resultado material paleontológico, vestigios que corresponden a una edad "Eócena-Oligócena", lo que viene a aclarar la posición estratigráfica de los yacimientos de "alunita" en la misma. Dicho mineral ofrece grandes posibilidades como materia prima para la obtención de aluminio, alumbres, sales de potasio y otros productos de suma importancia.

Cumplió sus 70 años



[illegible] Eleanor Roosevelt es felicitada en su 70.o cumpleaños por el delegado soviético ante las Naciones Unidas, Andre Vishinsky y su esposa (centro), en la comida ofrecida en honor de la ex Primera Dama del país, por la Asociación Americana pro Naciones Unidas. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

Inician gran redada antirroja en Alemania

ALLANAMIENTO CONTRA EL PARTIDO COMUNISTA ALEMAN

DUESSELDORF, Alemania, 12 (AL). — En fuentes fidedignas se informó que los allanamientos efectuados hoy por la policía en cuatro oficinas del Partido Comunista, obedecen a la finalidad de encontrar pruebas que permitan al Gobierno apoyar su afirmación de que el Partido Comunista debe ser declarado fuera de la ley.

Los funcionarios policiales se incautaron de numerosos documentos y correspondencia en esas oficinas. No se efectuaron detenciones y los funcionarios comunistas no ofrecieron resistencia alguna a los allanamientos en referencia.

Se asegura que el material encontrado será utilizado por el Fiscal Público en el Tribunal Constitucioinal Federal de Karlsruhe, quien tendrá a su cargo la presentación del asunto a nombre del Gobierno. Las audiencias se iniciarán el mes próximo.

Fueron allanadas las sedes del Comité Ejecutivo Nacional del partido, la filial del norte del Rhin-Westphalia; la filial de la ciudad de Duessendorf y las oficinas del diario "Freies Volk", órgano principal del Partido Comunista en la Alemania Occidental.

El Presidente del Partido Comunista, Max Freimann, publicó una declaración en la cual desmiente las alegaciones contra el mismo y afirma que el gobierno procede en forma inconstitucional al infringir los derechos democráticos que están garantizados por la Carta Fundamental del país.

El señor Freimann se encuentra actualmente en Alemania Oriental. En el mes de agosto se expidió mandato de detención contra él.

Para el año comprendido entre el 30 de junio de 1953 e igual fecha de 1953, en cambio, los ingresos netos consolidados fueron de 2.40 dólares por acción contra 2.18 en el año anterior.

Con respecto a Chile, donde se autorizó a la Subsidiaria a aumentar sus tarifas en julio último, la memoria dice que se efectúan negociaciones con el Gobierno, a fin de encontrar una solución básica a los problemas financiero de la empresa, derivados principalmente de la inflación existente en dicho país.

2 CHILENAS BECADAS ESTUDIAN EN LONDRES

LONDRES, 12. (AL).— Dos chilenas y un portorriqueño figuran entre los 8 educadores y especialistas en Previsión Social que estudian actualmente la Obra Social de Inglaterra, becados por las Naciones Unidas.

Las profesionales chilenas son María Dahlgran, Directora de Obras Sociales de la Fábrica Maestranza del Ejército de Chile y Violeta Martínez Heady, funcionaria de Obras Sociales de la Subsecretaría de Marina, del Ministerio de Defensa de Chile.

El otro becado portorriqueño, Paul Muñoz, es especialista en investigaciones y análisis de la División Educacional, dependiente del Departamento de Educación de Puerto Rico.

Triunfó nuevamente Mendes-France en su política extranjera

PARIS, 12.— (AL).— Por 350 votos contra 113, la Asamblea Nacional aprobó un voto de confianza en el Primer Ministro, Pierre Mendes-France, por su gestión en la conferencia de Londres sobre el rearme alemán, autorizándolo para que prosiga las negociaciones

El holgado triunfo obtenido por el Premier, significa que ha conseguido el apoyo para su política exterior en la última fase de los planes para la defensa de Europa Occidental.

Votaron a favor, los socialistas, degaullistas y grupos radicales, pronunciándose en contra, los comunistas y los conservadores, en tanto que los republicanos populares y algunos socialistas se abstuvieron.

Los diputados se pronunciaron después de las "explicaciones del voto", en las que participaron voceros de casi todos los movimientos

EL DEBATE.— Poco antes que se iniciara el debate, las galerías destinadas al público se hallaban repletas de gente, tal era la expectativa que había suscitado el resultado de esta reunión decisiva para la estructuración de la defensa de Occidente.

El debate comenzó con la intervención del general Pierre Billote, quien, en nombre de los degaullistas, manifestó que, no siendo hoy el enemigo Alemania, sino la Unión Soviética, era menester aprobar los acuerdos de Londres.

Por su parte, el "progresista" Pierre Cot sostuvo que votaría contra la moción de confianza porque en la reunión de Londres se había estimado que el gobierno de Bonn era el único legal en Alemania. Su brillante argumentación, que abundó en citas mitológicas, geométricas y de literatura clásica, originó una controversia al mencionar inexactamente un verso de Racine.

En seguida, el radical socialista Paul Aubry, autor de la moción aprobada, se pronunció calurosamente en favor de la política de Mendes-France.

Paul Reynaud, republicano independiente, declaró que "sus amigos y él, se negaban a resucitar la Wehrmacht" y que, "por un aumento de los salarios, como algunos de vosotros, prefiero no asistir a los funerales de Europa".

OTROS PRONUNCIAMIENTOS.— Gastón B. Pabtsky, ex degaullista, y Raymond Marcelin, independiente campesino, afirmaron que apoyaban a Mendes-France porque la nueva unidad europea no hacía abdicar a Francia de parte de su soberanía.

Partidario convencido de la Comunidad para la Defensa de Europa, René Pleven, quien era Primer Ministro cuando se iniciaron las gestiones para crear la Comunidad, informó en seguida que su bloque radical se abstendría. "Londres solamente ha creado una coalición y por primera vez nos vamos a unir a Alemania —recalcó—. En la Comunidad nos comprometíamos a ello con la esperanza de hacer nacer una comunidad de civilización entre franceses y alemanes".

Edouard Daladier, radical, en una intervención meramente técnica, expresó que los acuerdos de Londres, aunque obscuros en algunos pasajes, serían aprobados por sus correligionarios. Después de indicar que doce divisiones francesas estarán integradas por 216.000 hombres y que, según lo acordado en Londres, las doce divisiones alemanas estarán [illegible]madas por 400.000, Daladier dijo que también se da a entender en el acta londinense, que el doctor Konrad Adenauer es el único representante constitucional de Alemania Occidental.

En nombre del Movimiento Republicano Popular, Pierre Pflimlin, anunció que su grupo de ochenta y seis miembros, se abstendría. "Seguimos teniendo preferencias por el sistema de integración —dijo—. En el mecanismo proyectado en Londres, falta una asamblea común elegida que exprese la voluntad popular".

EL APOYO DECISIVO.— Finalmente, el socialista Guille, presentó al Presidente el apoyo de la totalidad de sus correligionarios, advirtiendo que "estimamos las situaciones claras y continuamos creyendo que los acuerdos de Londres son más una base de discusiones que una conclusión".

Luego se pasó a la votación y, después de proclamados los resultados, se levantó la sesión.

Contrariamente a lo que se esperaba, Pierre Mendes-France no concurrió al debate, el que duró tres horas.

En tal forma, el proyecto de la estructuración de la defensa de Occidente superó su último gran obstáculo.

La decisión del cuerpo legislativo se limita a dar libertad de acción al Jefe del Gobierno para concertar los tratados que permitirán llevar a la práctica los principios generales sentados en Londres, pero, una vez redactados, los nuevos acuerdos deberán ser nuevamente sometidos a la consideración de la Asamblea.

CHILENOS PODRAN IR A AUSTRIA SIN VISA

VIENA, 12. (AL).— El Gobierno de Austria resolvió abolir todas las visaciones de pasaportes para los ciudadanos chilenos que deseen visitar este país.

El anuncio fue hecho por un vocero oficial del Gobierno de Viena.

Premier sudafricano abandona la política

JOHANNESBURGO, 12. (U. P.).— El Jefe del Gobierno de la Unión Sudafricana, Daniel F. Malan, campeón de la separación total de razas, anunció hoy, a los 80 años de edad, que se retiraba el 30 de noviembre.

No se cree que su sucesor, quien quiera que sea, suavice la política de "supremacía blanca" de Malan.

En los círculos políticos se declaró que el Ministro de Hacienda, Nicholas Havenga, de 72 años, será probablemente el nuevo Jefe del Gobierno.

Si tal sucede, aumentarán las probabilidades de que el Parlamento apruebe el discutido proyecto de Ley de la "Apartheid", (segregación racial).

Havenga es el jefe del partido "Afrikaaner", que se unió al Partido Nacional de Malan en 1951 para constituir la actual coalición. Más moderado que el Ministro de Agricultura, Johannes Strydom, de 62 años —otro sucesor posible de Malan—, se cree que Havenga posee influencia suficiente para atraer a su causa a los diputados de la oposición y hacerles votar en favor de la "Apartheid".

Preocupa a expertos aliados declaración conjunta chino-rusa

WASHINGTON, 12 (AL).—Los expertos norteamericanos en relaciones exteriores, consideran el comunicado conjunto ruso-chino rojo de anoche, como el principio de una campaña para barrer todas las ganancias hechas por los Estados Unidos y sus Aliados en el Pacífico desde la terminación de la segunda guerra mundial.

Las dos naciones rojas proclamaron una serie conjunta de objetivos con el objeto de eliminar la iglesia aliada en todo el Lejano Oriente.

Indica el comunicado que la aceptación de estos objetivos es el precio para la paz al estilo comunista en Asia.

COTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS y METALES

METALES

LONDRES, 12 (UP).— Volvió a bajar el cobre en el mercado de metales local, esta vez a 10 libras esterlina por tonelada, en una sesión en la que se vendieron 900, incluso 75 para entrega inmediata.

Esta posición cerró a 275 comprador y 280 vendedor y a tres meses a 263 y 263 1|2.

Estaño: baja de 1 1|2 a 1 3|4 libra esterlina, venta de 50 toneladas, incluyendo 20 para entrega inmediata, posición que se cotizó a 733 1|4 comprador y 734 vendedor. A 90 días, 733 y 734.

Plomo: perdió 1 1|4 a 1 3|4 libra esterlina. Se vendieron 400 toneladas. Octubre cerró a 107 comprador y 107 1|2 vendedor, y enero a 103 y 103 1|4.

Zinc: baja de 1|2 libra esterlina, venta de 425 tonelada. Octubre y enero cerraron a 83 1|2 comprador y 83 3|4 vendedor.

LANAS

LONDRES, 12 (UP).— Los futuros de top de lana cerraron con movimiento record al terminar la sesión de hoy del mercado local.

Los precios de cierre fueron: octubre, 125 1|2 y 128; diciembre 127 1|4 y 127 3|4; enero 127 1|2 y 128; marzo, 127 1|2 y 127 3|4.

II CONGRESO AMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL INAUGURARON EN LIMA

LIMA, 12. (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, David Aguilar Cornejo, fue designado presidente ejecutivo del Segundo Congreso Iberoamericano de Seguridad Social que hoy será inaugurado oficialmente en solemne sesión de apertura en el Teatro Municipal, con asistencia del Presidente de la República, General Manuel A. Odria, quien a su vez, fue designado Presidente Honorario del Congreso.

Estas y otras designaciones fueron hechas durante la sesión preparatoria que celebró ayer el Congreso en el Palacio Municipal.

Aguilar Cornejo fue propuesto para la presidencia por Fernando Ceca de la Piñeira, delegado de España, luego y a pedido del delegado del Paraguay, fueron elegidos Vicepresidente del Congreso los ministros de Estado que son: Ricardo Arias Espinoza, de Panamá; Otto Fsiphbvonge, de Costa Rica; Oscar Herrera, de Chile, y Leonardo Somarriba, de Nicaragua.

Una española y una chilena son las únicas damas que participan en el certamen, ellas son, Mercedes Sáenz, Bachiller consejera del Instituto Nacional de Previsión de España, e Inés Delgado, secretaria de la Caja de Retiro de los Ferrocarriles de Chile.

23) AUTOS Y REPUESTOS

b)—Repuestos

LLANTA Ford 40, compro. Abdón Cifuentes 73. Fono 84101. (23 b.) 14-10 Z.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Duero industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (23-c) H|O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 851. (23-c) H|O C.

VENDO motor Chevrolet, 1939, recién ajustado. Gran ocasión. Alameda 1694. (23-c) 15-10 K

RUEDA de camión Chevrolet, de 39 al 42, nueva. Vendo de ocasión Alameda 1694. (23-c) 15-10 K

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 clases, mecánica, cursos garantizados, carnet psicotécnico. Huérfanos 1112. Oficina 12. (23-c) 15-10 P.

24) AVES y PAJAROS

AVES — HUEVOS. Mercado Vega Chica. Hidalgo, puesto 81. Aves por kilo recién muertas, despresadas. Precios para comerciantes. 13 10 C

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza. desde. cuarenta. pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y consulte. condiciones. de pagos. en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

CONSTRUYO gallineros industriales, modernos. Vendo pizarreño por mayor y menor. Establecimiento Avícola El Carmen. San Diego 156, fono 80348. (24) 15-10 P.

AVICULTORES: Tenemos a su disposición nuestro servicio de sexaje con equipo importado propio. Vamos a domicilio a cualquiera parte del país. Establecimiento Avícola El Carmen. San Diego 156. Fono 80348. (24) 15-10 P.

VENDO pollitas sexadas de un día Leghorns. Rhodes y mestizas, cualquiera cantidad. Entrega inmediata. Establecimiento Avícola El Carmen. San Diego 156. Fono 80348 (24) 15-10 P.

POLLITOS machitos, a $ 10 c|u., todos los días. Establecimiento Avícola El Carmen. Por mayor, precios especiales. San Diego 156. Fono 80348. (24) 15-10 P.

CONCHUELA, pura, blanca, harneada, reparto sector central $ 2.80. Fono 87929. (24) 16-10 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano última moda. Estado 360, Of 74 7.o piso (26) H|O C.

DEPILACION a la cera, a domicilio, llamar 61373. (26) 10-11 I.

PERMANENTES en frío, voy domicilio, señora Ester 91663. (26) 10-11 I.

PERMANENTES al frío y al calor. Precios módicos. Abdón Cifuentes 253. (26) 14-10 Z.

HAGO toda clase de permanentes a domicilio. Precios módicos. Echaurren 477. (26) 17-10 Z.

VENDO equipo rayos ultravioleta, corriente continua, especial para salón de belleza, de ocasión. Echaurren 352, fono 95836. (26) 18-10 Z

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

$ 15.000 OCASION bicicleta francesa "River Sport", perfecto estado, y alfombra grande. Jofré 116. (27) 14-10 P.

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto San Pablo 1286 Fono 61411 (27) H|O C

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas calcomanías San Pablo 1539 (27) H|O C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones Héctor Alarcón. Martínez de Rozas esquina Bulnes (27) H|O C

OCASION vendo bicicleta Centenario, de mujer, poco uso. Almirante Latorre 19. (27) 15-10 Z.

[illegible] vendo bicicleta Phillips, [illegible], para señorita, en perfecto estado. Echaurren 174. (27) 17-10 Z.

TRICICLOS en buen estado compro. S. Martín 75. (27) 13-10 P.

29) CAZA y PESCA

COMPRAVENTA escopetas finas, cartuchos nacionales e importados, cargados o vacíos. Arturo Prat 265. (29) 3-11 C.

ARTICULOS de pesca, compraventa, la Casa del Pescador, Artur Prat 265. (29) 3-11 C

30) CITACIONES VARIAS

BRITISH Rowing Club, Valparaíso.— Cítase a reunión general de socios para el domingo 17, a las 10 horas, en los salones de la 11.a Compañía de Bomberos. Se encarece la asistencia por tener asuntos de suma urgencia que tratar. (30) 17-10 P.

SINDICATO Profesional de Empleados de Fiambrerías y Rotiserías de Santiago cita a asamblea general de socios, para renovación legal de directorio, para mañana miércoles 13 de octubre, a las 22 hrs., en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 850. Se trata de segunda citación. Asistirá Inspector del Trabajo designado. (30) 13-10 P.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Esmeralda".— De orden del señor Director, cito a la compañía a sesión ordinaria para el próximo viernes 15 de octubre, a las 19.30 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros (tercer trimestre); reformas reglamentarias y demás asuntos de interés que tratar.— El secretario. (30) 15-10 K.

SEGUNDA Compañía de Bomberos, "Esmeralda".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 14, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 14-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la compañía a ejercicio para el jueves 14 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Carmen esquina de Porvenir. Uniforme de trabajo.— Ayudante. (30) 14-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Salvadores y Guardia de Propiedad". Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el miércoles 13 del actual a las 19 horas. Informe de la Tesorería y de la Comisión Revisora de Libros del tercer trimestre del año en curso; fijar la o las cuotas que deben regir en el año siguiente y demás a que haya lugar.— El Secretario. (30) 13-10 P.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "La unión es fuerza".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: informe de la comisión revisora de libros; balance de tesorería; presupuesto para el año 1955; cuotas para el año 1955; admisión de voluntarios y demás asuntos.— El secretario. (30) 15-10 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "La unión es fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 13, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 13-10 K.

10.a CIA. DE BOMBEROS. "BOMBA España". Patria y Trabajo.— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 15 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros, nombramiento de nueva comisión, estado de tesorería y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 15-10 K

11.a COMPAGNIA POMPIERI. "Pompa Italia". D'Ordine del Sig. Direttore convocasi la Compagnia a Riunione Ordinaria per venerdi 15 del c. m. alle ore 21.45. Ordine del Giorno: Rapporto della Commissione Revisatrice dei Libri, Bilancio Trimestrale, Riforma del Regolamento di Compagnia e pratiche varie.— Il Segretario.

1.a CIA. DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. "Estamos Alerta".— De orden del señor director, cito a la Compañía para el próximo viernes 15 del presente a sesión, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: informe comisión revisora de libros, balance trimestral, programa de aniversario, admisión de voluntarios, rendición cuentas beneficio, otros asuntos.— El secretario. (30) 15-10 K

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Segunda Compañía.— "La vida por la humanidad".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para hoy miércoles 13, a las 22 horas. Tabla: renuncia del director y elecciones a que haya lugar.— El secretario. (30) 13-10 K.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795 (31) 18-11 C

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 C.

TARZAN — 4063 OFERTA — Por Edgar Rice Burroughs



32) COLCHONES, ROPA CAMA

VENDEMOS colchones, somieres, coties. 10 de Julio 590. (32) H|O C.

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 C.

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios, San Pablo 1682. (32) H|O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 C

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3-55 C.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (33) 23-10 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 14-10 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 14-10 P.

CURSOS rápidos Dactilografía 15 días un mes. Además secretarias taquígrafas comprenden: Taquigrafía, Redacción Comercial, Castellano, Dactilografía, práctica oficina, Enseñanza eficiente garantizada. Puente 576 4.o piso. (33) H.-O. C.

ORGANIZACION Pedagógica "Universitas", cursos madurez, recuperación humanidades. Preparación exámenes. Bandera 140-F, tercer piso. (33) 31-10 K.

CAMISAS, cursos rápidos, vendo moldes, ofrezco variedad delantales fantasía. Rosas 1505. (33) 7-11 P.

SEÑORITA estudiante de filosofía se ofrece para hacer clases a domicilio. Almirante Latorre 377. (33) 15-10 Z.

PROFESOR castellano y filosofía da clases humanidades y prepara bachilleres. Precios módicos. Almirante Latorre 337. (33) 14-10 Z.

"TECNICO Reservado", matriculándose, terminará diciembre; dactilografía, taquigrafía, telegrafía, contabilidad individuales; modas, peluquería, peinados, permanentes, rapidez. Consultas teléfono 64310. Arturo Prat 74. (33) 24-10 P.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263, empiezan excelentes cursos, preparación oficinistas, cortador, modas, peluquería. (33) 16-10 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257, nuevos cursos: taquigrafía, contabilidad. Anexo: modas, peluquería. (33) 16-10 P.

PROFESOR inglés, francés, castellano. Clases recuperación. Exámenes. Teléfono 96077. (33) 11-11 C.

PROFESOR de inglés y matemáticas se ofrece para hacer clases a domicilio. Precios módicos. Echaurren 444, fono 93636. (33) 18-10 Z.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

SEÑORA, señorita: Se abrió matrícula de nueva y moderna Academia de Modas. Sistema propio, fácil, rápido, especial para dueñas de casas: enseñanza individual; matrícula gratuita. Además, habrá un sorteo mensual de un mes de clases. Ud. puede salir favorecida. Dirección: Compañía 2286. Depto. D. (33) 18-10 K.

DOY CLASES de preparatorias a domicilio. Precios módicos. Echaurren 320. (33) 16-10 Z.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

DELICIAS tortas, queques, pasteles, fabricación casera, reserve pedidos con anticipación. Llamar 32135. (34) 18-10 I.

DULCES chilenos, finos, docenas, 7.40 c|u., ciento $ 700, tamaño grande, especial casinos y fuentes soda. Llamar N.o 66567. Preguntar señorita Juana o Lucía. (34) 18-10 I.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana. San Pablo 1682. (35) H|O. C.

VENDO 5 manteles para banquetes y varias otras cosas, de ocasión. Almirante Latorre 258. (35) 12-10 Z.

OCASION vendo ropa de señora, poco uso. Abdón Cifuentes 270. (35) 14-10 Z.

$ 1.800 VENDO calentador a gas, usado. Echaurren 634. (35) 15-10 Z.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA Adrianett lee las líneas de su mano como un libro abierto. Consulta futuro, presente y pasado.—Consultas diarias, San Ignacio 1603-C. (36) 13-10 P.

37) CONSTRUCCION

S. SACK S. A. C. Barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) H|O C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50, 3 metros, liso, acanalado. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. Fono 54164. (37) 15-10 P.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6 (37) 26-10 P.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Récord. San Diego 743. (37) 31-10 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

FIERRO viejo metales compro. Independencia 1167. (37) 28-10 P.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

PALAS, diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (37) 22-10 C.

37) CONSTRUCCION

BARRACA DE FIERRO, Goldmann, Janssen y Cía. Importadora Ltda. Exposición 730, teléfono 91101: Fierro redondo 3|8 a 1 1|4", en todas las medidas; fierro, plano en todas las dimensiones; planchas de fierro negro, galvanizadas, lisas y acanaladas; acero Siemens Martin, importado de Alemania, de 2 1|4 a 6" diámetro por 6 metros. (37) H.|O. C.

CORTINAS metálicas. Fábrica Iturriaga Hermanos. San Diego 1842. Reparaciones rápidas. Fono 50162. Chapas contra robo para cortinas. Despachos a provincias sin recargo. (37) 23-10 C.

CAÑERIAS galvanizadas, nuevas, 1|2", 3|4, vendo. Esperanza 818. (37) 13-10 P.

RECORTE fierro N.o 20, 22 y diferentes espesores, liquido. Esperanza 818. (37) 13-10 P.

PLANCHAS galvanizadas y fierro para techo acanalado, nuevo, de diferentes medidas y precios, liquido Esperanza 818. (37) 13-10 P.

VENDO materiales de construcción en Negrete 25. Tratar con su dueño. Abdón Cifuentes 114. (37) 15-10 Z.

VALORICE más su sitio, cierres y pozas sépticas. Consúltenos sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) 14-10 C.

CARROCEROS: fierro 1|2 caña por 1 1|2", para escuadras, vendo $ 10 kilo. Nueva Extremadura 4240. (37) 14-10 P

OCASION vendo novecientas tejas dobles, usadas. Echaurren 183, fono 94422. (37) 15-10 Z.

40) DEPORTES

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón, entrega inmediata. Arturo Prat 571. Fono 80788. (40) 27-10 C.

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

BOLAS billar, pool, se rectifican. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) 20-10 P.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (41) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado talonario cheque S Q N.os 667486 al 667500, Banco Londres y América del Sud, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 14-10 P.

EXTRAVIOSE póliza de "La Chilena Consolidada" N.o 213.120, sobre la vida de Juan Peñafiel Illanes. Queda nula. Extendióse duplicado. (42) 14-10 P.

HABIENDOSE extraviado la boleta de garantía N.o 67, del Banco del Estado, por $ 14.000, a la orden de la I. Municipalidad de Conchalí, tomada por el señor Leopoldo Molina Zúñiga, ésta queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 14-10 P.

POR EXTRAVIO quedan nulos los títulos 27, 480, 549, 728, 1622, 2877 y 4461, por 100, 10, 10, 40, 22, 45 y 63 acciones respectivamente, de la Industria Textil "El Progreso S. A.", a nombre de Manuel Navarrete Fuenzalida. (42) 14-10 P.

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

44) FILATELIA

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H|O. C.

COMPRO colecciones de sellos chilenos, en especial sin uso. Filatelia Novelty. Alameda 723. Local 92. (44) 27-10 C.

44) FILATELIA

SELLOS chilenos, extranjeros, colecciones, compro. Catedral 1234. (44) H|O C.

DETALLO buena colección sellos, América general, Francia, Alemania. Calle Los Diamelos 3085, terminal trolebuses Bilbao. Tratar cualquiera hora. (44) 16-10 P.

FILATELIA "Helios", 10 de Julio 449, casilla 10006, Santiago, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos lotes, colecciones mundiales y sellos de Chile. (44) 22-10 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740 (45) H|O C

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que obsequian vales gratis de fotografías de este estudio. (45) H|O. C.

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar; dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. A. Prat 588. Fono 65976. (45) H|O. C.

FOTO Estudio "Layne". Especialidad en álbum de matrimonio. Retratos de primera comunión. Estrenos en sociedad. Precios razonables. Bandera 780, teléfono 63063. (45) 16-10 K.

CLINICA fotografía Fulss. Hace toda clase de arreglos. Abdón Cifuentes 58. Fono 69392. (45) 19-10 Z.

46) FRUTOS DEL PAIS

VENDO Caratas (porotos negros centroamericanos), Semillería Zagal, Santo Domingo 981. (46) 14-10 P.

VENDO maíz choclero, maíz dulce americano. Porotos jardinero para verde, coscorrones vaina colorada, porotos Méndez. Semillería Zagal, Santo Domingo 981. (46) 14-10 P.

48) HERRAMIENTAS

VENDO hormas taco medio. Sierrabella 1996. (48) 15-10 I.

HORMAS de hombre enllantadas, 48 pares, vendo ocasión. San Diego 962. (48) 15-10 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. C.

50) HUERTOS y JARDINES

LOS MEJORES abonos salitre y germinal, siempre los tiene Zagal, Santo Domingo 981. (50) 24-10 C.

SEMILLERIA y Granja "La Alondra", mantiene novedades: gladiolos gigantes, azules, lacres rosados: flor de durazno, morados, amarillos, blancos, $ 480 la docena. Ranúnculos, 12 colores con flor, $ 30 c|u. Tulipas, con flor, $ 30 c|u. Crisantemos, $ 26 c|u. (cada champa). Champas de peonías: lacres, blancas, rosadas, a $ 150 c|u. Dalias gigantes, 16 colores, a $ 360 docena. Margaritas, $ 100 docena. Trébol enano $ 480 kilo. Landgrass, $ 390 kilo. Semillas de flores y hortalizas. Trayendo el aviso, regalo bulbo fino. Soy productor. Reembolsos a provincia: Merced 711, fono 391221, casilla 5635, Santiago. (50) 22-10 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

GRABADOS, calados artísticos en metal. "Moisés González Alvarez". Catedral 1279. (51) 24-10 P.

SE HACE toda clase de encuadernación. Precios módicos. Echaurren 332. (51) 17-10 Z.

53) INDUSTRIAS VARIAS

SE HACE toda clase de envases de cartón. Ventas por mayor y menor. Lord Cochrane 1329, fono 50459. (53) 13-10 Z.

54) INSTALACIONES

BALANZAS facilitamos una mientras reparamos la suya, trabajos garantidos SERKA. Avda Salvador 827. Fono 40582. (54) H|O C.

VENDO mostrador con vidrio y espejo para joyería o tienda. Abdón Cifuentes 6. Fono 63991. (54) 14-10 Z.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Verónica Humeres Urrutia a Víctor Manuel Morán Morán y Jorge Guillermo Morán Humeres, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Víctor Manuel Morán Morán.— El Secretario. (55) 9 y 11, 12-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución diecisiete septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Armando Alday Egaña a Luis Armando, Gabriel Ernesto, José Osvaldo, Jorge Hernán, Vicente Armando, Juan Ulises y Carlos Alberto Alday Pool, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena Pool.— El Secretario. (55) 9 y 11, 12-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Samuel Segundo Palma Quintana a hermano Manuel Jesús Palma Quintana.— Secretario. (55) 9 y 11, 12-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, por sentencia dictada el diecisiete septiembre último, en juicio caratulado "Cruzat Gastón con Comunidad Cortés Cortés", sobre cobro honorarios, acogió demanda, con costas, interpuesta por don Gastón Cruzat Paul, abogado, calle Agustinas N.o 1022, en que pide sea condenada Comunidad demandada al pago de cien mil pesos, por concepto honorarios que se le adeudan, en atención a diversos trabajos profesionales que le ha prestado.
Por resolución de 30 septiembre último ordenose notificar esta sentencia en forma estractada a integrantes de Comunidad demandada y que son: Camila Cortés Cortés viuda de Silva, Isabel Cortés Cortés, representada por su marido don Alfredo Fernández Popelaire; Julia Cortés Cortés, representada por don Alberto Vargas Molinare; doña Eliana Cortés Cortés, representada por don Ricardo Estévez Vives; don Fernando Cortés Cortés, don Alfredo Cortés Cortés, don Gerardo Cortés Cortés, don Manuel Cortés Cortés, don Gabriel de la Fuente Cortés, doña Emilia de la Fuente Cortés, y todos como únicos herederos de don Manuel Cortés Allende y de doña Camila Cortés Cortés.
Lo que notifico a los nombrados precedentemente, en la forma ordenada.— Secretario. (55) 9 y 11, 12-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución siete octubre presente año, amplió posesión efectiva herencia intestada Carlos Alberto Rumiró o Ruminot Quintana a doña Petronila del Carmen Ruminot Ossa, hermana legítima causante parte padre.— Secretario. (55) 9 y 11, 12-10 P.

EN CUMPLIMIENTO resolución autos Smart Roberto con Jaramillo Mercedes, sobre interdicción 21 actual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes interdicta Mercedes Jaramillo en Nueva Costanera N.o 3730.— Cito interesados.— Secretario. (55) 9 y 11, 12-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Jacinto León Lavín a hijos Rodolfo y Leonor León Manríquez. Inventario solemne practicaré secretaría 18 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 15-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiuno septiembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Gustavo Márquez Herrera a Gustavo Arturo Márquez Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Esmeralda Moreno Labbé. Tramítase conforme artículos 40 al 44 ley 5,427.— El secretario. (55) 14-10 P.

NOTIFICACION— EXPEDIENTE 24088, Primer Juzgado Civil, caratulado Comunidad Agrícola El Huasco.— Liquidación de Comunidad, ordenó notificar por medio tres avisos en "La Nación" y "El Debate", siguiente auto nombramiento árbitro derecho: "Santiago, veintidós septiembre 1954.— Vistos: Con el mérito de autos, en desacuerdo de las partes y visto lo dispuesto en los artículos 227 número dos del Código Orgánico de Tribunales y 646 del de Procedimiento Civil, nómbrase al abogado don Fabio Monje Rozas, árbitro de derecho, a fin de que en tal carácter liquide la Comunidad Agrícola El Huasco, constituída por escritura pública de trece de junio de 1906, ante el Notario don Florencio Márquez de la Plata.— Aceptado el cargo sirva este auto de suficiente escritura de compromiso.— Anótese y dése copia.— C. Acuña M. J. Campos.— En consecuencia notifico siguientes accionistas o Comuneros "Comunidad Agrícola El Huasco", que aparecen individualizados en escritura de constitución, resoluciones anteriores, señores. Ramón Corbalán Melgarejo, Alejo Santelices; Eulojio Lorca, Carlos Munita; Eduardo Williams; Guillermo Zañartu, Ricardo Vélez, Alejandro Peragallo; Elena Trumbull viuda de Izquierdo, José del C. Fuenzalida; Benjamín Beytía; Augusto Infante, Alberto Romero Herrera; Manuel Vélez, Luis E. Lorca, Alfredo Lagos, Juan H. de Lorca, Samuel Ossa Borne; Manuel Luis Olivos, Rómulo Adriasola, José M. Bustos, José Tomás Olivos, Luis Torres Pinto, fin comparezcan personalmente o representados por mandatarios o cesionario derechos o herederos.— Secretario. (55) 9 y 11, 12-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lorenzo Redondo Carrasco, rentista, domiciliado Isidro N.o 287, y cónyuge, Mireya Magallanes Vila, sin profesión, mismo domicilio, deduciendo demanda contra: Alfonso Rojas Sánchez, Blanca Rojas Sánchez, Adriana Rojas de De la Maza y Carlos de la Maza Risopatrón; Raquel Rojas de Carmona y Juan Guillermo Carmona; Ester Rojas de Silva y Alfredo Silva Clifton; Julia Rojas de Novoa y Jovino Novoa Vozel; Inés Rojas de Allende y Hernán Allende de Arrau, Lucía Rojas de Erazo y Eduardo Erazo, Rebeca Rojas de Vicuña y Rafael Vicuña, Alfonso Rojas Sánchez. Mercedes Magallanes de González y Julio González; Raquel, Olga, María y Manuel Magallanes San Román; Enriqueta Magallanes Martel, Josefina Martel viuda de Magallanes, Angel Custodio Magallanes; Ida, Abel y [illegible] Santa María Magallanes, Elena Valdés viuda de Rojas; Enrique, Angel Custodio y Adriana Magallanes Monreal; Victoria, Elvira y María Magallanes Valderrama, profesiones y domicilios ignorados; fin tribunal declare definitiva: 1.o) Que doña Mireya Magallanes Vila de Redondo, por sí y como única universal heredera su señora madre Amalia Vila viuda de Magallanes, es la única y exclusiva dueña de casa y sitio ubicados calle Santa Rosa esta ciudad, deslindada e individualizada cuerpo libelo, por haberla adquirido por prescripción adquisitiva extraordinaria más de 15 años, uniendo a suya posesión su causante; 2.o) En subsidio anterior, que doña Mireya Magallanes Vila de Redondo, como única universal heredera su señora madre indicada, es única exclusiva propietaria inmueble calle Santa Rosa esta ciudad, individualizado y deslindado libelo, por haberlo adquirido totalidad dominio sobre él y extinguido este modo cualquiera eventual comunidad sobre mismo bien; 3.o) Siempre subsidio peticiones anteriores, que doña Mireya Magallanes Vila de Redondo por sí única universal heredera señora madre Amalia Vila viuda de Magallanes, es única exclusiva dueña inmueble calle Santa Rosa, esta ciudad, individualizado y deslindado cuerpo escrito, por haber adquirido dominio poseyendo respecto él calidad herederas de don Cirilo, Juan Pablo y Matilde Vargas, y exclusivas adjudicatarias dicho inmueble por más quince años sin haber sido demandadas de petición de herencia; 4.o) Que inmueble calle Santa Rosa, esta ciudad, individualizado y deslindado cuerpo libelo, debe inscribirse nombre cónyuge, doña Mireya Magallanes Vila de Redondo, como su exclusivo dominio en Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, juntamente con sentencia se dicte estos autos, cancelándose inscripciones fs. 1650, número 3332, fs. 1651, número 3334, año 1919, y tomándose nota margen inscripción fs. 1651, N.o 3333, mismo año y registro; 5.o) Que se condenen costas causa a demandados se apersonen juicio y sean vencidos.— Juzgado proveyó: Santiago, 19 mayo 1954.— A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo, como se pide, debiendo publicarse avisos por cuatro días en los diarios "La Nación" y "El Mercurio", y el correspondiente en el "Diario Oficial"; al tercero, como se pide, dentro del término de emplazamiento, y al cuarto, téngase presente.— Papel $ 10.— Número 49.989.— Edo. Ramírez.— L. Manterola, secretario. (55) 15-10 P.

REMATE PROPIEDAD Ingeniero Budge (ex Aurora Mira) 578, en Secretaría Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 14 presente, a las 16 horas ante Juez árbitro, don Hernán Ríos Leguiffe, en juicio partición de bienes de don Gregorio Sepúlveda y doña Dorila Rocha. Mínimum $ 250.000 contado. Boleta bancaria garantía 10 o|o, ceden Juez árbitro. Antecedentes: Los Serenos 475, oficina 107 (por Catedral 1246).— El actuario. (55) 13-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada don Avelino Fernández Rojas a cónyuge sobreviviente, doña Laura Silva Zelada.— Secretario. (55) 15-10 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de María Ljubetic Rendic, a hijos legítimos: Stiepan Tomislav, Antonio Guillermo, Andrés Francisco y Miodrag Dragomir Marinovic Ljubetic, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Andrés Marinovic Mladinic. (55) 15-10 P.

NOTIFICACION.— EXPEDIENTE 121005.— Jara, Olga, con Martínez Alfonso. Nulidad matrimonio. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Orlando Rojas, por Olga Jara, en autos Jara con Martínez, nulidad matrimonio, solicitando notificar demandado auto prueba fs. 130 vta., por estado diario. Proveído. Santiago, 9 de octubre de 1954. No habiendo gestionado el demandado en los autos, no ha lugar, y notifíquese por medio de tres avisos en "El Debate", en "La Nación" y tres en "El Debate". A. Barraza. C. Garcés. Auto prueba. Santiago, 5 octubre 1954. Vistos: se recibe la causa a prueba. Esta versará sobre: domicilio y residencia de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio, y en los tres meses anteriores. A. Barraza. C. Garcés. Por tanto, notifico a Alfonso Martínez auto prueba procedente.— El secretario. (55) 14-10 P.

PUENTE ALTO

AGENTE de Avisos Económicos Clasificados. Puente Alto Sra. Serafina Paschman de Fonseca. Andrés Bello 241.

16) ARTICULOS p. NIÑOS

PARA LA temporada de primavera ofrezco vestiditos de niñitas. Precios módicos. Sargento Menadier 355. Pobl. Maipo. (PA. 16) 11-10 Z.

MODAS. Especialidades, ropa niños. Precios módicos. Dirigirse Marcos Pérez 418. (PA. 16) 11-10 Z.

24) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramon Cortés 262. (PA) (34) 27-9 Z

HUEVOS frescos, diariamente, en Arturo Prat 280. (PA) (34) 28-9 Z

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

BICICLETA de media pista. Lord $ 9.000. Balmaceda N.o 195. Puente Alto. (PA 27) 26-9 P

BICICLETA media pista, Lord, con guardabarro, $ 11.000. Balmaceda 195. (PA 27) 10-10 P.

34) COMESTIBLES.

OFREZCO los días domingo ricas empanadas de horno. Eyzaguirre 322. (PA. 34) 17-10 Z.

35) COMPRAVENTAS.

BOTOTOS y toda clase de ropa de baja. Exclusiva del Ejército y Carabineros de Chile. Se vende toda clase de arneses. Sillas de montar, nuevas y usadas. Ropa para trabajadores. Balmaceda 85. (P/A. 35) 10-10. Z.

SE VENDE toda clase de ropa nueva y usada, precios módicos. Santa Josefina 139. (PA 35) 10-10 Z.

COMPRO toda clase de diarios usados, buen precio. Concha y Toro 119, fono 113. (PA 35) 11-10 Z.

COMPRO toda clase de botellas vacías en general, buen precio. Santa Josefina 149. (PA 35) 10-10 Z.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 10-10 P.

52) INDUSTRIA CASERA

HAGO toda clase de bordados a mano y tejidos a palillo. Precios módicos. Baquedano 219. (PA 52) 16-10 Z.

69) MODAS, CONFECCIONES

RECIBO costuras, grandes y niños. Atiendo en mi domicilio. Trabajos esmerados. Colombia 0100. (PA. 69) 15-10 Z.

CONFECCIONO flores artificiales, coronas para novias, primera comunión y ramos en general. Colombia 081. (PA. 69) 16-10 Z.

70) MUDANZAS Y TRANSPORTES

HAGO toda clase de fletes, dentro y fuera de la ciudad. Dispongo de dos camiones de 4 toneladas. Tratar con su dueño, Santa Elena 108. (PA 70) 15-10 Z.

71) MUEBLES HOGAR

LINDO amoblado dormitorio Luis XV, vendo de ocasión. Llamar fono 37 o Balmaceda 154. (PA 71) 15-10 Z.

OFREZCO comedor grande de 2x1 metros, madera lingue. Tocornal Grez 59. (PA. 71) 16-10 Z.

CESTERO mueblista, especialidad en coligüe, todo trabajo estilo moderno. Tocornal Grez 63. (PA. 71) 17-10 Z.

73) MUSICA, PIANOS

VENDO piano de estudio en buen estado, de ocasión, 15.000 pesos. Balmaceda 158. (PA 73) 14-10 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO almacén de abarrotes. Condiciones ventajosas. Baquedano 231. (PA 76) 16-10 Z.

VENDO salón de refrescos muy central. Balmaceda 347. (PA 76) 17-10 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

b)—Costura, sastrería y moda.

SE OFRECE señorita ayudanta modas. Dirigirse, Isabel Vigar. Correo Puente Alto. (PA 78-b) 7-10 Z.

c)—Profesionales y empleados

SEÑOR comerciante, señor agricultor, contador general ofrécese contabilidades atrasadas, balances, leyes tributarias y sociales, solicitudes, etc. Balmaceda 171. (PA. 78 c.) 20-10 P.

JUBILADO: Se ofrece como cuidador de quinta, entiendo toda clase de plantaciones y podas. Ojalá con casa. Covarrubias 0100. (PA. 78 e.) 16-10 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO un niño aprendiz de mecánico. Sin pretensiones. Concha y Toro 88. (PA 79-a) 11-10 Z.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada para todo servicio, poca familia. Arturo Prat 310. (PA 79-e) 11-10 Z.

NECESITO buena empleada, con libreta y recomendaciones, buen sueldo. 21 de Mayo 154. (PA 79-e) 11-10 Z.

NECESITO empleada para todo servicio, buen sueldo. Balmaceda 130. (PA 79-e) 12-10 Z.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO chalecito dos dormitorios, living, comedor. Lo prefiero camino Puente Alto o Santa Rosa. Pago al contado hasta 700.000 pesos. Dirigirse a Vicente Pulicic, Fca. Papelera, sección control. Fono 137. (PA 86) 14-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

OCASION, vendo lindo sitio, 15x40 metros, muy central. Tratar con su dueño, Santa Josefina 122, fono 108. (PA 89-g) 16-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO cuatro sitios, de mil metros cada uno, central. Tratar con su dueño, Balmaceda 98. (PA 89-g) 16-10 Z.

VENDO dos sitios: uno de 5 mil mts2 y otro de 1.000 mts2., ubicados sólo a una cuadra Plaza y media cuadra centro comercial. Tratar: Concha y Toro 38 o Rodrigo de Araya 2778, Santiago. (PA 89-g) 10-10 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 C

93) RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA 100) 11-11 P.

95) RESIDENCIALES

DOY PENSION de mesa semanal o mensual, buenas comidas. Balmaceda 151. (PA 95) 14-10 Z.

DOY PENSION de mesa por días, semanal o mensual, precios bajos. Baquedano 349. (PA 95) 15-10 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

REAVALUOS. Señor propietario. Cumpla con la ley 11,575. Le quedan pocos días. Personal especializado. Calle Balmaceda 171. (PA. 98) 20-10 P.

HAGO toda clase de llaves, especialidad en Yales. J. Luis Coo 120. (PA 98) 14-10 Z.

104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO coche para tres caballos, con un apero, asientos tapizados en cuero, buen estado. Tratar su dueña. Pobl. Granja, Miguel Covarrubias 76. (PA 104) 13-10 Z.

SAN BERNARDO

AGENTE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB. 14) H|O. C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

SE HACEN clases de matemáticas y física. Barros Arana 478. (SB 33) 23-10 P.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD" fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H|O C.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 67) H|O. C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado, Victoria 655. (S|B) (78-c) 10-11 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

"RADIO Service", reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía. Seriedad. Freire 592. (SB) (92) H|O C

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555 (SB 93) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H|O C.

103) VARIOS

ELENA GALLARDO S. Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. (SB 103) H|O C.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

MOCION FILIPINA PARA SUSPENDER DEBATE SOBRE DESARME EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 12 (UP) — Después que Estados Unidos hizo saber a Rusia hoy, que no formará tratado alguno sobre desarme, que no sea a prueba de sinceridad y que garantice dejar a la Unión Soviética armada mientras el mundo occidental se desarme, el delegado de Filipinas, Filiberto Serrano, sugirió que la Comisión Política de la Asamblea suspenda ese debate y discuta otros asuntos.

Indicó que en el intervalo, Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia podrían tratar de llegar a un acuerdo de sus diversas opiniones acerca de la limitación de armamentos para la destrucción en masa.

Vishinsky habló después que estimaba "constructiva" la sugestión de Serrano, porque "ello nos da la esperanza de que si las otras delegaciones contribuyen aquí a nuestras deliberaciones, nuestros esfuerzos pueden verse coronados por el éxito".

Vishinsky había intervenido también antes, después que el delegado norteamericano James W. Wadsworth, para expresar que éste aparentemente "tergiversaba" el significado de lo que él había citado para sostener que Rusia busca el desarme de los demás países pero no el propio.

La delegación de Filipinas presentará oficialmente mañana su petición para que se suspenda el debate mientras las grandes potencias tratan de encontrar una fórmula de avenencia.

El delegado del Perú, Víctor Andrés Belaúnde, que tuvo una breve intervención en el debate, sugirió que se estableciese una especie de Corte Internacional para supervigilar los controles del desarme. Vishinsky estimó que esta sugerencia era una violación de los derechos del Consejo de Seguridad.

CREDENCIALES DE GUATEMALA.— NACIONES UNIDAS, 12 (UP).— Uruguay se abstuvo hoy de votar las credenciales de Guatemala, cuando éstas fueron tratadas por la Comisión respectiva, en sesión celebrada por la tarde.

A petición del representante de dicho país, se separó del informe la parte correspondiente a la nación centroamericana, y al votarse el profesor Enrique Rodríguez Fabregat dejó constancia de su abstención. Igual hizo Birmania. Las demás naciones miembros de la Comisión aprobaron la representación guatemalteca.

Las credenciales de China Nacionalista encontraron las acostumbradas objeciones de la Unión Soviética, pero la Comisión las aprobó por siete votos. Además de Rusia, votó en contra Birmania.

Pakistán pidió que se dejara constancia de que aprobará las credenciales chinas en vista de que la Asamblea General había resuelto no discutir en este período el asunto referente a cuál de las dos Chinas debe estar representada.

El informe general por el que se aprobaron las credenciales de 54 de las 60 naciones representadas en la Asamblea General, fue aprobado por siete votos y las abstenciones de Rusia y Birmania.

Se recibieron también las credenciales de los seis países restantes, pero nada se decidió sobre ellas porque todavía no han cumplido todos los trámites de rigor.

Chile pidió a EE. Unidos que defina claramente su política del cobre

WASHINGTON, 12. (UP).— Chile pidió oficialmente hoy a Estados Unidos que defina su política respecto de la utilización del cobre de la reserva estratégica para abastecer al mercado consumidor.

El Embajador Aníbal Jara, siguiendo instrucciones de su Gobierno, visitó el Departamento de Estado a última hora de esta tarde y entregó allí una nota en la que se plantea la cuestión.

Posteriormente, en breve declaración escrita, entregada a la prensa, el embajador dijo: "El punto de vista de Chile es, en cuanto afecta al cobre, de que si se trata de un material clasificado como estratégico por Estados Unidos, no debe estar sujeto a control unilateral de los precios en los mercados, en perjuicio de los grandes productores cooperativos del metal, como Chile".

El Embajador añadió que nada tenía que agregar a ese comentario. En su visita al Departamento de Estado, Jara fue acompañado por el consejero económico de la misión, Carlos Valenzuela Montenegro. Fueron recibidos ambos por el Secretario de Estado Adjunto Interino para Asuntos Interamericanos Robert F. Woodward, con quien permanecieron alrededor de 30 minutos.

Frank Devinz, funcionario interinamente a cargo de los asuntos de Chile en el Departamento de Estado, también asistió a la entrevista.

Mensajes por el Año Mariano dirigió su Santidad a dos países hispánicos

CASTEL GANDOLFO, 12.— (UP).— El Papa Pío XII dirigió hoy por radiotelefonía un mensaje en español al Uruguay con motivo de clausurarse en ese país el Primer Congreso Mariano, y dijo que el mundo pasa actualmente "por una hora muy sombría" y que deben elevarse plegarias especiales a la Virgen María, "la salvación de la humanidad".

El Pontífice recordó una breve visita que hizo a Montevideo después de asistir al Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, cuando era Secretario de Estado del Vaticano, y añadió:

"Esta es la primera vez que estamos nuevamente con vosotros desde aquella inolvidable mañana, hace 20 años, cuando tuvimos la inmensa alegría de pasar unas pocas horas con vosotros, muy pocas, pero muy preciosas".

El Papa, que hasta ahora no se ha recobrado completamente de su enfermedad del mes último, dijo luego:

"Elevad vuestros ojos y vuestros corazones, amados hijos, hacia María, madre de toda misericordia, nuestra misma vida y nuestra esperanza de salvación. El mundo pasa por una hora muy sombría y las oscuras nubes jamás parecen alejarse. Por muchas partes escuchamos a nuestros enemigos jactarse de nuevas victorias, mientras la buena gente parece sorprendida y azorada, carente a veces de la unidad necesaria. Precisamente por estas razones deben aumentar y ser más fervientes vuestras plegarias a la Virgen María, pues sólo en ella está la salvación de la humanidad.

"Y es también por estas razones que nuestro corazón paternal se regocija y es feliz cuando observa manifestaciones como la de vuestro Congreso Mariano".

Pío XII dirigió otro mensaje a España, por clausurarse el Congreso Mariano de Zaragoza, y exhortó al pueblo español a intensificar también sus oraciones a la Virgen María.

"España ha sido siempre "la tierra de la santísima Virgen María, —añadió— y no hay un momento de su historia ni un palmo de su territorio que no estén marcados con el dulcísimo nombre de María".

El Sumo Pontífice recomendó a los fieles buscar refugio, en estos tiempos en que "las nubes van oscuriendo la senda", en María, "nuestra fortaleza", y confíen "a su dulcísimo corazón todas sus oraciones".

El Papa recordó que hoy se cumple un nuevo aniversario del descubrimiento de América, y que una de las carabelas de Colón llevaba el nombre de Santa María.

CELEBRACIONES EN URUGUAY.—MONTEVIDEO, 12.— (UP).— En medio de renovado fervor católico fueron realizadas las últimas ceremonias correspondientes al Primer Congreso Mariano de la Arquidiócesis de Montevideo.

Una enorme columna de hombres concurrió a la misa y comunión efectuadas a las 24 horas en la Iglesia Catedral, debiendo treinta sacerdotes distribuir la Hostia Sagrada en las calles.

En horas de la mañana se llevó a cabo una gran concentración arquidiocesana en el Estadio Centenario, congregando a millares de niños de todas las edades, y por la tarde tuvo lugar la procesión de clausura a la que asistieron millares de católicos de todas las edades, y la gran columna católica recorrió la Avenida 18 de Julio, en un curso de 30 cuadras, hasta la plaza Independencia, donde había sido erigido el altar al pié del monumento al General Artigas.

MISA PONTIFICAL AL AIRE LIBRE EN ZARAGOZA.— ZARAGOZA, España.— Cien mil españoles, entre ellos el Generalísimo Francisco Franco, asistieron a una solemne misa pontifical realizada al aire libre en esta ciudad, con lo que la nación española adhirió al homenaje al Inmaculado Corazón de María.

Asistieron a esta ceremonia —la más importante del Año Mariano español— los Embajadores de Chile, Brasil, Perú, Ecuador, Panamá, Uruguay, Paraguay, El Salvador, Bolivia, Nicaragua, Colombia y Santo Domingo.

Rusia está empeñada en ganarle a los aliados la guerra incruenta

LONDRES, 12. (UP). (Por Richard S. Clark).— Diplomáticos británicos vaticinaron hoy que la Unión Soviética hará en breve una serie de gestiones internacionales encaminadas a intensificar su ofensiva, que tiene un doble objeto: neutralizar al Japón y Alemania, y, al mismo tiempo, aislar a Estados Unidos.

Al incrementar sus actividades diplomáticas, tanto en occidente como en el Extremo Oriente, Rusia está empeñada en su mayor campaña internacional desde que terminó la segunda guerra mundial. Su propósito es obtener una victoria incruenta sobre occidente.

El último y más notable de los golpes soviéticos se anunció anoche, al colocar a China, de igual a igual, como su asociada en el Extremo Oriente. Con este paso comenzó la URSS una gran ofensiva en el Extremo Oriente para sacar a Estados Unidos de Formosa y Japón.

El Primer Ministro, Sir Winston Churchill, convocó para esta tarde, en 10 Downing Street, una reunión de su Gabinete. Esferas dignas de crédito opinan que Sir Winston y sus Ministros dedicarán casi toda su atención a la situación internacional, ante el incremento de la nueva ofensiva diplomática del Kremlin.

El nuevo acuerdo entre los gobiernos de Moscú y Pekín fue anunciada anoche en un comunicado.

Según el acuerdo, China queda como igual de Rusia, y en el mismo se anuncia una política asiática común, encaminada a ganarse a Japón e India.

La ofensiva diplomática comenzada por Rusia en el Extremo Oriente coincide y es paralela a la ya desatada en Europa. El objeto en el Extremo Oriente es hacer que Estados Unidos pierda sus bases, derrotar la nueva organización del tratado de Asia Sudoriental (OTASO), y forzar a Washington al aislamiento.

GIGANTESCO PETROLERO ENTREGARAN AL GRIEGO ARISTOTELES ONASSIS

HAMBURGO, 12.— (UP.)— El petrolero más grande del mundo, el "Rey Saud I", zarpó hoy de Hamburgo, iniciando su primera travesía de prueba por el mar del norte.

La gigantesca nave, capaz de transportar 46.500 toneladas de petróleo, será entregada la próxima semana a su propietario, Aristóteles Onassis, para iniciar otra travesía frente al litoral noruego, en la que navegará por primera vez con la bandera verde de Arabia Saudita.

El petrolero tiene 235 metros de largo, por 29 de ancho, y desarrolla una velocidad de 16 nudos.

PERDIDAS EN CHILE TUVO LA COMPAÑIA ELECTRICA

NUEVA YORK, 12.— (UP).— La American and Foreign Power Company, informa en su última memoria que sus ganancias consolidadas durante el primer semestre de 1954, fueron afectadas adversamente por la reducción de los tipos de cambio en Brasil y Chile.

Agrega que los ingresos netos consolidados en ese período fueron de 77 centavos de dólar por acción, contra 91 centavos en el primer semestre de 1953, pero señala que en el segundo trimestre del año en curso se operó un señalado mejoramiento (43 centavos por acción), con respecto a los primeros tres meses (34 cents.).

Cancillería ecuatoriana responde a Panamá sobre el empleo de la fuerza

QUITO, 12.— (UP).— La Cancillería ecuatoriana declaró hoy en un comunicado, que "de conformidad con los principios y normas del Derecho Internacional vigente en América, en ningún caso se puede supeditar la validez de los derechos que asisten a un país al mayor o menor poderío militar para defenderlos".

La Cancillería ecuatoriana expidió este comunicado refiriéndose a una declaración hecha en Lima por el Vicepresidente de Panamá, Ricardo Arias, en la que afirmó que "la declaración de derechos debe aparejar la capacidad para vigilarlos".

"Aceptar semejante principio —afirma la Cancillería ecuatoriana— sería reconocer que sólo las grandes potencias pueden definir el alcance de sus derechos y considerar la fuerza única fuente de principios jurídicos".

Termina manifestando el Ministerio de Relaciones que la Marina de guerra ecuatoriana "vigila y defiende las aguas jurisdiccionales del país".

Vuelta de campana tuvo el carguero "Mormackite"

NORFOLK (Virginia), 12.— (UP).— El marinero norteamericano Thomas Leamy, declaró hoy a la Junta del Servicio de Guardacostas, que estudia las causas del naufragio del "Mormackite", que ninguno de los oficiales dio a la tripulación orden de saltar al océano antes de que el buque se hundiera, el jueves pasado.

Treinta y siete marineros perdieron la vida en el naufragio.

Leamy testificó que oyó "un ruido como el de una roca que se deslizara" cuando cambió de lugar, bajo la tormenta, el mineral que llevaba el barco en sus bodegas.

"El buque comenzó a volcar lentamente", declaró.

"Nadie nos dijo nada. Ningún oficial nos dio orden alguna".

El sobreviviente dijo también que antes de la catástrofe el mar estaba tempestuoso pero que el barco navegaba con toda normalidad. A las 9 de la mañana del jueves, el mineral cambió de posisión en las bodegas, "y el buque comenzó a inclinarse".

"Comencé a preocuparme —añadió— y me puse un salvavidas". Por fin saltó al agua, junto con el radiotelegrafista. Este le dijo que había enviado un mensaje, pero que no tuvo tiempo de indicar la situación del buque.

Leamy estaba sólo a 30 metros del barco cuando se hundió.

"Los miembros de la tripulación —dijo también— no estaban excitados ni mostraban temor cuando el buque comenzó a volcarse".

En el agua no pudo reconocer a ninguno de los tripulantes que estaban cerca, porque perdió las gafas al saltar y es muy miope. Este marinero es el primero de los once sobrevivientes que ha comparecido ante la Junta.

Nehru formula proposición para abandonar el poder

NUEVA DELHI, 12. (UP).— El Jefe del Gobierno hindú, Jawarhalal Nehru, declaró hoy que le gustaría abandonar temporalmente sus funciones de Primer Ministro "para ver con nuevas perspectivas las cosas". Pero añadió que no tenía el propósito de retirarse "ni a la selva ni a las montañas".

Nehru invitó a los ministros jefes de los Estados hindúes a que le dieran su opinión sobre ese plan en proyecto".

Al mismo tiempo anunció en carta que dirigió a los directores del Partido del Congreso en cada uno de los Estados, que no quería que se le reelija presidente del partido en la asamblea que se celebrará el mes próximo.

En fuentes allegadas al Primer Ministro, se declaró que éste desea continuar como Jefe Nacional de la India hasta que surja alguna persona que pueda sustituirle y sea aceptable como Jefe del Gobierno, tanto para las cámaras legislativas como para el Partido del Congreso.

Los nombres que se mencionaron como posibles sucesores suyos fueron los de Morarji de Sai, Ministro Jefe del Estado de Bombay y B. G. Kher, ex alto comisario hindú en Londres.

Nehru reconoció en la carta que dirigió a los Ministros Jefes de los Estados que estaba cansado y que ese cansancio no desaparecía "con un poco de descanso".

Insistió, sin embargo, en que su salud era buena y agregó lo siguiente: "No tengo intención de rehuir mi trabajo o mis responsabilidades. No me retiraré a la selva o a las montañas".

Sonrisa principesca hizo cometer error a Andrei Vishinsky

NACIONES UNIDAS, N. Y. 12. (UP).— Un príncipe se levantó hoy de su asiento en la Comisión Política de las Naciones Unidas para explicar a los demás delegados que una sonrisa es... una sonrisa.

El delegado soviético, Andrei Vishinsky, había criticado poco antes la "ridícula" teoría de que la Unión Soviética está dedicada a "exportar la revolución".

Insistiendo, en su largo discurso, en que la teoría era "fantástica", Vishinsky observó que el príncipe Wan Waithayakon, de Thailandia, estaba sonriendo beatíficamente.

"Veo que el delegado de Thailandia está de acuerdo conmigo", dijo Vishinsky.

El príncipe Wan pidió la palabra. El Presidente de la Comisión se la concedió.

"Es peligroso interpretar mi sonrisa —dijo— yo sonrío siempre".

Regresó a Washington Secretario H. Holland

WASHINGTON, 12. (UP). — El Secretario Adjunto de Estado, Henry F. Holland, regresó hoy de un viaje que hizo durante cinco semanas por los países latinoamericanos y declaró que fue extraordinariamente valioso para él.

Holland es el funcionario del Departamento de Estado directamente responsable de las relaciones entre los Estados Unidos y las otras repúblicas americanas. Llegó en avión de Miami, donde aterrizó el sábado pasado.

"El viaje me ha alentado mucho —dijo Holland a los periodistas en el aeropuerto de Washington—, fue agradable y obtuve resultados satisfactorios y valiosos. Para mí fue extraordinariamente valioso".

Moscú niega que sus submarinos operaron en aguas del Canadá

MOSCU, 12. (AL).— La Agencia noticiosa soviética "TASS" desmintió que submarinos de la Unión Soviética operen a lo largo de la costa canadiense, ya sea en el Pacífico o en el Atlántico.

El vicealmirante E. A. Mainguy, Jefe del Estado Mayor Naval canadiense, declaró el jueves pasado que durante los últimos dieciocho meses se recibieron constantemente noticias sobre operaciones de los submarinos rusos en las cercanías de la costa atlántica y del Pacífico.

CINE, TEATRO Y RADIO

ULTIMOS DIAS DE UNA REVISTA EN EL OPERA

Milos Velarde, el gracioso imitador y humorista peruano es una de las figuras favoritas del público que concurre a presenciar las tres representaciones diarias de la revista titulada "Llegó el ciclón", en el Teatro Opera.

Blanquita Amaro, la extraordinaria vedette cubana, es la estrella máxima de esta revista que está cumpliendo sus últimas funciones.

NOTICIAS de MEXICO

COLUMBA DOMINGUEZ, la popular actriz que se caracterizaba por sus grandes trenzas negras, ha cambiado totalmente, después de haberse cortado el pelo muy corto.

MARIA ELENA MARQUEZ está sumamente atareada, preparando su debut en la próxima temporada teatral de Ciudad de México. María Elena encabezará un gran conjunto escénico.

Dos funciones del Circo Las Aguilas Humanas 1954, hoy en el Teatro Caupolicán

En su séptima y última semana de actuaciones consecutivas en el Teatro Caupolicán, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954, nos viene ofreciendo las selecciones internacionales de los mejores números de su elenco que se han destacado en su décimoquinta temporada en Santiago.

Hoy cumplen dos nuevas funciones, vermouth familiar a las 6.20 de la tarde y nocturna a las 9.40, con los "football bull-dogs, perros futbolistas; los ponies, caballitos enanitos de Escocia; el oso de Alaska, equilibrista; Trío Francés Les Reverhos, malabaristas en el alambre flexible, y los grandes actos norteamericanos con William Kerrigan, barrista, Alice y Elionor Alles, alambristas y Walters Alles y sus girls, clows musicales.

Los números cómicos hacen reir bastante con el tony Chicharrita, Moratín, Clavelito y los clowns y payasos saltadores.

DOS FILMS EN COLORES MAÑANA AL CINE MIAMI

Un excepcional programa doble, en technicolor, de Warner Bros, exhibirá desde mañana el cine rotativo Miami. Lo forman las cintas tituladas "Desayuno en la cama", original comedia con Virginia Mayo y "El último baluarte", épico drama de acción ambientado en el Oeste de los Estados Unidos con Ray Milland en el rol principal.

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB. 57 AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
10.30 Periodismo Musical.
13.00 Audición Francia.
14.30 Los Grandes Maestros.
20.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
21.30 H. Loredo-Norma Yankas.
22.00 Anita Iriarte y Orquesta.
22.35 Chile Canta.

CB. 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
10.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
11.00 Solistas Famosos.
21.30 Concierto Selecto.
22.30 Márquele Preferencia.

CB. 76 COOPERATIVA
8.10 ¡A levantarse, señor!
10.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
15.05 Cartas del Público.
20.00 La Gaceta Deportiva.
21.15 Museo de Cera.
22.05 Radiotanda.
22.35 Reportajes.
23.05 Momento Musical.

CB. 82 PACIFICO
7.55 Editorial.
11.00 Mosaicos del Buen Humor.
15.30 Obras y Aut. Famosos.
18.30 Romances de Atardecer.
21.00 Crisol de Estrellas.
21.30 Semáforo Musical.
23.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
24.00 Compases al Amanecer.

CB. 89 BULNES
8.00 Informativo.
10.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
12.30 Amenidades Paco Pereda.
16.00 Cuentos de América.
19.30 Así es el Deporte.
21.00 Mosaico Español.
21.35 Soliloquios.
22.15 Grandes Mom. de la Música.

CB. 93 NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
10.00 Intérpretes N. Americanos.
13.45 Rugen los Motores.
19.30 Clarín de Gloria.
20.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
21.15 Polla Chilena.
22.00 Entretelones.
22.35 Música Selecta.

CB. 97 PRAT
8.30 Abecedario Musical.
10.00 Ritmo Porteño.
12.30 Antorchas de Italia.
15.00 Tardes de Opera.
19.00 R. Prat en su Hogar
21.00 Sinopsis del Deporte.
22.00 Chile Canta.
23.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)

CB. 106 MINERIA
9.45 Cárcel de Mujeres.
11.15 Lila Rocca.
13.00 L. Borel-C. Román.
19.45 Philco Hípico.
21.10 Topaze en el Aire.
22.36 M. Latorre-Pepe González
23.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
23.30 Teatro Invisible.

CB. 114 CORPORACION
8.00 Y Sonó el Despertador.
10.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
14.05 Qué, Cómo, Cuándo, Dónde Por qué.
19.30 Noticiario Deportivo.
20.05 Esta es la Fiesta Chilena.
21.30 Los Bohemios.
22.05 Zoila González.
22.30 Mariluz.

CB. 126 NACIONAL
10.30 ¡Para Usted, señora!...
12.00 Repasando Exitos.
13.30 Ronda Bailable.
18.00 Album de la Canción.
20.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
21.30 Tiempos Viejos.
22.00 Exitos Bailables.
24.00 Recordando el Pasado.

CB. 142 O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
10.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
13.45 El Mundo en un Bandoneón.
18.30 Gente Joven.
21.00 Sexteto de Cuerdas.
21.30 F. Trujillo-N. Yankas.
22.35 Marión y Juan Manuel.
23.30 A. Orlandi-Trío Casino.

CB. 146 O'HIGGINS
8.00 Chile Canta.
10.00 Los Impuestos y Ud. (DIE)
11.30 Radioteatro Episódico.
15.00 Sus Favoritos.
18.00 Revista Musical.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins.
24.00 Noches de Santiago.

56) JUGUETES y CONEXOS

MUÑECAS de todos tipos, cómprelas directamente en la fábrica. Cuevas 1195. (56) 31-10 P.

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

HAGO toda clase de juguetes en maderas. Precios módicos. Carrera 730. (56) 13-10 I.

MUÑECAS, cabezas, ojos movibles y manos, para dormilonas. Cabezas irrompibles para muñecas. Repuestos. Se hace toda clase arreglos. Pelucas. Vestiditos para niñita. Artículos para guaguas. Castro 12. (56) H|O C.

"LA RENOVADORA de Muñecas", ofrece: cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O. C

JUGUETES de todas clases, nacionales e importados, inmenso surtido. Constate nuestros bajos precios. Librería y Juguetería "Helios". 10 de Julio 449 esquina Tocornal (entre Carmen y Lira). (56) 22-10 P

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

LIBROS, novelas, revistas. Compraventa. San Pablo 1525. (57) H|O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) 16-10 P.

"COMPRO libros" voy a domicilio. Tarapacá 1055. (57) H|O C.

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H|O C.

SE VENDEN 3 tomos empastados de los primeros años de la revista Zig Zag. Echaurren 279. Fono 95004. (57) 15-10 Z.

58) MADERAS

TERCIADO y placas maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O C.

NOGALES viejos en trozos de gran diámetro en pie o trozados compramos buenos precios. Tratar: Argomedo 357. Fono 31253. Casilla 9218 Santiago. (58) 23-12 P.

59) MALETAS y BAULES

MALETERIA Monjitas, ofrece carteras blancas y todos colores, billeteras, portadocumentos, maletas, necesaire, bolsones, guantes, cinturones, artículos para regalos. Precios convenientes. Monjitas 797. (59) 15-10 K

TRES baúles grandes muy buen estado y tres cajones embalaje, vendo. San Antonio 418. Depto. 702. (59) 13-10 P.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Mac Cormick Deering W9., neumáticos y pintura nuevos, motor recién ajustado, vendo. Bilbao 2129. (60) 18-10 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

REGISTRADORA National eléctrica, nueva, vendo. Ver en Teatinos 610. (61) 18-10 I.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740 (62) H|O. C

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove. Huérfanos 740 (63) H|O. C

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517 fono 85479. (63) 30-10 P.

VENDO máquina escribir Bandera 517. (63) 30-10 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 30-10 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288 (63) 30-10 P.

12.800, MAQUINA escribir Remington, tamaño grande, buen estado, vendo. Avda. Lyon 1977. (63) 13-10 P.

25.000, MAQUINA escribir portátil, Royal, flamante, véndese calle Rodó 1912, Plaza Pedro Valdivia. (63) 13-10 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

VENDO máquina Alemana de 3 rodillos, para adherir papel a las planchas de cobre. Echaurren 449. Fono 95903. (64) 15-10 Z.

$ 10.000 VENDO motor 1|4 H. P., sin uso de máquina lavadora Hoover. Echaurren 554. Fono 95423. (64) 16-10 Z.

VENDO gabinete dental completo. Verlo y tratar con su dueño. Echaurren 429. Fono 93634. (64) 16-10 Z.

65) MATERIAS PRIMAS

VENDO sebo para jabón, $ 85. Huérfanos 1147. Oficina 352. (65) 18-10 I.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO corcheteras, foliadores. "Moisés González". Catedral 1279. (66) 8-11 P

68) METALES

FIERRO silicoso, importado, vendo. Independencia 2005. (68) 18-10 I.

NIQUEL compro. Ofertas 371745. (68) 18-10 I.

69) MODAS, CONFECCIONES

SE HACE toda clase de modas para señoras y niñitas. Precios módicos. Lord Cochrane 1233. (69) 13-10 Z.

SE RECIBE toda clase de hechuras finas para caballeros y señoras. Precios módicos. Lord Cochrane 418, fono 85750. (69) 13-9 Z.

SE HACE toda clase de trabajo en modas, para señoras. Precios módicos. Abdón Cifuentes 120. (69) 14-10 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano, Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

CARGAS a Concepcion, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822, 86824, 89008. (70) H|O C.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740 (71) H|O C

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738 (71) H|O C

VENDO un catre de bronce, con sommier, de ocasión. Almirante Latorre 31. Fono 61723 (71) 13-10 Z.

VENDO ocasión ropero, amoblado comedor, escritorio, living y máquina Singer, Alfa, de pie. Ejército 180 (71) 18-10 K.

DORMITORIO moderno con marquesa $ 10.000, comedor moderno $ 9.000, living, lindos brocatos con mesita $ 9.000. Nataniel 1621. (71) 14-10 P

VENDO de ocasión juego de dormitorio. Gorbea 2348. (71) 15-10 C.

VENDO ropero y cómoda. Gorbea 2348. (71) 15-10 C.

72) MUEBLES OFICINA

PERMANENTES, surtido. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C.

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. C

PIANOS de ocasión. Facilidades Pablo Gallyas. Merced 617 (73) H|O. C

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O

DISCOS modernos a $ 60 c|u. Aproveche sólo por este mes. Merced 754. (73) 30-10 P.

RECIBIMOS consignaciones en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. C.

FERNANDO Palma (bandoneón), con su orquesta típica, tropical ameniza grandes bailes. Coquimbo 395, fono 397090. (73) 16-10 K.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO esquina, bodega frutos del país, con patente, vendo útiles. Ernesto Samit 814. Quinta Normal. (74) 18-10 I.

PASTELERIA, cigarrillos, arriendo. Bascuñán Guerrero 1402. (74) 18-10 I.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente restaurante nocturno. Tratar Juárez 679. (75) 18-10 I.

COMPRO hotel central o bien ubicado, hasta 2.000.000, sin intermediarios. W. Sinclair. Correo Central. (75) 18-10 I.

DICK TRACY Por Chester Gould



76) NEGOCIOS VENDEN

EN MAC IVER 58, traspaso local con subterráneo. Tratar de 11 a 1 y 7 a 8 P. M. (76) 12-10 C.

SE VENDE almacén patente pan, frutas, verduras, entrada camión c|s. habitaciones. Victoria 8291. San Ramón, Cisterna. (76) 18-10 I.

VENDO buena botillería. Coquimbo 901. (76) 18-10 I.

TRASPASO local comercial, con una habitación y servicios, muy buena ubicación, canon 30.000 pesos Tratar: San Francisco 407. (76) 14-10 P.

LAMENTO tener que vender mi negocio de muebles, radios y menaje de casa en general, por razones de salud que me imposibilitan para atenderlo. Se trata de casa comercial conocida, establecida en pleno centro hace varios años, con gran clientela. Persona con experiencia comercial y solvente, puede fácilmente ganar $ 1.800.000 al año con capital de $ 2.500.000. Daría facilidades de pago. PV, casilla 81-D. (76) 22-10 C.

Este aviso

SOLO CUESTA $ 15.— DIARIOS

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de Empleos "Caupolicán", ofrece-necesita gran número de empleadas domésticas, documentadas. Fono 62867. Coquimbo 1159. (77) 22 10 P.

LA LONDRES ofrece-necesita empleadas| Avenida Bulnes 146. Subsuelo fono 74517 (77) 13-10 P

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

LAVANDERA se ofrece. Precios módicos. Almirante Latorre 430. (78-a) 14-10 Z.

OFRECESE matrimonio con hija para cuidar casa o sitio. Dirigirse Moneda 2534. Marcial Sepúlveda. (78 a.) 13-10 K.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

PLANTILLEROS calzado fino señora, necesito. Chiloé 1118. (79-a) 21-10 P.

SE NECESITAN aplanchadoras lineras y pañeras. San Francisco 435. (79-a) 12-11 P.

NECESITO un carpintero, trabajo a trato. Echaurren 123. (79-a) 16-10 Z.

NECESITASE jardinero competente. Tratar únicamente, 18 a 20 horas, Parrón 170, paradero 21, Gran Avenida. (79-a) 14-10 K.

b)—Costura, sastrería y moda

NECESITO ayudante costureras y maquinistas aprendizas, para pieles. República 642. Fono 92628. (79 b.) 14-10 Z.

SEÑORITA para tomar puntos a las medias, necesito. República 748. (79 b.) 14-10 Z.

NECESITO aprendiza en costuras fácil trabajo, que sepa coser a máquina. Echaurren 661, Depto. B. (79-b) 15-10 Z.

OFREZCO toda clase de trabajos en modas para señoras y niñitas. Precios módicos. Echaurren 259. (79-b) 16-10 Z.

c—Profesionales y empleados.

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia. Cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (1er.) piso). (79-c) 22-10 K.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada para quehaceres de casa. Buen sueldo. Almirante Latorre 234. Fono 85892. (79-e) 13-10 Z.

$ 3.000, BUENA cocinera, para tres personas, con recomendaciones. Echaurren 581. (79 e.) 14-10 Z.

NECESITO una persona decente para compañera y ayudar pequeños quehaceres, poca familia. Echaurren 514, casa B. (79-e) 14-10 Z.

NECESITO buena dueña de casa, que sepa cocinar. Buen sueldo. Echaurren 118. (79-e) 15-10 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO buena cocinera, poca familia, buen sueldo. Echaurren 81, fono 96174. (79-e) 13-10 Z.

NIÑAS para mandados, necesita con carnet. San Martín 75. (79-e) 13-10 P.

CICLISTAS mandados, $ 115 diarios, necesita. San Martín 75. (79-e) 13-10 P.

NECESITO cocinera regular edad, sin niño, poca familia. Buen sueldo. Echaurren 186, fono 94342. (79-e) 16-10 Z.

80) PAQUETERIA

EDILIO y Zulemita, ofrecen completo surtido lanas finas. Lord Cochrane 1035, fono 54276. (80) 13-9 Z.

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (81) H|O. C

83) PIELES, PELETERIAS

OCASION vendo chaquetón de nutria, negro. Almirante Latorre 93. Fono 87328. (83) 14-10 Z.

84) PINTURA Y DECORADOS

FABRICA de Pinturas "El Aguila" San Diego 1845. Fono 51567. Ofrece pasta blanca y de colores Ruswing pinturas al óleo, sueltas y envasadas para interior y exterior, Esmalte Sintético Corbin, temple económico Galatol, barnices, secantes, colores para cemento etc. (84 17-10 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. C

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708. Casilla 80. (85) H|O C.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO, arriendo casa 4 ó 5 piezas, barrio comercial Bustamante, Arturo Prat, Zúñiga, General Bustamante 776. (86) 12-10 P.

PARCELA de 10 hectáreas o más, compro. Ahumada 254, oficina 611. (86) 14-10 C.

SITIOS en diferentes barrios, compro. Ahumada 254, oficina 611. (86) 14-10 C.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

ANTES de vender o comprar su casa o sitio, visítenos sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (87) 14-10 C.

LOTEOS, urbanizaciones, planos, presupuestos. Ahumada 254, oficina 611. (87) 14-10 C.

REPARACIONES, construcciones, alcantarillados, planos y presupuestos, sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (87) 14-10 C.

PROPIEDADES para hipotecar, tengo disponibles, consúltenos. Ahumada 254, oficina 611. (87) 14-10 C.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO sitio Ñuñoa, edificación empezada, por casaquinta, entre Quillota y Salto. Casilla 10366, Santiago. (88) 13-10 K.

PERMUTA doy casa: hall-comedor, 5 dormitorios, árboles frutales, por otra distinto barrio, solamente para habitarla. Jorge Cáceres 419. Gran Avenida, paradero 17. (88) 18-10 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets.

$ 690.000 CASA con galpón. Oportunidad. Construcción sólida nueva. Sitio 15x35. Fono 372051. (89 a.) 15-10 P.

480.000, 950.000, 680.000 CASAS entrega inmediata, amplias habitaciones, pasadizo, patio, Puerta de Vera 855. Barrio Blanco Encalada con Exposición. Sin Cajas, directamente dueño. (89-a) 18-10 P.

EN $ 2.000.000, vendo casa antigua, grande, 2 pisos, 2 patios. Tratar con su dueño. Echaurren 654, fono 91211. (89-a) 17-10 Z.

DECLARACIONES de Bienes Raíces. Tramitaciones rápidas, conforme leyes 11,575 y 11,622, consultas sin compromisos y días festivos, de 9 a 13 y 15 a 18 horas. Müller Carvajal, Ramón Carnicer 57-B, teléfono 88252. (89-a) 16-10 P

b) Departamentos

DEPARTAMENTOS modernos en edificio de lujo, de 1, 2 dormitorios, calefacción central, agua caliente, gas instalado, agua potable propia, parquet sobre concreto, closets, cocina instalada, baño gran lujo, pagaderos en 24 meses. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Verlos en calle Castro N.o 31, de 3 a 5, diariamente. (89-b) 21-10 C.

d)—Locales comerciales.

SEÑOR comerciante, no pague más arriendo, compre su local moderno con calefacción central, gas, luz, agua caliente, instalación sanitaria moderna 40 metros de Alameda. Pagaderos en 24 meses. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Véalos de 3 a 5, diariamente, en calle Castro N.o 31. (89-d) 21-10 C.

f) Oficinas

PROFESIONALES: dos oficinas primer piso, con antesala, instalaciones sanitarias de primera, calefacción central, agua caliente, gas instalado, agua potable propia, parquet sobre concreto, pieza toilette. Pagaderos en 24 meses. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Véalas en calle Castro N.o 31, de 3 a 5, diariamente, a 40 metros de Alameda. (89-f) 21-10 C.

g)—Quintas y sitios

SITIO 15x22, sector Estadio Italiano. Boccacio esquina Coleone. Sin intermediario, San Martín N.o 68. (89-g) 15-10 P.

TRASPASO sitio población Musa, comuna San Miguel, 12x21.20, $ 238.000; se dan facilidades. Tratar Portal Fernández Concha 960. Oficina 331; de 11 a 12. (89 g.) 21-10 P.

h)—Varios

800.000, BUIN, céntrica; mil metros, siete habitaciones. Sin cajas. Catedral 2136. (89-h) 17-10 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos, Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O. C

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

FABRICO muebles para electrolas por catálogos, en fina placa y enchapes importados. Muebles en todos los estilos. Escanilla 973. (92) 16-10 P.

VENDO radio Phillips, nueva, modelo 517 A. Echaurren 351. (92) 16-10 Z.

VENDO discoteca nueva, y discos sueltos de ocasión. Echaurren 216. (92) 16-10 Z.

REPARACIONES de radios, garantidas. Inglaterra 1480. (92) 14-10 P.

REPARACIONES a la vista del cliente, radios, artefactos eléctricos. Domicilio y taller, fono 84925. San Martín 226. (92) 11-11 C.

93) RELOJES

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

COMPOSTURAS de relojes de precisión por técnico extranjero, trabajos garantidos. Ejército 661 (casa particular). (93) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "La Precisión", de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O. C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sautерel". San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (93) H|O. C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata, composturas. Dieciocho 781, fono 66986. (93) H|O C.

94) REMATES

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (94) H|O C.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360. (94) H|O. C.

REMATE.— EL 29 DE OCTUBRE de 1954, a las quince horas, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará propiedad de Avenida Pedro de Valdivia N.o 3637, de esta ciudad. Mínimum, $ 886.000. Boleta, $ 88.000. Bases y antecedentes, en Secretaría Juzgado, autos "D'Addario con Sánchez". (94) 15-10 P.

REMATE. — ANTE TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se subastará el 29 del presente, a las 15 horas, propiedad ubicada en esta ciudad, calle Mapocho N.o 2975, por el mínimum de $ 60.000. Demás bases y antecedentes en juicio ejecutivo Weise, Elsa con Olalquiaga, Daniel Arturo.— Secretario. (94) 15-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 16 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: caja registradora, juicio Caja Empleados Particulares con Castaño, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. (94) 15-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 16 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: ropero, tocador, juicio Wurgaft con Guiller, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 15-10 P.

REMATES Orden Tercer Juzgado Menor Cuantía juicio Vial con Hermosilla, remataré viernes 15 del presente, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, radio Philips.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 15-10 P.

REMATE de casimires, San Diego 205, orden José Jorratt, jueves 14, a las 17.30. Isaac Vilches, martillero público. (94) 13-10 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 20-11 P.

PIEZA con pensión, dos jóvenes oficinistas. Teléfono 60712. Nataniel 251. (95) 31-10 P.

96 — SANITARIOS, COCINA.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700, W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con mueble 3.000; toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) 7-11 C.

DEPOSITO central de cocinas Master. Repuestos en general. Chacabuco 46, segunda cuadra Estación Central. (96) 7-11 C.

OCASION, vendo cocina a gas dos platos, poco uso, buen estado, en $ 2.500. Echaurren 480, fono 93221. (96) 16-10 Z.

97) SASTRERIA.

TRAJES sastres, transformaciones hechuras finas caballeros $ 3.600. Monjitas 563. (97) 15-10 K.

SE HACE toda clase de trabajos en modas y sastrería. Precios módicos. Nataniel 2029. (97) 11-10 Z.

DUPONT, cortador sastre parisién, diplomado dos veces. Trajes de señora y caballero. Huérfanos 713, departamento 212. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O K.

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (98) H|O. C.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1852. (98) H|O. C.

99) SOCIOS BUSCAN

PARA comerciantes, industriales, agricultores, tengo desde cincuenta mil a trescientos mil. Aporto trabajo personal. Correo Central. Santiago. (A. H. Varas). (99) 17-10 P.

BUSCO socia con $ 100.000 capital para instalar tintorería-lavandería, aporto parte de instalaciones y amplios conocimientos en el ramo, exijo y doy excelentes informes. Bilbao 2934. (99) 14-10 P.

100) TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán. Fundas nylon, 5.500 pesos. Todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92. Fono 391320 (100) 12-10 C.

101) TEXTILES

CASIMIRES desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (101) H|O. C.

BICICLETAS "Erika" MODELO ALEMAN

ARTURO FRIEDEMANN H. HUERFANOS 1113 PASADO BANDERA

ACERO

PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS

OFRECE **S SACK**

SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

BUSES "GALGO AZUL"

SANTIAGO
SAN FERNANDO
CURICO

Informes:
Av. Bulnes 136 - Tel. 88104
San Fernando - Tel. 164
Curicó — Tel. 387

103) VARIOS

AVI-APICULTURA.— Clases dominicales se iniciarán el 17 en la Sección Avi-Apicultura de Quinta Normal, de 9.30 a 11.30 horas. Fono 91868. (103) 16-10 C.

CECILIA: mentalista, revelará futuros éxitos. Toda hora. Sábado también. Naipe inglés, $ 100. López 858 (Independencia). (103) 22-10 P.

104) VEHICULOS VARIOS

$ 28.000, vendo carretón con 4 meses. Franklin 1339. (104) 18-10 I.

CARRETON aperchador con apero, vendo. Club Hípico 3101, San Miguel. (104) 18-10 I.

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-12 P.

ESPEJOS y lunas finas, véndalos, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (105) H|O. C.

VENDO un espejo biselado de cristal, para modista o sastrería, de ocasión. Echaurren 468. (105) 16-10 Z.

GRAN LIQUIDACION LA PRINCESA

Carteras finas. Billeteras. Fantasías. Precios sin competencia. PASAJE METROPOLITANO Local 77 Avda. B. O'Higgins 733. Santiago

IMPLATEX MATUCANA 22 A.

(Ex Alameda 2865)

Por inauguración de nuestro nuevo local, todas nuestras MERCADERIAS FUERTEMENTE REBAJADAS.

ELEODORO BRAVO DISTRIBUIDOR

NEUMATICOS

Para AUTOMOVILES Y CAMIONES

CASA DEL NEUMATICO
Eyzaguirre 1066

¡Evite los intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA

MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

VENDEDORAS o VENDEDORES

Al público para artículo femenino de gran aceptación y consumo. Presentarse de 11 y media a 12 y media y de 3 y media a 7 P. M.

ALAMEDA 723
Departamento 89

Despachamos a provincias
Clasificador 533.

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

"RAPIDO"

Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Invento decreto supremo 9.238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378 Recibimos pedidos de provincias. (PM.) 25-10 C.

BOTONERIA "YORK"

Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair Merced 872 fono 33590 (PM) 25—10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"

Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901 Las mejores permanentes en frío peinados y tinturas. (PM) 25—10 C

CASA LELIO MORELLI P.

Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25—10 C.

PELETERIA FOXFAIR

Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100 entrepiso. Fono 88871. (PM) 25—10 C.

OPTICA LOSADA

Bandera 278. Teléfono 86895 (PM) 25—10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"

Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso donde atiende como de costumbre. (PM) 25—10 C.

MME. BERRY

San Antonio 438. Sombreros tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25—10 C.

CASA LOS NENES

Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt. (PM) 25—10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL

Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA PARIS

Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174. (PM) 25—10 C.

CASA COHE

Al servicio del hombre elegante, ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25—10 C.

FOTO MARION

Fotos rápidas. Ahumada 125. (PM) 25—10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA HOMBO

En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983 ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes; artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25—10 C.

"CASA DEL ABUELO"

Phillips 45 teléfono 391001. En cajas, pañuelos, bordados; mantillas, adornos en general. Gran surtido de jerseys. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25—10 C.

FABRICA "LA VIENESA"

De Viacava & Cía., Phillips 49. Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25—10 C.

LIBRERIA "El SEMBRADOR"

Libros y revistas. Inglés—castellano. Un selecto surtido. Alameda 758. (PM) 25—10 C.

LAS NOVEDADES

En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25—10 C.

CORDONERIA "LONDRES"

De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594. (PM) 25—10 C.

ALDO SICHEL E HIJO

Insignias, grabados, medallas. Bandera 445, fono 88778.

CASA DELUX

La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25—10 C.

MAISON ANTOINETTE

Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25—10 C.

PELETERIA UNIVERSAL

Bandera 318, local 14.

CASA LOSADA

Artículos fotográficos. Bandera. (PM) 25—10 C.

TIMBRES "POBLETE"

Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25—10 C.

OPTICA KOHN

86 Mac Iver. (PM) 25—10 C.

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

DEPOSITO YARUR

Local 21.

"COLCHONERIA"

Local 9.

"EL RETAZO"

Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.

"DEPOSITO LABAN"

Local 3. Medias, ropa interior para señoras.

"EL ROSAL"

Local 4. Ropa de niños. Primera Comunión. Bautizos y novias. Ropa interior de señoras. (GS) 9-12 C.

RELOJES "GONZALEZ"

Baratura. Composturas garantizadas.

GALERIA COMERCIAL SALEH

La única del Barrio Estación

FCA. DE CAMISAS LOGROÑO

Local 14. Confecciones al por mayor, venta al detalle. Precios de fábrica.

"CASA NANITA"

Local 11 y Portal Edwards 2744. A. Fábrica de medias, combinaciones, artículos de punto en general.

"OPTICA LORCA"

Local 13. Despacho de recetas.

"BENTJERODT"

Alameda 3039, fono 90336. Perfumería. Confecciones finas para niños.

"ZAPATERIA"

Local 8-10. Calzado fino para damas. (GS) 9-12 C

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— A las 18.30 y 21.40 horas: Funciones del Circo Las Aguilas Humanas 1954.

TEATROS

AVENIDA MATTA (51445).— Compañía Frivola "Moulin Rouge": A las 18.15 y 21.45 horas.

COUSIÑO (50657).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Pilareques".

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.—Vermouth a las 18.15 horas: "La señorita Charleston".

ROMA (67288).— A las 19, 21.30 y 22.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Crimen en el Trololó".

MARU (Huérfanos 786.— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

OPERA (30176).— A las 19, 21.30 y 22.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TEATRO SATCH (89350).— A las 19 y 22 horas.— Compañía Lucho Córdoba, en "Me lo dijo Adela".

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 y noche 22 horas: "La invitación".

CINES

ALAMEDA (91264).—Rotativo 13 horas: Camino de adversidad y Torrentes de odio, Not. y serial.

ALHAMBRA.— Descanso del personal.

ALMAGRO (83425).—Rot. 14 hrs.: Negro es mi color y Amorcito de mi vida. Agregados.

AMERICA (53443).— Rotativo desde las 14 horas: Mujeres perdidas, Oro maldito y Los forasteros.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: La dama de negro.

AUDITORIUM (84688).— Rotativo desde las 14.30 horas: Sin novedad en el frente y Not.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, La isla de los condenados y Al rugir de la tormenta.

APOLO (52693).— Rotativo desde las 14 horas: El milagro del cuadro, Mal hijo y Estrella del des[illegible].

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: Proa al infierno. Agregados.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: La bruja blanca y Not.

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: Amorcito de mi vida y Negro es mi color. Noticiarios.

BAQUEDANO (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche, Ana, Not. y Agregados.

BLANCO ENCALADA (81787).— Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y Se[illegible].

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 14 horas: Amar fue su pecado y Aventura en Río.

BOLIVAR.— Descanso del personal.

CAPITOL (89681).— Rot. 14 horas: Ases del aire, El castillo maldito y Dejada en prenda.

CARRERA (85685).— Continuado desde las 14 horas: Regreso al Paraíso y La lanza escarlata. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555).—Matinée, vermouth y noche: La dama de negro. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615).— Continuado desde las 14 horas: Línea Princesa. Agregados.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: El último momento. Agregados.

CITY (86687).— Rotativo desde las 11 horas: Borrasca en el puerto. Noticiarios y Agregados.

COLON (90577).— Rotativo desde las 11 horas: El señor fotógrafo, Los forasteros. Agregados.

CONTINENTAL (69735).— Rotativo desde las 12.45 horas: Encuentro con la muerte, Not. y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.30 horas: Mi prima Raquel y El saqueo de Roma.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Experimento diabólico, El castillo maldito y Locos del aire.

DANTE (494359).—Matinée, vermouth y noche: Tromba. (Pantalla panorámica). Noticiarios.

DELICIAS (91941).—Rot. 14 horas: La noche es nuestra, El secreto de la monja y Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: El último encuentro. Agregados.

DIANA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: El seductor de Granada y El hijo de los llanos.

EL GOLF (480046).— 15, 18.40 y 21 horas: La dama de negro (pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rot. 14 horas: Chucho el remendado, Torrentes de odio y Camino de adversidad.

ESMERALDA (64303).— Rotativo desde las 13.30 horas: El señor fotógrafo, Amor a medianoche y Enemigos de la humanidad.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El seductor de Granada.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Regreso al Paraíso y La lanza escarlata. Noticiarios.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Los sobornados, Una noche en El Tabarín, La carga humana y Not.

IDEAL CINEMA.— Descanso del personal.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Oro oculto, Si hubieras casado conmigo y Kismet.

INDEPENDENCIA (82702).— (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Qué mujer y Sombras tenebrosas.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 15 horas: A la caza del hombre, Tesoro de Mesali y Galante y bandolero.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño).— Matinée, vermouth y noche: Una vida por otra, Not. y Agregados.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rot. 17 horas: Ella y yo, Mis seis presidiarios y Not.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).—Rotativo desde las 17 horas: Kismet, Hembra brava y Hora amarga.

LIBERTAD (371657).— Rotativo desde las 14 horas: Negro es mi color y Amorcito de mi vida.

LO FRANCO.— Descanso del personal.

LO OVALLE (253. —La Cisterna).— (Próxima reapertura).

LUX (87630).— Continuado desde las 11 horas: Tromba y Pájaros bobos. Agregados.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: Regreso al Paraíso y La lanza escarlata.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Misión de venganza y Al este de Sumatra.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rot. 16 horas: El regreso al Paraíso, La lanza escarlata y Not.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Qué mujer y Sombras tenebrosas. Noticiario.

METRO (83361).— A las 13 horas: Festival de Tom y Jerry.
—Matinée, vermouth y noche: Una vida po rotra, Not. y Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Odio implacable y El fuerte del valor.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: La carga humana y Tres historias prohibidas. Serial. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde las 14 horas: El grito de la victoria, La incitadora y Not.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, El fraude y Los forasteros.

NACIONAL (370594).— Rotativo desde las 14 horas:: Amor a medianoche, ¿Dónde está Carlos? y El señor fotógrafo.

NACIONAL (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: Reventa de esclavas, Trata de blancas y Not.

NORMANDIE (87746).— Rotativo desde las 14.30 horas: El amor nació en París y La viuda alegre.

NOVEDADES (94594).— Rot. 16 horas: Confesión al amanecer, Una noche en El Tabarín y El castillo maldito.

ÑUÑOA.— Cerrado.

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: Negro es mi color y Amorcito de mi vida. Agregados.

ORIENTE (42345) — 15, 18.30 y 21.45 horas: El seductor de Granada (pant. panorámica).

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Chucho el remendado, Humo en los ojos y Las 5 advertencias de Satanás.

PACIFICO (Huérfanos 1147. Fono 62921).—Matinée, vermouth y noche: Puccini.

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: El señor fotógrafo, Muerte en la sierra, y Campanas de justicia (pantalla panorámica).

PALERMO (De Puente Alto).—Rotativo desde las 16 horas: Bandolero noble y Madrugada infernal.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Encuentro con la muerte y Not.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 15, 18.30 y 22 horas: Música y lágrimas.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Tom y Jerry. Noticiarios, Dibujos, Serial.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: El señor fotógrafo y Horas amargas.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 15 horas: Los sobornados, La reina de Sabá y La selva ruge.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Barba Azul. Noticiarios y Agregados.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, ¿Dónde está Carlos? y A caza de un hombre.

REGINA (36097).— Verm. y noche La dama de negro.

REPUBLICA (93613).— Rotativo desde las 14 horas: Tres historias prohibidas, La carga humana, Serial y Noticiarios.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Agárrame si puedes.

RITZ (San Antonio 50).— Continuado desde las 11 horas: La voz de primera plana. (Pant. panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Qué mujer y Sombras tenebrosas. Noticiarios.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Lucha sangrienta y Alguacil de amarillo.

SAN ANTONIO (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Lucrecia Borgia y Por una noche de amor.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée vermouth y noche: El seductor de Granada. (Pant. panorámica).

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Llampo de sangre. Agregados.

SAO PAULO (397946).— Continuado desde las 13 horas: Los tres Mosqueteros. Agregados.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo desde las 15 horas: ¿Dónde está Carlos? El señor fotógrafo, En ruedas del destino y Agregados.

SELECTA.— Descanso del personal.

SEVILLA (51477).— Rotativo desde las 13.30 horas: Tres esposos, Después de la tormenta, Agregados y Noticiario.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: A la caza de un hombre, El tesoro de Mesali y En ruedas del destino.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Dallas. Noticiarios. (Menores).

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 17 horas: Muralla de cristal, Madame Curie y El ángel y el malvado.

YORK (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Encuentro casual Agregados.

Comentarios de CINE

La nueva productora nacional Panamericana Films estrena hoy en el cine Santiago su primera película. Se trata de "Llampo de sangre", la cinta que dirigió Enrique Vico y fotografió Andrés Martorell y cuyo argumento se basa en la novela del mismo título del autor chileno Oscar Castro.

Realizada de acuerdo con la verdadera capacidad de nuestra decaída industria cinematográfica, "Llampo de sangre" consigue proporcionar una grande y satisfactoria sorpresa al espectador por la sinceridad de su argumento, la pureza de su técnica y su plausible interpretación.

En un comentario publicado hace mucho tiempo, en estas mismas columnas, dijimos que era pretencioso pensar en hacer cine sin disponer siquiera del elemento humano necesario para desempeñar la parte técnica y artística. "Llampo de sangre" poco o nada tiene que envidiar a las producciones importadas y su fotografía supera al promedio habitual. En la interpretación los actores teatrales dan la sorpresa imponiendo su prestancia, dicción y dominio de sus personajes.

Sobre su argumento, basado, como dijimos, en la novela de Oscar Castro que da a conocer varias leyendas mineras, no nos pronunciaremos por considerarlo innecesario. Queremos destacar sí que la obra literaria no fue alterada gravemente, como ocurre en forma habitual en el cine.

La actuación de Ana María Gómez, Ernestina Paredes, Elena Moreno, Gerardo Grez, un niño y el actor que tiene a su cargo el papel de capataz de la mina resulta admirablemente real y convincente.

En resumen, "Llampo de sangre" es, sin lugar a dudas, la mejor película nacional y servirá de ejemplo a los otros cinematografistas chilenos, huérfanos, hasta el momento, de guía y estilo propios.

MARIO MACHO

"CAPRICHO ESPAÑOL" SE DESPIDE DEL TAP

Sus últimos días de actuación está cumpliendo en la boite Tap-Room, el aplaudido conjunto musical "Capricho Español", que, desde su llegada a Santiago, se ha transformado en el conjunto orquestal predilecto del público.

"Capricho Español" deberá continuar su jira por otros países latinoamericanos.

"CASA DE EMPEÑOS" SE ESTRENARA MUY LUEGO

Tres humanas y dramáticas historias relata la superproducción de Pel. Mex. titulada "Casa de empeños", que será estrenada en esta capital, en una fecha próxima.

Realizada al estilo de "Trío", "Casa de empeños" constituye una de las mejores producciones mexicanas del presente año. Jorge Mistral y Armando Calvo encabezan su reparto.

EL BURLESQUE CONTINUA CON SATIRICA REVISTA



SOMBRA DEVAL

Alegría, belleza, colorido y... mucha picardía, es la espectacular y chispeante revista preestreno "EL PLACER DE AQUEL MINUTO", que actualmente está presentando la prestigiosa sala BURLESQUE, con extraordinario éxito y tablero vuelto en sus dos funciones diarias, con las colosales atracciones internacionales: SOMBRA DEVAL, MARILIANNA, JOCELYNNE, SOLEDAD GRANADOS, CARLOS RAYERO, y más de 50 primerísimas figuras revisteriles en 14 deslumbrantes cuadros musicales. Además en la próxima semana hará su debut la magistral YVONNE D'ARLIZ, la "Muñequita Rubia" del desnudo francés, en un resonante estreno. Como de costumbre las localidades para ambas funciones diarias, se reservan al fono 31530.



UN CONCURSO DE CINE.— El interés que despertó entre el público de esta capital, el solo anuncio del estreno de la cinta nacional "Llampo de Sangre", está fielmente reflejado en el resultado de un concurso que organizó el programa "Cine en su hogar", que se transmite por Corporación. En el grabado vemos a Elba Gatica, Directora y Libretista del referido programa, junto al actor Mario Duval, seleccionando las cartas enviadas por los auditores, los que, a juzgar por los resultados taquilleros, se han volcado en el cine Santiago, donde se está exhibiendo con éxito esta producción.

CIENTO CUARENTA TECNICOS Y OBREROS TRABAJAN EN PREPARATIVOS DE ESTRENO DEL FOLIES BERGERE

Más de ciento cuarenta personas, entre técnicos y obreros chilenos, trabajan activamente en la preparación del Teatro Victoria, para la próxima temporada del famoso Folies Bergere de París, que debuta el viernes 22 en la lujosa sala de la calle Huérfanos.

El Folies Bergere de París, en Tournés oficial por América, llegará a Chile en nueve aviones directos desde Río de Janeiro el lunes 18. De inmediato se procederá al montaje del triunfante espectáculo parisiense, compuesto de 68 artistas de ambos sexos que por primera vez visitan Chile por una corta temporada.

'FANTASMA DEL ESPACIO'

La historia de un visitante extraterrestre relata la dramática cinta de acción y suspenso del sello Artistas Unidos, "Fantasma del espacio" que será estrenada el martes por el cine rotativo Florida.

Ted Cooper y Rudolph Anders son los protagonistas de este film que basa su argumento en sólidas teorías científicas.

UN GRAN REPARTO EN "BURLA DEL DIABLO"

John Houston, uno de los más reputados directores del cine norteamericano realizó la extraordinaria producción de Artistas Unidos titulada "La burla del diablo", que será estrenada el martes por los cines Central y Santa Lucía.

Gina Lollobrigida, en su primera película norteamericana, Humphrey Bogart, Jennifer Jones y Peter Lorre encabezan el reparto de esta cinta de intensa acción y dramatismo ambientada en Italia.

2 ESTRENOS ANUNCIA ALVAREZ Y JIMENEZ

El sello Alvarez y Jiménez anuncia para fechas próximas, dos estrenos de extraordinaria jerarquía. Figura en primer lugar la realización franco-italiana titulada "Los siete pecados capitales", dirigida y animada por las figuras más destacadas del cine europeo.

"Reportajes" se titula la otra realización que espera fecha de estreno. Este film mexicano fue realizado por los periodistas, artistas y técnicos mexicanos en estrecha colaboración.

intermedio

HOMENAJE A DON JACINTO BENAVENTE.— La conmemoración del Día de la Raza, que todos los años da motivo para evocar a las más preclaras figuras de la hispanidad, ha servido este año para poner de relieve los merecimientos del insigne dramaturgo, Don Jacinto Benavente, recientemente fallecido, y que lega a todos los países de habla castellana, una vasta y enjundiosa producción teatral, de la que muchas obras han de perdurar, a través del tiempo, como algunas de sus predecesores del Siglo de Oro. Entre los homenajes rendidos en estos días al autor/de "La Malquerida", cabe citar las interesantes conferencias al respecto, dictadas por el Director de Informaciones del Estado, señor Santiago del Campo, y por el profesor y poeta Roque Esteban Scarpa. El domingo, por la noche, a través de la onda de Radio Corporación, la Compañía Escenario del Aire, ofreció una versión de la comedia "La propia estimación", una de las piezas en que Benavente alcanzara mayor altura como artífice de nuestro idioma, consiguiendo la obra una lucida interpretación de Mirella Latorre, Emilio Gaete y demás integrantes de ese aplaudido elenco.

Esta noche, en la velada que se realizará en el Teatro Municipal, bajo los auspicios de la Embajada de España, para celebrar el Día de la Raza, se rendirá también otro homenaje a don Jacinto Benavente, teniendo a su cargo la evocación de la figura del ilustre escritor, el Consejero de la Embajada del Perú. Enseguida, la distinguida actriz, Olvido Leguía, recitará los versos del final del primer acto de "Los Intereses Creados", y luego, el celebrado actor Lucho Córdoba, junto con el galán de su compañía José Guixé, interpretará el paso de comedia "Abuelo y Nieto", que el propio don Jacinto animara en el escenario de nuestro primer coliseo cuando vino al país en 1946 acompañando a Lola Membrives.

AFORTUNADO DIRECTOR.— En el ambiente teatral y cinematográfico santiaguino, el nombre de Augusto Blanco, director del Teatro Central, es ampliamente conocido y respetado, por la importancia de sus labores como subgerente de la Cía. Nacional de Espectáculos, que cuenta con más de diez salas exhibidoras de películas, y por la caballerosidad de su trato y la atención que tiene para con el público. Pues bien, Augusto Blanco es también un hombre afortunado. Hace un año, más o menos, fue favorecido por la suerte con $ 500.000, de un modesto vigésimo de la Lotería de Concepción. Recordando su buena estrella, y con vivos deseos de emprender un viaje a Europa, el director del Teatro Central, ni corto ni perezoso, volvió a comprar otro vigésimo para los 42 millones que sorteó el domingo pasado la Polla de Beneficencia. El lector ya podrá adivinar: Augusto Blanco ha vuelto a ser favorecido por la suerte; y esta vez, con dos robustos millones que, de seguro, irán a proporcionarle el placer de visitar el viejo mundo, como era su deseo. Luis Moreno, que también trabaja en el Teatro Central, como jefe de programación de la Cía. Nacional de Espectáculos, y que esta vez se había jugado un entero, está resuelto a cambiarse de apellido, para emular la suerte de su compañero. "En esta ruleta de las loterías, ha dicho, hay que ser Blanco y no Moreno, para poder ganar".

NOS DICE ADIOS CON EL PAÑUELO BLANCO DE LOS ULTIMOS Y MEJORES ESPECTACULOS INTERNACIONALES

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1954, HOY VERMUT 6.20 Y NOCHE 9.40, EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Los espectáculos de hoy dedicados a las familias sureñas que han venido a la 84.a Exposición de Animales de la Sociedad Nacional de Agricultura

¡El Circo Las Aguilas Humanas 1954 de la Empresa Chilena "Cóndor"! ¡Ah! Con justificada razón todos los niños de Chile comentan así:

"Para mí, después de la Pascua de Navidad, mi día más feliz del año, es cuando mi papá me lleva al Circo Las Aguilas Humanas."

"Cada año "Las Aguilas Humanas" nos muestran cosas nuevas y extraordinarias; gracias a este circo chileno conocimos los monos hombres de Islas Borneo; la Mona Chita, de Hollywood; las focas del Polo Norte; las elefantitas de Sumatra, y ahora, en 1954, los perros bull-dogs futbolistas y el oso de Alaska".

Y en realidad, de verdad, estos elogios de los niños chilenos hacen pensar a cada padre de familia, que no deben perder oportunidad para llevar a sus hijitos al Teatro Caupolicán, a un espectáculo limpio, sano, organizado con sentido pedagógico y de clara alegría.

Más que un Circo —Las Aguilas Humanas de la Organización Chilena "Cóndor"— es una institución con quince años de prestigio y de perseverante trabajo superador al servicio de la alegría del niño chileno.

¡Sí, quince años consecutivos, renovándose siempre, alejando lo vulgar y rutinario, al ritmo de lo moderno y lo bello!

Edificante ejemplo para los "lenguaslargas", flojos, antipatriotas, envidiosos, aprovechadores del esfuerzo ajeno, gentes negativas que nada hacen y todo lo destruyen, comodones que duermen a pierna suelta, que encuentran malo lo que hacen los demás, pero incapaces de enfrentarse a las contingencias del trabajo duro y enaltecedor.

El Circo Las Aguilas Humanas 1954, que tiene a su alrededor en constante acción a doscientas cincuenta y cinco personas, hoy inicia sus últimas actuaciones finalistas de despedidas de Santiago.

Y así cumplirá su décimaquinta temporada en Santiago, remachando quince años en la lucha pro alegría del niño de Chile.



HOY DOS FUNCIONES EN EL T. CAUPOLICAN, VERMOUTH FAMILIAR, 6.20, y NOCTURNA, 9.40. — Hoy miércoles 13, se ofrecen dos nuevas oportunidades para que los niños y familias que no pueden salir de noche, visiten el Circo 1954 del "Caupolicán", hoy en vermouth 6,20 y nocturna, 9.40.

Las dos funciones de hoy están dedicadas a las familias sureñas que han venido a Santiago a la 84.a Exposición de Animales de la Sociedad Nacional de Agricultura.

A la vermouth de hoy, al "Caupolicán" asistirá cariñosamente invitada toda la Escuela de Carabineros de Chile, desde la Superioridad hasta el último integrante del prestigioso plantel.

También concurrirán los cien niños "huasitos" de la Escuela de Doñihue.

ORDEN DE LOS ULTIMOS ESPECTACULOS FINALISTAS, DESPEDIDAS DE SANTIAGO.— Mañana jueves 14 y viernes 15, ofrecerán solamente funciones nocturnas a las 9.40.

El sábado 16 —último sábado en Santiago— ofrecerán tres penúltimas funciones despedidas, matinée infantil, a las 3 de la tarde; vermouth, 6.20, y nocturna, 9.40.

El sábado 16, a las tres de la tarde, la Empresa Chilena "Cóndor", realizará la última matinée de "solidaridad social", invitando gratuítamente a 4.500 niños pobres dependientes de colegios primarios, poblaciones callampas, Centros de Auxilio Social de la Presidencia de la República, viviendas de emergencias, asilos y colegios católicos parroquiales.

El domingo 17, en el Teatro Caupolicán, tres últimas funciones finalistas despedidas de Santiago, última matinée infantil a las 3 de la tarde, última vermouth a las 6.20 y última noche, a las 9.40.

¡A VALPARAISO, AL ESTADIO BARON. — Y se trasladarán al puerto; al Estadio Ferroviario "Barón", iniciando sus actuaciones el jueves 21 próximo.

En Valparaíso reina extraordinario entusiasmo por la próxima visita del Nuevo Circo 1954 que bajo amplia carpa ofrecerá a los porteños el mismo espectáculo realizado en Santiago, de acuerdo con la seriedad y honradez profesional evidenciadas de la Empresa Chilena Cóndor.

En el puerto, Viña, Concón, Quintero, Casablanca, reina enorme interés por concurrir a las fiestas circenses en el "Barón", desde el 21 próximo en adelante.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

MIERCOLES 13 DE OCTUBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

La VIDA DE HOLLYWOOD

por MARINA CISTERNAS

EN LOS TIEMPOS del "Rey Sol", las tropas inglesas que guerreaban contra Francia no disparaban sus armas sin antes enviar emisarios —muy elegantemente vestidos de pantalones rojos— que decían después de saludarse ceremoniosamente: "señores guardias franceses, servíos tirar primero".

Respondíanle los franceses con igual galantería: "señores guardias ingleses, servíos disparar primeros".

Retirábanse los emisarios y comenzaba la batalla.

Hoy nadie declarará guerra, ha dicho Churchill que debe saber lo que habla, así es que uno de estos días, cuando menos lo esperemos nos hallaremos en medio de trifulca mayúscula aun cuando —si bien se piensa— ¿cuál sería el objetivo de la próxima guerra, fuera de matar gente?

Segar en flor lo mejor de la humanidad para mejor dominio de la mediocridad.

ANN BLYTH ES OVACIONADA. — No era tarea fácil para Ann Blyth cautivar auditorio acostumbrado a cierta clase de espectáculos sensacionalistas cuando debutó como cantante en el club nocturno de "Las Vegas".

Marlene Dietrich y su toilette trasparente; Mae West y sus vestidos estrambóticos; las hermanas Gabors que usaron cuanta estratagema conoce el arte teatral para llamar la atención. También la cantante de ópera Helen Traubel; el famoso bajo, Ezio Pinza; Robert Merrill, y muchos otros pasaron por el famoso club dejando estela de recuerdos; ahora presentábase una joven de aspecto modesto y frágil, que confesaba le temblaban las rodillas de miedo, pero que indudablemente posee el secreto de encantar al público.

Y esa joven era Ann Blyth.

Traje de encaje color rosa pálido, ojos húmedos de lágrimas de sincera gratitud, Ann agradeció los aplausos y aclamaciones que se le tributaban conquistando un laurel más en su carrera artística que es una de las más brillantes y sólidas que tiene Hollywood.

"LOS HOMBRES SON MAS FELICES QUE LAS MUJERES". — Eso declaró la muy famosa diseñadora del estudio "Paramount", Edith Head, que ha conquistado más "Oscares" académicos que ninguna otra persona. Razona la artista que "debe ser a causa de que no les duelen los pies y desdeñan el uso de fajas de goma".

RITA MORENO Y SU CARTERA.— "No, señor y no, señor", dijo la diminuta actriz, Rita Moreno, nacida en la ciudad de Brooklin, Nueva York, de padres potorriqueños. "No permito que se registre mi cartera".

Los dos policías que eran la mar de altos y fuertes como torres, insistieron.

Rita les dio de puñetazos, puntapiés y mojicones.

Los policías las pasaron muy negras antes de salirse con su gusto. Abrieron la cartera y maletín de la actriz; no encontraron nada sospechoso.

Naturalmente que Rita no tenía nada que ocultar y el asunto tampoco era con ella, sino con el dueño de casa, el ex marido de Leslie Caron, el multimillonario pianista, Geordie Hormel, a quien acusan de fumar marihuana.

Pero para nosotros lo interesante no radica en el pleito y sus consecuencias del joven Homel; más en cómo una muchacha que pesa 100 libras, se las puso con dos policías que —juntos— pesan casi 400 libras!

Especialmente considerando que —en las películas— Rita es siempre víctima de algún altote desarmado que la zurra de lo lindo, inspirando honda compasión al auditorio.

Y crea usted en fragilidades.

"MISS UNIVERSO" REHUSO LA CORONA. — Miriam Stevenson, la hermosa estudiante que obtuvo el título de "Miss Universo" (1954), volvió espaldas a Hollywood regresando a su Universidad en Greenwood, S. Carolina. "Prefiero el estudio", declaró al abandonar —para siempre— la incipiente carrera cinematográfica.

Y SE CASO, "AL FIN", EL EX MARIDO DE INGRID BERGMAN. — El doctor Peter Lindstrom contrajo matrimonio con la doctora Agnes Rovnaneck, cicatrizándose la herida causada por Ingrid Bergman, hoy signora Rosellini y madre de cuatro niños.

La maniquí más linda de Francia es griega

PARIS, (SPA).— La maniquí más bella de Francia procede de Grecia. Se llama Malka Llanat y solamente cuenta 22 años. Vive en París y acaba de hacer venir a sus padres a la nueva patria, para poder atenderles mejor y más de cerca.

Efemérides de hoy

OCTUBRE 13

54.—Muere el Emperador Claudio, víctima de su esposa Agripina.

1760.—Es nombrado Gobernador de Chile, don Antonio Guill y Gonzaga.

1786.—Se da comienzo a la construcción de la iglesia parroquial de La Estampa.

1808. — Es apresada la fragata inglesa "Scorpión", en la caleta de Pichidangui.

1827.—Parte de Valparaíso el "Volador" primer buque que proporcionó alimento a sus pasajeros.

1875.—Se dicta la ley que terminó con el fuero eclesiástico.

1875.—Se crean las provincias de Bío-Bío y Arauco y el territorio de colonización de Angol.

1914.—Se funda en Santiago la Cruz Roja de las Mujeres de Chile.

1925.—Se promulga el Código Sanitario.

1944.—Liberación de Atenas.

Blusas nylon y pantalones, moda veraniega



Esta será la moda femenina en los paseos campestres del próximo verano. Blusas de nylon y los infaltables pantalones. Y para que hablar de ellas, porque tienen que ser muy bonitas, muy simpáticas y muy, muy... para poder lucir con gracia estas prendas. Nada hay que decir contra estos modelos, y tampoco contra ellas.

Ballet hindú fascina a París



PARIS.— Acaba de debutar en el Teatro de los Campos Elíseos de París, el Ballet Indio, procedente de Bombay. Una de las danzas representa "la oveja atacada por el águila y el halcón", personificando el papel de la primera, la estrella hindú Mrinalini-Sarabhai.— (Foto Intercontinentale).

Conflicto legal tuvo Stravinsky en Londres

LONDRES (SPA).— La Real Sociedad Filarmónica de Londres ha concedido su medalla de oro a Igor Stravinsky. A fin de asistir al acto honorífico de la entrega y dirigir al mismo tiempo un concierto de sus obras en el Royal Festival Hall, el célebre compositor se trasladó a Londres. A su llegada al aeródromo, tuvo que detenerse durante más de una hora para someterse a un interrogatorio oficial, por no poseer permiso de trabajo..., y es que la burocracia británica considera que el dirigir una orquesta también supone un trabajo. Mr. George Baker, presidente de la Real Sociedad Filarmónica, puso en seguida en movimiento todas sus relaciones, para que el ilustre invitado recibiera lo antes posible el dichoso permiso. En fin, el Ministro del Trabajo, vistas las circunstancias extraordinarias, se vió obligado a intervenir personalmente, a objeto de acelerar los trámites de la santa burocracia. Y así, Stravinsky pudo obtener a tiempo el permiso de dirigir el concierto de gala, organizado en honor suyo.

Preferencia por relojes de pulsera

ZURICH.— (SPA).— Al finalizar la guerra de 1914-1918, el reloj de bolsillo había recibido un golpe muy duro. Se admite actualmente que, de cien piezas que se fabrican, noventa y cinco son relojes de pulsera. Al usar estos últimos, habiéndose descubierto que son vulnerables a los golpes, al polvo, a las influencias magnéticas, los fabricantes y técnicos buscaron el modo de proteger el eje del volante contra los golpes, a neutralizar las influencias magnéticas y a obtener además relojes de cierre hermético.

Así fue creado el reloj que es a la vez resistente a los golpes, antimagnético y que cierra herméticamente. Legítimamente puede pensarse que el porvenir pertenece a los relojes de este tipo así como a los relojes automáticos. En cuanto a la estética, sería vano buscar a sondear el porvenir. Una mirada hacia el pretérito bastará para darse cuenta de que la relojería siempre supo crear, bajo el signo de la belleza, aquellos relojes que la moda imponía. Así la International Watch, en Schffhausen, puede reivindicar para sí el haber contribuído poderosamente al desarrollo de la industria relojera. A partir de su fundación en el año 1868, tiene como lema que cada reloj necesita un trato esmerado individual ya que ha de ser un producto con personalidad propia. Se advertirá, empero, que el reloj redondo sigue siendo clásico y que, tras haber cedido terreno a otras formas elaboradas, vuelve a ocupar el lugar que le corresponde, el primero, en el sector de los relojes para señoras.

Yo lo conocí por TITO MUNDT

Don Lucho



ERA de esos hombres buenos y alegres que ADEMAS son escritores, le gustaba contar cuentos y chascarros entre amigos, y un día decidió contarlos en un libro. Y salió el primero, el segundo, el tercero. Más de 40. Se conocía el campo como nadie. Sabía que detrás de los gestos de los huasitos del sur había contenida una enorme ternura. Conocía mejor que nadie que el Juan Neira, de Joaquín Díaz Garcés, existió y existe junto a los sauces llorones del campo nuestro.

En las tardes salía a dar una vuelta por el centro a charlar con los amigos. No conocía los enemigos, ni de vista. No trataba de hacer paradojas ni frases brillantes. Prefería mil veces contar el detalle con toda clase de aderezos cada escena y cada cosa que le había tocado presenciar. Cuando vino la lucha entre folkloristas e imaginistas, Don Lucho se hizo a un lado.

—¡Qué quieren!, —dijo—. Yo veo las cosas así. Nadie me va a probar que no tengo el cerebro y la visión equivocados.

Y siguió escribiendo tenazmente con paciencia de termita. Salían los libros por batallones apretados. Fué hasta el extremo del sur nuestro, y escribió, entonces, ese libro tremendo y sanguíneo, pleno de fuerza, tan lejos de los delicados y dulces trinos afeminados de ciertos escritores de hoy, y salió "Frontera".

Le tenía cariño al León y quiso pintar una época completa de la Historia de Chile. Revisó viejos papeles, anotó innumerables conversaciones con Alessandri, apuntó infatigablemente, se juntaron cerros y luego montañas de carillas. Me mostró algunas hace tiempo. Yo las resumí para una revista santiaguina y al día siguiente me llamó por teléfono para darme las gracias.

No era el pedante que dice frases entre comillas y hace citas cada dos metros. Era sencillo, natural como la tierra. Tenía un cariño por Chile, directo y simple, sin recurrir al tambor ni a la Canción Nacional. Sus personajes eran trozos de vida con piernas y con ojos, y no tratados de filosofía disfrazados detrás de unos anteojos negros. Soñó con el Premio Nacional de Literatura que no le llegó jamás. Hacía tiempo que estaba enfermo. Le gustaba discutir y alegar con Joaquín Edwards, con Latorre y con Ricardo Latcham. De estas polémicas callejeras le quedaba de todo, menos resquemores y cicatrices. En medio de un estallido violento, y cuando la presión subía demasiado, el gordo Durand, bueno y jovial como todos los gordos, lanzaba una carcajada que estremecía la tierra y que disolvía la atmósfera tensa en un buen humor de legítima clase.

Hace tiempo estuve con él en una calle santiaguina. Era la primavera. Soplaba un aire tibio y los árboles felices de tener pájaros contentos en sus copas, asomaban con colores más impetuosos que nunca. El gordo Durand me hablaba del campo como quien habla de una pariente muy cercana. Como de su madre. Se conocía cada metro de terreno, cada cerca, cada tinaja, cada potrero y cada zarzamora.

—Pocos saben lo que yo conozco de Chile.

No era aficionado a los tés de señoras cursis como heliotropos y ociosas hasta lo inconcebible, donde se habla de literatura con gente que HACE literatura en serio. Vivía sólo y escribía infatigablemente.

Se ha ido prácticamente con la pluma en la mano.

T. M.

Faruk, persona no grata para Venecia

ROMA, (SPA).— El alcalde de Venecia visitó hace poco al ex rey de Egipto, para rogarle que abandonara la ciudad de las lagunas. El concejo de Venecia considera a Faruk como "símbolo de la desmoralización". El club naútico italiano, que acoge en su seno lo más selecto de la alta sociedad, se ha negado unánimemente a conceder a Faruk el título de socio. El motivo de la votación negativa no se ha publicado.

CURIOSIDADES

HERENCIA DE UN DOLAR (Denver, Colorado).— El padre de la artista de "cine" Paulete Goddard, ha dejado a su hija un legado de un dólar en su testamento, disponiendo en una cláusula del mismo que, en caso de que su hija rechase este legado, el dólar en cuestión revierta a su viuda.

Los únicos herederos que aparecen en el testamento de Joseph Levee, fallecido en un hospital de esta ciudad el pasado mes de agosto, son su viuda y "Paulina Levee, a quien también se conoce con el nombre de Paulette Goddard".

ORGULLO DE UNA REDACCION. — M. Mendes-France, que no bebe más que leche y agua de Badoit, y que en reciente fotografía aparece a la mesa ante un vaso repleto de néctar lácteo y una botella de agua mineral, ha merecido por ello los ataques del semanario humorístico "Le Canard enchainé", que estima que ése es un mal precedente en un país como Francia, que tiene en el vino una de sus mejores fuentes de riquezas. "Le Canard" se enorgullece de predicar con el ejemplo, puesto que —dice— "contamos en nuestra redacción con las cinco más bellas cirrosis de París, comprendidos sus alrededores".

DEFINICION.— En una reunión de literatos y artistas se ideó una recompensa a quien diese la mejor definición del matrimonio. El premio fue para Jacqueline Pagnol, la hija del escritor y académico tan celebrado por sus obras teatrales y cinematográficas, que desempeña el papel de protagonista en la película paterna "Manon des Sources". He aquí la definición premiada: El matrimonio es el arte, difícil para dos personas, de vivir juntas tan felices como hubiesen vivido seperadas.

ABSTINENCIA Y DEPORTE.— Leemos esta curiosa noticia en el MIDI LIBRE, del Hérault, "A petición del cura decano de Ganges, y con ocasión de la venida del campeón del mundo de ciclismo Louison Bobet, el señor Obispo ha tenido a bien conceder dispensa de la ley de abstinencia para el próximo viernes día 22 del corriente".

BENEVOLENCIA SACERDOTAL.— El abate Mugnier, es el más humorista de los sacerdotes y el más benévolo de los confesores parisienses. Por eso, ante su confesionario hacen cola artistas, hombres de letras y lindas cortesanas.

Un día le preguntó Emile Herriot, el académico:

—¿Es interesante lo que le cuentan esas mujeres?

—¡Bah, bah!..., respondió el sacerdote. Me dicen: "Acúseme Padre: cometí una falta, dos faltas, cuatro faltas, veinte faltas... "Pero yo no las creo. La mayor parte son muy vanidosas y lo dicen por alabarse...

VACA PROVIDENCIAL. (Saint Peter Port-Guernesey). — Una vaca ha salvado la vida a los pasajeros y tripulantes de un avión. El hecho ocurrió al aterrizar un aparato comercial irlandés, con veintiún pasajeros a bordo. El avión pasó la pista y siguió rodando por un prado. Cuando todos esperaban que el aparato picase de proa, una vaca se atravesó en el camino y detuvo la peligrosa marcha del avión. Ni los pasajeros, ni los tripulantes sufrieron daños. La vaca resultó con diversas contusiones.— (PRENSA INTERCONTINENTALE).

"Ayunaré hasta la muerte"



CALCUTA.— En la India, el Swami Maharaj Ramchandra Veer, mantenía hasta el 1.o del presente un ayuno de 40 días, habiendo jurado llegar hasta la muerte si el gobierno de Bengala del Oeste no deja sin efecto la autorización para beneficiar vacas, animales sagrados para la religión hindú. El ayunador se encuentra en un edificio de Calcuta, bajo una imágen de la diosa [illegible]shna.— (Foto Intercontinentale).



SUERTE MORTAL

ROMA, (SPA).— Un genovés, Gilberto Moriani, cesante desde hacía muchos años, volvió hace poco a hacer su enésima oferta para conseguir trabajo. Al día siguiente, recibió la contestación de que su petición había sido aceptada. La súbita alegría le produjo un ataque apoplético mortal.

Espantapájaros convertido en colmena



PARIS.— El hortelano de la Vendée, León Douillard, colocó hace un tiempo en su jardín, un viejo paraguas para usarlo como espantapájaros. Posteriormente, descubrió que un enjambre de abejas se había acondicionado perfectamente en su original "espantapájaros".— (Foto Intercontinentale).